

# ئادابە ئىسلامىيەكان

بۇ گەنج و تازە پېگەشتووهكان

بەشى يەكەم - دووہم - سىيەم

-بۇ ھەر سى قۇناغى:  
-سەرەتايى و بنەرەتى  
-فەقىي حوجرەكان و ئامادەيى  
-پەيمانگا و زانكۆ و ھاوئاستەكانيان



نووسىنى  
أبوبكر صديقى



ئادابە ئىسلامىيەكان

بۇ

گەنج و تازە پىگەشتوان

بۇ ھەرسى قۇناغى :

۱ - سەرەتايى و بىنەرەتى

۲ - فەقىي حوجرەكان و نامادەيى

۳ - پەيمانگا و زانكۆ و ھاوئاستەكانيان

نوسىنى

ئەبۇبكرى سىدىقى

چاپى چوارەم

م ۲۰۲۰

۱۴۴۲ كۆچى



ناوی کتیب: ئادابه ئیسلامیه‌کان بۆ گه‌نج و تازه

پێگه‌یشتوان

نوسینی: ئه‌بوبه‌کری صدیقی

بایه‌ت: په‌روه‌ردمیی

وردبینی: کاوه‌ پێنجوێنی

ده‌ره‌بنانی فه‌رموده‌مکان: حمزه‌ شوانی

نه‌خشانننی به‌رگ: کتێبخانه‌ی گه‌شه

نۆبه‌ی چاپ: چواره‌م، ۲۰۲۰

ته‌راژ: ۲۰۰۰دانه

له‌ به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتێبخانه‌ گه‌شیه‌کان، ژماره

سپاردنی (۲۳۲۱) ی سالی (۲۰۱۷) ی پێدراوه...



کتێبخانه‌ی گه‌شه بۆ چاپ و بڵاو کردنه‌وه

سلیمانی - بازاری ناوباریک به‌رامبه‌ر کاسۆ مۆل - دوکانی ۷۱



۰۷۵۰۸۸۳۹۰۸۶ - ۰۷۵۰۱۲۱۴۷۷۳

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ

صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ فصلت: ٣٣

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُلُوبًا أَنفُسُهُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا

أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ التحريم: ٦

### پیشکشه شه:

۱- بهه موو دایک وباوکیک که نه مانه تی پروه ده کردنی رۆنه کانیان له گهر دندایه، نه گهر نه نجامی بدن پیروزییه، نه گهرنا په شیمانیه.

۲- بهه موو ماموستا و پروه دکارتیک که هه لدهستی به پروه ده کردنی گیان و دلنه کان له سه رهیدایهت و بهوا و پارێزکاری، به پروه ده کردنی عه قل و ژیرییه کان له سه ره زانست و عرفان، به پروه ده کردنی دهر و نه کان له سه ره ناداب و ره و شته به ره زه کان. به چا و لیکردن له پیغه مبهری ئیسلام ﷺ پیغه مبهری هه موو مرقه کانی جیهان.

۳- به هه موو بانگه وازکاران که هه لدهستن به دروستکردنی که له پیاوانی وهک: نه بویکر و عمر و عثمان و علی..... وه شارژانی ناو داری وهک: خه دیجه و فاتیمه و عانیشهو نه سما..... چاکترین ئاوه تانی جیهان.

پیشکشه به هه موو نهو گه نه چ و لاو و تازه پنگه یشتوانه ی که ده یانه و ئی له سه ره هیدایهت و باره و زانست و عرفان خۆیان پی بگه یه نن و ببن به میوا و ئومیدی ناینده و دوا پوژی گه له که مان و غه مخۆری نیشتمان .

## پیشہ کی:

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلق الله محمد وعلى آله  
وأصحابه ومن تبعهم بإحسان الى يوم الدين.

بہرآستی نائینی پاکی نیسلام ناینیکہ گرنگی بہکاروبارہ تاییہتی و  
گشتیہکانی مروزہ داوہ، بہدواداچوون و ناراستہی بو وردو درشتی ژیان کردوہ،  
وہ لہ ہموو کاریاریکی کسیتی تاییہت و مروزہایہتی گشتگیری بہشداری  
کردوہ، نہوہش لہبر نہوہیہ نائینی نیسلام یہقینی وایہ کہ کومہلگای بہرزو  
پیروز لہتاکی بہرزو پیروزوہ سہرچاوہ دہگرنست، وہ نہتہوہی پیشکوتوو  
بیگومان نہو نہتہوہیہ، کہ تاکہکانی لہسر پیشکوتون و شارستانیتی و رازاوہیی  
دروستیان کردبیت.

لہبر نہوہیہ کہ مندال و گہنج و لاو لہنیسلامدا بہ شیکی گہورہ لہچاودیری و  
نہدہبدان و پەرورہدکردنی پندراوہ، گہنج و لاویش بہشیکی گہورہی فیرکردن و  
پەرورہدکردنی بہہمان شتوہ پندراوہ کوپان و کچان، قورثانی پیروز باسی  
یہحیا پیغہمبہر(علیہ السلام) دہکات ودہ فرمی: ﴿وَاتَّيَاهُ الْحَكَمُ صِبَا﴾  
واتہ: ہر بہ مندالی نیمہ شہریعت و حکمہتی خومانمان بہ یہحیا  
پیغہمبہر(علیہ السلام) بہخشیوہ.

وہ یارانی نیشکوت (اصحاب الکہف) باس دہکات و دہفرمی: ﴿إِنَّهُمْ فِيْ  
أَمْنًا بِرَبِّهِمْ وَ زِدْنَاهُمْ هُدًى﴾ واتہ: نہو گہنج و لاوانہ بپروایان بہپەرورہدکاری خویمان  
ہیناو نیمہش ہیدایہتہکہمان بو زیادکردن.

بہرآستی نائینی نیسلام سہرپہرشتیاری مندال و گہنج و لاوہکان ہلدہنی بو  
نہوہی زیاتر وباشتر وچاکتر ہستن بہروئی خویمان بو پەرورہدکردن و  
پینگہیاندنی رولہکانیان و بیانکھن بہہیواو نومیدی نہتہوہکیان لہہمور  
بوارہکانی ژیاندا و میانکھن بہ برا گہورہو رابہرو پیشہوای دین و ژنیان.

پينغمېمېر ﷺ له باره ی پیرۆزی و گه وره یی شو بېرادرانه وه فرمویه تی: {مَفْعَلٌ  
وَالِدٌ وَلَدَهُ نِعْلَةً أَفْضَلُ مِنْ أَدَبٍ حَسَنِ} ( )، واته: هیچ باوکیك به خششینی به  
پۆلکه ی خوی نه به خششوه، که چاکتریت له نه ده ب وناکارو پرهوشتی جوان.  
پينغمېمېر ﷺ له فرموده یه کدا نامه ژه بۆ شهوه دمکات که کارو پۆلی دایک و باوک  
هر شهوه نه که خواردن و کاروباری جهسته یی منداله کیان دابین بکن. به لکو  
کارو پۆلی دایک و باوک شهوه یه که زانست و زانیاری به سود و نه ده بی جوان و  
پرهوشتی برز بۆ منداله کیان پیشکش بکن له هه موو هه نگاوه کانی ژيانیدا و  
جوان په روه رده ی بکن و پیتی بگه یه نن.

لیره وه منیش به پنیو یستم زانی که چهند چه پکه گوئیك له گونزاری نادابه  
پازاوه کانی نیسلام به زمانی کوردی پیشکش به باوکان و دایکان و په روه ردکاران  
بکم. بۆ شهوه ی بتوانن رۆلکه کانیان باشتی په روه رده بکن، و پتیان بگه یه نن و  
تیان بگه یه نن، و بیانکه نه به هیوا و نو میدی شه نه شهویه، تا به هوی شه وانه وه  
هه مومان دین و ژینمان له به ره و پیشکه وتندا بیئت، به خته وه ری دنیا و دواروژ  
مسوگر بگه ین و له دنیا و قیامه تدا سه ردار و به خته وه ر و سه ره برزین.

خوینهری نازیم به پنیو یستم زانی که شه نادابه نیسلامیانه بکم به سی به شه وه و  
هر به شه ی بۆ قوناغیکی تایبه ت به تیگه یشتن و حانی بونه بۆ شه وه ی به ناسانی  
وه ربگرین و قوتابی و گهنج و لاو و پۆل نازیمه کانه مان لیان حالی بین، و له به ریان بکن  
و بیانکه نه به مه لکه ی دل و له رونیان، و پاشان شه نادابانه په نگ بداته وه له کارو و  
کرده وه و ناکار و گوشتار و هه نس و که رته کانه دا، شه وه ش بیته مایه ی پینگه یاندنی  
جیلنکی چاک و پاک و به میز و به پیز و واقعیکی پر له داد و داد په روه ری و ناسایش و  
خوشی و هه زانی و دینداری و زانست و زانیاری.

نوسه ر

سلیمانی - گه ره کی کاریه - پایزی: ۲۰۱۴ م

## یه شسی یه که م

نهم به شه تاییه ته به قوتابیانی زانسته کانی شهرعی و قوناعه کانی سهره تاییی و بنه پرتی، چهند نادابینکن، پنیویسته گهنج و لاهوکان، کوپران و کچان، نهم قوناعه دا به چاکی ره چاویان بگهن و جنبه جینیان بگهن:

یه که م: نادابه کانی: نیازکردن و نییه ت هینان:

نیازکردن و نییه ت هینان جینگا وپله وپایه ییکی گهرهی هیه له ژانی دینی و درنیایی مسولماندا: چونکه همه مو کار وکرده وکان به پیی نیاز کردنه که یه تی: به نهموه دروست دهی: یان به میز و لواز دهی: بویه نیازکردن کوله کی کرده وکانه، ویناغه و نه ساسه که یه تی، کرده وکان شوین نهم ده که ون، نیازمه که چون بی کرده وکان نه وها دهین: مهتا خوشی و به خته وهری به وناز کردنه ویه، و نه گبه تی و به دبختیش به مه مان

شیوه نهمیش همر به نیازکردنه ویه، خوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ  
الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا  
مَدْحُورًا﴾ (۱۸) وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ

سَعِيَهُمْ مَّشْكُورًا ﴿۱۹﴾ الإسراء: ۱۸ - ۱۹ واته: همرکه سینک نیراده و نیاز و مه بهستی بۆ نهم دونیایه بی نهمه همر له دنیا دا نه ویه بهمانوی پیی ده دین، و مه مرکه سینکیش بۆ ژانی دیناری تییکوشی و بربوادر بیت، نه و کوششه که ی و مرگیراوه. (۱)  
همرخوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿وَمَاتَنفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ﴾ (البقرة: ۲۷۲) واته: همر له بهر خوا مال و سامانی خوین سهرف ده که ن.

ره نیازکردن واته: نیخلاص و حق یه کلا کردنه و بۆ خوا، وه که فرمویه تی: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ (البينة: ۵).



پیغمبر ﷺ فرموده‌تی: {إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ} (۱). واته: کار و کرده‌وه‌کان هم‌ویان به نیاز و نیه‌تمکانیان‌هه بندن. ودهر مروفتیک تمنها پاداشتی شه‌وکار وکرده‌وانه‌ی وهردمگرتنه‌وه که‌نیه‌تی لیهینابیت، بویه زانایان گوتویانه: شه فرموده‌یه یه‌میکه له‌ر چوار فرموده‌یه‌ی که مه‌داری نیسلامیان له‌سهرده‌سوریتنه‌وه، وه مسولمان بق دینه‌که‌ی به‌سیه‌تی (۲). له‌غزای (تبوکدا) پیغمبر ﷺ فرموی: {له‌مدینه‌دا کومه‌لنیک له‌یاره‌کان له‌بر شه‌وه که عوزریان هه‌بوه به‌جیماون و نه‌یان توانی له‌گه‌نماندا بین، به‌لام هه‌رچه‌نده دواکه‌وتوون له‌هه‌موو خیره پاداشتیکدا هاویه‌شن چونکه بیاتتوانیایه نیازیان وابوو له‌گه‌نماندا بین (۳).

عبدالله ی کوپی موبارک ده‌لی: کرده‌وه‌ی بچوکی واهیه نیاز و نیه‌تمکه‌ی گه‌وره‌ی ده‌مکات، وهرده‌وه‌ی گه‌وره‌ی واهیه نیاز و نیه‌تمکه‌ی بچوکی ده‌مکاته‌وه. نین عجلان ده‌لی: کار وکرده‌وه به‌سی شته‌وه چاک ده‌بی: له‌خوا ترسان، نیاز و نیه‌تی چاک، نیصابه کردن و پینکان، واته: کارو کرده‌وه‌که به‌گویره‌ی شرع بیت (۴).

شه‌مش هه‌ندیکه له‌ئادابه‌کانی نیازکردن و نیه‌تهینان، ده‌بی ره‌چاو بکرتن:

۱- پنیویسته بزانی که‌خوا جلجلاله ته‌ماشای جه‌سته وحه‌سه‌ب ونه‌سه‌بی به‌نده‌کانی خوی ناکات، ونه‌مانه به‌لای خواوه حیسابیان نیه. به‌لکو تمنها ته‌ماشای دنه‌کانیان ده‌مکات و نیش و مه‌داری کارو کرده‌وه‌کان هه‌ر له‌سهر شه‌وه.

۲- پنیویسته تینکوشی که‌هه‌ر کارنیک ده‌یکه‌یت به‌بی نیاز و نیه‌تی چاک مه‌یکه، چونکه نیاز و نیه‌تی مروفتی روح و گیانی کار وکرده‌وه‌یه: دروستبونه‌که‌ی به‌نه‌وه‌وه وه‌ستاوه. و هه‌ر به‌نه‌وه‌وه خه‌راپ وگه‌نده‌لنیش ده‌بیت (۵).

۳- پنیویسته مسولمان نیاز و نیه‌تمکه‌ی صاف و ساغ ویه‌گلابکاته‌وه بق خوا جل جلاله. چونکه خه‌لکی واهیه نیاز و نیه‌تمکه‌ی له‌نه‌وه‌په‌ری چاکی و به‌رزیدایه، وه‌خه‌لکی واش

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم، كتاب الاخلاص.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين، ج ۲، ل: ۲۴.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم، كتاب الاخلاص.

<sup>۴</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ العزيم والشيخ محمد حسان، ل: ۲۵.

<sup>۵</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۲۸.

ههيه نياز و نيهه تهكه ي لههوپهري خهراپي و نزميدايه، ههتقا تو دور كهس دهبيني همدووكيان يك نيش ويه كار دهكن: بهلام جياوازي نيوانيان ناسمان ورسمانه، نههمش بههوي جياوازي نياز و نيهه تهكه يانهويه. (١).

٤- دهبي بزي نياز بههوي نياز و نيهه تهوه كار وكردهوه حلال وموباحهكاني وهك نانخواردن وئاوخواردنهوه ويون لهخودان دهگوپين بو خواپهرستي ودهبن بهخاوهن نهجر وپاداشتي گهروه، ههروهه نهگه عيبادهت وخوا پهرستيش نياز و نيهه تي چاكي لهگهندا نهبي بزي ههيه بي بهگوناهو تاروان و خهراپه (٢).

٥- پنيويسته مسولمان بزي كه لهروزي دواييدا هه لهسه نه نياز و نيهه ته كي لههونيدا له سهري بوه زيندو دهكرتتهوه، بويه پنيويسته لههونيدا ههلبدهي نيهت و نياز چاك و جواشت ههبي، نيهت و نياز خهراپ نهبي، پتقه مبهري ﷺ فرمويه تي: { إِنَّمَا بُعِثَ النَّاسُ عَلَى نِيَّتِهِمْ } (٣)، واته: لهروزي دواييدا خهك لهسه نياز ومهسته كه خويهان زيندو دهكرتتهوه چه بهردهم خوي پهروهردگار.

٦- پنيويسته مسولمان ههركاريك دهكات، يان ههرشتيك، هه قسه يهك، هه ههنگاو، و هه پرژه و ههرشتيك دهكات با نياز و نيهه تي چاك و جواني لهگهندا ههبيت، زاناي پايه بهرز سهري به علي كوپي حسييني گوت: (هه كاريك دهكه با به نيهه تهوه بي، خواردن و خواردنهوشت با به نيهه تهوه بي).

به نيراهيمي كوپي نه دهه ميان گوت: قسه مان بو بكه، نهوشت گوتي: (ئاخر ههچ نيهه تيك بو نه هاتوه تاوه كو قسه بكه). (٤).

نين حزم دهلي: (نياز كردن و نيهت هينان نهيني و روحى كردهويه، كردهوه بهبي نياز و نيهت وهك جهسته ي بي گيان وايه). (٥).

عبدالله ي كوپي مسعود- رحمه الله- گوتويه تي: (قسه بهبي كردهوه سودي نيه: قسه و كردهوش بهبي نيهت سودي نيه، وه قسه و كردهوه و نيهه تيش موافيقى سوننهت و نيازى پتقه مبهري ﷺ بهبي ههچ سودي نيه وههچ نيهه). (٦).

<sup>١</sup> المصدر السابق، ل: ٢٨-٢٩.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ل: ٢٩.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري، وسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> حلية الأولياء، لأبي نعيم، (٤: ٢١١).

<sup>٥</sup> أحكام الأحكام لابن حزم، (٢: ٧٠٦).

{سود و بهر هریك} كار و كردم و تىكرا سى جۆرى همیه:

۱- عیبادهتەكان ب- گوناھەكان ج- شتە حەلال و موباحەكان:

۱- عیبادهتەكان- خواپەرستىەكان- بناغەى دروستبونیان بەنیەتمو بەندە، واتە: نیاز و نییەت پێیان ئەوەیى كە خواپەرستىەكەت تەنها لەبەر خوا بێت، ئەگەر نییەتى ریا و روپامایى بێت، ئەو ئە وخواپەرستىانە دەبن بەگوناھو تاوان، و ئەگەر تەنها نییەتى ھەر خوابى، ئەو ئەو عیبادەت و خواپەرستىانە چەندەھا جار دووچەندانە دەبنەو، بۆ نمونە وەك: دانیشتن لەمژگەوتدا، تاعەت و خواپەرستىە، دەتوانى نییەتى چەندەھا شتى لێبێنى وەك: دەرس گوتنەو، نامۆزگارىکردنى خەك، فەرمان بەچاكە، چاوەڕێى كردنى نوێژ، دوركەوتنەو لەخەك و وازھێنان لەگوناھ، ئیعتىكاف كردن.

۲- گوناھەكان: نیاز و نییەت ھىچ ناتوانى گوناھەكان بگۆڕى بۆچاكە، بۆ نمونە پیاوگوشتن، زىناکردن، دزیکردن، ھتد بەنیاز و نییەتى چاك ھەرگوناھ و نابى بەچاكە. ۳- شتە موباح و حەلالەكان: مرۆف دەتوانى بە شتە موباح و حەلالەكان نییەتێك یان چەندەھا نییەتى لێبێنى، و بچیتە ریزی چاكەكانەو، بۆ نمونە: بۆن لەخۆدان، مرۆف دەتوانى نییەتى ئەم شتە چاكەھى لێبێنى وەك: شوێنكەوتنى سوننەتى پێغمەبەر ﷺ، و لابردنى بۆنى ناخۆش لە جەستە، و بلازبوونەوى بۆنى خوش بۆخەلكى، و چەند شتى دیکە. (.)

**دووم: ئادابەكانى خەوتن:**

خەوتن گەورەترین نیعمەتى خواپەرستىە بۆ مرۆف، بۆ حەسانەوى دل و دەروون و جەستەى، ھەر رۆژێك كە گزنگ دەدات مرۆف ژيانىكى تازە دەست پێدەكاتەو، ناپەرچەتییەكانى پێشوى لە بیردەچیتەو.

خەوتن نیشانەى گەورەى لەسەر گەورەیی و دەسلەلتى خۆى پەروردگار، و ھەر ھەروا خەوتن نیشانەى لەسەر لاوازی و بێنییى مرۆف، بۆیە خۆى پەروردگار خەوتنى كردو بە راحت و خوشى بۆ مرۆف، و شەھن كردنەوى ھێزەكەى و گێڕانەوى چالاکیەكانى، وەك خوا جل جلالە فرمویەتى:

١- ھناج الصالحین فی الاداب الاسلامیة، ب ٢، ل: ٣٣.

٢- موسوعة الاداب الاسلامیة للشیخ المزیں والشیخ محمد حسان، ل: ٢٧-٢٨.

﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۖ وَجَعَلْنَا أَيْلًا لِّبَاسًا ۖ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ النبا: ۹-۱۱

واته: نغمه خمومان بؤ نپوه كړدوه به‌خه‌سانه‌وه و خوشیتان. شومان كړدوه به‌پوشاك بؤتان. رؤژمان كړدوه به‌كاتی ژبانو و مه‌عیشهت. (۱). له‌بر كړنگی خه‌وټن ثابینی پاكی ئیسلام چند نادابینکی بؤ داتاوه به‌م شیوه‌یی كه باسیان ده‌كین:

۱- له‌پیش خه‌وتنه‌وه ده‌ستونیزنك بگره. پاشان له‌سر لای راستت بخه‌وه، هاولی به‌ریز به‌راش كوری عازیب گیرایه‌وه كه پیغه‌مبر ﷺ فرمویه‌تی: {إِذَا آتَيْتَ مَضْجَكَ فِتْوًا وَضُوكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ انْطَبَحَ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ} (۲). واته: كاتيك كه‌چوته سر‌جنگا ده‌ستونیز بگره‌وك ده‌ستونیزنی نویژكردن و پاشان له‌سر لای راستت بخه‌وه.

۲- له‌دوا نویژنی عیشاوه هه‌ول بده زوو بخه‌وه، مه‌گر له‌بر پیدا‌چونه‌وی زانست و زانیاری و درس وتنه‌وه بیټ، یان له‌بر میوان بیټ، چونكه نه‌بو به‌رزه گیرایه‌وه گوتی: {إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَكْرَهُ النَّومَ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا} (۳)، واته: پیغه‌مبر ﷺ خه‌وی پیش نویژنی عیشای به‌لاوه ناپه‌سهنډبوه، هه‌روه‌ها قسه‌كړدنیدوای نویژنی عیشاشی پی ناخو‌ش‌بوه.

۳- له‌پیش خه‌وتنه‌وه موخاسه‌به‌و سر‌زنش‌تی نه‌فسی خوت بگو په‌شیمان به‌وه له‌و گونا‌هو تاوانانه‌ی كه به‌رؤژ كړدوته، نه‌بو سه‌عیدی خدری ده‌گیرته‌وه: كه‌وا پیغه‌مبر ﷺ فرموی: {هَمْرُكَ سَيْكُ كَهَ هَاتِهَ سِرِّ جِنَاكِهِ بَلَى: {أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ} نه‌ره نه‌گر تاوانه‌كانی ورك كه‌فی دهریا وایټ خوی په‌روه‌رگار لینی ده‌بوریت} (۴).

۴- له‌پیش خه‌وتنه‌وه نایه‌ت الكورسی و(قل هو الله احد) و(قل اعوذ برب الفلق) و(قل اعوذ برب الناس) بخوینه، و‌فو له‌ده‌ستت بگو، و‌ده‌ستت به‌ینه به‌جسته‌تا ده‌هنده‌ی ده‌توانی، چونكه له‌وباره‌وه فرموده‌ی صحیحی پیغه‌مبری ﷺ له‌سر هاتوه. (۵).

۱- منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. محمد عبد العاطي بحيري، ج ۱، ۳۵۳.

۲- أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما. وأبو داود رقم الحديث: (۳۰۴۵).

۳- أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما. والترمذي رقم الحديث: (۱۶۸).

۴- أخرجه الترمذي في سننه. انظر: المسند الجامع. رقم الحديث: ۴۵۶۲.

۵- حديث متفق عليه.

۵- له پېښ ډاځښانت لېغمو به تانېکه ت هغه کینه، بؤنوه دانېابیت که هیچ زینده وړنکی زیاتېه خشې تیدانیه، پاشان هم دوعایه بخوښه که پښه مېر ﷺ خوښودیه تی: و فرمویه تی: {کاتیک یمکک له مئوه هاته سر جینگاکه ی با فرش وپوشاکه کی هغه کینی، وپاشان بلئ: {بَسْمُکَ رَبِّی وَضَعْتُ جَنِّی، وَلَکَ اَرْفَعُهُ، اِنْ اَمْسَکْتُهَا فَاَرْحَمُهَا، وَ اِنْ اَرْسَلْتُهَا فَاَخْفَلُهَا بِمَا تَحْضَرُ بِهِ عِبَادُکَ الصَّالِحِیْنَ} (۱). واته: به ناوی خواره جهستم دانه نیم و هلئ ده گرموه، هی خواجه نه گهر روحی رهوان ده هیلیه به به زه یی خوتی پی بکه. وه نه گهر به ریشی دده یه وه وه چوڼ بنده چاکه کانی خوت دپاریزی نه ریش بپاریزه. (۲)

۶- همل بده زوو بخوره بؤنوه ی زوو به ناگاییت هوه، عانیشه-رمزای خوی لاییت- گڼرایه وه گوتی: {کَانَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ یَنَامُ فِی اَوَّلِ اللَّیْلِ وَ یَقُوْمُ اٰخِرَهُ فِیْمَلِیْ} (۳). واته: پښه مېر ﷺ له سهره تاي شوه وه ده خوت و له کو تايیدا هله ده ستایه وه شو نوژی دمکړد.

۷- پوښاکي نرم و خوش و دريژ له بهر بکه، خوت له پوتی و دهرکه وتنی عوره ت بپاريزه له شوننی هه وایخوش ونازاد و فراوان بخوره هرکسه به پوښاکي تايبه تی خوره و پيوسته بخوښت.

۸- له شگران (جنب) نه گهر بوی نکرا خوی بشوری پيشخوتن، سوننه ته ده ستونیز بگری و پاشان بخور عانیشه گڼرایه وه گوتی: {کَانَ النَّبِیُّ ﷺ اِذَا ارَادَ اَنْ یَنَامَ جَنَّبَا، تَوَضَّأَ وَضُوْلَهُ لِلصَّلَاةِ} (۴) واته: پښه مېر ﷺ کاتیک بیوستایه به له شگرانیه وه بخوتایه ده ستونیزکی وه ده ستونیزکی نوژکړدنې هله ده گرت.

۹- له سهر سک مه خوره چونکه زهره رو زیانی تندرستی و دهرونی وجهستی هیه، یعیشی کوری طحفه گڼرایه وه گوتی: رُوْثُکَ لَمْ یَزَکْهُ وَتَدَا لَهْ سَهْرُ سَکْ خَمَوْتُبُوْم، کَاتِیْکَ زَانِی کَسَیْکَ بَهْ پَتِی مَنی جولاڼده وه و گوتی: نه مه راکشانیکه خوا پنی ناخوښه، منیش که سهرم به رزکړده وه سهرم کرد پښه مېر یو ﷺ (۵).

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> بروانه: آداب النوم، للذککور عادل بن عبدالککور الزرقی.

<sup>۳</sup> بروانه: کنز العمال، رقم: ۹۸۵۸۶، والحدیث صحیح.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم فی صحیحه، وأحمد فی مسنده.

<sup>۵</sup> منهاج الصالحین فی الآداب الإسلامیة، محمد عبد العاطی بحری، ج ۱، ل: ۳۵۷، والآداب الإسلامیة الشخصیة، ل: ۲۲.

۱۰- شەو و رۆژ لەمەشت سەعات زیاتر مەخەرە، چونکە خەوتن راگرتنی جولەى ژيانە و لەکاتى خەودا ژيانە دەکوژننەوه، کابرایەکیان بۆ پێغه مەبەر ﷺ باسکرد، کەوا زۆر دەخەوێ و نوێژە کەى ناکات، پێغه مەبەر ﷺ فرموی: {ذَٰكَ رَجُلٌ بَالُ الشَّيْطَانِ فِي أَذْنِهِ} (۱).  
واتە: ئەوە پیاویکە کەوا شە یلان میزی لەکوێچکەکانی کردووە.

۱۱- لەکاتى خەوتندا چراکان بکوژننەوه، و پەنجەرە و دەرگاكان دابخە. و سەرى ئاو و خواردنە منى دابپۆشە. جابیری کوپى عبدالله گنیرایەوه پێغه مەبەر ﷺ فرمویەتى: {أَطْفِنُوا الْمَصَابِيحَ بِاللَّيْلِ إِذَا رَقَنْتُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ، وَأَوْكِنُوا الْأَسْقِيَةَ، وَخَمِّرُوا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُّغْلَقًا وَلَا يَحِلُّ وَكَاءٌ} (۲). واتە: کاتێک کە خەوتن چراکان بکوژننەوه، دەرگاكان دابخەن، کونده و قاپەکان بەپەت سەریان بپێچنەوه، سەرى خواردن و خواردنەوه کان دابپۆشن.

{سودويه مەرهیه} لەئىسلامدا خەوندیتن پلەپرایەکی گەورەى هەیه، پێغه مەبەر ﷺ فرمویەتى: {رُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتْرٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ} (۳). واتە: خەونى مسولمان بەشێکە لەچل و شەش بەشى پێغه مەبەرەتى.

و هەخەوندیت سى جۆرى هەیه-۱ خەونى چاک و باشە، کە بەشارەت و موژدەى خوايە. ب- خەونى غەمبارى و خەفەتە، کە لەلایەن شەیتانەوهیە. ج- خەونیکە، کە خەیاڵات و قەسەى نەفسە لەکاتى بەخەبەر بوندا کراوە.

بۆیه خەوندیتننەم ئادابانەى هەیه دەبێ پەچاو بکەن:

۱- خەونى خۆش موژدەو بەشارەتى خۆشیه، چونکە لەخواو هیە و پێویستە لەلای کەسێکی چاک و شارەزا بیکێرێوه.

۲- کە خەونى خۆشت بێنى زۆر سۆپاسى خودای لەسەریکە.

۳- کە خەونى ناخۆشت دیت سى جار فو بکە بەلای چەپتداو سى جاریش خۆت بەخوا بپاریزە لەخەراپەى و بلى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ و گەشبینە نەك رەشبین و

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم، برواه: السند الجامع، رقم الحديث: ۹۰۶۰.

<sup>۲</sup> أخرجه أحمد في مسنده رقم (۱۶۱۹۲)، وصححه الألباني في صحيح الجامع رقم (۱۰۸۰).

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

داوا له‌خوا بگه كمله خه‌راپه‌ی ئه‌و خه‌ونه بئێپارێزێت. به‌لام خه‌ونی خه‌راپ بۆ كه‌س مه‌گێڕمه‌وه زه‌مه‌رت پێناگات. (١)

١٢- له‌كاتی خه‌وتندا له‌سه‌ر لای راست رابكشی و ئه‌م دوعایه بخوێنمه‌ بلی {بِسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتْ وَأَحْيَا} (٢) واته: به‌ناوی تۆوه ئه‌ی خوايه ده‌رمم و زیندو ده‌بمه‌وه. (٣)

١٣- سوننه‌ته كاتی خه‌وتن كل له‌چاوت بگه‌یت، عبدالله ی كوی عه‌باس گێڕاپه‌وه گوتی: {إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَكْتَحِلُ بِالْإِلَهِدِ كُلِّ لَيْلَةٍ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ....} (٤) واته: هه‌مو شه‌مكه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێش ئه‌وه‌ی بخه‌وی چاره‌كانی به‌كلمه‌پرشت، وده‌یفه‌رمو: ئیوه‌ش چاوتان بپزێن، چونكه كل چاوتان گه‌ش ده‌كاتوه و موو سه‌وز ده‌كات.

### (سودوبه‌هره‌یه‌ك)

خه‌وتن ته‌منا له‌دو‌نیادا هه‌یه، ئه‌ویش له‌به‌ر مانه‌ویه‌تی وناپه‌هه‌تی، به‌لام له‌داو زۆڤا خه‌وتن نیه نه‌له‌به‌مه‌شتدا و نه‌له‌دۆزه‌خدا، جابیر گوتی: كایه‌یه‌ك په‌رسیاری كرد وگوتی: ئایا ئه‌هلی به‌هه‌شت ده‌خه‌ون؟ پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: {لَا، النُّومُ أَخُو الْمَوْتِ، وَالْجَنَّةُ لَا مَوْتَ لَهَا} (٥) واته: نه‌خه‌یر له‌به‌مه‌شتدا خه‌وتن نیه، چونكه خه‌وتن براهێ مرده‌نه. و مرده‌نیش له‌ به‌هه‌شتدا نیه.

### سینهم: ئادابه‌كانی له‌خه‌وه‌هه‌ستان:

له‌خه‌وه‌هه‌ستان نیشانه‌یه‌كه له‌ نیشانه‌ گه‌وره‌كانی خه‌وای بالاده‌ست، وه‌ك زیندو بو‌نه‌وه‌ی دوا ی مرده‌ن وایه، خوا جل جلاله له‌قورئاندا خه‌وتنی به‌مرده‌ن ناوهرده‌وه، و له‌خه‌وه‌هه‌ستانیشی به‌زیندو بو‌نه‌وه‌ ناوهرده‌وه، له‌خه‌وه‌هه‌ستان ژيانگی تازه ده‌هاته‌وه به‌مرو‌ف، كردنه‌وه‌ی لاپه‌ره‌یه‌کی سپیبه له‌ژياندا: بۆیه شێخ حه‌سه‌نی بصری گوتویه‌تی:

<sup>١</sup> منقح عليه. برواه: الآداب الإسلامية ب ١: ل ١٠٨ و منهاج الصالحين ب ١: ل ٣٦٩.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه (٩٨).

<sup>٣</sup> آداب النوم. للمذکور عاتق عبدالشکور الزولي والآداب الإسلامية. للشيخ محمود المصري. ل: ٤٧٨.

<sup>٤</sup> أخرجه أحمد في مسنده (٣٣٢٠) باسناد. صححه الشيخ أحمد شاکر. ٣: ٤١٢.

<sup>٥</sup> أخرجه ابن المبارك في الزهد (٢٧٩) والقرطبي في الذکرة. ص: ٤٩٦.

( ھەموو رۇڭكى تازە كە گزىنگ دەدا يەككە بانگ دەكاتودەلى: ئەى مەرۇۋە مەن  
دروستكراونكى تازەم، ئاگام لەكرەدەدەكانتە. جارىكى تر ناگەرىنمەرە پۇلات، زوكە  
زەخىرە و تويشور بۇخۇت پەيدابكە).  
زانايەكى تر گوتويەتى: (ئەى مەرۇۋە تۇ برىتى لەچەند رۇڭك، ھەر رۇڭك بىروا ھەندىكى  
تۇرۇشتىوۋە). )

ئادابەكانى لە خەۋەستان ئەمانەن پىۋستە ئەنجام بىرۇن:

۱- تىيىكۇشە بۇنەمرە لەپىش گزىنگى بەياندا ھەلبىستى، تاۋەكو سودە روحيەكان و  
وەرزشە تەندروستىەكان و كاتە پاكەكان بەدەست بەيىنى. بۇ خوا پەرسىتى و خويندەن و  
لىكۇلىنەوۋە كۆششكردن، رۇزۇ چۈن بەدەم كارمىكانتەوۋە. وەبۇ بەدەست ھىنائى پىزىق و  
پۇزى و زانست و زانبارى و كارە گەرەكان. لەم بارەوۋە خوا جەل جلالە لەرمويەتى :

﴿وَبِالْآتَمَارِ هُمْ يَسْتَفِرُونَ﴾ (الذاريات: ۱۸) واتە: لەكاتى پىش بەياندا پىياۋانى خوا تۇبە  
و ئىستىغفار دەكەن، وپازو ونيازى خۇيان لەگەل خوادا دەكەن.

وە پىنقەمبەر ﷺ لەرمويەتى: ﴿بَاكِرُوا فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَالْحَوَانِجِ، لِإِنَّ الْغَدُوَ بَرَكَةٌ وَنَجَاحٌ﴾ ( )  
واتە: بەيائى زوۋ ھەولنى پىزىق و پۇزى و پىنداۋىستىەكانتەن بەدەن، چۈنكە كاتى بەيائى  
پىرۇزە و بەفەرەو سەركەوتنە.

۲- يەكەم و شەيەك كە بەسەر زەمانتدا دىت، بازىكىرو يادى خۋاى پەرۋەردگار بىت،  
ھارەلى بەرپىز حوزەيپەى يەمانى- پەرەزى خۋاى ئى بىت- لەم بارەوۋە گىرايەوۋە وگوتى: )  
پىنقەمبەر ﷺ ھەر كاتىك لەخەم ھەندەستا دەيفەرەمۇ:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانًا بَعْدَ أَمَاتِنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ ( )، واتە: سوپاس و ستايش بۇ ئەو  
خۋايەى كە لەدۋاى مردنى خەومان ئىمەى زىندەكرەدەوۋە ھەر بۇلاى ئەويش  
كۆدەكرىنەوۋە.

<sup>۱</sup>الأدب الإسلامي للنائنة، للدكتور محمد خير فاطمة/سوريا، دمشق ب ۱ - ۱۴، وآداب النوم والاستيقاظ مكتبة  
صيد الفوائد، للشيخ محمد حسن يوسف، ۲۰۰.

<sup>۲</sup>أخرجه النسائي، رقم الحديث ۹۰۶۹۴. قال الألباني في السلسلة الضعيفة والموضوعة، ۴: ۹۶۴. ضعيف، رواد  
المخلص في الفوائد المتفقا ( ۱۰ / ۱۸ / ۱ ).



۲- دواى هستانه‌وهت له‌خو له‌شه‌ودا خیرا ده‌ست نویژ بگره و شه‌نویژ بکه: چونکه شه‌و هریره گنیرایه‌وه گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ مَقَدِّمَاتٍ عَلَى كُلِّ عَقْدَةٍ، عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ وَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَأَمْسَحَ بِشَظِيحِ طَيِّبِ النَّفْسِ وَالْأَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ} (۱) واته: هر که سینک که ده‌خوئ له‌کوتایی سه‌رو میشکیدا شه‌یتان سی گرنی لیده‌داو پنی ده‌لی: شه‌ویکی دریزه بو خوت بخوره، جا نه‌گهر شه‌و کهسه به‌خه‌به‌ر هات و زیکره یادی خوای کرد. شه‌وه گرنیه‌کیان ده‌کرنیتموه، وه نه‌گهر له‌خو هستاو ده‌سنویژی هه‌لگرت، شه‌وه گرنیه‌کی تریان ده‌کرنیتموه، وه نه‌گهر نویژی‌شی کرد. شه‌وه گرنیه‌که‌ی تریشیان ده‌کرنیتموه. و شه‌و ئینسانه شه‌و نویژ زور چاک و دلخوش و دلپاک ده‌بیٔت. نه‌گینا شه‌و ئینسانه شه‌و نویژ ته‌مبه‌ل و له‌شگران و دل پیس و دلناخوش ده‌بیٔت.

۴- دوا به‌ئاگا بونه‌وهت له‌خو له‌جینگه‌که‌تدا مهنیه‌وه، شه‌م دیو و شه‌ودیو و ته‌مبه‌لی مه‌که، هر خیرا هه‌سته: و ده‌ست نویژ بگره و نویژ ده‌کرت بکه.

۵- له‌به‌ر سه‌رماو مانه‌ویه‌تی ته‌مبه‌لی مه‌کو هه‌له‌سه بو نویژ ده‌کرت.

۶- له‌دوا گزنگی به‌یانیه‌وه نه‌که‌ی بجه‌وه ناو جینگه‌که‌ت، یان بلنی پاش ماوه‌یه‌کی تر بو نویژ که‌م هه‌له‌ده‌ستم، چونکه شه‌مه ته‌نها وه‌سه‌سه و خوتخوته‌یه‌کی شه‌ه یطایه، و نابی به‌قه‌سی بکه‌یت، چونکه زه‌ره‌رت پیژده‌کات.

۷- له‌دواى هه‌لسانت له‌خو خیرا سیواک بکه، چونکه حوذه یفه- په‌زای خوای لی بیٔت - گنیرایه‌وه گوتی: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ النَّوْمِ يَشُمُّ فَاهَ بِالسَّوَالِكِ} (۲) واته: پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتیک که له‌خو هه‌له‌ده‌ستا خیرا سیواکی ده‌کرد.

۸- کاتیک که له‌خو هه‌له‌ده‌ستی زور هیواش و له‌سه‌رخویه، ده‌روبه‌ره‌که‌ت ئازار مه‌دمو هه‌راهه‌را مه‌که.

۹- کاتیک که له‌خو هه‌ستای له‌شوینی گهرمه‌وه خیرا مه‌ریژ بوشوینی سارد، چونکه زیان به‌ته‌ندروستیت ده‌گه‌یه‌نیٔت و توشی نه‌خوشی ده‌بیٔت.

۱- أخرجه البخاري في صحيحه

۲- حديث متفق عليه.

۳- حديث متفق عليه.

۱۰- کاتیک خەلک لەخەم بە ناگا دینیەوه، بەهێواشی و لەسەرخۆیی بەناگیان بەهێنەوه (بسم الله) بکە و پێیان بڵێ: "نۆزکردن لەخەم چاکترە."

۱۱- کە لەخەم هەستای دەرگا و پەنجەرە ی ژۆرە کەت بکەرەوه، بۆ ئەوەی هەوای تازە بێتە ژۆرە کەتەوه (.)

### چوارەم: نادابەکانی سەرئاو و خۆ پاککردنەوه:

چونە سەرئاو (ناوەست) یەکێکە لەخەسلەتەکانی پاکی و پەسکان و فێطەرە قی ئینسانی. چونکە مەزۆف پاک دەکاتەوه و پزگاری دەکات. عائیشە- پەزای خۆی ئینیت- دەڵێ: پیغەمبەر ﷺ فەرمووەتی: {عُشْرَةٌ مِنَ الْفَطْرَةِ.... وَاتْقَاصُ الْعَاءِ، يَغْنِي الْاِسْتِجَاءَ بِالْعَاءِ} (١) واتە: ئە خەسلەتە هەیه لەخەسلەتەکانی پاکی و پەسکان و فێگەرەتی ئینسانی..... خۆ پاک کردنەوه لە مێز و شتەکانی تر. یەکێکە لەو خەسلەتە، کە هەموو پیغەمبەر (ان) علیهم السلام) پێوهی پابەند بوون.

چونە سەرئاو بۆ پزگاریبون لەپاشەرۆ و شتەکانی تر نێعمەتیکی گەورە ی خۆاییە. بۆ ئەوە لاشە ی مەزۆف بەتەندروست و بەپاکی بەمێنێتەوه و دەر بێت لەنەخۆشیەکان، چونکە پزگرتنی مێزو شتەکانی تر زیانی گەورە بەجەستە دەگەیەنێ. بۆیە پێویستە مەزۆف کە لەسەرئاو پزگاری بوو سوپاس و ستایشی خۆی پەرەردگار بکات، وەک چۆن پیغەمبەر ﷺ کە لەسەرئاو دەهاتەوه دەیفەرموو: {الْحَمْدُ الَّذِي اَذَقَنِي لَنَفْتِهِ، وَابْقَى فِي قَوْفِهِ وَرَفَعَ عَنِّي اَذَاهُ} (٢). واتە: سوپاس و ستایش بۆ ئەو خۆاییە کە تام و چێژی خواردنەکە ی پێدام، و سود و قازانجی خواردنەکەشی تێدا هێشتەوه؛ وە ئەزیزەت و نازەحەتیەکەشی لەجەستەم لا برد.

لەبەر ئەوەی کە ئایینی ئیسلام ئایینی پاک و خاویێنە، داوامان لێدەکات لەکاتی چۆنە سەرئاو دا ئەم نادابانە رەچاو بکەین و بیانکەین:

١) لەپێش چۆنە سەرئاو دا لەدەرگای سەرئاو کە بێ، بە تاییەت لەشوێنە گشتییەکاندا.

<sup>١</sup> برۆاله: الآداب الإسلامية للناسخ، للدكتور محمد حبر فاطمة، ١/ ٤٥.

<sup>٢</sup> أخرجه النسائي في سننه رقم الحديث: (٥٠٥٥) والبيهقي في الآداب، ١/ ٢٢٦.

<sup>٣</sup> برۆاله: روضة المحدثين رقم الحديث (٥٠٣٦). وقال في فتح الباري (٦/ ٣٧٣): إسناده مقطوع.

۲) له چونه ژوره ودا قاجی چه پت پښ بخه، له هاتنه دهره ودا قاجی راسته، ونه و دوعايه بخوڼه که پښه مېر دهیڅوڼد له کاتي چونه سهرناو داو دهیڅه رموو: {اللهم إني أعوذ بك من العُتْبِ والعُتْبِ} (۱). واته: خودايه په ناده گرم به تر له شېرو خراپه ی جنوکه ی نیرومی.

۳) کاتیک که دهرچوی له سهرناو نهم دوعايه بخوڼه که پښه مېر ښه دهیڅوڼد : {عُفْرَانُكَ، الْحَمْدُ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي} (۲). واته: شی خوايه لیم بېوره. سوياس و ستایش بؤ تر خوايه ی که نزيهت و نازاری له سهر لایردم و سهلامت و تهنردوستی کردم.

۴) له کاتي سهرناو داو پو له قیبله (مکه) مکه، له باره وده پښه مېر ښه دهرمويه تی: {إِذَا أَنِي أَحَدُكُمْ الْفَاطُ فَلَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، وَلَا يُولُّهَا ظَهْرَهُ، شَرُّوْا أَوْ فُرُبُوا} (۳). واته: کاتي که چونه سهرناو پو له قیبله (مکه) مکه و پشتيشی تی مکه. پو له روژه لات و روژناو بکه.

۵) له کاتي چونه سهرناو داوای خوا یان قورنایان هندی له نایه کاتي قورنانت با پی نه بیت: چونکه خراپه مکره.

۶) له کاتي سهرناو داو خوت داپوشه و خوت پوت مکه، چونکه پښه مېر ښه دهرمويه تی: {مَنْ أَتَى الْفَاطُ فَلَيْسَتْ} (۴). واته: هر که سی که چوه سهرناو باخوی داپوشیت: وکس عورتی نه بیت.

۷) ته ماشای عورتی خوت مکه وچاوت بگره، چونکه خوا شایه تره بؤ نه و ی شه رمی لی بکهیت.

۸) له کاتي سهرناو داو قسه مکه، سلام له خه مکه، وه لای سهلام مده وده، زیکرو یادی خوا به دنگی برز مکه، چونکه عبدالله کوپی عمر- پزای خوا یان لبیت- گوئی

۱ حدیث متفق علیه.

۲ رواه الخمسة وابن ماجه. ومسلم برقم (۲۶۴).

۳ حدیث متفق علیه.

۴ أخرجه أبو داود، ۱۰۴۹، والحاكم في المستدرک، ۱۵۸، وصححه ابن خزيمة وابن حبان والبيهقي. برهاله: التفریب ۲۰۴۲۸.

(کابرایه که به لای پیغمبردا رویش که سر ناوی بچوکی دکرد، کابراکه سه لای بی کرد. به لام پیغمبر ﷺ و ه لای نه دایه وه هیچ قسمی نه کرد) ( ) .

۹) لاسر ناودا بدهستی چه پت تاروت بگره و خوت پاک بکوه، چونکه نه بو قتاده دهلی: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: { لَا يَمْسُ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يُولُ، وَلَا يَمْسُ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ } ( ) . واته: له کاتی میزگردندا بدهستی راستان عموره تی پیشه وه تان مه گرن، وه لاسر ناویشدا دهستی راستان به ژیر خوتاندا مه مین ب پاکردن وه .

۱۰) دلفیابون له پاکبونه وه له پیسی: چونکه نه بو هریره ده گزیتن وه دهلی: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: { اسْتَرْهَوْا مِنَ الْبُولِ، فَإِنَّ عَامَةَ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنْهُ } ( ) . واته: خوتان له میز پاک بکنه وه، چونکه هه موو نه شکمنجه ی ناو گز پ به موی میزه وه یه .

۱۱) له ناو ده ستدا زور مه مینه وه، خوت بهشتی تره وه مشغول مه که. ده ست به ناو قه بکه پیش نه وه تاروت بگری، میز وشت مه که ناو کون وکه له بهر مه کانه وه، به دانیشتن وه میز بکه نه که به پیوه. خوت توشی و مسووسه مه که، بهر وه با میز مه که. له ناو حه مام و مه ته بخ و له ناو گزستاندا میز وشت مه که. ( ) .

۱۲) کاتیک له ناو ده ست تهراوی شویته که ت پاک بکوه. بونه وه نه سر و شویته واری پیسیه که نه مینت، و خه لکیش قسمت پینه لین.

۱۳) پاش تهراویون له سر ناو هه ردو ده ست به ناو وصابون بشو، ب نه وه ی پیسیان پیوه نه مینی، چونکه پیغمبر ﷺ پیاویکی بیی له سر ناو ده ست هاته دهر وه پیی فرموو: { بَرُّهُ بِهْ نَافَرْتُهُ وَبِهْ نَشَانُ - گایه که ده کری به صابون - ده ستکانت بشوره } ( ) .

{ سود و بهر هیهک }: ده ست شوزین به ناو وصابون، به تایبه ت ب نه مندالی بچوک و ب نه نافرته هه زور زه روره. به تایبه ت کاتی هاتنه وه یان له سر ناودا، چونکه مندال نافرته دهستی بشوا و نافرته تیش ده ست ده خاته ناو چیشته و چایی و شته کانی تره وه زور زه روره ده ستیان پاک و خاوین بینت.

۱ أخرجه مسلم في صحيحه، وحنه الألباني في صحيح سنن أبي داود رقم: ۱۱  
حدیث منقول علی

۲ أخرجه الدارقطني في سننه، برواه: (فتح الباري ۱/۳۳۹) وقال الحافظ: صححه ابن خزيمة وغيره .

۳ برواه: منهاج الصالحين للبحري، ج ۱: ۱۲۵-۱۲۶ .

۴ برواه: الأدب الاسلامي للناسخ ج ۱: ۱۰، ومنهاج الصالحين، ج ۱: ۱۲۷ .

## پینجهم : نادابه کانی دستنویز گرتن :

د دستنویز گرتن کلیلی نویز کردنه و مرجیکی بنه پرتیبه بؤ دروستبونی نویز، چونکه که سینک دستنویزی نه بی نویزه که ی دروست نابیت. دستنویز گرتن پاکیه، وهک پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {الطهور شطو الایمان} واته: خو پاک کردنه نیه ی نیمان و باوهره. دستنویز گرتن عیادت وخوا پرستی که ده بیته هوی پاک بوونه هوی مرؤف له گونا هوی تاوانه کانی، لهم باره وه پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضْوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَنْفَارِهِ} (۱) واته: هر که سینک دستنویز بگرتن به ده دستنویزیکی جوان، نه وه تاوانه کانی له جهسته ی دره ده چن له نینوکه کانی هره.

## نه مهش نادابه کانی دستنویز گرتنه پیوسته ره چاو بگرتن و بگرتن:

۱- به (بسم الله) کردن دست بکه به ده دستنویز گرتن: نه بوهریره - رحمه الله - گپراه وه پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {لَا وُضْوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى} (۱) واته: نه وه که سه ی له ده دستنویزدا ناوی خوا ناهینتی ده دستنویزه که ی ته واونیه، جاریک پیغه مبر علیه السلام به یاره کانی فرموو: {تَوَضَّأُوا بِاسْمِ اللَّهِ} (۲). واته: ناوی (الله) بهینن و ده دستنویز بگرتن.

۲- له ده دستنویز گرتندا له سرخویه، و دلن ناماده ی ده دستنویزه که ت بکه، چونکه له سرخویس و ترس له خوا له ده دستنویزدا سه ره تایه که بؤ له سرخویس و ملکه چی له نویز کردندا و له مبرامبر خوادا.

۳- له گهل هه موو ده دستنویز نکدا سیواک به کار بهیننه، چونکه سیواک کردن ده پاک ده کاته وه و خوی پره و دگاریش له مرؤف رازی ده کات. لهم باره وه نه بوهریره گپراه وه پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرِهِمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ وُضْوءٍ} (۱) واته: نه گهر بؤ نومه ته که نام ناره حمت نه بوایه، فرمانم پی نه کردن له گهل هه موو نویز و ده دستنویز نکدا سیواک به کار بهینن.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم عن عثمان بن عفان في صحيحه.

<sup>۲</sup> الجامع الصغير ۲/ ۳۹۷. وقال: حديث صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه النسائي في سننه (۱/ ۶۱) و البيهقي في السنن الكبرى ۱/ ۴۳. وابن خزيمة برقه: (۱۴۴) من حديث أنس بن مالك بإسناد صحيح.

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري و مسلم في صحيحهما وأحمد و مالك في الموطأ.

{سود و بهر هیك} سیواك كردن نهم نادابانهی هیه، دهبی ره چاو بکړن:

۱- له بهر چاوی خهك و له ناو كږمه ندا سیواك مه كه: سوننمت نیه، چونكه پیچېوانه ی مروڼه تی مروڼه. (١).

ب- سیواكه كت بشووه، و مه پښه پيس بیی: دوا سیواك كړدنه كه شت سیواكه كه بشووه، چونكه عائشه دهلی: (پیغه مېرمنه سیواكي نه كړد، و پاشان سیواكه كه ی ده دایمړه من بؤ نمړه بی شو مړه). (٢).

ج- له لای راستی دهمته وه سیواك به كار بیڼه. چونكه پیغه مېرمنه وا سیواكي كړوه.

د- مندا له كانیشت له سهر سیواك كړدن رابینه، لیری سیواك كړدن یان بكه.

ه- بؤ قورن ان خویندن و زیكر كردن و نوږ كړدن، و شونوږ سیواك بكه.

و- له هه موكانه كاندا و به تاییت كه تامی دهمت گډا به هر هویه كمه بیت سیواك بكه. چونكه پیغه مېرمنه دهلمو ته ی: {السواك طهرة للهم مرأاة للرب}. واته: سیواك كردن دهم پاك دهكاته وه، خواش لیت رازی دهبی.

ز- كه گه راپته مالمړه سیواك بكه، و له كاتی هه ستانیښ له خهر خیرا سیواك بكه، چونكه پیغه مېرمنه كه له خهر به خه بهر ده هاتمړه بؤ شو نوږ خیرا سیواكي نه كړد. (٣).

{هه ندك له سوده كانی سیواك كړدن} ښین قیم الجوزیه دهلی: (سیواك كړدن سودی

زوره وه كه نه مانه: دهم پاك دهكاته وه: پوك و چا و به ښه دهكاته. چالایی ددان لاده با، رگه به تهنډوست دهكاته و یارمه تی هه زمكړدنیښ ددهات، قورن ان خویندن و نوږ و زیكر كړدن چالاك دهكاته، خه ویش لاده با، چاكه كانی مروڼ زور دهكاته، فریشته كانیښ خو شحال دهكاته. (٤).

<sup>١</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. لمحمد عبد العاطي، ب ٢، ل ١٨٥.

<sup>٢</sup> رواه البهقي وأبو داود وحسنه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٥٢). وتخرج المشكاة (٣٨٤).

<sup>٣</sup> حديث مطلق عليه. برواه: منهاج الصالحين ب ٢، ل ١٨٨. والآداب الإسلامية للطفل المسلم. للشيخ محمود المصري، ل ٨٣.

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين ب ٢، ل ١٧٦.

## سودھگانی زانسنستی و پزیشکی سیواککردن:

۱-سیواکی سموز ماددهی مازوی تیدایه، دژی هوکردن ویوگمنکردنه، وناهیلی پوک نزیف بیی و بهیژی دکات.

ب-ماددهی سنجرینی تیدایه، بونی خوشه، ویکرۆب و لایرۆسکان لئاو دهیات.

ج-چمند ماددهیکی ترشعلۆکی تیدایه ددانهکان لهچک پاك دکاتوه. د-ماددهیکی صههفی تیدایه ناهیلی ددانهکان خۆره لیان بدات.

ه-کلوراید و سیلکای تیدایه ددانهکان سپی دهکمنوه.

۴-لهکاتی دهستنویزگرتندا خۆت لهقسهکردن و پیکمنین و یاریکردن بهئاو بپارێزه، تنها مگهر قهرمان بهچاکه وگێڕانهوه لهخراپه بکهیت، یان وهلامی سهلام بدمیهوه. لهم کاتانهدا گرفت نیه.

۵-به مشت ئاو مهده به دهم و چاوتدا وهك شهپازله، بهلکو لهگهل ئاوهکهدا بههیاوشی دهست بیننه بهدهم و چاوتدا، چونکه پینغهمبهر ﷺ واینه کردوه، ئیبراهیمی نخعی دهلی: هاوهلاتی پینغهمبهریش ﷺ ئهوايان نه کردوه. (۱)

۶-لهدوا دهستنویزهوه دهتوانی خۆت ووشك بکهیهوه بهتایبهت کاتهکاشی سهرما، چونکه پینغهمبهر ﷺ کاتی دهستنویژی دهگرت مهندیل وپارچه پهڕۆیهکی ههبو دهم و چاوی پی ووشك دهکردوه. (۲)

۷-سوربه لهسهر نهوهی که زیاد لهشوینی فهرزهکان بشۆریت بهتایبهت لهکاتهکاشی سهرمادا، بۆ نمونه لهگهل دهستهکانتدا قۆلهکانیششت بشۆره. لهگهل قاچهکانتدا ههتا نهژنۆکانیششت بشۆره، بهتایبهت لهکاتی سهرمادا: چونکه ئهم کاره لهروژی دوایدا بۆتۆ دهیینه نور و پوناکی وپۆشاک، ئهموهریره گێڕایهوه کهوا پینغهمبهر ﷺ فرمویهتی: {أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَائِمْحُو اللَّهِ بِه النَّظَّيَا، وَرَفَعَهُ بِه الْمِرْجَاتُ} واته: نهوه بۆ نهو شتانهتان پی نه لیم که تاوانهکانتان دهسپێتهوه و پلهویایهتان بهرز دکاتوه؟ یارهکان گوتیان بهلی پیمان بلی. ئهویش فرموی: {إِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانتظار الصلاة بعد الصلاة، فذلکم الرباط، فذلکم الرباط} (۳).

۱-منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱، ج ۱، ۱۳۴.

۲-رواه البيهقي والنسائي في الكنى بإسناد صحيح، برواه: تحفة الأحوذی شرح صحيح الترمذی ۵۷۱.

۳-أخرجه مسلم في صحيحه رقم الحديث: ۶۶۴ عن جابر.

واته: دستنویزگرتنی توار و کامل له کاته کانی ناخوشیدا و زور ههنگاونان بؤ مزگوته کان، وچاومرنگردنی نویژی فهرز له دوا کردنی فهرزکی تره وه. نهمانه سهنگرگرتن له دوژمن، نهمانه سهنگرگرتن له دوژمن،  
 واته: نهجامدانی شو کارانه وه که وایه بچی جههادکردن له درژی بیباومرآن و سهنگرگرتن لیان. هر له نهبهریره وه دهلی: گویم له خوشه ویسته که مه وه بو دهیفرمور: {بَلِّغُ الْحَلِیَّةَ مِنَ الْعُؤْمَنِ حَيْثُ یَبْلُغُ الْوُضوءُ} (۱). واته: ناوی دستنویز ههتا کوئی نه نامه کانی دستنویز بگریته وه مه وه له دوا بؤژدا خهشل و جوانی و پوژشاکي بهه شستی ههتا شو شوننهت دهگریته وه.

۸- له کاتی دستنویزگرتندا له شوینیکی بهرز و پاکدا دستنویز بگره.

۹- له دوا دستنویزگرتنه وه شو نزاو پارانه وه به که پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کردیه تی. پینشه و امان عمر گیرایه وه کهوا پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فهرمویه تی: ((هر که سیک له نیوه دستنویزکی جوان بگریت و بلی: {أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِکَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ} (۲) مه وه له هر دهر گایه که له دهر گاکانی بهه شست حهز بکات ده چینه بهه شسته وه. نیمام ترمه زیاده کردیه: {اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ} (۳) واته: خواجه له متوبه کاران و له پاکانم بگریه.

۱۰- له دوا دستنویزگرتنه وه دوو رکات نویژ سوننه ته، چونکه پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فهرمویه تی: {مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضوءَ وَيُحْسِنُ رُكْعَتَيْنِ يُقْبَلُ بَقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ عَلَيْهِمَا إِلَّا وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ} (۴). واته: هر که سیک له نیوه دستنویز بگریت به ده دستنویزکی چاک، پاشان دوو رکات نویژ بمل و به ناگاییه وه بکات، مه وه بهه شست بؤ شو که سه واجب ده بیت.

۱۱- ده دستنویزگرتندا ناوسرف مه که و نیسراف مه که: سه عد-رحمه الله- گیرایه وه گوتی: (پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ به لاما هات و منیش دستنویژم هه له دهر گرت، پینی ووت: {نهی سه عد له ناوی دستنویژدا نیسراف مه که}، منیش گوت: بؤ له ناو سرف کردندا

۱- أخرجه مسلم في صحيحه رقم الحديث: ۲۱۹

۲- البدر المنير، ۲/ ۲۸۴. وهو صحيح. أخرجه مسلم وأحمد في مسنده.

۳- أخرجه الترمذی في سننه رقم: ۵۵، وقال: في إسناده اضطراب.

۴- أخرجه مسلم في صحيحه.



ئىسراف ھەيە ئەي پىغەمبەرى ﷺ، نەوېش فرمۇي: بەئى: {ھەرچەندە لەسەر پوۋبارىش بېت ئاۋ سەرف مەكە} چۈنكى ئىسرافكردن لە ئاۋىشدا گوناھە. وخوا جل جلالە پىئى ناخۇشە (۱)

۱۲-ئەگەر ئاچار نەبى بۇخۇت دەستتۇزى خۇت بگرە، باخەلک بۇت نەگرى. زانايان لەسەر ئەمە يەكدەنگن كەوا ئىنسان بۇ خۇى دەستتۇزى خۇى بگرى، تەنھا مەگەر ئاچار بى ئەۋكاتە دروستە. (۲).

**{سود وپەھرەيەك} پاك وخوازىنى چوار پلە وپايەي ھەيە:**

۱- پاك وخوازىنى جەستەيە لەبىدەستتۇزى ولەپپىسەكان.

۲- پاك وخوازىنى ئەندامەكانە لەگوناھو تاۋان. چۈنكى ئەندامەكانى مروزۇ ەك جۈگەلە وايە، شتى صاف و لىل دەمىنى: جاھەركەس گوناھو خەراپە نەكا ئەۋە گەدەي دنى پاك و چاك و دور لەنەخۇشەيەكان دەبى، بەلام بەپىچەۋاتەۋە دلەكە پەر دەبى لەچلەك وچەپەئى ولە نەخۇشى.

۳- پاك وخوازىنى دلە لە رەۋىشتە نزمەكانى ەك: ەسودى، پق وكىنە، فیز وخۇبەزلان و تەماع وپىسكەيى، وەتد.

۴- پاك وخوازىنى دلە لەغەيرى خوا جل جلالە، وەنەمەش لەھەمو پلە وپايەكانى تر بەرزتروبالاترە. (۳).

**شەھەم: ئادابەكانى نويز كردن:**

نويزكردن لەئىسلامدا ەك سەر وايە بۇ جەستە: ديارە سەر نەبى مروزۇ ژيانى ئابى: بۇيە كەسك نويز ئەكا دىنى تەۋا نىە. نويزكردن پايەيەكە لەپايەكانى ئىسلام، بگرە لەدوا شايبەتومان پايبەي دۈمى ئىسلامە. نويزكردن گەرەترىن كردەۋەي ئەندامەكانى مروزۇ. ەسرەك چۇن ئەمە لەپىغەمبەرۋە ﷺ ھاتۋە و فرمويەتى: {وَعُوذُ الصَّلَاةِ} (۱). واتە: نويزكردن ستون وگۈلەكەي ئاينى ئىسلامە.

۱ كثر العمال، رقم: ۲۷۰ ۲۷، وقال: حديث صحيح.

۲ منہاج الصالحين، ب: ۱/ ۱۳۵.

۳ منہاج الصالحين، ب: ۱/ ۱۳۳.

۴ اجماع الأصول في أحاديث الرسول للجزري، رقم الحديث: ۷۲۷۴، والتاريخ الكبير للبخاري، رقم: ۱۸۶۶.

خوا جل جلاله همو عيباده تيكي لىسر زهوى فرىز كرده، به لآم له بىر زترىن جىگاو له پىرؤزترىن شهودا كه شه پرهوى پىقه مېر بوو ﷺ بؤ ئاسمانه كان، وبه بى نىوانى كردنى هېچ كه سىك خوا جل جلاله نوىزى لىسر پىقه مېر ﷺ فرىز كرده. يكه مېار په نجا نوىزى فرىز كرده، له دوا هولىكى زورى پىقه مېر ﷺ نه مېا خوا جل جلاله په نجا نوىزى كرده وه بهم پىنج فرىزى ئىستا، نه مېش به لىگيه لىسر گرنگى و پىرؤزى نوىز له ناو هومو عيباده ته كانى ترده، بؤيه نوىز كرده بئاغو دايك و نه صلى همو عيباده ته كانه، چونكه همو جوړه كانى پرستنى جهستى ئىنسانى تىداهيه، وه: دل و عقل و زمانى، كه مېر يكه يان به شىك له نوىز كرده ده گىرته وه (۱).

يكه م شت له روى دوايدا كه ئىنسان لىپر سىنه وه له گه لدا ده كرىت نوىزه و كوتا شتىش كه پىقه مېر ﷺ له كوتايى ژيانيدا راسپاردهى نوممه ته كهى كرد نوىز كرده بوو.

### له بىر گرنگى نوىز نه م ئادا بانه پيوسته په چاو بكرىت و بگرىن:

(۱) به ئاره زويهكى گه وړه و به خوشه ويستى و به شوق و چالاكى گه وړه وه پوو له نوىز كهت بكو بچو ناو نوىزه وه.

(۲) پىش چونه نار نوىزه وه پو شاكى پاك له بىر يكه و خوت بونخوش بكه و سىواك بكه، خوى پره و دگار فرمويه تى (يَبْنِيْ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ) (الأعراف: ۳۱) واته: ئى مروه كان له كاتى نوىز كرده وه كاته كانى ترىشدا خوتان داپوشن، وپو شاكى جوان و پاك له بىر يكه و خوتان پاك بكه نه وه و خوتان بونخوش بكن (۱).

(۳) كاتيك كه نوىز دابه سترا نوىزى سوننه مكه، چونكه نه بوهرىر ده گىرته وه دىلى: پىقه مېر ﷺ فرمويه تى: ((اِذَا أُقْبِلَ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)) (۲) واته: هر كاتيك نوىز دابه سترا همرى نوىزى فرىز ده كرىت، نوىزى سوننه ناكرىت.

<sup>۱</sup> هر واه: الموسوعة الآه في تربية الأولاد. للدكتور احمد مصطفى متولى ب ۹ ل: ۲۴۸. منهاج الصالحين. ب ۱ ل: ۱۶۷.

<sup>۲</sup> هر واه: تيسير الكريم الرحمن، لعبد الرحمن ناصر السعدى. وتفسير البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه

٤) پېښ نويزگرډن هم موو کاره کانت و پيداويستيه کانت جنيه جي بکه، پونهوهی دلت بؤ خوا جل جلاله لهناو نويزدا يه کلابيتموه، عائيشه گيرايهوه گوتی: گوڼم له پښه مېر بوو ﷺ دهيفرموو: (( لا صلاة بحضرة الطعام، و لا هو يدافعه الاخوان )) (١) واته: کاتیک که خواردن دائره. يان کاتیک که دوستی ناوت هوبو، و تنگاووبوی نويز مهکه. چونکه نهو کاته نويزه کهت تهواو نابی و کامل نابیت.

٥) که دوست ده که میت به نويزگرډن زور هياوش و له سره خوږه و به ترسان له خوا جل جلاله بجو ناو نويزهوهو عائيشه- رضي الله عنها- گوتی: نيمه له گهل پښه مېر دا قسه مان دمکرد، و شويش قسه ی له گهلدا دمکردین. به لام که کاتی نويز دهات پښه مېر ﷺ وک نهوهی ليدمهات که نه بمان ناسی و نه بيناسين. بؤ؟ له بر ترسانی له خوا جل جلاله. (٢).

٦) لهناو نويزدا ته ماشای شويی سوجد مه کهت بکه و ناوړه دوه و پښمهکنه، به پوښاک و دهسته کانت ياری مهکه. عائيشه گيرايهوه گوتی: گوڼم له پښه مېر بوو ﷺ دهيفرموو: { هو اخلاس يخلسه الشيطان من صلاة العبد } (٣) واته: ناوړدانهوه لهناو نويزدا درييه که شيعتان به نويز خوننی دهکات.

٧) لهناو نويزدا نهو نايهت و زيرکانهی که ميان خوينی لينان وردبېهوه، عماری کورې ياسر دهلی پښه مېر ﷺ فرمويهتی: { ان الرجل ليعرف عن صلاته و ماكتب له الا عشر صلاته، تسعها، ثمنها، سبعا، .... } (٤) واته: شينسانی وا هيه که له نويزه کهی دهيتتهوه تنها دهيمک. يان نويهک. يان هه شتيهک، يان حوتيهک، يان شه شيهک.... يان نيوهی نويزه کهی بؤ دنوسريت.

٨) له نويزدا به نارام و له سره خوږه، پهله پهله مهکه: چونکه نهو له سره خوږيه، و پهله پهله نه کړنده سوننه تی پښه مېرې خوايه ﷺ.

٩) همول بده لهناو نويزدا هه تا نه توانی خوت بپاريزی له باوښکدان و پږمين و قرقينه هاتنهوه. نه بوهريره ده گيريتتهوه دهلی: پښه مېر ﷺ فرمويهتی: { التائب في الصلاة

١) أخرجه مسلم في صحيحه.

٢) منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١، ص ١٦٨.

٣) أخرجه البخاري في صحيحه.

٤) أخرجه أحمد رقمه ( ١٨٧٨١ ) بإسناد صحيح. وأبو داود وحسنه الألباني.

من الشيطان، فإذا تائب أحدكم فليكن له ما استطاع } (١). واته: باویشکدان له‌ئاو نوێژدا له شمیئانه‌روه، جا نه‌گهر ئێوه باویشکدان هات به‌گوێره‌ی توانا بیهگر نه‌وه و مه‌هێلن بێت. (١٠) هه‌ول بده له‌کاتی خۆیدا و له‌سه‌ره‌تای کاتمه‌ نوێژه‌که‌ت نه‌هه‌م بده و به‌ی هه‌و دوای مه‌خه ، چونکه پێغه‌مبه‌ر ﷺ پرسیاریان ئی کردو گوێیان: چ کارێک له‌کاره‌کان خێری زیاتر و گه‌وره‌تره؟ ئه‌وه‌ش له‌رموی: { الصلاة على وقتها } (٢). واته: نوێژکردن له‌کاتی خۆیدا له‌مه‌مو کاره‌چا که‌کانی تر خێری زیاتره.

(١١) له‌دوا نوێژ ته‌واوبون له‌شوێنی خۆتا دا بنیشه و یرد و دوعا بخوێنه، نه‌بو ئوماه ده‌گه‌ڕێته‌وه‌و ده‌لێ: به‌پێغه‌مبه‌ریان گوته: چ دوعا و نزیاه زوتر گیرا ده‌بیته؟ پێغه‌مبه‌رش ﷺ له‌وه‌لامدا له‌رموی: { جوف الليل الآخر، ودبر الصلوات المكتوبات } (٣) واته: ئه‌و دوعا و نزیاه زوتر گیرا ده‌بیته که له‌نیوه‌شه‌ودا بکړیت، یان له‌دوا نوێژه‌ فهرزه‌کانمه‌ بکړیت. هه‌روه‌ها ئه‌به‌وه‌ریه‌ گه‌ڕایه‌وه‌ گوته: پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌رمویه‌تی: { هه‌ر که‌سێک له‌دوای نوێژه‌ فهرزه‌کانمه‌ (٢٣) جار (سبحان الله) و (٢٤) جار (الحمد لله) و (٢٤) جار (الله اکبر) بکات. و ته‌مجار یه‌که‌جاریش بێی: لا اله الا الله وحده لا شریک له، له‌ الملک وله‌ الحمد، وه‌و علی کل شیء قدير } ئه‌وه‌ ئه‌و که‌سه‌ هه‌رچه‌نده‌ گونا هه‌م کانی وه‌ک که‌فی ده‌ریا بێت خوای په‌روه‌ردگار ئێی ده‌یوریت } (٤).

١٢- له‌گه‌ل به‌جێهێنانی نوێژه‌ فهرزه‌کان نوێژه‌ سونه‌ته راتیبه‌کان که له‌گه‌ل نوێژه‌ فهرزه‌کاندا ده‌کړن به‌جێیان به‌هێنه، ره‌له‌ی که‌چی نه‌بو سوفا یان ده‌لێ: گوێم له پێغه‌مبه‌رمه‌وه‌ بوو ﷺ ده‌یفه‌رموو: { ما من عبد مسلم یصلی لله تعالی کل یوم ثلثه عشرة رکعة تطوعا غیر الفریضة، الا بنی الله له بیتا فی الجنة } (٥). واته: هه‌ر که‌سی هه‌موو رۆژێک دوازه‌ رکات نوێژی سونه‌ت بکات له‌گه‌ل فهرزه‌کاندا ئه‌وه‌ خوای په‌روه‌ردگار خانویه‌کی له‌به‌مه‌شتدا بۆ دروست ده‌کات.

١ أخرجه البخاري في صحيحه.

٢ حديث متفق عليه.

٣ أخرجه الترمذي في سننه. رقم الحديث (٣٤٩٩) وقال: حديث حسن.

٤ أخرجه مسلم في صحيحه.

٥ أخرجه مسلم في صحيحه.

( ٲاگاداری) ئوردواژده ٲکاته سوننه ته ئه مانه: دو ٲکات ٲنښ نوږځی به یانی، چوار ٲکات ٲنښ نوږځی نیومرو، و دو له دوايموه، دو ٲکات له دوا نوږځی مه غریبدا، دو ٲکات له دوا نوږځی عیشادا، ئه مانه ٲنځان ده گوتی: سوننه تی راتیبه، واته: ئه و سوننه تانه که له گمل نوږځه له رزه کانداهمکرت.

۱۳- همول بده نوږځه کانت به کومهل ( جهامعت) و له مرگه وتدا ئه منجم بدهیت، چونکه عبدالله ی کوٲی عمر -رحمهما الله- گنځایموه ٲنځه مېهر ﷺ فرمویهتی: { صلاة الجماعة افضل من صلاة الفرد بسبع وعشرين درجة } ( واته: نوږځی به کومهل (جماعت) گموره ترو خیزی له نوږځی به ته نه زياتره به نه اندازهی بیست وحوت ٲله.

۱۴) همول بده بهرو بومه کانی نوږځ کردن وه: یادی خوا وشهرم موراځبه و ترس له خوا به دهست بهینه، واز له هه مو قسه و کارکی خراٲ و ناٲه سهند بهینه، ٲهروه ردگار فرمویهتی: { إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي } ٲله: ۱۴ واته: تمنا به خاتری زیکرو یادی منه وه نوږځه کت به رٲا بگو ئه منجای بده.

هروه ها خوا جل جلاله فرمویهتی: { وَأَقِمِ الصَّلَاةَ } الصَّلَاةَ تَتَّقِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ } العنکبوت: ۴۵. واته: نوږځ بکه، به راستی نوږځ له خهراٲه وکاری ناشیرین ده تان گنځځه وه.

عبدالله ی کوٲی مسعود-رحمه الله- گوتویهتی: { مَنْ لَمْ تَأْمُرْهُ صَلَاتُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْهُ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا } ( ). واته: هر که سینک نوږځه که ی فرمانی چاکه ی ٲننه کات وله خهراٲه وکاری ناشیرین نه یگنځځه وه ئه وه ئه و که سه له خوا نزیک نه بوته وه.

<sup>۱</sup> حدیث مطق علیه.

<sup>۲</sup> رواه الطبرانی فی الکبیر و رجاله رجال الصحیح، بروانه: مجمع الزوائد، ب ۲/ ۵۳۱.

## ههوتهم: ئادابەکانی ئا نڅواردن:

څواردن نازو نيعمه تېځي گه وړي خواييه. له زور له نايه ته پېرژه کانی قورناڅدا ئاماره ي پېڅراوه، خوا جل جلاله کاروباره کانی ئاسمان وزموي رېځخستوه، وباران ده بارېښي، و رېځ و روڼي به مړوځه کان دهدا، بۇ ئهوه دين و ژينى ځويان ته وواو بگن، بۇيه هر کسيځ بهموى څواردنه زانست و زانيارى به دهست بهښي، وکارو کردهمى چاک نه ځام بدا: وخوى بۇ خواپهرستى بهمېز بکات: ئهوه به ته نکيد ځير و پاداشيځي زورى دهست دهکوي، بۇيه پېغه مېر ﷺ فرمويه تى: {إِنَّ الرَّجُلَ لَيُؤْجَرُ حَتَّى فِي اللَّفْظَةِ يُوَفَّعَهَا إِلَى فِيهِ وَإِلَى فِيهِ أَمْرَاتُهُ} (١) واته: مړوځ له سر نهو تيکيه ي که دهيا بۇ دهمى ځوي، يان دميدا به مندال وهاوسهرمکي ځير وپاداشتي له سر ودرده گرځتهوه. بۇيه جياوازي نيوان بړودار وبيياوېر ئهويه: بړودار څواردن دهخوا بۇ ئهوه بۇ ديندارى بهمېز بېښت: ده ژيا بۇ ئهوه کارو کردهمى چاک بکات ودونيا ئاوه دان بکاتهوه، به لام بيياوېر ده ژيا بۇ ئهوه بخوا وهرچي له زهت وخوشى هميه به دهستى بهښي، وک ناژهل وېرواشي به دواړوژ نيه (٢).

نان څواردن هم چهند ئادابانه ي ههيه، پيوسته جېبه جى بگرتي:

(١) پيش نان څواردن ودوا نان څواردن دهسته کانت بشو، ئه بو هريره گنېرايووه کموا پېغه مېر ﷺ فرمويه تى: {مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رَجُلٌ قَفَرٌ، فَأَمَّا بِهِ شَيْءٌ، فَلَا يَلُومُنُ إِلَّا نَفْسَهُ} (٣). واته: هر کسيځ له دوا نان څواردنهوه دهسته کانی نه شوا، چه وري يان بۇنى څواردنى پيوه بهښي، وجانه موهرک، يان شتيځي ژه هراوي، يان جنوکه يه، نه زه تى بگن، يان توشى به لکي بېښت، ئهوه ئهوه که سه تمنها بالومى ځوي بکات وبهس.

هممو مړوځيځي ژير ده زاني دهست شوړين له پيش نان څواردن و له دوا نان څواردندا چهند پاک وځاوينيه وچهند پاريزگار يکردن له نه خوښيه کانی تيډا هميه، به تاييبت بۇ مندال و بۇ ئافرهت، وک باسما ن کرد، بۇيه ئاييښى ئيسلام زور گرنگي به پاک و

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١، ص ٣٠٣.

<sup>٣</sup> أخرجه الترمذي وأبو داود وابن ماجه وأحمد، وصححه الألباني.

خاوينی داوهو گرینگترینی نهو شتانهی که مسولمان له غمیره مسولمان جیا دهکاتهوه، پاک و خاوينی دل و دهرن وروالهتی مسولمانه. دل و دهرونی پاکه لهمه موسیفته خهراپهکانی وه: حسودی، فیز، پیسکهیی، رهزلی، هتد، وهروالهتیشی پاکه له هرچی شتی قیزهونی و پیس و پهلووسی هیه، وهگرینگترینی نهو کارانهی که لهشاسای و تندرستی مروءه دپاریزی گرنگی دانی مروءه به پاک و خاوينی، نهو هس بهره دمی له پیش ناخواردن و له دوا ناخواردنهوه دهستهکانی بشوا و خوی پاک بکاتهوه: بۆ نهوه توشی نه خوشی نه بی و دوربی له هرچی میکروبیات و قایروس و پیس و پهلووسی هیه (۱).

{چهند سودیک} لهفرموده دا هاتوه: دهست شۆرین له پیش خواردنهوه ههژاری لادهبا، و له دوا خواردنیشهوه شیتی لادهبا، و پنیوسته دهسته ته ره که بی به پهر و خاوی و وشک نهکاتهوه، نه وه میکروبی پتیه بی، وه پنیوسته مندال له پیش گهره کانهوه دهستی بشوا، چونکه مندال دهستی زیاتر پیس دهبی (۲).

(۲) نابی به پالکوتنه وه خواردن بخوژت، چونکه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {أَنَا لَا أَكُلُ مَتَكُنًا} (۳) واته: من به پالکوتنهوه خواردن ناخۆم، به دانیشتنهوه نان دهخۆم.

(۳) پیش دهست به خواردن کردنه دهنگی بهرز بسم الله بکه و به دهستی راستیش دهست به خواردن، بکه، لهم باره وه عومری کوری نه بی سه لهمه دهگیرتهوه دهلی: پیغمبر ﷺ پنی گوتم: {سَمِ اللَّهَ، وَكُلْ يَمِينَكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ} (۴) واته: به دهنگی بهرز (بسم الله) بکه و به دهستی راست بخو له لای خوشته وه بخو، جایر گیرایه وه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {لَا تَأْكُلُوا بِالْشَّامِلِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالْشَّامِلِ} (۵) واته: به دهستی چهپ خواردن مهخو، چونکه شیطان به دهستی چهپ خواردن دهخوات، بویه به دهستی چهپ نان و ناو خواردن خهراپه. چونکه دهستی چهپ زیاتر بۆ تاره تگرتن و لابردنی پیسی و شتی خهراپ بهکار دههینری.

<sup>۱</sup> من آداب الطعام للزهري، ج: ۱، ۵۳.

<sup>۲</sup> آداب الأكل للأقف هي، ج: ۱، ۶.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري برقم (۴۷۲).

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري (۴۵۸)، ومسلم (۲۰۲۲).

<sup>۵</sup> أخرجه مسلم في صحيحه و الترمذي في سننه.

شیخ عوثنیٰ عین - رحمہ اللہ - گوتویہ تی: (بسم اللہ) کردن واتہ: بلی: (بسم اللہ)، وہ نہ گہر  
بشلی: (بسم اللہ الرحمن الرحیم) هیچ خہراپی تیدانیہ و دروستہ: ( ) وہ نہ گہر مروۃ  
(بسم اللہ) لہ بیچوو لہ سہرہ تاوہ، با لہ ناوہ راستہ وہ بلی: (بسم اللہ اولہ و آخرہ: ) .

{سود و بہرہ دیکہ} سوننتہ لہ کاتی خواردن و ناو خواردنہ و دا بہدہنگی بہرز (بسم  
اللہ) ی بکریٹ. چونکہ (بسم اللہ) دیکرہ، دیکریش دروستہ بہدہنگی بہرز بگوتری، شیخ  
ملا علی القاری دہلی: ہمہ زیکریکی رہوا واجب یان سوننتہ: بہ بی گوتن بہ زمان هیچ  
نیعتیاری پی ناکریٹ. ( )

نہمہ خالیکہ گرنکہ پیوستہ نیعہ ہلویستہی لہ سہر بکہین. بہتایبہت دیکرہ کانی  
نوژ. بو ثوہ نوژہ کہی بہتال نہ بیٹ، یان خیرہ کہی کہم نہ بیٹہوہ، بویہ زوریک لہ  
زانایان گوتویانہ: ہر کہ سیٹ زیکری رہوا بہدہنگی بہرز نہ لی: ثوہ هیچ خیری نیہ،  
دہی دوبارہی بکاتہوہ. شیخ بن بازیش - رحمہ اللہ - نہم قسہیہی گوتوہ: ( ) .

۴) خواردنہ حالان و زہالان و پاک بخو، خواردنہ حرام و پیس مہ خو: خوا جل جلالہ  
فرمویہ تی: ﴿ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ... ﴾ (النحل: ۱۱۴) واتہ: لہر  
رینق و ریزیہ حالان و پاکہی کہ خوا پیی داوون بخو، کہ عیبی کوپی عہجرہ کپراہوہ  
گوتی: پیغہ مہر ﷺ فرمویہ تی {كُلْ لَعَمْرُكَ نَبَتْ مِنَ الْحَرَامِ فَالْأَوَّلَىٰ بِهِ} ( ) واتہ: ہر  
گوشتیکی مروۃ بہ مالی حرام دروست بیٹ، ثوہ ناگر بوی باشترہ.

۵) لہ خواردنہ پاک و خاوین بخو، لہ میوہی نہ شور اوہ و خوراکی پیس بو، یان  
سہرہ لہ راوہ خوٹ بیاریزہ، زہرہ و زیانی بو جہستہت ہہیہ.

۱ شرح ریاض الصالحین ۷، ۱۹۶.

۲ پروالہ الزواء ۷، ۲۴. والموسوعة الام في تربية الاولاد في الاسلام ب ۱ ل: ۴۵۴.

۳ پروالہ: مرقاة المفاتیح لملا علی القاری ۸، ۹.

۴ من آداب الطعام للزهراني ل: ۱۲.

۵ اخرجہ الترمذی وحسنہ. پروالہ: تخریج احادیث الإحياء، رقم: ۱۶۴۵.



٦) عیب له‌خواردن مەگرە، ئارمژوت لینی بوو بێخۆ، ئارمژوت لینی نەبوو مەخۆ، نەبۆهریرە دەلی: {پێغه‌مبەر ﷺ قەت عەیبی له‌خواردن نەگرتوو، ئەگەر ئارمژوی بکردایە دەخوارد، وە ئەگەر ئارمژوی نەکردایە نەی دەخوارد} (١).

٧) تیکە‌وپاروی بچوک بکە، تیکە‌کە چاک بجاوێ نەجای قووتی بدە، ئەم تیکە‌یە بۆ پاشان تیکە‌یەکی تر بۆ.

٨) فو له‌خواردنی گەرم مەکە، ئەسمانە-پەزای خۆی لێبێت-خواردنی گەرمی دانەپۆشی هەتا سارد دەبۆوە و دەگۆت: من گوێم له‌پێغه‌مبەر بو دەیفەرمو:

{هُوَ اعظمُ للبركة} (٢) واتە: خواردن سارد بێتەرە فەرۆ پێرۆ‌تیکە‌ی گەرم‌ترە لە‌وه‌ی کە بە‌گەرمی بخوری، وە خواردنی گەرم و زۆر سارد مەخۆ چونکە زەرەرێ زیانیان هەیە.

٩) دەست مەبە سەر قاپە‌کە‌ی بە‌ردەست، نە‌بادا خواردە‌مەنی ناو‌دەست بێتەرە ناو قاپە‌کە‌.

١٠) دوو دەنگە خورما-یان تری یان قوڤ و شتێتر بە‌یە‌ک‌ه‌ه مەخۆ کاتێک کە لە‌گە‌ڵ کۆمە‌لێکدا خورما یان شتی تر دەخۆی، مەگەر بە‌پرسی خە‌لکە‌کە‌، چونکە عبد‌اللهی کوبی عمر گوتی: پێغه‌مبەر ﷺ ئەمە‌ی قە‌دەغه کردو. (٣).

١١) خواردن زۆر مەخۆ، زۆرخۆر مەبە، ئە‌وه‌ندە بۆ سودی هە‌بێت نە‌ک زەرەرت ئی‌بادا،

خو! جل جلاله‌ فەرمویە‌تی: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (٤) الأعراف: ٣١ واتە: بخۆ و بۆ‌نە‌وه و ئیسراف مە‌کە، چونکە خو! ئیسراف و ئیسراف‌کارانی خوش ناوێت.

هە‌روه‌ها پێغه‌مبەر ﷺ فەرمویە‌تی: {مِمَّا لِبْنِ آدَمَ وَعَاءُ شَرٌّ مِنْ بَطْنِهِ، حَسْبُ ابْنِ آدَمَ أَكَلَاتٍ يَغْنُ طَبْعُهُ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَكُنْتَ لَطْعَامَهُ، وَكُنْتَ لَشَرَابِهِ، وَكُنْتَ لِنَفْسِهِ} (٥) واتە: مە‌وێ بۆ بە‌هێز‌کردنی خۆی چە‌ند تیکە‌یە‌کی بە‌سه‌: جا ئە‌گەر هەر زیاتری کرد، ئە‌وه‌ یا بە‌شیکی سکی بۆ خواردن بێت، و بە‌شیکی تریشی بۆ ناو‌خواردنە‌وه‌بێت، و بە‌شە‌کە‌ی تریشی بۆ هە‌ناسە‌دانی بێت.

<sup>١</sup> أخرجه البخاري (٤٧٧) ومسلم (٢٠٦٤). برواه: من آداب الطعام، للزهراني.

<sup>٢</sup> أخرجه الدارمي، وأورد الألباني في الصحيحين رقم: ٣٩٢.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> أخرجه أحمد رقم: ١٧٣١٨، والترمذي رقم: ٢٣٨٠ وقال: حديث حسن.

۱۲) کُوبُونَهُوَه لَسَر سَفَرِهِيَه وَ پَرتَه‌وازه نَه‌بوون، لَهَم باره‌وه وَ حَشِي كُوبِي حَرَب كُتِرَايَه‌وه كُوتِي: ( هاره‌لَان كُوتِيَان: نَهِي پَيَنَه‌مَبَر ﷺ نِيَمَه هَر خواردن دَه‌خُوين به‌لَام تير ناخُوين نَه‌وه چِييه؟ پَيَنَه‌مَبَر ﷺ فَرَمُوي: { نِيَوَه دِيَارَه پَرتَه‌وازه بوون؟ يَارَه‌كَان كُوتِيَان: (بَه‌لِي نِيَمَه پَرتَه‌وازه بووين) نَه‌مَجَا پَيَنَه‌مَبَر ﷺ فَرَمُوي: { فَاجْتَمِعُوا عَلٰى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ يَٰۤاَرْكَ لَكُمْ فِيْهِ } ( ) وَاتَه: لَه‌كَاتِي خواردندا كُوبِنَه‌وه لَسَر سَفَرِهِيَه وَ ناوِي خَوَابِيِنَن: خَوَاي پَرومردگار فِه‌و پِرُوِي خُوِي دَه‌خَا تَه ناو خواردن مَكَه تَه‌نَه‌وه.

۱۳) لَه‌سَر ناخواردن باسِي دَاسَتَانِي پِيَاوچَاكَان بَكَه، يَان شَتِي خِيَر باس بَكَه، يَان فَرَمَان به‌چَاكِه بَرگَرِي لَه‌خَرَاپَه بَكَه.

۱۴) لَه‌كَاتِي ناخواردندا پِيَكَمَتِي نِي به‌قَا قَا. يَان گَالَتَه‌كُردن به‌كَس مَكَه.

۱۵) خواردن بَسَر خواردندا مَكَه، وَه‌تَا بَرَسِيَت نَه‌بِي خواردن مَه‌خُو، چُونَكِه بُو تَه‌نِدِرُوسَتِيَت زُوَر زِيَانِي هِيَه. بُوِيَه نِيَمَا مِي شَا فِيعِي - رَحْمَه‌اللّه - كُوتِيَه‌تِي:

لَا تَلَنْ فُلُكَاَتُ الْاَنَامِ - اَوْ دَاعِيَةِ الصَّحِيحِ اِلَي السَّقَامِ.

دَوَام مُدَامَه وَ دَوَام وَطَمٍ - وَادْخَالُ الطَّعَامِ عَلٰى الطَّعَامِ.

وَاتَه: سِي شَت لَه‌نَاوَبَه‌رِي مَرُوْلَه‌كَانَن يَان نَه‌خُوشِيَان دَه‌خَن: شَارَه‌ق خواردنَه‌وه ي بَرَه‌دَوَام وَ جِيَمَاع كُردنِي بَرَه‌دَوَام خواردن بَسَر خواردندا، وَاتَه: زُوَر خُوِي (۲).

۱۶) لَه‌قَا پِي زِيَرُو زِيودَا خواردن وَ خواردنَه‌وه مَه‌خُو چُونَكِه حَه‌رَامَه.

۱۷) لَه‌خواردندا يَه ك جُوَرَه خواردن مَه‌خُو. چُونَكِه هَمَنَدِي خواردن هِيَه به‌تَه‌نَهَا زَه‌رَمَرِي هِيَه: بُوِيَه پَيَنَه‌مَبَر ﷺ كَه‌كَالَه‌گِي بَخَوَارَدَايَه خُورَمَاي لَه‌گَه‌لُدا دَه‌خَوَارَد، وَدَمِي فَرَمُو: كَه‌رَمِي خُورَمَاكَه سَارَدِي كَالَه‌گَه‌كَه لَادَه‌بَا.

وَه پَيَنَه‌مَبَر ﷺ دُووِخَوَارَدَنِي سَارَدُو دُووِخَوَارَدَنِي كَه‌رَمِي به‌يَه‌مَكَه‌وه نَه‌خَوَارَدَه: زَانِيَارِي زِيَا تَر لَهَم باره‌وه لَه‌زَانَسَتِي پَرِيَشَكِيَدَايَه (۳).

۱) أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ (۳۷۶۴) وَ حَسَنَةُ الْأَلْبَانِي فِي صَحِيحِ أَبِي دَاوُدَ (۳۱۹۹).

۲) دِيَوَانُ الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ. رَحْمَه‌اللّه. ۲۳.

۳) أَخْرَجَهُ الرَّمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

۱۸) له پېښ كېښك له خوت گوره تر يان به ته مېتر، يان كېښكي زانتر دهست به خوار دن مكه، ياره كان- رمزاي خويان لي بيت- ده لين: هتا پښه مېر ﷺ دهستي به خوار دن نه كړدايه، نيمه دهستان پي نه ده كړد(۱).

۱۸) له دوا نانخور دنه وه سوپاس و ستايشي خوا جلجلاله بكه، چونكه نه بو نومامه ده لي: پښه مېر ﷺ كاتيك كه له خوار دن ده بو وه ده يفر موو: (الحمد لله كثيرا طيبا مباركا فيه، غير مكلفي ولا مودع ولا مستغنى عنه ربنا) (واته: ستايشي زور وياك پيژن يو خوا، نيمه له پرمو مردگار مان بنيان زين، وچكه له خوا ميچ كه سينكش نيه كيفايه تمان بدا، هر خوا بو نيمه به سه وله موه كه سينكش چا كتره. وه ده توانن نيم دو عايش بخوينن كه پښه مېر ﷺ فرمويه تي: { الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ وَ سَقَى وَ سَوَّغَهُ وَ جَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا } (۲) واته: ستايش بو نو خوايه ي كه خوار دن و خوار دنه وه ي پيداين و خوار دنه كشي بو ناسان كړدين و شويني ده رچونه كشي بو داناوين.

وه دهشتوانن نيم دو عايش بخوينن كه پښه مېر ﷺ فرمويه تي: {اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ، وَأَطْعِمْنَا خَيْرَ امْنِهِ} (۳) واته: خوايه فر و پيژنزي بخه ناو خوار دنه كانمانه وه، خوايه خوار دن چا كتر مان پي به.

### نانخور دن به چي ته واو و كامل ده بيت؟

ثيمام احمد- رحمه تي خوي لي بيت- باسي كړوه ده لي: نه گمر نانخور دن نيم چوار شته ي تيدا هېي، نه وه خوار دن ككي ته واوه.

۱) له سه ره تا ي خوار دنه كه وه (بسم الله) له سر كراييت.

۲) له كو تا ييه وه سوپاس و ستايشي خوي له سر كراييت.

۳) نانخور دنه كه له سر سفره و دهستي زور به كو مه لي بيت.

۴) خوار دنه كه حه لال بيتويه كاسبي حه لال و زه لال په يدا كراييت.

۱) أخرجه مسلم في صحيحه.

۲) أخرجه البخاري برقم: (۵۰۱). والموسوعة الام في تربية الاولاد في الإسلام ب ۱/ ۲۱. والآداب الإسلامية للناشئة ب ۱/ ۴۳- ۴۷.

۳) أخرجه أبوداود، وصححه الألباني رحمه الله.

۴) أخرجه الترمذي وقال: خبيث حسن، وأخرجه ابن ماجه، وحسنه الألباني، وحسنه الأرنؤوط في زاد المعاد ۴ / ۱۱۷. برهواله: من آداب الطعام، للزهراني.

### هه‌شتم: ئادابەکانی ئاو خواردنەوه :

ٺاڻو خواردموه وڪ خواردن وايه، بگره زؤرلو ضرورتره، مرقه وباننده ومالات زؤر  
زياتر پنيويستان بهناوه. بهرسيهتي ئيداره دهكرى بهلام بهتينيوتى ئيداره ناكرى. خوا  
جل جلاله فرمويهتي: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ (الانباء: ۳۰). ثمين قيم لهبارى  
ناموه دهلى: ٺاڻو سرچاوى ژيانه، له ههمو خواردموهكان گهوردتره، يهكيكه لهپايه  
مهريه گهرمكاني جيهان. چونكه ناسمانهكان لههلمى ٺاڻو دروستكارون. وزهويش له  
كهفهكى وه هموشتنكى زيندوش لهئاڻو دروستكاروه (۱).

ٺاڻو خوار دنه وه ڪڙمه ليڪ ٺاڻا ڀي مهيه پٺو ڀسته جيئيه جي بڪرين:

۱) لیسره تاوه {بسم الله} بگم له کوتايشدا سوپاسی خوا بکه. چونکه نهمه سوننه تی پیغه مبره ﷺ.

۲) ناو خواردنه وه بهدانیشتنانه وه چاکتره له پوی ته ندروستی و له پوی نه دمبه وه چونکه نه نسای کوپی مالک گیرایه وه گوئی: {نهی رسول الله ﷺ أَنْ يَقْرَبَ الرَّجُلُ قَائِلًا} واته: پیغه ممبر ﷺ قهده غی کرده کهرا نینسان به پیوه ناو بخواته وه، یاره کاشی گوئیان: نهی نان خواردن؟ پیغه ممبر ﷺ فره می: {ذَاكَ أَشْرُ وَأَجْبُ} واته: ناو خواردن به پیوه خهراپتر و پیستره، به لام ناو خواردنهر به پیوه دروسته، چونکه نبین عباس گیرایه وه گوئی: {مَنْ نَأَى زَهْمَ مَهْ دَا} به پیغه ممبر ﷺ نه ویش به پیوه خواردیه وه. (۳)

۲) به‌ده‌ستی راست ناو بخزوه: چونکه نه‌مه سوننه‌ت و رینبازی پیغه‌م‌برو یاره‌کائی و شونکه‌وتوانه‌تی.

۴- ناو خواردنمه به سئ همناسه ولدوره وهی قایه که وه، شهنسی کوپی مالک گیرایه وه  
گوئی: {إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا} (۱) واته: پیغه مبر علیه السلام به سی همناسه  
لدوره وهی قایه که یه وه ناوی ده خواره وه.

١ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١: ٣٧١.

۱ رواہ مسلم فی صحیحہ۔

٣. رواه البخاري (١٧ ٥٦) ومسلم (٢٠٢٧)

٤ أخرجه البخاري (٨١) ومسلم (٢٠٢٨).

۵- نابی له ناو دا هه ناسه هه نیکیشی، نه بو قه تاده گنپرایمه کوتی: { اِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى اَنْ يَنْفَسَ فِي الْاِنَاءِ اَوْ يَتَخَفَّ فِيهِ } (۱) واته: پینفهمبر ﷺ هه ناسه دانی ناو ناو، یان فوو لیکردنی قه دهغه کردوه.

۶- له ناو خواردنه ودا نابی دهم بنینی به ده می کونده و شهریه وه، چونکه نه بو هورهیره گنپرایمه کوتی: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَنْ يَشْرَبَ مِنْ فِي الْقُرْبَةِ اَوْ السَّاءِ } (۲) واته: پینفهمبر ﷺ ناو خواردنه وهی له ده می کونده و شهریه ی قه دهغه کردوه. به لکو ده بی بکریته ناو قاپنکه وه.

۷- له قاپی زینو زیودا ناو خواردنه وه قه دهغه یه، چونکه نوم سلمه گنپرایمه کوتی: پینفهمبر ﷺ فرمویته: { اِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ اَوْ يَشْرَبُ فِي آتِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، فَلَا يَمْلِكُ يَخْرُجُ فِي بَطْنِهِ نَارٌ جَهَنَّمَ } (۳) واته: نهو کسه ی له قاپی زینو زیودا ناو بخوا، یان ناو بخواته وه، نه وه ناگری دۆزه خی کردۆته سکی خۆیه وه وه ملی قوراندوه.

۸- سونته ناو گنپ له کوتایی هه موو ناو خۆره کانه وه ناو بخواته وه، نه بو قه تاده ده لی: پینفهمبر ﷺ فرمویته: { سَابَقِي الْقَوْمَ آخِرُهُمْ } (۴) واته: ناو گنپ له کوتاییه وه ناو ده خواته وه.

۹- سونته له لای راسته وه له دوا یه که م کسه وه ناو که بسو پیته وه بۆنه وانیت، چونکه نه نهس ده لی: شیری تیکه ل به ناو یان بۆ پینفهمبر ﷺ هینا، له لای راستیه وه کابرایمه کی عهره ی ده شته کی ئی بوو، له لای چه پیشیه وه نه بو بکری صدیق، پینفهمبر ﷺ بۆخوی خواردیه وه، پاشان دایه پیاوکه و فرموی: { الْاَيْمَنُ فَاْلَاَيْمَنُ } (۵) واته: لای راست و لای راست، واته: کاتیک که لای راست ته راو بو پاشان لای چه پ ده ست پینده کات.

۱۰- له کاتی ناو خواردندا ناو زۆر مه خۆوه، چونکه هه ز مکردنی خواردنه که ت تیکه ده دات و نیو سه عات پینش خواردن، ودا خواردن ناو بخۆوه. (۶).

۱ أخرجه البخاري (۲۲۱) ومسلم (۳۶۷).

۲ أخرجه البخاري (۷۸ - ۷۹).

۳ أخرجه البخاري (۸۳-۸۴) ومسلم (۲۰۶۵).

۴ أخرجه الترمذي (۱۸۹۵) وصححه الألباني في صحيح الترمذي (۱۵۴۴).

۵ أخرجه البخاري (۱۴۸۵)، (۶۶۰۱۰) ومسلم (۲۰۲۹).

۶ الآداب الإسلامية للشافعية، محمد خير فاطمة، ل: ۵۱.

۱۱- لەپاش تەوابوونی ئاۋ خواردنەۋەكەت سۈننەتە سۈپاس و ستایشی خۋای پەرۋەردگار بىكرىت لەسەر ئەو نىعمەتە گەورەيە (۱).

**سۈدەكانى ئاۋ خواردنەۋە بەسى ھەناسەدان:**

- ۱- بەو شىۋەيە مەۋە چاكتەر تىز ئاۋ دەبىت.
- ۲- بەو شىۋەيە چاكتەر ئەو ئاۋ دەبىتە شىفا و چارەسەر بۇ مەۋە.
- ۳- بەو شىۋەيە تام و چىژى ئاۋەكە خۇشتر دەبىت.
- ۴- بەو شىۋەيە مەترسى گەرو گىرانى ئى ئاكرىت.
- ۵- ئاۋ خواردنەۋە بەيەكجار جگەرى مەۋە ئەزىمەت دەدات. (۱).

(سۈدۈپەھرىيەك) ھەنگۈين خواردنەۋە سۈدى نۇز گەورەي تىدايە، رىخۇلە و دەمارەكانى جەستە پاك دەكاتەۋە، تەپرىەكانى جەستە پادەمالى سىروشتى مەۋە نەرم دەكات، جەرگ و سىيەكان پاك دەكاتەۋە، مىزكردن خۇش دەكات، چارەسەرى ھەلامەت دەكات، ئەمانە و چەندەھا نەخۇشى تەرلەفەرمودەي پىرۇزدا ھاتۋە پىنغەمبەر ﷺ فەرمۈيەتى: ((عليكم بالثغافين العسل والقرآن))، واتە: ھەنگۈين و قورئان شىفايان تىدايەو ئىۋەش بىيانكەن بەدەرمانى دەردەكاتان. (۱).

**نۆيەم : ئادابەكانى پۇشاك لەبەرگەردن:**

پۇشاك يەككە لەوناز و نىعمەتەنەي كە خوا جەلجەلە مەۋلى پى تاييەتەند كەردە، بۇ ئەۋە خۇي لەگەرماو سەرما بىپارزىي، و بۇ ئەۋە ەمرەت و ئابىروى خۇي پىندا پۇشى، وەخۇشى پى برازىنىيەتەۋەلە ژىانىدا، بەلام بەداخەۋە رۇژئاۋاي گومرا تازە بەتازە كەۋتۈتە بانگەشەي خۇ پوتكردنەۋە وپوت و قوتى و بەرەلايى. ئەمەش بۇمەلگىرپانەۋەي مەۋە، وگەرپانەۋەيەتى بۇ ژىانى ئاۋمەلى ئەك پىشكەۋەت بىت. (۱).

<sup>۱</sup> پەرۋانە: الموسوعة الأم في تربية الأولاد في الإسلام ب ۱: ۶۹۱-۶۹۲.

<sup>۲</sup> پەرۋانە: سەرجاۋەي پەشور ل: ۶۵.

<sup>۳</sup> مەھاج المصالحى في الآداب الإسلامية. ب ۱: ۳۲۶.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية للناشطة. ل: ۵۳.

پۇشاك لەبەرگەردن ئەم چەند ئادابانەي ھەيە پىۋىستە جىبە جىبىگىزىن:

۱- لەكاتى لەبەرگەردىنى پۇشاكدا (بسم الله) بىكە، سۈننەتتىكى گەۋرەيە.

۲- پۇشاك لەبەرگەردىنەكەت بۇ گۈزىرايەلى كىردىنى فەرمانى خىۋايىت، بەداپۇشىنىنى غەۋرەت نەك بۇ فىزىر شاناۋى كىردىن بەپۇشاكەۋە.

۳- سۈننەتە پۇشاكى سىپى لەبەر بىكەيت، چۈنكى ئىيىن عباس گىزىرايەۋە پىنغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {الْبَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبِاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكُنُوا فِيهَا مَوَاطِمَ} (۱) ۋاتە: پۇشاكى سىپى لەبەرىكەن، چۈنكى پۇشاكى سىپى چاكتىر پۇشاكى ئىۋەيە. ۋە مەردەمەكانىشتان بەپۇشاكى سىپى كىزىن بىكەن.

۴- پۇشاكى مام ناۋەندى-ئەزىزگىران ۋەئەزىزەرزىان لەبەرىكە، نەك پۇشاكى زۆر گىران. يان پۇشاكى زۆر بى ئىرخ ۋە فەزىندار.

۵- ھەۋلىدە پارىزگارى لەسەر پاكۇخاۋىنىنى پۇشاكەكەت بىكەيت. بۇئەۋە خوا پەرسىيەكەت دروست يىت. ۋە لەبەرئەۋەش چۈنكى پىۋىستە بىرۋادار دل ۋەدەۋىن ۋە جەستەۋ پۇشاكى پاكۇخاۋىن يىت. خوا جەل جەلە فەرمۇيەتى: {وَلْيَاكُفِّرْ} (النور: ۱) ۋاتە: دل ۋە دەۋىن لە گۇناھو تاۋانىك بىكەۋە. ۋەكەدەۋەكانىشت باچاك يىت. ۋە پۇشاكەكەشت پاك بىكەۋە. ۋەپاك پايىگىرە. (۲).

ۋە پىنغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {إِنَّ اللَّهَ تَزَيِّفُ يَحِبُّ النَّظَافَةَ، فَتَنْظِفُوا أَنْفُسَكُمْ} (۳) ۋاتە: خوا پاك ۋەخاۋىنە ۋەپاك ۋەخاۋىنى خۇشەۋى، دە ئىۋە بەردەمى مائەكانتقان پاك بىكەنەۋە. ھەۋەھا پىنغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {تَنْظِفُوا بَكُلِّ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى النَّظَافَةِ، وَلَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا نَظِيفٌ} (۴).

۶- ئەۋە درۋايە بخۈنە كەپىنغەمبەر ﷺ بۇ لەبەرگەردىنى پۇشاك دەيخۇنىد، ئىۋە سەمىدى خەدى گىزىرايەۋە گۈتى: پىنغەمبەر كاتىك كە پۇشاكىكى لەبەردەكەدەيەرمۇ: {لَا تَخْضَرُ أَنْتَ كَسْوَتِي، أَسَاكَ مِنْ خَيْرِهِ وَمِنْ خَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُكَ مِنْ شَرِّهِ وَمِنْ شَرِّ مَا صُنِعَ

۱- أخرجه الترمذي (۹۹۴) وأبو داود (۳۸۷۸)، وصححه الألباني في صحيح أبي داود (۳۴۲۶).

۲- تفسير الطائير. لاسند جومل: ۵۳۷۸. نه مه قسه ي نيس عابسه رحمه الله

۳- أخرجه الترمذي عن سعد بن أبي وقاص مرفوعاً، برأيه كشف الشفا: ۲۸۸.

۴- أخرجه الرافعي عن أبي هريرة (۱: ۱۷۶)، وهو ضعيف.

له} (۱) واتە: ستایش بۆتۈ ئەي خوايە، مەن داۋاي چاگە وخۇشى ئەم پۇشاگە و ئەۋەي پۇشاگەكەي بۇ دروستكراۋە لیتدەكەم. ۋە خۇم دەپارتىم بەتۇ لەشمەو نەگبەتى ئەم پۇشاگە و ئەۋەي پۇشاگەكەي بۇ دروست كراۋە.

۷-خۇت بېارتىزە لەخرو شانازی بە پۇشاگەكەتمە مەكە. يان ئەۋەندە دىرۇيان مەكە فیزيان پىنۋە ئى بدەيت، ئەبۋەرىرە دەلى: پىنغەمبەر ﷺ قەرمۈبەتى: {لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْوَا} (۲) واتە: خۇاي پەرۋەردگار لەرۇزى دوايىدا تەماشاي ئەم كەسە ناكات كە لەبەر فیزو خۇبەزلانين پۇشاگەكەي رانەگىشى.

۸-ئەگەر پۇشاگەكەت دېرايو ھەلۋى بەدە بۇ خۇت بېدورەۋە، چۈنكە پىنغەمبەر ﷺ بەدەستى خۇي پۇشاگەكەي دەدورەۋە بەدەستى خۇشى پىلۇۋەكەي چاك دەكرەۋە.

۹-لەپۇشاگ لەبەركردن و پىلاۋ و گۆرەۋى لەپىكرىندا لاي راستت پىش بخە. عائىشە -رەزاي خۇاي ئى بىت -گىپرايە گوتى: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْجِبُهُ التِّمْنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ، فِي طَهْوَرَةٍ وَ تَرْجُلِهِ} (۳) واتە: پىنغەمبەر ﷺ پىنشخستنى لاي راستى پى خۇشترىو بەسەرلای چەپىدا لەمەۋو كارە چاك و پىرۇزەكانى: ۋەك: دەستىنۇزىگرتن و خۇشۇرىن و سەرۋ پىش بە شانە كرىن وچۈنە مىگەوت ۋەتد.

۱۰-پاك راگرتنى ئەم پۇشاگانەي كە بۇن دەكەن: ۋەك: گۆرەۋى، كراس، و شتەكانى ترىش، بۇئەۋە خەك نازەحت نەبىت.

۱۱-ئاۋرىشم لەبەركردن بۇ كەسىك دروستە كە نەخۇشى لەش خوران و گەبى لەگەندا بىت، چۈنكە پىنغەمبەر ﷺ رىگەي زوبەير و عبدالرحمن كورى عەۋفى دا ئاۋرىشم لەبەر بگەن، لەبەر نەخۇشى خورانيەكەيان. چۈنكە ئاۋرىشم لەبەركردن بۇ پىاۋان ھەرامە.

۱۲-ئابى پىاۋ خۇي ۋەك ئافرەت لىبكات و پۇشاكى ئەم لەبەرىكات. ھەرۋەھا ئابى ئافرەتتىش خۇي ۋەك پىاۋ لىبكات و پۇشاكى ئەم لەبەرىكات. ئەبۋەرىرە گىپرايەۋە كەۋا پىنغەمبەر ﷺ قەرمۈبەتى: {لَقِنَ اللَّهُ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لُبَّةَ الْمَرَأَةِ، وَالْمَرَأَةُ تَلْبَسُ لُبَّةَ

۱- أخرجه أبو داود، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود. رقم (۴۰۲۰).

۲- حديث مغل عليه.

۳- أخرجه البخاري في صحيحه.



الرجل} (۱) واته: خوی پەروەردگار نەفرینی لە پیاووە کردووە کە پۆشاکی ئافەرت لەبەردەمکات، وە نەفرینی لە ئافەرتەش کردووە کە پۆشاکی پیاو لەبەردەمکات.

۱۳- پێویستە ئافەرت پۆشاکیەک لەبەریکات کە هەموو جەستەی داپۆشی بەتایبەتی ئەر شوێنانەی کە جینگەی فیتنەن بۆ خەلکی و خەڵک بەتەماشاکردنیان توشی گوناوێک تێوان دەبێت (۲).

(سوودیە مەرەیک) پێلۆ لەپێکردن ئەر نادابانەیی هەیە سوننەتە بە چار بکەن:

۱- بەدانیشتنەوه پێلۆ لە پێبکە، چونکە پێغمبەر ﷺ لە پێکردنی پێلۆی بەپێووە قەدەغە کردووە (۳).

۲- لەکاتی ناخواردندا پێلۆدابێت، چونکە سوننەتی پێغمبەر ﷺ.

۳- لەکاتی دانیشتندا پێلۆدابێت، بۆ ئەوە قاچەکان تێسراحت بکات.

۴- پێلۆکەت هەلتهکێنە ئسجای لەپێی بکە، ئەوەک زیندەوهری ژەهراوی تێدابێت، وە قەت یەک تاکە پێلۆ بەتەنها لەپێی مەکە، بەئێکۆ هەردوو پێلۆکەت لەپێبکە (۴).

## دەیهەم: ئادابەکانی گەتوگۆ و قسەکردن:

بەراستی قسەکردن لەبەردەم خوی پەروەردگارا و لەبەردەم خەڵکیشدا هەمیشە لەسەر مەزنی حیساب دەکرێت، بۆیە خوی پەروەردگار لەقورئاندا پێرۆزەکییدا هەر بە قسەی چاک و جوان فرمانمان پێدەکات و فرمویەتی: ﴿وَقُلْ لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ واته: ئێوە قسەی چاک و جوان بەخەڵک بێن پێغمبەریش ﷺ لەفرمودەی پێرۆزیدا فرمویەتی: ﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ﴾ (۵) واته: ئەر کەسە ی بڕوای بەخوای بەدواری هەیه، باقسەی چاک و جوان بێت، یان بێدەنگ بێت، هەرۆها پێغمبەر

۱ الجامع الصغیر من حدیث البشیر النذیر، ب: ۲۲۳، ۲۲۴، وقال: حدیث صحیح.

۲ برواه: آداب المسلم دانراوی عبدالرحیم المارذینی ل: ۱۲۲.

۳ صحیح سنن ابی داود للالبانی رقم (۶۱۳۵) وقال: صحیح.

۴ منهاج الصالحین، ب: ۱، ل: ۳۵۳.

۵ حدیث متفق علیہ.

بِسْمِ فَرْمُویت: {مَنْ يَمْنُنْ لِي مَا بَيْنَ لَيْفِي، وَمَا بَيْنَ فُخْذِي أَضْحَنُ لَهُ الْجَنَّةَ} (۱).  
 واته: هر که سینک زارو زمان و عهده تی بومن زهمانت بکات، منیش بهمهشت بو نوم  
 زهمانت دهکم.

له بهر گرنگی گفتوگو و قسه کردن نم چند نادابه باسی دهکین:

۱- لهکاتی گفتوگو و قسه کردنت لهگل خه لکدا: پاکترین و چاکترین و جواترین وشه  
 به کار بهینه، چونکه خوی پمروه دگار فرمویه تی: ﴿وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ  
 وَهُدُوا إِلَى صِرَاطٍ لَّطِيمٍ﴾ (الحج: ۲۴) واته: پیاو چاکان بو قسه ی چاک و پاک و خوش  
 هیدایهت و رینمویی کراون. هروهک چون بو رنگای خوی سوپاسکراو، هیدایهت و  
 رینمویی کراون. هروهها فرمویه تی: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ واته: قسه ی جوان و چاک  
 بوخه لک بکن و بلین. هاره لی به ریز عه دی کوپی حاته می طائی - رمزای خوی لی بیت -  
 گیرایه ره گوئی: پینهم بهر بَسْمِ فَرْمُویت: {إِقْبُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ نَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِي كَلِمَةٍ  
 طَيِّبَةٍ} (۲) واته: نه گهر به به خشینی له تکه خورمایه کیش بیت، خوتان له ناگری دوزه خ  
 رزگار بکن، وه نه گهر خورماتان دهست نهکوت، نوم به قسه یه کی چاک و جوان  
 خوتان له ناگر رزگار بکن.

۲- له قسه کردندا هیواش و له سه ره خو به و قسه کانت وا بکه هه موو که سینک لیت حالی  
 ببیت و له مه به سته که تینگا، عانی شه رمزای خوی لی بیت گوئی: {كَانَ كَلَامُ رَسُولِ اللَّهِ  
 فَمَلًا يَفْهَمُهُ كُلُّ مَنْ سَمِعَهُ} (۳) واته: گفتوگو و قسه کردن پینهم بهر بَسْمِ بون و ناشکرا  
 بووه، هر که سینک گوئی له قسه یه ره ببوایه، چاک لئی حالی ده بو، وه قسه کانی شی  
 راسته قیته بون، دروستکراو نه بوون، بو به پنیوسته نیعش وهک شو بکهین له  
 قسه کردندا، چار لهو بکهین.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود رقم (۴۸۳۹).

۲- لەقسەکردندا واباشە تەماشای قسەبێژ بکرت. چونکە وەك گوتیانە: چاۋ، شوێنی هەلەنجانی قسەبێژ تەماشاکردنیشت نیشانەى رۆژنەمانە، هەر وەك قسەبێژیش پێویستە تەماشای گونگەر بکات. لەکاتی گفتوگۆ و قسەکردندا.

۴- پێویستە قسەکردن بەپێی کات و شوێن بێت. لەکات و شوێنی جێددى و راستى دا قسەى گانتمو سووعبەت ناکرێت، وە لەکات و شوێنی غەمبارى و پەرۆشیدا قسەى پێگمەن و یارى ناکرێت، چونکە هەر شوێنە قسەى مۆناسبى ئەو شوێنەى پێویستە، وە هەر شوێن و مەقامێک قسەى خۆى گەرەكە. ( )

۵- هەر کەسە پێویستە بەگوێزەى عەقلى خۆى قسەبێژى لەگەڵدا بکرت، پێغه مەبەر ﷺ فرمویەتی: { مَا أَنتَ بِمُحَدِّثٍ قَوْمًا حَدِيثًا لَا تِلْفُهُمْ قَوْلُهُمْ إِلَّا كَانُوا لِبَعْضِهِمْ قِتَّةً } ( ).  
واتە: قسەبێک بۆ خەڵک بەکە. کە بەگوێزەى عەقلى ئەوان نەبێ، ئەو ئەو قسەبێژە دەبێتە قیتنە ئازا و بۆهەندێکیان.

۶- هەر کەسە پێویستە ئەو قسەبێژى بۆ بکرت کە مۆناسبى ئەو بێت، بۆ نمونە: لەگەڵ دایک و باوکدا دەبێ قسەى پێز و حورمەت بکرت و لەگەڵ زانا دا قسە لەزانست بکرت، لەگەڵ غەیرە مسوولماندا باسێ گەورەى و پێرۆزى ئیسلامى بۆ بکرت، لەبەردەم ئافەرەت و مەندالدا نابێ قسە لەکارى سێکسێ (جنسی) بکرت، چونکە ناشرینە و خەراپە.

{ سود و پەهرەیهك } پێویست ناکا بەبێدین و بێباوەر بگوترێ: گەرۆم، چونکە پێغه مەبەر ﷺ فرمویەتی: { لَا تَقُولُوا لِلْمَنَافِقِ سَيِّئًا، فَإِنَّهُ إِن يَكُنْ سَيِّئًا فَقَدْ اسْتَخَفَمَ رَبَّهُ } ( ).  
واتە: بەپیاوێ دوو مەلێن: گەرۆم، چونکە ئەگەر کەسێ دوو گەرۆر بێت، ئەو ئێوێ رقی پەرۆردگار تان هەندەستێن.

۷- لەهەر شتێکدا کە مەبەستى نێعمە نەبێت و بەئێمەرە پەيوەست نەبێ، پێویستە نێمە خۆمانى ئى بپارێزین و خۆمانى تێهەڵنەقورتین: بۆیە ئیبراھیمی کوێى ئەدەم دەلى: (دوخیسەت خەلگى ئەوتاندو: ۱- مالن سامانى زیادە. ب- قسەى قسەلۆکى زیادە).

<sup>۱</sup> برۆانە: منہاج الصالحین، ل محمد عبد العاطی، ب ۲: ۲۴۷.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في المقدمة.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود والحاكم وصححه الألباني في صحيح الترغيب رقم: ۲۹۲۳.

۸- لهبرامبهر که سینه‌کوه که له‌تۆ بالآتر، یان زانآتر، یان به‌ته‌مه‌تربیت، تۆ بیده‌نگ به، و گوی له‌ئو رابگره و سودی ئی وهریگره.

۹- نه‌گهر که سینه‌کوهی کرد تۆ گویی ئی بگره تا له‌قسه‌کوهی ده‌بیت‌هوه، قسه‌کوهی پی مه‌به‌ه: و برینداری مه‌که، و گالته‌ی پی مه‌که و به‌خۆشترین ناو بانگی بکه، چونکه خوی پهر و مردگاری فهرمانی پی کردوین و فهرمویه‌تی ﴿وقولوا للناس حسناً﴾ واته: قسه‌ی چاک و جوان به‌خه‌لک بلێن.

۱۰- له‌کاتی قسه‌کردندا زۆر له‌سه‌رخۆبه و به‌زهرده‌خه‌نه‌وه قسه‌بکه، چونکه نه‌بوهردا ده‌گیرینه‌وه ده‌لی: {كان رسول الله ﷺ لا يحدث حديثاً إلا تسمي} (۱) واته: پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ر قسه‌یه‌کی بکردایه زهرده‌خه‌نی له‌گه‌ندا بوو.

۱۱- له‌کاتی قسه‌کردندا مه‌رح و سه‌نای خۆت مه‌که، و به‌شان و بانێ خۆتدا هه‌ل مه‌لی، چونکه خوا جل جلاله فهرمویه‌تی: ﴿فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ (النجم: ۳۲) واته: ئێوه خۆتان به‌پاک دامه‌نین، هه‌ر خوا جل جلاله ده‌زانی کێ پارێزکارتره و به‌دیتره.

۱۲- پێویسته قسه‌کانی تۆ فهرمان به‌خێرو سه‌ده‌قه کردن بیت، یان فهرمان به‌چاکه بیت، یان فهرمان به‌چاکسازی نێوان خه‌لکی بیت، یان وه‌لامانه‌وه و نامۆزگاری بیت،

خوا جل جلاله فهرمویه‌تی: ﴿لَا حَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۱۱۴) واته: زۆرینه‌ی قسه به‌چه‌په‌که‌انیان خێرو چاکه‌ی تێدانیه ته‌نها مه‌گهر قسه‌ی نه‌وانه نه‌بی که فهرمان به‌خێرکردن و سه‌ده‌قه کردن ده‌که‌ن، یان فهرمان به‌چاکه کردن ده‌که‌ن، یان فهرمان به‌چاکسازی ده‌که‌ن.

۱۳- له‌هه‌ر کۆریک یان له‌گه‌ل هه‌ر که سینه‌کدا بیت، پێویسته نه‌هینییه‌کانی نه‌و کۆر و نه‌و که‌سه به‌پاریزه‌و بلاوی مه‌که‌وه، چونکه پێغه‌مبه‌ری ﷺ فهرمویه‌تی: {كفى بالمرء كذبا} 'أَنْ يُعَذِّتَ بِكُلِّ مَاسَمٍ' (۱) واته: مرو‌ف نه‌وه‌نده درو‌یه‌ی به‌سه کاتیک که هه‌رچی بیستی بلاوی بکاته‌وه.

۱- رواه احمد في مسنده (۲۰۷۵) وقال الألباني في السلسلة ۹/ ۲۴۴: ضعيف.

۱۴- له کاتی قسه کردندا ناگاداریه سویند به سهری پیغه مبر و فرشته. یان سهری خوت و باوکت وشه رفت؛ هند مه خن؛ عبداللای کوپی عومر گیرایه وه پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَاكُم أَنْ تَخْلِفُوا بِأَيْمَانِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالَفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيُصْنَفَ} (۱) واته: خوی پروهردگار نیوهی قدهغه کردوه له وهی که سویند به باوکتان بخون. هر که سینک سویند ده خوات با تمنها سویند به خوی پروهردگار بخوات نه گینا با بیدهنگ بیت و سویند نه خوات.

هروهه عبداللای کوپی عومر گوئی له کابرایه که وه بوو دهیگوت: سویند به (مه که) عبداللای پیتی گوت: سویند به مه که مه خن؛ چونکه من گویم له پیغه مبر وه بوو دهیفرموو: {مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ} (۲) واته: که سینک به جگه له خوا سویند بخوات نه وه بیباومر ده بیت. یان هاو بهش و شریکی بو خوا قهرار داوه.

۱۵- هر کاتیک تاوانیکت کرد یان قسه یه کی خهراپت گوت، نه وه خیرا لهو کردارو گولتارهت په شیمان بیهوه، حذیفه ی یه مانی گیرایه وه گوتی: له لای پیغه مبر ﷺ سکالای زمان شری و خراپی خوم کرد: نهویش فرموی: {أَبِنَ أَنْتَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ؟} (۳) نهی تو له کوئی بو تویه وداوای په شیمان بونه وهی تاوانه کانت له خوا؟ خومن هموو رۆژیک سه دجار تویه و په شیمان بونه وه له گونا هه کانه ده کم.

۱۶- مونا قه شهو جیدال و دهم به دهمی له گهل که سدا مه که چونکه پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {أَنَا زَعِيمٌ بَيْنَ فِي رِضَى الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمَوَاءَ وَلَوْ كَانَ مُحَقًّا} (۴) واته: من ده سته مبری مالیکم له ناوه پراستی به هه شتدا بوئو که سه که دهم به دهمی نا کات هر چهنده له سهر هه قیش بیت.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه (۱۰۰۱/۵)

<sup>۲</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۳</sup> رواه الترمذي في سنه: وقال: هذا حديث حسن. وقال الحاكم: صحيح على شرطهما.

<sup>۴</sup> أخرجه النسائي في اليوم والليلة والحكم وقال: صحيح على شرط الشيخين.

<sup>۵</sup> صحيح سنن أبي داود للألباني رقم (۴۸۰۰) واللسنة الصحيحة (۲۷۳).

۱۷- سونته سوپاس وستایشی چاکه‌ی خەلك بكه‌یت، چونكه پینگه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ} (۱). واته: نه‌و كه‌سه‌ی سوپاس وستایشی چاكه‌ی خەلك نه‌كا، نه‌وه سوپاس وستایشی چاكه‌ی خۆای په‌روهر دگاریشی نه‌كردوه.

۱۸- چاودیری زمانت بكه‌و بیپاریزه له‌م ئالەت و تاوانانە‌ی كه باسیان ده‌كه‌ین:

ا- درۆ و ده‌له‌سه‌مه‌كه، چونكه مرو‌فی برودار درۆناكات.

ب- بوه‌تان و غه‌یبه‌ت و زهم مه‌كه، و خۆت لێیان بیپاریزه.

ج- درۆپو‌یی مه‌كه، و قسه‌ی ئه‌م و نه‌و مه‌هینه‌ومه‌به.

د- قسه‌ی زیاده‌وه‌یج و پو‌چوقسه‌ی زل و بی‌ مه‌عنا مه‌كه.

و- جێبو بكه‌س مه‌ده و له‌غه‌تونه‌فرین له‌كه‌سه‌كه.

ز- زۆرقسه‌ی سو‌عبه‌ت و گالته‌جاری بكه‌س مه‌كه.

ح- گالته به‌میچ كه‌س مه‌كه، و به‌كه‌س رامه‌بو‌یره.

ط- قسه‌ی بێسو‌د مه‌كه و تانه و تەشەر له‌كه‌س مه‌ده.

عوقبه‌ی كۆری عامیر گیرایه‌وه گوتی: گو‌تم: ئه‌ی پینگه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌چی له ناگری دۆزه‌خ رزگاریم ده‌بی؟ ئه‌ویش له‌ره‌لامدا فرموی:

{أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَتَسْكُتْ يَتَّكَ، وَأَبْكْ عَلَى خَلِيقِكَ} (۲). واته: زمانت بگره‌له‌خه‌راپه، و له‌ماله‌وه به، و بۆ تاوانه‌كانت بگریه (۳).

به به‌كری كۆری (عبدالله العزنی) یان گو‌ت: تۆ بۆ زۆر بێدنگ ده‌بیوقسه‌ناكه‌ی؟ ئه‌ویش گو‌تی: ئاخ‌ر زمانم درنده‌یه‌كه ئه‌گه‌ر به‌ره‌لای بكم ده‌مخوا. و هم‌سو‌لمانیش كاتێك مسو‌لمانێكی راستیه‌كه خەلك له‌ده‌ست و زمانی ئه‌مێن بن، و ه‌ك پینگه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {الْمُحْسِنُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ لِسَانَهُ وَبِهِ} (۴).

واته: مسو‌لمان نه‌و كه‌سه‌یه‌كه مسو‌لمانان له‌ ده‌ست و زمانی ئه‌مێن بن.

ئێین مسعود یه‌كێك له‌ هاوڕێكانی هاته‌ لای و دیتی عبدالله به‌زمانی خۆی ده‌گو‌ت: ئه‌ی زمان قسه‌ی چاك بكه، چاكه‌ت ده‌ست ده‌كه‌وی. یان بێده‌نگه‌ تاسه‌لامه‌ت بیت، نه‌گینا

<sup>۱</sup> صحیح سنن ابی داود للالبانی رقم (۴۸۱۱)

<sup>۲</sup> أخرجه الترمذي في سننه. قال العالفي: "الفتح" ۳۰۹، ۱۱: حسنه الترمذي.

<sup>۳</sup> برواه: آداب المسلم ل: ۹۳. والآداب الإسلامية للناشئة، ۵۹.

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري في صحيحه

پەشيمان دەبيەت، ھاورىكەي گوتى: ئەمە قەسەي كىيە؟ ئەرەش گوتى: مەن ئەمەم  
لەيڧقەمبەر بىستە ھەرمويەتى: {إِنَّ أَكْثَرَ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ مِنْ لِسَانِهِ} (۱). واتە: زۆرىنەي  
تاوانەكانى مۇۋەبەھۇى زامانىۋەيە (۲).

برا گەنج و لاو وتازە پىگەيشتەكان بۇتان ھەركەت كە تاوانەكانى زامان چەند  
گەرەيە: ئافات وتاوانەكانى زۇرۇن لەبەرئەۋە پىنويستە ئىۋەي بەرپىز زۇر ئاگاتان  
لەزمانى خۇتان بىت، تەنھا لەگۇفتارى شىرىن و نامۇزگارىگىردن و ھەرمان بەچاكەگەردن  
و بەخىرو سەدەقەگەردن و بەچاكسازى نيوان خەلگىدا بەكارى بەيىن.

ئىمامى عومەر گوتويەتى: (ھەركەس قەسە زۇر بىكات ھەلە زۇر دەكات).

ئىمامى عەلى گوتويەتى: (جەستە بەزمانەۋە ۋەستاۋە، ئەگەر زامان راست بىت: ھەموو  
ئەندامەكانى جەستە راست دەين، ئەگەر زامانىش خوارىي ئەۋە ھەموو ئەندامەكانى تر  
خوار دەيىت).

عەبدۇللەي كوپى مەسعود گوتويەتى: (سۆيىند بەخوا ھىچ شىتەك ھىندەي زامان پىنويست  
بەبەند كەردن ئاكات).

شىيخ ھەسەنى بەصرى دەلى: (ئەۋ كەسەي كە زامانى ئاپارپىزىت ئەۋە لەئايىن  
تىنەگەيشتەۋە).

سوفيانى كوپى عەيىنە دەلى: (بىدەنگى بەردەۋام كىلىلى ھەرگەي خواناسىنە).

بەم شىۋەيە ۋۇز زىاترىش زانايانى ئىسلام ياسى بەل ۋ ئافاتەكانى زامانىان كەردەۋە،  
لەبەر ئەۋە پىنويستە ئىمەش زۇر ئاگامان لەزمانمان بىت و بىپارپىزىن.

مامۇستا مەلا عبد الكرىمى مدرس - رحمہ اللہ - گوتويەتى:

زمانت يەكە و گوۋچەكت لىوانە

يەمەنى يەك بلى و لىوان بزائە.

<sup>۱</sup> رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح ذكره الهيثمي في المجموع ۲۹۹۰۱۰.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين، ب ۱، ج ۱، ۴۲۴.

{سود وبههرهيك} پښکين له ژيانى تاك وکومه لگدا ترخىکى گهره ى هميه:خوا  
جل جلاله مه دى پروگه شه کان دهکات و فرمويه تى: ﴿ما حکه مستبشرة﴾.

واته: بپواداران له دواړو ژدا دم وچاويان پيددهکنى و موژده ى خو شيا نپښيه، پښکين  
سيفه تى خوايه، به لام پښکينى زور خراپه پښه مېر ﷺ فرمويه تى: {...ولا تكثر  
الضحك، فإن كثرة الضحك تميت القلب} (۱). واته: زور پښه مېر، چونکه پښکينى زور دل  
ده مرنى. نيمام مسلم دهلى: {پښه مېر ﷺ زور پښه مېر به ، وپښکينى شى کهم  
بوه} (۲). وه يارمکانى شى به مېرمان شيوه پښکينيان کهم بوه. زه ده خه نيان زور بوه.

### شمه ش هه نديک له نادابه کاني پښکين:

ا- نابی مسلمان درو بکات. تاومکو خهک پښى پښکين، چونکه پښه مېر ﷺ  
فرمويه تى: {ويل للذي يحدث القوم، ثم يکذب ليضحکهم، ويل له، ثم ويل له} (۳).

واته: دولهکى نوره بؤ شوکسه ى درو دهکات بؤ نه وه خهک پښى پښکين، وهک  
درو کردنى خهکى نه مړ وپښکينيان پښى، وناويان ناوه (کوميديا) فليم وشانوى درو  
دروست دهک و پښى پيددهکين، زور جارى واهيه گالته ش به دينهکيان دهکين.

ب- لکوز ومجلى سينکدا دامه نيشه هه موى هر پښکين بيت، چونکه پښه مېر ﷺ  
يارمکانى شتى وايان نه کردوه بهلى پښه مېر ﷺ وياره کاني پښکينون بؤ شتى حلال  
و خوش و سوعبه تيشيان کردوه (۴).

ج- لهگه ژنهکدا بهتاييت کچ بيت پښکينه و قسه ى خوشى لهگه ندا بکه، چونکه  
پښه مېر ﷺ به جابري فرموو: {فلا بکراً تلصبا وتلاعبک، وتضاحکها وتضاحک} (۵).  
واته: نه وه بؤ لهگه ژنهکدا يارى ناکه يت وپښاکه نى ونه ویش به مېرمان شيوه بکات ؟

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الأدب المفرد (۲۵۳) وابن ماجه في سنه (۴۹۳)، وقال البوصري: هذا إسناد صحيح. وحجوده  
الألباني في الصحيح (۵۰۶).

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> رواه أحمد في مسنده (۱۹۹۰۶) بإسناد صحيح. وصححه الحاكم (۱/ ۴۶)، ووافقه الذهبي. وصححه الألباني  
برقم: ۷۱۳۶.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ۱ ب، ۱: ۴۳۶.



د- کاتیک که سینک بایه کی لیده بینه توره پیمه کهنه چونکه پیغه ممبر ﷺ له یاره وه نامونځگاری یاره کانی کرد، وفرموی: {إِلَامَ يَضُكُ أَحَدُكُمْ مَعَا يَفْعَلُ} (۱). واته: کاتیک که سینک بایه کی لیده بینه توره بوی پی پنده کهنه؟ (۲).

{سود و بهر هیه کیتر} مزاح و سوعبه تکریدن له نیوان نۆستان و بریایاندا دروسته، بهر مه رجه که جنیودان و گالته کردن هتد نه بیت، پیغه ممبر ﷺ بوخوی مزاح و سوعبه تی کردوه، به لام هر قسه ی هقی کردوه. کابرایه ک داوای له پیغه ممبر ﷺ کرد که سواری حوشر ببی، پیغه ممبریش ﷺ پی فرموو: هر سواری به چکه حوشرت ده کهنه، کابرایه که ش گوتی: ناخر به چکه حوشر نامتوانی، پیغه ممبریش ﷺ فرموی: هر حوشریک بی خو پیشت به چکه بووه، نه مجا گه وره بووه. (۱).

#### نه ممش هه ندیکه له ئادابه کانی سوعبه تکریدن و مزاح:

- ا- زور سوعبه ت مکه، کم بیت باشه، چونکه سوعبه تی زور خه راپه.
- ب- ئه مزاح و سوعبه تانه ی که خوا جل جلاله پی ناخوشه مه یکه، که بریقین لهو سوعبه تانه ی که هیه ته خه لکی تیدابی، یان گالته کردن، یان دپووی، یان ترساندن تیدا بیت، هتد. (۲).
- ج- ئه مزاح و سوعبه تانه مکه که درو دله سه ی تیدا بیت، یان که سه که بهر روپامای و چهره ی و روگری ببات.
- د- له شوینی جیدیدا وک: لای نه میر و گهره، کوپی زانست، شایه تیدان، هتد، مزاح و سوعبه ت مکه، چونکه ناگونجی. (۱).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ العزيز والشخ محمد حسان، ل: ۱۴۲.

<sup>۴</sup> رواه الرمزي، وقال: حسن صحيح. وصحح سن أبي داود للألباني (۴۹۹۸).

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين، ب ۱، ل: ۴۴۴، والآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۳۸۷.

<sup>۶</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۳۸۷.

ه- لهگهل شوکساندا مزاح و سوعبت بکه که پیوستیان پیی همیه، وهک: نافرمان، مندالن، ویر و شیوهیان، بویه پیغمبر ﷺ مزاح و سوعبتی دمکرد بزم شیوهیه: سوعبتی لهگهل ئهنسی کوری مالیکدا دمکرد، پیی فرموو: {یاذا الاذنین} (۱). واته: ئهی خاروئی دوکوئچکه.

هر ئهنسی کوری مالیک گیرایوه کوتی: پیغمبر ﷺ تیکه لاری ئیمهی دمکرد و به سوعبت به براکمی دمکوت: {یاأبا عَمْرٍو ما فُلَّ النِّعْرُ} (۲) واته: ئهی ئمبو عومیر ئهوه بالندمکت چی بهسر هات ؟، ئهو بالندهیهش مردبو، پیغمبر ﷺ دهیویست مزاح و سوعبت لهگهل ئمبو عومیردا بکات (۳).

## یازدهیهم: ئادابه کانی ناو مال:

ناو مال، له مالهوه بون چهند ئادایکی همیه پیوسته جیه جی بکرین:

۱- له کاتی چونهوت بۆ مالهوه (بسم الله) بکه، جابیر گیرایوه کوتی: گویم له پیغمبر ﷺ بو دهیفرمو: {کاتیک که مرؤف دهچیته مالهوه وله کاتی چونه ژوره وه و نان خواردنیدا ناوی خوا بهینی، ئهوه شهیتان بهاره له کانی خوی دهلی: نه شو مالهوه تان همیه لیره و نه خواردن، و کاتیک ئینسان چوه مالهوه، به لام له نان خواردنه کیدا ناوی خوی نه هینا ئهوه شهیتان دهلی: ئیوه هم جیکهی شهوتان همیه و هم خواردن} (۴).

۲- پرس کردن سیجاره نگر ریگه یاندا بجۆ ژوره وه، ئهگینا بکه ریوه (۵).

۳- هر کاتیک گه رایوه بۆ مالهوه ئهم دوعا و نزایه بخوینه که پیغمبر ﷺ خویندویهتی، و پاشان سهلام بکه: {اللهم إني أسألك خيرَ الفولج، وخيرَ المخرج، بسم الله ولجنا، بسم الله خرجنا، وعلى الله ربنا توكلنا، ثم يسلم على أهله} (۶) واته: ئهی خویه من داوی چاکترین چونه مالهوه و چاکترین دهرچون له مالت لیدهکم. به ناوی خواره

<sup>۱</sup> رواد ابوداود (۵۰۰۲) و صححه الألبانی فی صحیح الجامع (۱۹۰۹).

<sup>۲</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۳۹، وآداب المسلم للمازینی، ل: ۹۶.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم فی صحیحه.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاری (۲۳/۱۱) ومسلم (۲/۵۳).

<sup>۶</sup> أخرجه ابوداود فی سننه رقم: ۴۹۸.

چوینمه، و به‌ناوی خواوه دمرچوین، همر به‌خوای پهره‌ردگارمان پشت نه‌ستورین، له‌دای خویندنی ثم دوعار نزاریه سه‌لام له‌ئه‌هلی مائه‌وه ده‌کات، وه ئه‌نه‌س گنیرایه‌وه گوتی: **يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا دَخَلْتُمْ عَلٰى اَهْلِكُمْ لَسَلِمًا، تَكُنْ بَرَكَةً عَلٰىكَ وَعَلٰى اَهْلِ بَيْتِكَ** (۱). واته: نه‌ی کوره‌که‌م همر کاتیک که چویه مائه‌وه سه‌لامیان لی بکه، نه‌و سه‌لام کردنه ده‌بیته پیروزی بو خوت و بوسر نه‌هلی مائه‌وه‌شتان.

۴- خوت بیاریزه له‌وه‌ی که بو مائه‌وه دزه بکه‌یت، یان کتوپر خوت بکه‌یت به‌مالدا به‌بی ناگادار کردنه‌وه به‌بی پرس کردن: **خَا جَلْ جَلَالَهٗ فَرْمُوْهُتِ: ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوْا الْبُسُوْتَ مِنْ ظُهُورِكُمْ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَاْتُوْا الْبُسُوْتَ مِنْ اٰثَرِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ﴾** البقرة: ۱۸۹ واته: چاکه شه‌وه نیه که‌را له‌پشته‌وه بچیه ناو ماله‌کانه‌وه، به‌لکو چاکه شه‌ویه که‌له‌مرگاوه بچیه ژوره‌وه.

۵- له‌ته‌نیایدا له‌مائه‌وه موراچه‌بی خوی گه‌وره به‌سەر خوته‌وه دابنی و له‌خوا بترسه و گوناوه تاران نه‌نجام مده.

۶- له‌ناو مالدا ده‌نگت به‌رز مکه‌وه وه‌را ه‌را مکه، شتیکی وا مکه: که دراوسینه‌کانت ناره‌حه‌ت بکه‌یت.

۷- ده‌نگی رادیو و ته‌له‌فزیونه‌که‌ت به‌رز مکه‌وه له‌کاته‌کانی حوانه‌وه و خوتندا. (۱).

۸- کاتیک له‌مائه‌وه‌ی کاته‌کانی خوت به‌شتی نابه‌جیوه به‌سهرمه‌به، خوا جل جلاله‌ فهرمویه‌تی: **﴿... اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُوْلًا﴾** (الإسراء: ۳۶) واته: به‌راستی گوینچکه‌وچاو دل له‌م سیانه لی‌پرسینه‌وه‌ت له‌گه‌لدا ده‌کریت.

۹- شەرم و حیشمەت بیاریزه، و ناگاداری عه‌ره‌تی خوت به‌ له‌کاتی پۆشاک گۆزین، یان کاته‌کانی تر خوت هه‌له‌نه‌ده‌یه‌وه، وه‌ته‌ماشای عه‌ره‌تی خه‌لکی تریش مکه، ئه‌یین عباس گنیرایه‌وه گوتی: **يٰٓنَعْمَ مَبْرُكٌ فَرْمُوْهُتِ: ﴿قُلْتُ اَنْ اَفْشٰى عِرْفَانًا﴾** (۲).

واته: قه‌ده‌غه‌ کراوم له‌وه‌ی که به‌روتیوه‌وه به‌ریندا بیرۆم.

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذی فی سننه رقم: (۲۹۷۸) یوفال: هذا حدیث حسن غریب.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامیة للناشئة، ب ۱/ ۵۹، وصهاج الصالحین، ب ۲/ ۱، ۱۹۱.

<sup>۳</sup> الجامع الصغیر، رقم: ۹۲۸۸، وهو حدیث صحیح.

۱۰- خَوای پەروەردگار هەر بەشیک لەمان و هەسکەنی پێ داوی پێی رازیبە و گله یی مەکه، خۆت هەولێ زیاتر بەدە، و داوا لەخوا بکە بەشی چاکترت پێیدا، و هەروەش بزانه که فراوانی مان و هۆده و حەوشە کهت نیشانه ی بەختە و هریه، پێغه مبه ر ﷺ هەرمویه تی: {مانی فراوان یه کینکه له نیشانه کانی به خته و مری مژۆ ، هەروەک چۆن تهنگی مان نیشانه ی بەدبەختی مژۆله} (۱).

۱۱- ئاگاگ له ئیسراف کردن هه بێت له مان خواردن و له خواردن نه وه دا: پێغه مبه ر ﷺ هەرمویه تی: {كُلُوا وَاشْرَبُوا وَاصْدُقُوا وَالْبُسُوا مَا لَمْ يَخْلُطْ إِسْرَافٌ وَلَا مَخْلَةٌ} (۲)

واته: بخۆن و بخۆنه وه و خێری کهن. و پۆشاک له بهر بکه ن مادام ئیسراف و فیز نه بێت.

۱۲- ئاگاگ له پاک و خاوی نی ماله وه بیت و به پایکی راییگه ر، به شداری مان و خێزانه کهت بکه بۆ خزمه تکردنی ماله وه تان: پرسیار له عایشه کرا که ئایا پێغه مبه ر ﷺ له ماله وه چی ده کرد؟ عایشه -همزای خَوای ئی بیت - له وه لامدا گوئی: پێغه مبه ر ﷺ له ماله وه هەر خزمه تی مان و خێزانه کانی ده کرد. به لام کاتی که نوێژ ببوایه ده چو بۆ نوێژه که ی (۳).

۱۳- نه یینی تایبه تیەکانی ماله وه تان بپاریزه و بۆ که سی باس مەکه.

۱۴- کاتی که له ماله وه ده رده چی پرس بکه و سه لامیان ئی بکه و ئه شوینه شیان پێ بئی که بۆی ده پۆیت.

۱۵- کاتی که له ماله وه ده رچوی دوعا و نزای ده رچۆن له ماله وه بخوینه ئوم سه له مه ده گێڕێته وه ده ئی: پێغه مبه ر ﷺ کاتی که له مان ده رچوایه ئه م دوعایه ی ده خویند: {بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اُصُوْذُ بِكَ اَنْ اُضِلَّ اَوْ اُضَلَّ، اَوْ اُزَلَّ اَوْ اُزَلَ، اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُظْلِمَ، اَوْ اُجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ} (۴) واته: به ناوی خوا جل جلاله، هه ره خوا پشت ده به ستم، خواجه من خۆم ده پاریزم به تو له وه ی گو مراییم، یان گو مرام بکه ن وه له وه ش که هه ئی بخلی سکی م، یان هه م بخلی سکی ن، وه له وه ش که ستم بکه م یان ستم ئی بکری ت، وه له وه ش که خۆم نه زانم بکه م، یان خه لک نه زانیم به سه ردا بکه ن.

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۲۰۱.

<sup>۲</sup> أخرجه أحمد والنسائي، وهو حديث صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> أخرجه الطبراني في الكبير (۹۲۴ رقم: ۱۱ والترمذي، في سنه رقم: ۴۹۷، وقال: حسن صحيح.

همرودها نهنهس گنیرایهوه کهوا: پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: هر که سینک که له مانهوه  
 دهرچوو بنی: {بسم الله توکلت علی الله ولا حول ولا قوة الا بالله} پنی دموکوتیت: نهمهت  
 بهسه، پارنژدای، وهیدایت دراوی: وه شهیتانیش لئی دور دموکوتیهوه. (۱).

## دوازدهیم: نادابه گانی کورکج له گهل دایک و باوکیاندا:

له دواخوای پهرومردگار مودایک و باوکخاوهنی فزلی گهره ن بهسر نینسانهوه،  
 نهوان هوکاری بونی تون له م دونیایه دا، چونکه نه ونه زهت و نازاره یدایک و باوک  
 دهیکشن بۆ مندالکانیان هیچ که سینکی تر نایکیشی: بویه خوای پهرومردگار ته نها  
 چاکه کردنی دایک و باوکی له گهل پرستنی خویدا بهرامبر کردوه و فرمویه تی:

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا...﴾ النساء: ۳۶. واته: هر  
 خوا بپرستن و هاو بهشی بۆ پهیدامه کن. وه له گهل دایک و باوکتاندا چاکه بکن.  
 وه له چندها نایه تی تر دا نه م فرمانه ی کردوه.

وه خوای پهرومردگار خاوهنی هه موو خیرو فزل و نازو نیعمه تیکه له گهل نه وه شدا  
 له گهل سوپاس و ستایشی خویدا ته نها سوپاس و ستایشی دایک و باوکانی باس

کردوه و فرمویه تی: ﴿إِنْ أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْاَصِيرِ﴾ (لقمان: ۱۴). واته:  
 سوپاس و ستایشی من و دایک و باوکت بکه. هر بۆلای من دموکرتیه وه. نه م پله و پایه  
 بهرزه ته نها به دایک و باوک دراوه به که سینکی تر جگه له وان نه دراوه، نه مهش

راسپارده یه کی خوا بیه که فرمویه تی: ﴿وَصَبَّأْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا...﴾ (الانکبوت: ۸)  
 واته: مروؤ نه وه ی پی سپنر دراوه له لایه ن خاوه که له گهل دایک و باوکیدا چاکه بکات.

وه خوای پهرومردگار ته نها چاکه کردنی دایک و باوکی کردوه به هوکاری ته من دریتی  
 منداله کی و ریزق فراوانی. له م باره وه پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {مَنْ سَرَّ أَنْ يُعْذَلَ فِي  
 عُمْرِهِ، وَ يَزَادَ لَهُ فِي رِزْقِهِ فَلْيَبْرَ الْوَالِدِيهِ وَلْيَعْلَمْ رَحِمَهُ} (۲). واته: هر که س پنی خوشه ته مه نی

۱ رواه الترمذي والنسائي، بق له م باهله تکررا پروانه: الآداب الإسلامية للناشطة: ج ۱ ل: ۵۹.

۲ أخرجه أحمد في مسنده (۱۳۷۵) باسناد صحيح.

دِرِيْزُ بَنِي وَرِيْزٍ وَوَزِيْ فِرَاوَانَ بِيْتِ نَعْمَةٍ بِأَظْهَرِ دَايِكُ وَبَاوَكِيْدَا بَكَاتُ وَ  
بِهِ يَوْمَنْدِي خَرْمَهْكَانِي بِهَجِيْ بَهِيْنِيْ.

همروه‌ها نه‌مه راسپارده‌ی پیغه‌مبری خواجه که فرمویه‌تی: {الْكِبَاثُ: الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ،  
وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينِ الْقَمُوسُ} ( ) واته: تاوانه گهرمه‌کان نه‌مانه:  
هاوبه‌ش په‌یداکردن بُو خوا جل جلاله، نه‌زیه‌ت و نازاردانی دایک و باوک، خَمَلْکِ کوشتن  
بمنارموا، سویند خواردنی به‌درو.

### نهمش نه‌سته گولیکه له گولزاری نادابه‌کان له‌گه‌ل دایک ویاوکدا له ئیسلامدا:

۱- پی‌نیسته تو - کوپ یان کچ - چاکه له‌گه‌ل دایک و باوکدا بکه‌یت، و به‌خیرو  
خوشیموه ژیاښیان له‌گه‌لدا ببه‌یته سر، وه‌ک له‌نایه‌ته‌که‌دا باسماښ کرد، نه‌بهره‌یره  
گپ‌پایمه کابرایه‌ک هاته لای پیغه‌مبرو گوتی: نه‌ی پیغه‌مبری ﷺ کی شایاتره  
بونه‌وه‌ی من چاکه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌م؟ پیغه‌مبر ﷺ له‌وه‌لامدا فرموی: {أَمَلْتَ ثُمَّ أَمَلْتَ ثُمَّ  
أَمَلْتَ، ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ} ( ) واته: دایکت، دایکت، پاشان باوکت، پاشان  
خرمه‌کان، خوارتر و خوارتر.

له‌بهره‌ویه نه‌زیه‌ت و نازاردانی دایک و باوکت په‌کیکه له‌مهره تاوانه گهرمه‌کان، وه‌ک  
له‌وه فرموده‌ی پینشوئر رونکرایه‌وه.

۲- بُو هر فرمانیکیان مادام تاوان نه‌بیټ به‌قسه‌یان بکه، وگوپ‌پایه‌نییان بکه، چونکه  
به‌قسه‌نه‌کردنیان نه‌زیه‌ت و نازاردانیانه که نه‌مه‌ش تاوانی گهره‌یه پی‌نیسته مرو‌فی  
بروادار وازی ئی بښی و نه‌یکا.

۳- له‌گه‌ل دایک و باوکدا قسه‌ی ره‌ق و ناخوشیان پی‌ی مه‌ئی و دهنگیان له‌سر  
به‌رمه‌که‌وه و اوبو‌چونیان به‌چاک بزانه‌وه به‌که‌می مه‌زانه: خوی پرموردگار فرمویه‌تی  
{... فَلَا تَقُلْ لِّمَنْ أَتَى وَلَا نَهَرُهُمَا وَقُلْ لِّهِمَا قَوْلًا كَرِيْمًا} (الإسراء: ۲۳). واته: تُو‌ف  
له‌دمستی دایک و باوکت مه‌که‌و قسه‌ی ناخوشیان پی‌ی مه‌ئی و قسه‌ی ریز و خوشیان پی‌ی بښی.

۴- زور ریزیان ئی بگرو له‌بریان هملسه و له‌بویشتندا لییان پښ مه‌که‌وه.

<sup>۱</sup> رواه البخاری ص‌حیحه.

۲- حدیث متفق علیه.

۵- کاتیک که قسه‌یان له‌گه‌ندا ده‌کەیت نۆز ئەدەب بنۆینه، و قسه‌ی نەرمیان له‌گه‌ندا بکەو قسه به‌سەر قسه‌یاندا بەرزەمەکەرە.

۶- دایک و باوکت نۆز خوشبوی و دلسۆزیان بۆ بکه و لەبەر امبەریاندا گەردن کەچ به، خوا جل جلاله فرمویهتی: ﴿وَخَفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾ (الإسراء: ۲۴). واته: بانی بەزەیی بۆ دایک و باوکت رابخه و بڵی: ئەو پەرەردگارم وەك چۆن ئەوان بەمەندانی منیان پەرەردەکرد تۆش بەزەییەت بە ئەواندا بێتەرە.

۷- بەره نیشانی بده که تۆ ئەوانت خوش دەوی لەدوای مردنیان راسپاردەکانی ئەوان جێبه‌جێ بکه و دۆسته‌کانی ئەوان بەسەر بکه‌وه و زیارەتیان بکه و کار و پێویستیان به‌جێ به‌ینه، پێغه‌مبەر ﷺ فرمویهتی: {إِنَّ مِنْ آبَرِ الْبَرِّ أَنْ يَمْلُ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدَّائِهِ} (۱) واته: چاکترین چاکه له‌گه‌ل دایک و باوکدا ئەوهیه سەردانی دۆسته‌کانی باوکت بکه‌یت و پێداویستیەکانیان جێبه‌جێ بکه‌یت (۲).

جاریک کابرایەك گوتی: ئەو پێغه‌مبەر ﷺ لەدوا وەفاتی دایک و باوکەدا من دەتوانم چاکەیان له‌گه‌ندا بکەم؟ پێغه‌مبەر ﷺ فرموی: بڵی به‌جوار شت دەتوانی

۱- دو‌عا‌یان بۆ بکه و داوا‌ی لێ‌بۆردنی گونا‌هه‌کانیان له‌خوا بۆ بکه

ب- په‌یمان و به‌لێنیان جێبه‌جێ بکه.

ج- ریز له‌دۆسته‌کانیان بگره.

د- سەردان و په‌یوه‌ندی خزەه‌کانیان به‌هێز بکه.

پیاو‌هه‌ گوتی: ئەمه شتیکی زنده چاکه، پێغه‌مبەر ﷺ فرموی: دەنیشی پێیکه (۳).

۸- خوشی به‌ینه بۆ‌سەر دلایان به‌چاکه‌کردن له‌گه‌ل‌یاندا، و دیارییان بۆ بکەر و خۆتیان له‌لا خوش‌م‌ویست بکه به‌ئەنجام‌دانی هەر شتیك که ئەوان پێیان خوشه.

۹- مال و سامانی دایک و باوکت بپاریزه و به‌بێ پرسى ئەوان دەست له‌که‌ل و په‌ل و مال و سامانیان مەهه.

۱ أخرجه مسلم في صحيحه (۲۵۵۲).

۲ بروانه: آداب المسلم ل: ۱۷۹. والآداب للبيهقي، ل: ۵۰.

۳ الآداب للبيهقي، ل: ۶.

۱۰- سومعهیان بیارنزه و مهینه کهس جنتیوان پیّ بدا، عبداللهی کوپی عمر دهگیریتوره دهلی: پیغهمبەر ﷺ فرمویتهی: { من الکبائر شتم الرجل والدیه، قالوا وهل یسّم الرجل والدیه؟ قال: نعم، یسّبُ أباه الرجل فیسبُّ أباه، ویسّبُ أمه فیسبُّ أمه } (۱). واته: له تاوانه گهوره کانه که پیار جنیو بهدایک و باوکی خۆی بدا، یارهکان گوتیان چۆن پیار جنیو بهدایک و باوکی خۆی دهده؟ پیغهمبەریش ﷺ فرموی: بهلی: ئەم جنیو بهباوکی ئەو دهده، ئەویش جنیو بهباوکی ئەم دهده، ئەویش جنیو بهدایکی ئەم دهده، ئەویش جنیو بهدایکی ئەم دهده.

۱۱- لهکاتی خوتنی دایک و باوکتدا ئاگادار به نارهتیهتیان مەکه و دهنگه دهنکیانه گهلهدا مەکه، بهبی پرس مەچۆ ژوری خەوتن و حەوانه وهیان.

۱۲- لهگفتوگۆکردندا مونا قەشه لهگەڵ دایک و باوکتدا مەکه و قەسیان پیّ مەجره و لهبەردەم ئەواندا گالتهکردن و پیکههین و قاقا مەکه.

۱۳- لههەموو کاروبارێکدا راویزیان پیّ بکه. و سود لەپراو بۆچونیان وەرگیره و نامۆزگاری ئەوان قەبول بکه.

۱۴- دوعا و نزا ژۆر بۆ دایک و باوکت بکه، داوای لیبوردنی گوناهاههکانیان لهخوا بکه، داوا لهخوا بکه کهخوا جل جلاله پاداشتی بهخیری پەروردهو بهخێوکردنی ئەوان به باشترین پاداشت بداتوره.

۱۵- دایک و باوکت که وهلاتیان کرد زیارت و سەردانی گۆڕهکانیان بکه، و دوعای بهخیزیان ژۆر بۆ بکه و ژۆر باسیان بکه بهزەییته پێیاندا بێتهوه. (۲).

۱۶- بهبی پرس دایک و باوکت گهشت و سهفه مەکه، شتیکی وامهکه پقیان ههلبستینی، خواردنی خۆش بهبی ئەوان مهخۆ، لهپێشئەوانهوه دەست بۆ خواردن مهبه. ئەو کارانه مەکه کهدهیته هۆکاری ئەزیهتدانیان. (۳).

۱- حدیث متفق علیه.

۲- الآداب الإسلامية للناشطة ب، ۱: ۷۸-۷۹، منهاج الصالحین، ب، ۱: ۲۵۲.

۳- منهاج الصالحین، لیاآداب الإسلام، ب، ۱: ۲۵۰.



## {پرسیار ووه لām}

۱- نایا دایک و بارک ده توانن به زۆر کچیک بۆ کوږه که یان بهینن؟. وه لām: نه خیر دروست نیه دایک و بارک به زۆر کوږه که یان ناچار بکن که فلانه کچه بهینن. (١).

۲- نایا واجبه کوږ به قسه دایک و باوکی بکات. وهاوسره که ی طه لاق بدا؟. وه لām: کابرایه که بهیام نه حمدی گوت: باوکم فرمانی پی کردوم ژنه کهم طلاق بدهم. نایا به قسه بکه؟. نه ویش له وه لāmدا گوتی: نه خیر به قسه ی مکه، دروست نیه طه لاقی بدهی، به لامچاکه ی له گه لدا بکه. (٢).

۳- نایا مافی دایک ویاوک، کامه یان پیشده خری؟

وه لām: مافی دایک پیشده خری به سمر مافی باوکدا.

۴- نایا مافی دایک ویاوک و ژن کامه یان پیشده خرن؟

وه لām: مافی دایک ویاوک پیشده خری به سمر مافی ژندا. (٣).

## سینزده یه م: نادابه گانی خوشک و برا له گه ل یه کتریدا:

گومانی تیدانیه برواداران تیکرا برای یه کن، برای بروایی و نیمانیش په یوهندی و خزمایه تیه کی دهرنیه، خوای پمروردگار له ناو برواداراندا دایناوه، بگره برواداران هممویان خوشک و برای یه کن و بهندی خوای پمروردگارن، چونکه هممویان له یه ک دایک و باوک که نادم و هموایه دروست بوون، خوای پمروردگار فرمویه تی: ﴿فَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾ (ال عمران: ۱۰۳) واته: خوای پمروردگار ئولفەت و خوشه ویستی یه کتری خسته ناو دلە کانتانموه، به هوی نیعمه تی خواوه ئیوه بوون به برای یه کتر. له بره نه ره ئهرکی گموره ی برواداران ئهویه که سۆز و بهزه یی و خوشه ویستی نیوانیان بپارنزن، له بهر هیچ شتیکی دونه یی له کیس خویانی نهدن و پارنژکاری ئیوه بکه ن، ئه مهش به وه ده بیئت ئه م نادابانه ی لای خواوه وه ره چاو بکه ن و له نیوان خویاندا ئه منجای بده ن.

<sup>١</sup> الآداب الشرعية لابن مفلح، ب ۱/ ۵۸۸.

<sup>٢</sup> الآداب الشرعية لابن مفلح، ب ۱/ ۵۸۹.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱/ ۲۵۵.

## ئادابەكان:

- ۱- سوربون لەسەر پارىژگار بىر كىردن لەسەر سۆزى بەزەبى و خۆشەويستى نىوان برايان و خوشكان، ئىبن عەبباس -رحمە اللہ- گوتىوئەتى: (خۆشەويستىن براكاڤم براپەكمە ئەگەر لەلای نەبم عوزو بەهائەم بۇ بەيئىتتەو ئەگەر بۆلای ھاتتەو وەرم بگرتتەو) (۱).
- ۲- بالى بەزەبى بۇ براكاڤت رابەخە و تەوازوع بنويئە، و خوت بەگەورە مەزانە، خواى جل جلالە فرمويەتى: ﴿أَذَلُّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (المائدة: ۵۴) واتە: ئەو بېوادارانە بەرامبەر بەبېواداران سادە و بى فېز و بەرئەن، بەلام بەرامبەر بەبېبادوران پەق و زەبر و بياون.
- ۳- رېژ گرتن لە برا گەورەكان و سۆزى بەزەبى ھاتتەو بەرا بچوگەكان، ئەنەس گېزايەو پېئەمبەر ﷺ فرمويەتى: {لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوْحَمْ صَغِيرًا وَيُوْطَّرْ كَبِيرًا} (۲).
- واتە: ئەو كەسەى كە بەزەبى بەچوگەكانماندا نەياتەو، و رېژو حورمەتى گەورەكانمان نەگى، ئەو ئەو كەسە لەسەر رېيازى ئىئە نە. واتە: مەسولمانى راستەقىنە نە.
- ۴- لەگەل براكاڤتا پەوشتت بەرز بى. واتە: مامە لەتەگەلئاندا جوان بى، لەگەلئاندا چاك بە. بەشدارى ئىش و نازاريان بكە. پېئەمبەر ﷺ وەصىيەتى بۇ ئەبۇفەر كردو فرموى: {....وَخَالِقِ النَّاسَ بِخَلْقِ حَسَنِ} (۳)، واتە: بەرپەوشتە جوانەكان و خەصلەتە بەرزەكانەو تىكەلوى خەلك بكە و ژيانىكى خوش و بەختەو مەزانە بېسەر.
- عائىشە -رضى اللہ عنہا- گېزايەو پېئەمبەر ﷺ فرمويەتى: {خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَ أُنْخَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ} (۴) واتە: چاكترىنتان ئەومىيە بۇ كەس و كارو مندال و خيزانى خوى چاكتر بىت، وە من بۇ كەس و خيزانەكانى خۆم چاكترىنى ئىئەم.
- ۵- كە پىنيان گەيشتى سەلاميان ئى بكە و تەوقيان لەگەلدا بكە و لەپوياندا پوگەش و لىو بە خەندەبە، پېئەمبەر ﷺ فرمويەتى: { لَا تُخْبِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنَّ نَلْقَى أَخَاكَ

۱- برۋانە: آداب المسلم للشيخ عبد الرحيم مارديني، ج: ۱، ۱۴۸.

۲- المسند الجامع لابي الفضل التوري، رقم ۸۵۸۱، وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (۳۵۵).

۳- أخرجه الترمذي في سننه، وحسنه الألباني في صحيح الجامع، رقم: (۹۷).

۴- أخرجه الترمذي في سننه، وقال: حديث صحيح.

بوجه طلق<sup>(۱)</sup> واته: له چا که داهیچ شتی که به کهم مه گره، هر چنده نوره بیت که به رویه کی گمش و کراوه ده به بركات بگی. وه فرمویه تی: {الکلمة الطيبة صدقة} .  
واته: قسمی خوش له گهل خله که داخیر و صده ده قیه.

۶- چاودی ری همستی برایه کی غمبارت بکه وه همستی بریندار مکه، نان و ناو مه خو له به رد هم برایه کی روژ و مواندا، له لای برایه کی خه و توت هه را هه را و دهنگ دهنگ مکه.

۷- هرچی خیر و خوشی و چاکه هیه. که بخوت گهره که بۆ بركات بوئ، نه نه س گیرایه وه گوئی: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} (۲) واته: هه تا نه وهی بۆ خوت پیت خوشه بۆ بركات پیت خوش نه بی.  
برواداری ته و او و کامل نی.

۸- که چاکه که له گهل خوشک و بركات اتدا کرد، دوا یی منه تیان به سه ردا مکه، چونکه خوا جل جلاله منه کردنی قه دهغه کرده.

۹- گرنگی به کاروباری برا و خوشکه کانت بده و حال و نه حوالیان بزان، وهه ول بده یارمه تی و کومه کیان بکه، به تایبته نه وانه یان که هه ژان، یان خه ریکی خویندن، یان خه ریکی خانو کردن<sup>(۳)</sup>.

۱۰- نه گهر بركات له سه رهق بوو یارمه تی بده، وه نه گهر ستم لیکراو بوو هه ول بده سه ری بجه. نه نه س گیرایه وه گوئی: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا} واته: یارمه تی بركات بده ستمکار بی، یان ستم لیکراو: کابرایه که گوئی: نه ی پیغمبر بركات لیکراو بی باشه، به لاه نه گهر ستمکار بی چون یارمه تی بدهم؟  
پیغمبر ﷺ فرموی: {تَجَزَّهْ - أَوْ تَفْضَعْ مِنَ الظُّلُمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَسْرَةٌ} (۴) واته: له ستم کردن قه دهغه ی بکه، مهینه با ستم نه کات، به راستی نه وه یارمه تیدانیه تی.

۱۱- له مهله که موکوبی براو خوشکه کانت ببوره و چاوپوشیان ئی بکه و عوزو به هانه یان وه ریگره و سه رکوته و سه رنه نشتیان مکه، عه ده اللهی کوپی مه سه وده - رحمه الله - ده ئی: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {أَلَا أُخْبِرُكُمْ بَمَنْ تَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ، تَحْرُمُ عَلَى كُلِّ

۱- أخرجه مسلم في صحيحه.

۲- حديث متفق عليه.

۳- منهاج الصالحين، ج ۱: ۴۶۰.

۴- أخرجه البخاري في صحيحه.

قريب هين لين سئل: (١) واته: يا پيتان بليم دوزهخ لسه سر كي قددهغيه؟ دوزهخ لسه سر هه مو كه سيكي نزيكي لسه سرخو ونرم وناسان قددهغيه.

ئين مازن دهلي: برودار عوزد هيتانموي براكه ي پيخوشه، به لام دوو هه نخليسكاني براكه ي دهوي. حمدوني قصاربه لي: نهگر براكت كه م وكوپيه كي لي پودا تو حلفتا عوزد و بيانوي يو بهينه وه. (٢) شيخ جبرين دهلي: نهگر برايكت قسه يه كي كرد گوماني خراپي پي مبه مادام قسه كه ي خير هه لدهگري، خو نهگر نه وقسه يه يك چاكه وده خه راپه هه لدهگري، نه وه تو يك چاكه كه هه لدهگري نه كه ده خه راپه كه، چونكه پيوسته تو گوماني چاك به براكت بهري، نه كشتي خه راپ. (٣)

١٢- نهگر دوو يا يان دو خوشك كي شهيان هه يوو زو كي شه كهيان چاره سر به كه، هه ول بدن دويه ركه ي و پشت له يه كتر كردن وه سودي و گوماني خراپ به يه كترى نه مينئي و نه زيه ت و نازاري يه كتر نه من، نه به زمان نه به ده ست، نه يو هريره كي رايه وه كه پيغه مبه ر سئل: {إياكم والظن، فإن الظن أكذب الحديث} ولا تجسسوا، ولا تافسوا ولا تفسدوا، ولا تباغضوا، ولا تدابروا، وكونوا عباد الله إخوانا كما أمركم (٤) واته: نه كن گومان به يه كترى مبه بن، چونكه گومان بدن دروترين قسه يه، وه سودي به يه كترى مبه بن: ورق له يه كترى هه لدهگري، پشت له يه كترى مه كن، بين به به بنده ي خوا وبرا ي يه كترين، وه خوا له رمان ي پي كردن.

١٣- هه ول بده هاوپنيه تي خوشك وبرا ي ژير وزانا وله سرخو وپاريزكار (مقي) به كه: پايمه رز دنوني ميصري دهلي: (خوا جل جلاله هيچ خه لاتي ك چاكت له ژيري به بنده ي خوي نه به خشيوه، وه هيچ خشليك جواتر له زانست بنده ي خوي پي نه رازاندو تمه، وه هيچ بنده يه كي به جواتر له حيلم نه رازاندو تمه، وه كه مالو ته راويه تي نه مانه ش هه مو پاريزكاري وترسه له خوا سبحانه. (٥)

١ أخرجه الترمذي في سننه رقم: ٢٤٨٨، وهو صحيح، برهاله (السلسلة الصحيحة) (٢٠٦٦-٦٥١)

٢ آداب العشرة لأبي البركات الغزي، ل: ١، وآداب الصحبة لأبي عبد الرحمن السلمي، ل: ٤٥.

٣ الآداب والأخلاق الشرعية، للشيخ عبد الرحمن الجبرين، ل: ١٦.

٤ أخرجه مسلم في صحيحه.

٥ آداب الصحبة لأبي عبد الرحمن السلمي، ل: ٥٢.

۱۴- نه نصیحت و نامۆڭگاری براكات بكه. چونكه مروزا چنده پيويستی به مال و سامانه نهوندهش پيويستی به نصیحت و نامۆڭگاری براكه يمتی. بۆيه پيغه مېهر ﷺ فرمويهتی: {إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ...} (۱). واته: نايشی ئيسلام له سر نامۆڭگاری يه کتری بهنده. (۲).

۱۵- ئيوه کەس و برای يه کەن. نابي ستهم له يه کتری بکه و نابي يه کتری بهنده دهستی دوژمنه وه. پيغه مېهر ﷺ فرمويهتی: {المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يظلمه} (۳).

واته: مسولمان برای مسولمانه ستهمی ليناكات، و نايدا ته دهستی دوژمنه وه، و شەرمەزاري ناکات، وه نەگەرنەحەزێک ويستی زەمی براكات بکات و ئابروي ببا. تۆ هەتا بۆت دەکړی بەرگري له براكات بكه. چونكه پيغه مېهر ﷺ فرمويهتی: {هەرکەسێک ديفاع له براكه ي بکات، ئەوه خوا جل جلاله له پوژي دواييدا ئاگري دۆزهخي لی دور دهخاتەوه} (۴).

۱۶- کاتیک به لينت به برايه کتدا به لينه کت به سەر، پيغه مېهر ﷺ فرمويهتی: {آيَةُ الصَّافِقِ ثَلَاثٌ... وَإِذَا وَدَّ أَحَدُكُمْ...} (۵). واته: نيشانه کانی دوپو سى شته، قسه بکادرو دهکا، که به لينيدا به لينه کە ي دهشکينی: که نه مانه تيان پيدا خيانه تي ليده کات.

۱۷- کاتیک له برايه کت توپه دهی، له سى رۆژ زياتر دهنگی لی وەر مه گره، پيغه مېهر ﷺ فرمويهتی: {لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُغْرَضُ هَذَا وَيَغْرَضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ} (۶). واته: له سى شو زياتر بۆ مسولمان دروست نيه دهنگ له براكه ي دابري، به يه ک دهگەن، و پشت له يه کتری دهگەن. به لām چاکتريان نه وه يانه که سه لام له براكه ي دهکات، و ناشت ده يته وه.

۱۸- عەيب و عاری برا کانت داپۆشهو شته جوانه کانيان به دەر بهخه. چونكه بۆتوايه تي جوانی داپۆشيني عيب و عاره کان، و به دەر خستنی شته جوانه کان نه مهنده به سه که

<sup>۱</sup> الجامع الصغير من حديث البشير النذير رقم: (۱۹۶۸).

<sup>۲</sup> آداب العشرة وذكر الصفة والأخوة لأبي الرکات الغزي: ج. ۲.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۴</sup> آداب الإسلامیة لسانة: ج. ۸۱. و منهاج الصالحين: ج. ۱. ن. ۴۴۸.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۶</sup> المسند الجامع رقم: (۳۵۴۵). وأخرجه البخاري ومسلم وأحمد.

وه صفی خوا بهره کراوه. له پاره رده دا بنده کانی خوا ده لئین: (یا من! اظهر الجمیل وستر الفیض) واته: نهی نه وکسه سی که شتی جوانی بنده کانت دهرده خه ی. وشته ناشیرینه کانیان داده پوښی. (۱).

## چوارده یه م: نادابه کانی ریگه و بان:

ریگه و بان و شه قام و کولانه کان شوینی گشتین، بۇ همه وره کس هیه سوودی ئی وهرگریت، بۇ تاکه کس نییه نه شوینانه بۇ سویدی تایبه تی خوی به کار بهی نی، ثانی نیسلام نه موده گرنگی به ریگه و بانداوه. ههتا ثانی نیسلام لایردنی ډرک ودار و بهرد و قور هتد... له سر ریگه و بان به به شیک له نیمان و باوه ږی موقی داناه، یگره پاداشیسی له سر وهرده گریتوه، وهک له لهر موده ی پیرزدا هاتوه. له بهر نه وه زور پیوسته مسولمانان و گنچ ولوهکان گرنگی زور به ریگه و بانده کان وکولانه کان بدن، مافه کانیان پینشیل نه کنه وه نه نادابانه ی که ثانی نیسلام دایناوه بۇ ریگه و بان و کولانه کان پیوسته ره چاری بکن وجیبه جینیان بکن:

۱- پاک و خاړینی ریگه و بان وکولانه کان بیارتره. پیسی و خاشاک ږی مده ناویانه وه، له سر ریگه و بان وکولانه کاند سهرناو مکه،

۲- له سر ریگه و بان دامه نیشه. وهلمکولان و پنج و پنه یه کاند رامه وهسته. وه دوکان و نوسینگه کان به هه مان شیوه.

۳- مافه کانی ریگه و بان بده وهک: چارونقاندن له نامه حرم، وه لامیسه لامی خهک، و فرمان به چاکه و خهراپه لایردن. به لگه ی نه دوخاله ی سهر وه نه وه نه سو سه عیدی خدری گنرایره پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطَّرِيقَاتِ} واته: له سر ریگه و بان دامه نیشتن، یارمه کان کوتیان: ناخر ناکری دانه نیشتن، شوینی خو مانه و قسمی تیدا ده کین، پیغمبر ﷺ فرموی: {فَإِنْ أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجَالِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ} واته: مادام هر ده بی له شوینه دابنیشن که رابو ده بی مافه کانی ریگه و بان بدن، یارمه کان کوتیان: مافی ریگه و بان چیه؟ پیغمبر ﷺ فرموی: {غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ مِنَ الْمُنْكَرِ} (۲) واته: له قه دهغه کراوه کان چاوت

۱- مناج المالحین، ج ۱، ص ۵۶.

۲- حدیث متفق علیه.



- ۱۱- له سهره ړنگه دا نان مه خو چونکه خه لېل بهرېزو حورمه ت دهگميه نې.
- ۱۲- له کاتي کړېن و فروشتندا ولته را سهاره دا له ړنگه وباندا دهنگت بهرزمه کهوه و بهدنگي موبایل وته سجيله که ت خه لک ناره حه ت مکه : وه را ه را مکه .(۱).
- ۱۳- له و کاتانه دا که له ړنگه وباندا به سر ده بهی : خو ت خه ریک بکه بهم شتانه وه : زیکرو يادی خوا جل جلاله : بیرکړدنه وه له نیشانو دروستکراوه کانی خوی پهروردگار، قورئان خویندن، پيداچوونه وهی شو له بهرکراو و نه رکانه ی خویندو ته و بیشتر له بهر ت کړده . نه به ووره يره دهگيرېته وه دهلی پښه مېر ښه فرمويه تی : {ما من قوم جلسوا مجلسا لم یذکروا الله عز وجل فيه الا کانت عليهم قرة، و ما سلك رجل طريقا لم یذکروا الله عز وجل فيه الا کانت عليه قرة} (۲) واته : هر کومه لیک له شوینک دابنیشن و زیکرو يادی خوا عزوجل نه که نه وه . نه وه شو دانیشته یان ده بیته په شیمانی و نوقسانی له سریان، وه هر که سینک ړنگه یه ک بگړته بهر له ړنگه زیکرو يادی خوا نه کات، نه وه شو رویشته ی له ړنگه یه دا بوی ده بیته په شیمانی و نوقسانی.(۳).
- ۱۴- پنیوسته نافرته تان له ړنگه وباندا جوانی ورازوه یی خویان دهر نه خه ن وبون و بهرامی خویان بؤ خه لکی بلاونه که نه وه ، خوی پهروردگار فرمويه تی : ﴿وَلَا تَبْرَحْ تَبْرِجَ الْجَنَهِلَةِ الْاُولٰٓئِ﴾ (الاحزاب: ۳۳) واته : نه ی نافرته تانی مسولمان نیوه وه نافرته تانی سرده می نه فامی (جاهلیه ت) مکه ن، جوانی و پرازوه یی خوتان بؤ خه لکی دهر نه خه ن.
- هر وده خوا عزوجل فرمويه تی : ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ یَقْضُضْنَ مِنْ اَبْصَرِهِنَّ .....﴾ (النور: ۳۱) واته : نه ی نافرته بهر واده رکان نیوه له ناست پیاوی نامه حره مده چاوتان داخه ن و ته ماشای پیاوی بینگانه مکه ن.(۴).
- ۱۵- برا و خوشکه بهر واده رکان پښه مېر ښه له ړنگه بهم شینوه رویشته که باسی ده که یی. نیوه ش وه شو برؤن بهر ړنگه دا، نیی نه ی هاله باسی رویشته ی پښه مېر ښه

<sup>۱</sup> منهاج الصالحین، ج ۱، ل: ۳۵۹.

<sup>۲</sup> تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف، رقم: ۴۰۱۸، تحقيق: عبد الصمد شرف الدين، والمند الجامع، ۱/۹، ۱۴: وهو صحيح.

<sup>۳</sup> بروانه: الآداب الإسلامية للناشئة.

<sup>۴</sup> بروانه: آداب المسلم، ل: ۱۳۳.



دەمات كە لەپىنگەدا رۆيشتو وەنئى: {پىنغەمبەر ﷺ كاتىك بىرۇيشتايە پىنيەكانى زۆر بەمىزەو هەلەدەگرت، پۆيشتەكەى مام ناوەندى بوو، نەزۆر بەپەلە و نەزۆر بەمىواشى، زۆر بەشەرم و يقارەو پۆيشتى دەكرد: هەنگاوەكانى فراوان بوو، گورت نەبوو، كاتىك كە پىنغەمبەر ﷺ دەروىشت هەر دەتگوت لەبەرزاپىەو دىتە خوارەو، كاتىك ئاوپى بدايەتەو بەمەمو لاشەى ئاوپى دەداپەو، تەماشاكردنى بۆ زەوى زياتر بوو، تاوەكو بۆ ئاسمان، تەماشاكردنەكەى زۆرەى تىروانىن و تىيىنى بوو، يارەكانى پىنش خۆى دەدا. بەمەر كەسێك بگەيشتايە سەلامى لى دەكرد: (١).  
 ١٦- لە پىنگەوباندا لەخەك توپە مەبە. وەسەرە خۆبە، ئەزىت و ئازارى خەك هەلەبەرە و تۆلەيان لى مەكەو. (٢).

### پانزەهەم: ئادابەكانى خویندنگا و دەرس خویندن:

عيلم و زانست زۆر پىچۆزە، داواكردنەكەى خواپەرستى، يادكردنەوێ تەسبیحاتە، توێژنەوێ جیهاد و تىكۆشانه، فێركردنى خەك خێر و سەدەقیە، چونكە جياكەرەوێ حەلال و حەرامە..... هەرشتىك لەئاسمان و زەویداى هەموى داواى لىخۆشبوون بۆ نىنسانى زانا دەمات هەمتا ماسیەكانى دەريا و مەرولەى سەر زەوى. چونكە عيلم و زانست دڵەكان لەنەزانی پزگار دەكات، چرای چاكانه: مەوۇ بەمۆى زانستەو دەگاتە پەلە و پیاپەى چاكان و پیاوانى خوا جل جلالە. (٣).

لەبەر ئەوەیە كە خوا جل جلالە پزۆر و حورمەتى زانایانى بەرز كردۆتەو، وەك بۆواداران وەك فەرەمۆيەتى: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ [المجادلة: ١١].  
 واتە: خوا جل جلالە پەلە و پیاپەى بۆواداران و زانایانى بەرز كردۆتەو. وە لەفەرەمۆيە پىنغەمبەردا ﷺ هاتو فەرەمۆيەتى: ﴿طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾ (٤) واتە: داواكردنى زانست و گەڕان بەشوێنیدا لەسەر هەموو مۆسڵمانێك - پیاو یان ئافەرەت - فەرەزە و واجە.

<sup>١</sup> أخرجه الترمذي في سننه. برواه: الآداب الإسلامية للماشنة، ل: ٨٦.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب: ١، ل: ٣٩٨.

<sup>٣</sup> من كلام الصحابي الحليل. معاذ بن جبل رضي الله عنه.

<sup>٤</sup> رواه ابن ماجه عن أنس رضي الله عنه. برواه: الجامع الصغير، ب: ٢، رقم: ٥٢٦٤. قال الزركشي في اللآلئ: روي من

بەدەستەينانى زانست و زانبارى و شت وەرگرتن و شت لەبەرکردن لەسەرەتاي تەمەنى مەرۆڤەو نۆز پيويستى بەماندوبون و تىكۆشان و بەردەوام كۆشش كردن ھەيه، بۆيە عمرى كۆپى خەتتاب داوايكردو و گوتويەتى: (تَلَقَّهٗوْا قَبْلَ اَنْ تَسُوْٓفُوْا) ۱، واتە: بەرلەو ھەيه بىن بەكاربەدەست و بىن بەگەيرەى خەلك. لەئايەكەتان تىبگەن و خۆتان شارەزا بگەن. (٢)

گەرەتەين تويشويەك كە منداڵ لەمنداڵەو بەدەستى بەيئى، قورئان خویندن و قورئان لەبەرکردنە. وە ديارە منداڵ لەكاتى دەرس خویندن و لەخویندنگادا پيويستى بەكۆمەنێك ئاداب و ڕەوشتى بەرز ھەيه، لەبەرئەو پيويستە منداڵە خویندكارە بەرزەكان ڕەچاوى ئەم ئادابانە بگەن. و جىبەجىيان بگەن.

### يەكەم: ئادابەكانى خویندنگا:

- ١- پيويستە داىك و باوك شەو زوو منداڵەكەيان بخەريئن، بۆ ئەو زو لەخو ھەلبىستى و دەستتويژ بگري و نوێژەكەيان بگەن و بەريكەون بۆ خویندنگا و لەخویندن دوا نەكەوى و پيش زەنگ لێدانى دەرس خویندن خویندكار بگاتە خویندنگا بۆ دەرس خویندن. (٣)
- ٢- پيويستە خویندكار سەلام لەمامۆستاكان و برا خویندكارەكانى خۆى بكات و رىزو حورمەتى خۆى بۆيان دەريپرێت.
- ٣- پيويستە كتيب و دەفتەرەكانى بەگۆيرەى بەرنامەى رۆژانەى لەخویندنگادا ئامادە بكات و لەگەڵ خۆيدا بيانبات.
- ٤- ئەناو دەرسەكەيدا زۆر ئاگادار بێت و ھاويەشى مامۆستاى بكات لەدەرسەكەيدا و ئاگادارى شيكردنەوى مامۆستاى بێت كاتێك دەرسەكەى بۆ شى دەكاتەو.
- ٥- خویندكار دەبێ ئاگای لەپەوشتە بەرزەكانى خویندنگا بێت و پاريزگارى لەپى و ڕەسم و ياساى گشتى خویندنگا و زانكۆ بكات و بىپاريزت.

طرق نيل غريبة الحسن، قال: وقال السيوطي: حديث حسن.

١- روضة المحيين، ج ١، رقم: ٤٤، وفتح الباري ١/١٦٦، وإسناده صحيح.

٢- الآداب الإسلامية للناشئة، ل: ٩٢.

٣- تربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الحبيبي، ل: ٧٩.

۶- لهکاتی دهرس خویندندا نابی خویندکار خوی بهشتی لارهکیهوه خهريک بکات و ناگای له دهرسهکي نه مینئ. یان قسه لهگهله خویندکارهکانی تردا بکات.

۷- پیویسته خویندکار نمو نهرکانهی که پیی دهسپیزن لهدهفتهزکی تایبهتدا بیان نویستهوه، ولهلاي خوی ههلیان بگریت. بۆئوه لهمالهوه بگهریتوه لایان و نامادهیان بکات بۆکاتی خوی.

۸- لهگهله خویندکاره بچوکهکاندا بهشیویهکی جوان و پیک و پیک با خویندکار یاری بکات. بهلام لهگهله خویندکاره گهرهکان بایاری نهکات، چونکه تهمهنیان جودایه.

۹- پیویسته خویندکار زۆر گرنگی بهکاتی خوی بدات. وکاتی خوی بههیز ته دات. و سود لهفورسهکان وهریگریت، و ههر کارینکی پیویستی ههییته له فورسهکاندا جیبهجی بکات. بۆئوهی له دهرس خویندنهکي دوانهکویت.

۱۰- پیویسته خویندکار خواردن و خواردنهوهی زۆر پاک و خاوین بخوات، پیش نانخواردن و دوا نانخواردن ههر دو دهستهکانی جوان بشوات، بهتایبهت نمو کاتهی که لهسهراودهست دیته دهرهوه دهستهکانی جوان بهناو وصابون بشوات. (.)

۱۱- پیویسته خویندکار زۆر خوی لهگوناوه و تاوان بیاریزی. و بهههچ شیویهک نزیکي گوناوه خهراپه نهکوهیتوه. چونکه گوناوه خهراپه کاریگهری زۆر خهراپی ههیه، خوا جل جلاله فرمویهتی ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ﴾ البقرة: ۲۸۲، واته: پاک وپاریزکارین خوا زانستان فیر دهکات، نیین مسعود دهلی: نیفسان بههوی گوناوهکردنهوه زانستی لهبیر دهچیتوه. (.)

۱۲- نابی خویندکار بهبی پرس کردن دهست لهکهل وپهل تایبهتی خویندکارهکانی تر بدات، ولهخویهوه بهبی پرس شتیکیان ئی بخوازیت، و هکه شتهکشی خواستپیویسته بییاتمهوه وسوپاسیان بکات.

۱۳- نابی خویندکار بهچاوی سوکمهوه بۆ خویندکارهکانی تربوانی وگالتهیان پی بکات. خوا جل جلاله فرمویهتی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحْرَمَ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للناشطة، ب: ۹، ل: ۹۴-۹۵، ونهية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميسي، ل: ۷۹.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب: ۱، ل: ۱۰۵.

يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ ﴿١١﴾ (الحجرات: ١١). واته: نابى هيچ كەس وميللەتيك گالته به هيچ كەس و

هيچ ميللەتيكى تر بكات، چونكه نزيكه گالته پى كراوهكان لهوانيتر چاكت و باشتى بن.

١٤- پيويسته خویندكار هاوهلى صالح و چاكوبه و پشت بهرز و زيرەك بۆ هاورييهتى خۆى هەلبژێرت، ئەبوهريه گوتويهتى: پيغه مېهر ﷺ فرمويهتى: {المرء على دين خليله، فلينظر أحدكم من يخالل} (١) واته: مرقۇ لەسەر دين و ئايىنى هاوهلەكەيهتى، بۆيه ئۆيه تەماشە بکەن، بزانن کى دەکەن بە هاوهلى خۆتان.

١٥- هەر لەسەرەتاي سألوه پيويسته خویندكار خۆى بۆ تاقیکردنەوهكان ئاماده بکات، دەرسةکانى چاک بخوینى و چاک پەوانيان بکات، بۆنەوهى دەرسةکان بەسەريدا کەلەکە نەبن و بۆى زەبەت نەکړت.

١٦- لەکاتى تاقیکردنەوهكاندا نابى خویندكار پەتا بۆ غەش و قۆپى کردن ببات، يان بەهۆى كەسینكى ترهوه كۆشش نەکات.

١٧- لەکاتى دەست پيکردنى تاقیکردنەوهدا خویندكار ئەم نزايه بخوینى زۆر شتيكى

چاکە، وەك لەقورئاندا هاتوو فرمويهتى: ﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۖ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾ (طه: ٢٥-٢٦) واته: ئەى پەروردگارم دل و سنگم بۆ زانست و زانیاری بکەوه، کارمەشەم بۆ ئاسان بکە. (٢).

١٨- زۆر پيويسته دايك و باوك لە منداڵەکیان پېرسنەوه: ئايا منداڵەکیان لەخویندنگا دەخوینى؟ و ئايا بەشداری دەرسةکانى کردوه؟، و ئیستە نەركەکانى چیه؟، بەم شێوهیه پيويسته دايك و باوك بەم کارهوه هەلبستن، و ئاگایان لەپۆلەكەى خۆیان بێت. (٣).

١ أخرجه الترمذي في سننه. وأبو داود في سننه.

٢ الأدب الإسلامية للناشد، ب ١: ٩٤، وتربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميسي، ل: ٧٩.

٣ تربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميسي، ل: ٨٠.

## دوهم: نادابه‌گانی خویندگار له ماله‌ومدا:

۱- پنیوسته خویندگار هەر که له‌خویندنگا هاتمه ماله‌ومه خیرا نه‌وده‌رسانه‌ی که خویندویه‌تی پێیاندابجێته‌وه‌ربیان نویسته‌وه: لێیان نه‌گه‌ڕێ له‌سه‌ری کۆبیته‌وه.

۲- پنیوسته خویندگار پێداچوونه‌وه‌ی به‌رنامه‌ی رۆژانه‌ی بکات، ویزانی ئایا هه‌موو نه‌رکه‌گانی خۆی نویسه‌وه‌وه‌یان نا، هه‌روهما دیراسه‌ی بابته‌گانی رۆژی پێشوتر بکات، و‌خۆی ناماده بکات بۆ بابته‌گانی رۆژی دوای.

۳- زۆر گرنگی به‌نوسین و ریزکردن و بابته‌ی بابته‌ی کردن و دیز دیز کردن بدات.

۴- زۆر گرنگی به‌کتێب و ده‌فته‌ره‌گانی بدات و به‌رگی چاکیان تی‌ بگرێت، و‌هه‌ول بدات زۆر به‌پاک و‌خاوی‌نیه‌وه‌ به‌مێننه‌وه.

۵- زۆر کۆشش بکات بۆ‌هه‌وه‌ی له‌ده‌رسه‌گانی پێش بکه‌وێت، و‌کاته‌گانی خۆی به‌بێ هه‌وه‌ نه‌باته‌ سه‌ر. عایشه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌ ده‌لی پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتْقَنَهُ} (١) واته: خۆی په‌روه‌ردگار پێی خۆشه‌ کاتێک ئێوه کارێک ده‌که‌ن جوان و‌چاک ته‌واوی بکه‌ن. (٢).

## شانزدهیه‌م: نادابه‌گانی خویندگار:

گه‌ڕان و داواکردنی زانست و زانیاری و خویندن ده‌بیته‌ هۆی چونه‌ به‌هه‌شته‌وه: له‌م باره‌وه‌ پێغه‌مبه‌ری پێشوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: {مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ} (٣) واته: هه‌ر که‌سێک رێگه‌یه‌ک بگرێته‌ به‌ر داوا‌ی زانست بکات، ئه‌وه‌ خوا عز‌وجل له‌و رێگه‌وه‌ ئه‌و که‌سه‌ به‌ره‌و به‌هه‌شت ده‌بات.

وه‌هه‌تتا فریشته‌کان زۆر خویندکاریان خۆشه‌وه‌ی و زۆر پێزی لێ نه‌که‌ن، نه‌وته پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَسْبَاطَهُنَّ لَطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَفْهِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ} (٤) واته: فریشته‌کان بانی خۆیان بۆ

<sup>١</sup> أخرجه البيهقي في سننه، وقال الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم (١١١٣) - حديث صحيح.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للشافعي، ل. ٩٦، وقاية الأطفال بين البيت والمدرسة، لحميمي، ل. ٨٢.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه عن أبي هريرة، رقم: ٢٦٩٩.

<sup>٤</sup> أخرجه ابن ماجه والترمذي وصححه الألباني في صحيح أبي داود رقم: ٣٦٤١.

خویندکار راده‌خەن و نۆز خوشحال و نۆز رازین بەو کارەى که خویندکار دەیکات وە  
 ھەرچیەک لەئاسمانەکان و لەزەمیداهەیه داواى لێبوردن بۆئینسانی زانا دەکات.

زانایان لە دنیا و لە دواڕۆژدا بۆ خەلک چرای روناکین. لەروژ و لەمانگ و لە  
 ئەستێرەکان بەرزترن، چونکە ھەموو روناکى ئەمانە دەگرێ. بەلام روناکى عیلم وزانست  
 ھیچ شتێک پێشی لى ناگرێ. روژ بەشەو بزرە، مانگیش بەروژ بزرە، بەلام عیلم وزانست  
 نە بەشەو نەبەروژ بزر نابێت، روژ شت پەشەمکاتەو، بەلام زانست سپیدەمکاتەو، مانگ  
 پۆشاک دەپۆشێ. بەلام زانست زانیاریەکان تازە دەکاتەو، ئەستێرەکان جیگای دیدگای  
 خەلک: بەلام زانست جیگای دیدگای خۆای خەلکە. (١)

لەبەرئەرە پێویستە خویندکار و فێرخواز چاودێرى ئەم ئادابانە بکات که باسیان دەکەین:

### یەکەم: ئادابەکانى خویندکار لەگەڵ زانستدا:

١) دۆزینەو و سود بینین لە کۆرەکانى زانست و زانیاری و ھەئێژاردنى ئەو ھەروێمانەى  
 کە پێگەییون. عبدالله ی کوپى عباس گێرایمەو گوتى: پێغەمبەر ﷺ فەرمویتى: {إِذَا  
 مَرَرْتُمْ بِرِیَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا} واتە: ھەرکاتێک بەلای باخچەکانى بەھەشتدا رۆیشتن  
 خۆتان تێر بکەن، یارەکان گوتیان: ئەى پێغەمبەرى خوا کام باخچە ؟ ئەویش فەرموى:  
 {مَجَالِسُ الْعِلْمِ} (٢) واتە: ئەو باخچانە کۆرەکانى زانست و زانیاری و زانینى ھەلال و  
 ھەرامە.

٢) دورکەوتنەو و وازھێنان لەھەموو گوناھو و تاوان و بەدپەرەوشتیەک، و ئەو شتانەى کە  
 خویندکار مەشغول دەکات و دەبێتە بەرپەست لەبەردەم زانستدا، ئێین عباس-رحمە-الله-  
 گوتیوەتى: گوناھو و تاوان ئەم خەراپانەى بۆمروڤ ھەیە: پەشەمکە لەدەم و چاودا،  
 تارىکیەک لەدەلدا، فەشۆلیەک لەجەستەدا، تەنگیەک لەریزق و روژیدا، بەلام چاکە و چاکەکاری  
 ئەم پێمۆزیانەى ھەیە: تیشک و روناکىک لەدل و دەم و چاودا، ھێز و پێز لەجەستەدا،  
 فراوانى لەریزق و روژیدا، خۆشەویستیەک لەدلای خەلکدا. (٣)

<sup>١</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١، ل: ٩٤.

<sup>٢</sup> رواه الطبراني عن ابن عباس، برواه، كشف الغطاء للعجلوني، ل: ١٠٠.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١، ل: ١٠٥.

کاتیک نیمامی شافعی - رحمه الله - برنگدا درویش چاری به نافرته تیک کهوت،  
همستی کرد کهوا نرگونا نهم زهرمری لیداه، بویه رویش بولای ماموستا کهی، بم  
شینویه کوتی:

شَکُوتٌ إِلَى وَكَيْعٍ سَوْءٍ حَفْظِي + فَأَرْشَدَنِي إِلَى تَرْكِ الْعَاصِي  
وَأَخْبَرَنِي بِأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ + وَنُورُ اللَّهِ لَا يَهْدِي لِلْعَاصِي

واته: له لای وه کیعی ماموستام سکلای خه رایی شت لمبرکردنم کرد، نریش پیی  
گوت: نهی شافعی گونا مو تاوان مه که، چونکه عیلم وزانست روناکی خوایه. روناکی  
خواشبه گونا هاکاروتا وانبار نادریت. (۱)

(۳) یه کلایبونه بؤ داواکردنی زانست و تمنها هر لمبرخوا ممولی زانست بدهیت،  
مه به ستیشت گونرایه نی فرمانی پیغه مبر بیئت. عبدالله ی کوی عمر گیرایوه کوتی:  
پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: { مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا لِفِرِّ اللَّهِ أَوْ أَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللَّهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ  
النَّارِ } (۱) واته: هر که سینک زانستیک فیر بیئت له برخوا نه بیئت، نهوه باشونی خوی  
له تاو دوزه خدا خوش بکات.

(۴) دل وده رونت له پره وشته نرهمکان و خصله ته خه راپه کاتوله شوین کهوتنی هوار  
نارهمکان پاکبکه وه. چونکه زانست عیباده تی دل و نر یکبونه وهی دهر ونه له خوا  
جلجلاله. هروهک چون نویژ به پاکی نه بی دروست نابی، به ههمان شیوه عیباده تی  
ده رنیش که زانست به پاکی نه بی دروست نابی.

(۵) پاریزگار کردن لمسر ههینه تی جوان و ریکو پیک و لمسر هه خوی و راگرتنی شهرم  
و یقاری زانست و زانیاری، نهمو هریره گیرایوه کوتی: پیغه مبر ﷺ فرمویه تی:  
{ تَعْلَمُوا الْعِلْمَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ وَتَعْلَمُوا لَهُ الْوَقَارَ وَالسَّكِينَةَ، وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعَلَّمْتُمْ مِنْهُ الْعِلْمَ } (۲)  
واته: زانست و زانیاری فیرین و فیری خه لکیشی بکن، و لمسر هه خوی و شهرم و  
ویقاریش بؤ زانست فیرین، وه بی فیرین لمبرامبر نهو که سه دا که نیوه زانستی لی

<sup>۱</sup> دیوان الإمام الشافعی، ج: ۱، ص: ۴۹.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وقال: حسن غريب. برواية: كثر العمال، ۱۰: ۳۶۴.

<sup>۳</sup> أخرجه البيهقي في (شعب الإيمان) رقم: ۱۷۸۹ وابن عبد البر في العلم، برواية: (كثر العمال)، رقم: ۲۹۳۴۸.

فیر دهب، نین عباس جلهوی هیستره‌کی زیدی کوپی سابییتی ده‌گرت رایده‌کیشاو ده‌یگوت: نیمه بهم شیویه له‌گه‌ل ماموستا که ماندا فرمانان پی‌گراوه. (۶).

۶) ئەو زانسته فیزیبه که سود و قازانجی بۆ خۆت و گهل وولات هه‌بیت، خۆت بیاریزه له‌و زانستانه‌ی که زهره‌ری بۆ ئاین و گهل وولات هه‌یه، زه‌یدی کوپی شره‌م گن‌رایه‌وه گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی له‌زانستی بی‌سود ده‌پاراست و ده‌یفه‌رمو: {اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ...} (۷) واته: ئەو خواجه من خۆم دپاریزم به‌تۆ له‌و زانسته‌ی که سود و قازانجی نیه... ئەو زانسته‌ش که سود و قازانجی هه‌یه سه‌ره‌کیه‌کانیان نه‌مانه‌ن:

ا- قورئانی پیرۆزوله‌به‌رکردنی.

ب- فهرموده‌ی به‌پین.

ج- عه‌قیده و بیرو و باوه‌پ.

د- فیه‌قی ئیسلامی.

ه- سیره و ژانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

پاشان نه‌وانیتر، به‌تایبه‌ت نه‌وانه‌ی کم‌بۆ گه‌نج و لاوه‌کان و قوتابی به‌پێزه‌کان سود و قازانجی هه‌یه (۸).

۷) مه‌به‌ستت به‌فیزیوونی زانست شه‌وه‌ی بۆ که جه‌هل و نه‌زانی له‌خۆت و خه‌لکی تر لایبه‌ی، چونکه به‌راستی خه‌لک به‌زۆری له‌ناو گن‌راوی نه‌زانیندایه، ئیعام نه‌حمد گوتیه‌تی: {الْعِلْمُ لَا يَقْدِرُ شَيْءٌ إِذَا صَحَّتِ النَّيَّةُ} واته: کاتێک نیازومه‌به‌سته‌که‌ت دروست بیت شه‌وه هیچ شتێک هاوتای زانست ناکاته‌وه. پرسیاریان کرد: ئەیکه‌ی نیازکردنه‌که دروسته؟ شه‌ویش گوتی: (مه‌ر کاتێک شه‌وه‌ که‌سه نیازێ شه‌وه‌ی بۆ که به‌هۆی شه‌وه‌ زانسته‌یه‌وه جه‌هل و نه‌زانی له‌خۆی و له‌خه‌لکی تر لایبات). (۹).

۸) خویندکار به‌هۆی زانسته‌که‌یه‌وه پێویسته تینکۆشه‌ری و به‌رگری له‌شه‌ریعه‌تی پاکی ئیسلام بکات، چونکه ده‌فته‌رو کتێب بۆخۆی به‌ته‌نها به‌رگری ناکات، به‌لکو ده‌بی هه‌لگری شه‌وه‌ ناین و شه‌ریعه‌ته‌ بۆخۆی به‌رگری له‌و ناین و شه‌ریعه‌ته‌ بکات.

<sup>۱</sup> رواه الحاكم والبيهقي، وقال الحاكم: صحيح الإسناد على شرط مسلم.

<sup>۲</sup> رواه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ۱، ص: ۹۹.

<sup>۴</sup> بروانه: شرح حلية الطالب للشيخ عظيم رحمه الله.



۹) خویندگار پیوسته بهموی زانسته که یهوه لههه مو بۆنه کان و مرگهوت و بازاپ وشوینه گشتیهکاندا بانگهوازی خه لکی بکات بۆ لای خوای پهروه رداگار و بۆلای ئایینه که ی: پیغمبهری ئیسلام ﷺ له دوا ئه وه که خوا کردی به پیغمبهر هه لسا بانگهوازی خه لکی کرد لههه مو شوین و لههه مو کاتیکدا به بی ماندوبوون و به بی ترسان له هیچ کس جگ له خوا: بۆیه پیوسته هه لگری زانست وه لگری ئیسلامیش وهک پیغمبهر بکات ﷺ ( ).

۱۰) پیوسته: خویندگار زۆره وه لیدا بۆ به دهسته نانی زانست: و ئارامگریی له سه ر خویندن و شت له بهرکردن و موراجعه کردنی ده رسهکانی هه تا پیده گات، خواجلجلاه فه رمویه تی: ﴿ فَأَصِرَ إِنْ الْغَنَبَةَ الْمُنْفِيَةَ ﴾ (هود: ۴۹) واته: ئارامبگره و خۆراگریه، چونکه به راستی ده رنه جماع و کو تایی هه ر بۆ پارێزکارانه ( ).

له بهر ئه وه یه که گو تویه نه: (مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ سَهَرَ اللَّيَالِيَ) واته: که سینک داوای پله ی به رزیکات له زانستدا، پیوسته ته رکی خه ی بکات، وشه و نه خه وی، چونکه پێشینه چاکه کان وایان ده کرد، ئیعام بخاری جاری واهه بوه له شه ریکدا بیست جار هه ستاوه، ونوسینه وه ی کردوه و نه مجا خه رتۆته وه ( ).

### دووهه م: ئادابهکانی خویندگار له گه ل مامۆستادا:

قوتابی و خویندگار چه نه ئادابیکی هیه له گه ل مامۆستادا پیوسته ئه و ئادابانه زۆر به چاکی په چاو بکات و ئاگای لێیان بێت:

۱- پیوسته خویندگار له گه ل مامۆستاکه یدا بی فیز بێت و لوت به رز نه بێت هه رچه نه ده مامۆستاکه له ر مندالتر بێت، ئه یب عباس - رحمه الله - گو تویه تی: (به قوتابییه تی خۆم ماندوو زه یوون کرد، بۆیه به مامۆستایه تی سه ردارو گه ره یبوم) : هه روه ها شعبه - رحمه الله - گو تویه تی: (له هه ر که سینکه وه گو ئیم له فه رموده یه ک ببوایه، هه تا مردن ده یوم به به نه ده ی ئه و که سه ( ).

<sup>۱</sup> الاداب الإسلامية للناشئة ب ۲/ل: ۵۲.

<sup>۲</sup> الموسوعة الأم في تربية الأولاد في الإسلام ب ۲ ل: ۱۸۸-۱۸۹.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ب ۱ ل: ۱۰۴.

<sup>۴</sup> بروانه: الاداب الإسلامية للناشئة ب ۲ ل: ۷۵.

۲- خویندگار پیوسته ماموستاهن بزرگ و زانست له زانای لنها تو و زور به دین و به پاریز و مریگری . چونکه نه نس گیرایه وه که پیغه مبر ﷺ له رمویه تی: {إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ، فَانظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ} (۱) واته: به راستی نه و زانسته ی ئیمه ئایینه، ئیوه بزانه ئایینه که تان له کی و مرده گرن.

۳- پیوسته خویندگار زور ریزو حورمهت له ماموستا که ی بگریخت، و به چاوی ریزو گوره بییه وه ته ماشای بکات، له م باره وه پیغه مبر ﷺ له رمویه تی: {إِیْسَى مَنَا مِنْ لَمْ یَرْحَمْ صَغِيرًا وَیَعْرِفَ شَرَفَ کَبِيرًا} وه له ریوایه تی کی تردا {حَقَّ کَبِيرًا} (۲) واته: نه که سه ی که به زویی به یچکۆ له کاشانداندا نه یاته وه و ریزو مالی گوره کاشانمان نه زانی، نه وه نه که سه له سمر ریزازی ئیمه نه. ههروه ها عایشه -رحمها الله- ده گریخته وه ده لی: {أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُزِلَ النَّاسَ مِنْ أَرْزَالِهِمْ} (۳) واته: پیغه مبر ﷺ له رمانی پیمان کرد که و هر که سه به پیی پله پایه ی خوی مامه نه ی له گه لدا بکهین.

نیامی شافعی ده لی: له خزمهت نیعام مالکدا بوم، به هیواشی په ره کانی (هوا) م هه لده دایه وه له بهر سام و هه بیته نه و نیعامه به ریزه.

زانای به ریزو ربیع که کوتابی نیعام شافعی بووه ده لی: هه تا نیعام شافعی ته ماشای بکردمایه، نه مه ده توانی ناو بخۆمه وه له بهر شرم ئی کردنی. (۴)

۳- پیوسته خویندگار کاتی که ماموستا که ی دی بۆلای له بهری هه ئیستی و ریزی ئی بگریخت، عبدالله ی کوپی عمر گیرایه وه گوئی: ئیمه له پیغه مبر ﷺ نزیک بوینه وه و ده ستان ماچ کرد. (۵)

یاری ئازیز (ثابیت) به نه نه سی گوئ: تو به دهستی خۆت ده ستت به پیغه مبر که وتوه،<sup>۶</sup> نه ویش گوئی: به لی: (ثابیت) خیرا هه ستا و دهستی نه نه سی ماچ کرد. (۷)

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في المقدمة. برواله: كنز العمال. رقم: ۲۹۳۷۳.

<sup>۲</sup> المسند الجامع لأبي الفضل النووي. رقم ۸۵۸۱. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (۳۵۵).

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين. ب ۱: ۱۰۲.

<sup>۵</sup> أخرجه أبو داود. كتاب الجهاد: باب في التولي يوم الزحف. حديث (۲۹۶۷).

<sup>۶</sup> أخرجه البخاري عن ابن جعدان.

له صهیبمه دهگیرنه گوتویه تی: بۆخۆم ئیمامی علیم دیتوه که دهست و قاچی  
عهباسی مامی ماچ دهکرد( ).

همروه ها نهبو سعید گنپایهوه گوتی: که خه لکی (بنو قریظه) رازی بون به حوکمی سعدی  
کوبی معاذ: پیغه مبهه عزیزه ناردی به دواى سهعددا و ئه ریش هات، پیغه مبهه عزیزه پینی  
فهرمون: {قَوْمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ.....} ( ) واته: ههستن برون بۆلای گهرمه که تان.

۴- پنیویسته خویندکار له کۆرودانیشتنی مامۆستا کهیدا زۆر به ئه دهیهوه دابنیشی و  
گویی بگریت، حهسه نه به کۆرمه کهی گوت: ههه کاتیک له گه ل زانیاندا دانیشتی زیاتر  
سوربه له سه رنهوه که گویی بگری: نهک قسه بکهیت.

۵- خویندکار به بی پرسى مامۆستا کهی نابى مامۆستا کهی به جى بهیلى، خوا عزوجل  
فهرمویه تی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّ  
يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوا إِنْ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا  
أَسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ  
عَزِيزٌ رَحِيمٌ﴾ (النور: ۶۲).

۶- پنیویسته خویندکار پرسى یاری چاک و باش له مامۆستا کهی بکات، چونکه مجاهد  
گوتویه تی: خویندکاری شهرمن یان به ههواو فیز، فیزی زانست و زانیاری نابیت.

۷- پنیویسته قوتابی بۆ دهرس خویندن پرس به مامۆستا کهی بکات و ههرچی  
مامۆستا کهی فهرمانی پی بکا قوتابی نهجامی بدا، لهه بارهوه خوا عزوجل فهرمویه تی:

﴿قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْكَ عَلَى أَنْ تَعْلَمَ مِنْ مِمَّا عَلَّمْتُ رُشْدًا﴾ (الکهف: ۶۶) واته: موسا  
بهامه له کهی گوت: نایا دهکری شوینت بکهوم و لهه زانستهی که فیرکراوی منیش فیز بکهیت؟

۸- پنیویسته قوتابی به چاکترین شینوه ههلبستی به به جینهانی مافهکانی مامۆستا کهی،  
پیشینه چاکهکانی نیحه -رحمه الله- ئهه مافانهیان کۆکردۆتهوه، وه ئهه می که باسی  
دهکهه هه ندیکه لهه مافانه، ئیمامی عه ل - رحمه الله- گوتویه تی: مافی زاناو مامۆستا

۱ أخرجه البخاري في صحيحه.

۲ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

بەسەر تەوە ئەو ھەيە: كە پىنى گەيشتى سەلامى تايبەتى ئى بگە، ولە بەردەمىدا دانىشە، بەدەستەكانت لەلايەو نامازە مەكە، بەتيلەى چاوت تەماشای خەلكى تر مەكە، مەلئى فلان كەس قەسكەى پىنچەوانەى قەسەى تۆيە، باسى خەلكى لەلامەكە، ھەولئى ئەو مەدە مامۇستاكەت ھەلەبكات، ئەگەر ھەلەى كرد ھەلەكەى وەرېگرە، لەبەرخوا رېزۇ حورمەتى ئى بگرە، ئەگەر مامۇستاكەت پىنويستىيەكى ھەبوو لەپىنش خەلكەو بوى جىنبەجئى بگە، لەكۆپى ئەودا بەچرپە قەسە لەگەل خەلكىتردا مەكە، پۇشاكى مامۇستاكەكەت رامەكىشە، كاتىك كە مامۇستاكەت بىتاقەت و ماندوو بوو زۆرى ئى مەكە، لەھاوړىيەتى مامۇستاكەت تىرمەبە، چونكە مامۇستاكەت وەك دارخورما وايە چارەپړنى لىدەكړى، كە چ كاتىك خورماى ئى دیتە خوارووە بۆ سەر تۆ، ھەروەھا ھەندىكى تر لەمافەكان ئەمانەن: زۆرچاك گوئى لەمامۇستاكەت رابگرە، دىنگت بەسەرىدا بەرزمەكەو، ئەگەر كەسنىك پرسىارى كرد يا مامۇستاكەت وەلام بداتەو نەك تۆ، ئەگەر كەسنىك غەيبەتى كرد تۆ بەرگرى ئى بگە، سىپاتە بەرزەكانى مامۇستاكەت بۆ خەلكى دەرېخو باس بگە. (١).

شەوقى شاعىرەحمەتى خواى لىبىت گوتريەتى:

قُمْ لِلْعِلْمِ وَلِلْهَيْبَةِ التَّجِيلَا + كَادَ الْعِلْمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا.

بۆ مامۇستا ھەستە، رېزى ئى بگرە + مامۇستا نزىكە بىتتە پىقەمبەر.

أَرَأَيْتَ أَغْظَمَ وَأَجَلَّ مِنَ الَّذِي + بَيْنِي وَبَيْنَهُ أَنْفُسًا وَعُقُولًا.

پىم بلى: كى لەوكەسە گەورەترە كە چەند دل و دەرون، وچەند ھۆشەند و بىرمەند و ژىر و بلىمەت و ھەلەكەوتو پەرورەدە دەكات و پىدەگەيەنى. (٢).

### حەقدەيەم: نادابەكانى خويندەوار و زانا (عالم):

زانايان مېراتگراى پىقەمبەرانز (عليهم السلام)، پىقەمبەرانىش مال و سامان و كەلوپەل و دونيايان بەجئى نەهىشتووە، بەلكو ئاينى خوا و پرەوشتى بەرزوپاك كردنەوى دەرونەكان و ژيانى گيانەكانيان بەجئى ھىشتووە، ئەو ئاينەى كە لەسەر زاناست و حىكمەت و ناسىنى نىشانەكانى خوا وپاك كردنەوى دل و دەرون و پەيوەندى لەگەل دروستكەرەكەى دا و رازاندنەوى رەو شتە بەرزمكانەو وەستاو.

<sup>١</sup>بروأت: الآداب الإسلامية للناشئة، ج ٢، ل: ٧٩، وآداب المسلم: ل: ٦٨-٦٩.

<sup>٢</sup>الآداب الإسلامية للناشئة، ج ٢، ل: ٨٢.

زانایانی میراتگر له نوح - علیه السلام - سه‌برو نارامی و خۆراگری له‌برامیه‌ر نه‌زیه‌تدانی میلله‌ته‌که‌یه‌وه‌یان به‌میرات وهرگرتووه.

له ئیبراهیم - علیه السلام - کۆچ و هه‌جرت و نازایه‌تی و قوربانی‌دان به‌ژیانی خۆی و مردنی به‌لاوه هه‌یج بێت له‌پیناوه‌ر بربزبونه‌وه‌ی شه‌ریعت و شه‌ی خوا له‌زه‌ویدا به‌میرات وهریان گرتووه.

له‌موسا - علیه السلام - هه‌یز و نه‌ترسان له‌مله‌پوران و خه‌بات و تیکۆشان و نه‌مانه‌ت و پاک و نه‌زیه‌یان به‌میرات وهرگرتووه. له‌عیسا - علیه السلام - دونه‌یه‌وه‌یستی و به‌زه‌یی و نه‌فس به‌رزنی و روح بلندی و خۆشه‌وێستی بۆ خه‌لک و بو‌خوا‌یان به‌میرات وهرگرتووه.

له‌ پێغه‌مبه‌ری ئیسلام ﷺ ره‌وشه‌ت به‌رزنی و ره‌حه‌مه‌ت بۆ جیهان و ئاین و شه‌رعی پاک و نارامی و حه‌لم و جیهاد و ماندبوون له‌به‌ر خوا‌یان به‌میرات وهرگرتووه.

ئه‌مانه‌ و هه‌ر که‌سینکیش و هه‌ک ئه‌مانه‌ بێت به‌راستی پینان ده‌لێن: زانایان ئه‌وانه‌ی که‌ چاک ئاین و به‌رنامه‌ی خوا‌یان وهرگرتووه و تینگه‌یشتوون و لێی حاڵی بوون، ئه‌مانه‌ به‌راستی چرای هه‌یدایه‌ت و مه‌شخه‌لی پێگان و خه‌لکی شه‌ره‌زا ده‌که‌ن بۆ به‌رنامه‌ی خوا جل جلاله‌، ئه‌مانه‌ سه‌رچاوه‌مکانی خه‌یر و به‌خته‌ره‌ری و سه‌رفه‌رازین، زانسته‌ و حه‌کمه‌ت فیه‌ری خه‌لک ده‌که‌ن، نه‌و ره‌چه‌ و هه‌چی تازه‌ پێده‌گه‌یه‌شتن. (١)

له‌به‌ر ئه‌مه‌ هه‌موو عالم و زانایه‌ک چه‌ند ئادابه‌تیکی به‌رزنی هه‌یه‌ و

پێوه‌سته‌ بیزانین و ئه‌یشتی پێ بکه‌ین، به‌م شێوه‌یه‌:

١- هه‌میشه‌ له‌گه‌ڵ زانسته‌دابه‌ و زانسته‌ت خۆشبو‌ی و به‌رده‌وام کاتی خۆت بۆ زانسته‌

سه‌رف بکه‌: خۆی په‌روهرده‌گار فه‌رمویه‌تی ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طه: ١١٤).

واته‌: ئه‌ی محمد ﷺ بێ: ئه‌ی په‌روه‌رده‌گارم زانسته‌ و زانیا‌ریم زیاده‌ بکه‌.

عائیشه - رضي الله عنها - ده‌لێ: پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌یفه‌رموو: {ئه‌گه‌ر رۆژێک به‌سه‌رمدا بێتو زانسته‌تیک که‌ له‌خوا نزیکم ده‌کاته‌وه‌ زیاده‌ی نه‌که‌م ئه‌وه‌ ئه‌م رۆژه‌م پیرۆز ئه‌ی} (٢).

<sup>١</sup> منه‌اج انصانه‌ین فی الآداب الإسلامیه. ب ١، ج ١٠٨. والآداب الإسلامیه للشافعه. ب ٢، ج ٥٠.

<sup>٢</sup> رواه الطبرانی فی الاوسط و أبو نعیمه فی الحلیه و ابن عبد البر فی جامع العلم و آخرون بسند ضعیف من حديث عائشه به مرلوفا.

۲- نیشک‌کردن به و زانست وزانیاری می که هیه‌تی، چونکه خوا جل جلاله فرمویه‌تی:  
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٠﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا  
مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (الصف: ۲-۳) واته: نهی پرواداران بوقسه ده‌کن و کاری پی ناکن،  
نمه به‌لای خواوه تاوانیکی گه‌وره و فرمویه‌تی: ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ  
أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (البقرة: ۴۴) واته: باشه شیوه به‌خه‌لک  
ده‌لین چاکه بکن، به‌لام خوتان له‌برکردوه: خو کتیبی خواش له‌خوینفته‌وه، نموه بوق  
هر ژنر نابن؟ نموه هریره گنبرایه‌وه: پیغه‌مبیر ﷺ فرمویه‌تی: - {أَشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعْهُ اللَّهُ بَعْلُهُ} (۱) له‌روژی دوا پیدا نه‌ر زانایه سزاکه‌ی له‌مه‌مو  
کس سه‌ختره که زانسته‌کی خوی سودی به‌خوی نه‌که‌یاندوه.  
نمونه برزه گنبرایه‌وه: پیغه‌مبیر ﷺ فرمویه‌تی: {مَثَلُ الَّذِي يَعْلَمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَ يَنْسِي نَفْسَهُ  
مَثَلُ الْفَتِيلَةِ قُضِيَ عَلَى النَّاسِ وَ تَحْرَقَ نَفْسُهَا} (۲).  
واته: نموه زانایه‌ی که خه‌لکی لیزی چاکه ده‌کات. به‌لام خوی له‌بیرکات، وک چرایه‌ک  
وایه که خه‌لکی روانک ده‌کاته‌وه، به‌لام خوی ده‌سوتینی.  
۳- هر جاروک زانست وزانیاریت زیادیکرد، ترستله خوا زیاد بگات، خوا جل‌جلاله  
فرمویه‌تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾ (فاطر: ۲۸)  
له‌ناو به‌نده‌کائی خوا دا جل جلاله ته‌نھا زانایان لینی ده‌ترستین.  
نمین عمر-رحمه الله- هرکاتیک باسی پیغه‌مبیری بگردایه ده‌ستی ده‌کرد به‌گریان. (۳).  
شیمامی علی -رحمه الله- گوته‌یه‌تی: (دو کهس پشتی منیان شکاندوه: ۱- زانایه‌کی  
فاسق ربی دین ۲- خوپه‌رستینکی گیل وناحالی و نه‌زان). (۴).  
وه‌نیمامی عمریش-رحمه الله- هه‌مان قسه‌کی نیمام علی هیه‌یه.

<sup>۱</sup> رواه الطبرانی في الصغير واليهقي في شعب الإيمان من حديث أبي هريرة باسناد ضعيف.

<sup>۲</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير على الأبواب، ۱، ۳۵، وقال: حديث صحيح.

<sup>۳</sup> الشفاء للفاضي عياض.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين ب ۱: ۱۱۲.

۴- خُو بهر ز راگرتن له بهرامبهر ناروژو بازیه بی ترخه‌کانی دنیا وگاته و فریوده‌ره‌کانی دنیاوه، خوا جل جلاله فرمویه‌تی: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْثَنَّهُمْ فِيهِ وَرِزْقَ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ﴾ (طه: ۱۳۱) واته: چاو ممبره نهو کهسانه‌ی که نیغه خوشی دنیا مان پیداون بو تاقیکردنه‌ویان، به‌لام ریزق و رزوی خوا جل جلاله چاکتره و پایه‌دارتره بو نیوه. شیخ حسنی بصری به موقوفی گیرایه‌وه پیغهمبر ﷺ فرمویه‌تی: {هر که سینک زانستی زیاد بکات. پاشان سوربونی له‌سر دنیا زیاد بکات، نه‌وه نه‌و کهسه هر دور که و تنه‌وه له‌خوا زیاد دمکات} (۱).

۵- پیویسته زانا بی فیزی له راست بهنده‌کانی خوا، سوژ و به‌زمیی بیت‌وه به‌هقی و خورندکاره‌کانی، وهک منداله‌کانی خوی بی بزیان، سوربی له‌سر دهرینانیان له تاریکایی نه‌زانی بو روناکی زانست و زانیاری و شاره‌زابونیان له‌این، نه‌بو هریره ده‌لی: پیغهمبر ﷺ فرمویه‌تی: {إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدُهُ} (۲) واته: من بو نیوه وهک باوک وام بو منداله‌کانی. فیزی زانستیان ده‌کم و مشوریان ده‌خوم.

۶- یه‌کلابونه‌وه و ئیخلاص بو خوا له‌فیرکردنی زانست و زانیاریدا بو خه‌لک، تمنها مه‌به‌ست خوی په‌روم‌دگار بیت ، خوا عزوجل فرمویه‌تی: ﴿وَلَنَقُورَ لَآ أَشْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَآ إِنَّا أَجْرَىٰ إِلَّا عَلَىٰ﴾ (هود: ۲۹) واته: نه‌ی که له‌که‌م من له‌برامبهر نه‌م کاره‌م- کاری بانگه‌واز- مال و سامانی نیوهم ناوی، نه‌جرو پاداشتی من هر له‌سر خوايه. نه‌بو هریره گیرایه‌وه: پیغهمبر ﷺ فرمویه‌تی: {هر که سینک داوای زانستی بکات له‌و زانستانه‌ی که مه‌به‌ست پیتی خوايه، بوئه‌وه که لوپه‌لیکی دنیایی پیتی ده‌ست بکه‌ویت، نه‌وه نه‌و کهسه بوئی به‌مه‌شت ناکات له‌روژی دواييد} (۳).

۷- پیویسته زانا زور ناگای له‌کاته‌کانی خوی بیت، به‌فیرزیان نه‌دا. پیغهمبر ﷺ فرمویه‌تی: {لَا تَزُولُ قَدْ مَا هَبَدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّىٰ يُسَالَّ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَا هُوَ عَنْ عِلْمِهِ}

<sup>۱</sup> رواه ابن حبان في (روضة القلاء) موقوفاً على الحسن، وهو صحيح، برواه: تخریج أحادیث الإحیاء، ۹، ۱: ۱۴۰.

<sup>۲</sup> رواه ابن خزيمة وابن حبان والدارمي وأبو داود والشمس وأبو غرانة في صحيحه، وهو صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود وابن ماجه بإسناد جيد.

فِيمَا فَعَلَ . وَعَنْ جَسْمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ (١). واته: له پژوی دوايیدا هیچ کهسینک پی لمبرین نانیو هتا پرسپاری تهمن وعيلم وزانست و زانیاری وجهسته ولاشی لی نکرت کما چی لهگه لیاندا کردوه وچونبهرنی کردون (٢).

شینخی شافیهیگان لهزه مانی خویدا که ناوی (سلیمی رازی) بوو لهسر کاتهکانی خوی زور سه رزه نشستی خوی ده کرد. ههتا نهیده هیشک کاتیکی به بی سود لئی بروا (٣).

٨- به حیلیم ولهسرده خویی و سنگ فراوانی وتوره نه بونیوه پایهنده، چونکه تهنها حیلیم و پهوشته بهرزه کانه که زانست جوان دهکات ودهی رازنیتیهوه (٤).

٩- پیویسته نارام بگری لهسر نهزیمت و نازاری خه لکی نهزان و ههسود، خوا جله لاله فرمویه تی: ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَأُولُوا الْعَرْصِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ﴾ (٥) الاحقاف: ٣٥

واته: وهك چۆن پیغه مبه ره گه وه كان نارامیان گرتوهوه له بهرام بهر نهزیمت و نازاری ناحهزه کانیانه وه توش ئه موها نارام بگره و په لیا ن ئی مه که وه مویان لهگه ل بده.

عبدالله ی کوپی مسعود گنپایه وه گوتی: (ههروهك بلیی ته ماشای پیغه مبه ر ﷺ ده کم که به سرهاتی یه کیک له پیغه مبه ره کانی ده گنپایه وه که گه له که ی لیاندا بو: خوینیان له جهسته ی مینا بو، ئه ریش خوینته که ی ده سپیه وه و ده یگوت: ئه ی خوا به له گه له کم خو شیه، چونکه ئه وه گه له گه لیک ی نه زانن (٦).

١٠- زانست به کهسی شیوا بلی و بوی پونیکه وه، نه که ی زانست له کهسی شیوا بشاریه وه، نه بو هریره گنپایه وه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {مَنْ سَبَلَ عَنْ عِلْمٍ لِفَتْنَةٍ لُحِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بُلْجَامٌ مِثْلُ نَارٍ} (٦) واته: هه ره کهسینک پرسپاری زانستیک ی ئی بکرت، به لام بشاریتیه وه و پیی نعلی، ئه وه ئه وکسه له رژی دوايیدا به لغای ناگر لغاو ده کرت.

<sup>١</sup> أخرجه الترمذي. رقم (٢٦٠٢) وهو حديث صحيح.

<sup>٢</sup> الوقت وأهميته في حياة المسلم لعلي بن تاييف الشهود، ل: ١.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين ب ١ ل: ١١٣.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للناشطة، ب ٢ ل: ٩٠.

<sup>٥</sup> حديث مطلق عليه.

<sup>٦</sup> أخرجه الترمذي وحسنه. و أبو داود وحسنه. وصححه الحاكم.



۱۱- قسەى ھەق لەمەر كەسىنكەوہ بىت وەرى بگرە، لەسەر ھەلە بەردەوام مەبە، ئىمامى شافىعى-رحمە اللہ- گوتىيەتى: حەزم كەردوہ خەلك سوديان لەزانستى من وەربىگرتايە، باسى منىش نەكرايە، وەلەگەل ھەر كەسىنكدا گەفتوگۆم كەردىت پىم خۆش نەبووہ ئەو كەسە ھەلەبكات. (۱).

۱۲-خویندكار بەپىنى تىگەيشتنى خۆى زانستى پى بدرىت ، بۆئەوہ پلە بەپلە زانستەكە وەربىگرتى: ئىمامى عەلى-رحمە اللہ- گوتىيەتى: ئەوہ بەخەلك بلىن كە دەيناسن و دەيزانن، ئايا پىتان خۆشە خواو پىغەمبەرەكەى بەدىر بھىندىرنەوہ؟ بە تەنكىد نەخىر. (۲) . وە پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {نحن معاشر الأنبياء أمرنا أن نزل الناس منازلهم، ونكلمهم على قدر عقولهم} (۳) واتە:ئىمە- پىغەمبەران-فەرمانمان پىنكاروہ خەلكى لەشويئى خۆيان دابىتىن و ھەركەسە بەپىنى عەقلى خۆى بدوینن.بۆيە دەبى زانا فەراسەتى ھەبى بزانى قوتابىيەكەى توانايى چۆنە؟ وچى ھەندەگرى.ئەگەر نا خۆيان زۆر ماندو دەكەن. (۴).

۱۳-بەبى ئاگادارى وەبى زانست لەخۆتەوہ فتوا مەدە. بەلكو فتوا ھەوالە بكە بۆ كەسىكى لەخۆت زاناتر، يان پىت شەرم نەبىت بلىنى ئەو شتە نازانم، پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {مَنْ أَقْبَىٰ بَغْرٍ عَلِمَ كَانَ إِنَّهُ عَلَىٰ مِنْ أَقْبَاهِ} (۵) واتە: ھەر كەسىك بەبى زانست و زانىارى فتوايدا ئەوہ گوناھو تاوانەكەى لەسەرئەو كەسەيە كەفتواكەى بۆ داوہ.

۱۴- مەنت لەسەر خویندكارەكان مەكە چۆنكە ئەجرو پاداشت نامىنى، بەلكو بزائە ئەو خویندكارە پىرۆزە كە بۆتە ھۆى بەرزىونەرەى پلەو پایەى تۆو زىادبونى زانست و چاكەكانت. ۱۵-رىگەى پىغەمبەر ﷺ بگرە لەسەرزەنشەكردنى تاوانباردا، نارى كەسەكە مەھىنە، ھەر بەنامازە بىت، وەك ئەوہ بلى:(مابال اقوام)، ئەو خەلكە بۆ ويا نەكردوہ؟ و شىوہى ئەمە. (۶).

۱-مهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۱۱۴.

۲-أخرجه البخاري في صحيحه

۳-أخرجه أبو داود وغيره وحسنه الألباني.

۴-موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أيمن المزين ومحمد حسن، ل: ۸۴.

۵-رواه أبو داود والحاكم وقال: حديث صحيح

۶-الآداب الإسلامية للناشطة، ج ۲، ل: ۵۹. ومهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۱۱۵-۱۱۰. وموسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ

أيمن المزين ومحمد حسن، ل: ۸۰-۸۶.

## به‌ئشی دووهم

ئەم بەشە تاییبەتە بە ئەقلى حوجرە وزانستە شەریعەکان و بەو گەنج و لاوانەى ئە قۇتلىغى ئامادەیین، کوپان وکھان، پیویستە خوینی پی برازیئەنەو و بە جوانی بیانکەن بە سلوک و رەوشت و مەلەکەى ژانیان.

زۆر پیویست و زەروریە نیمە هەلبەستین بەو کە دل و دەرونی گەنج و لا و تازە پیگەیشتەوکان پیر بەکەین لەخۆشەویستیان بۆ خوا جلجلالە و ترسان لینی، و موراخە و پارێزکاری لەترسی خوا، و بەئەدەب بوون لەگەڵ خوادا کە بەرەوام پەنا بۆ خۆای پەرورەدگار ببەن و لینی بپارێنەو و بنائینەو، خویمان لەخوا نزیک بەکەنەو بەقورئان خویندن و لەبەرکردنی و ریز لى گرتنی و ناسینی مافەکەى، و پیری لى بەکەنەو و لینی وردبەنەو، و مەلەکردەى سلوک و رەوشتی خوێاندا قورئان تەتبیق بەکەن، گرنگیدان بەمانەى کە باسەمان کردن، زۆر زەروریە، بۆئەو جیل و نەوەیک پی بگات بپرایەمکی بەمیز و کردەوێ چاک و شیرینیان هەبێت، و سودیان بۆخویمان و مال و خێزان و دایک و باوک و کەسوکارو دەرودراسی و هەموو خەڵک و گەل و نیشتمان هەبێت، ئەمەش ئەکە و واجبی سەرشارنی دایک و باوک و سەرپرشتیاران و هەموو پەرورەدگاران و چاکەخوارانە، ئەمەش ناگوچی ببی، تاوەکو دەستوری خۆای پەرورەدگار و شەرع و یاساکەى لەدل و دەرونی خەڵکدا و لەهەموو ژیان و ژینگە و ورد و درشتی ژیاى خەڵکدا پیادە نەبێت، بۆیە پیغەمبەر ﷺ باوکان و دایکانی بانگەێشت کردو بۆ پەرورەد کردنی مندالەکانیان و دەیفەرموو: {لَا يُوَدُّ الرَّجُلُ وَلَدَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَصَلَّقَ بِعَاصٍ} (١) راتە: پیاو پەرورەدەى مندالەکەى بگات چاکتر و باشترە لەوێ کە وا رەبەیک خواردن بگات بەخێرو سەدەقە، بە تاییبەتى پیغەمبەرى خوا ﷺ باوکان و دایکانی لەپەرورەدکردن و چاودێرى کردنی کچەکانیان ئارەزمەند دەکردو دەیفەرموو: {مَنْ كَانَتْ لَهُ ابْنَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ قَادِيهَا، وَ عَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، وَ أَوْسَعَ عَلَيْهَا مِنْ نِعَمِ اللَّهِ اتَى أَسْبَغَ عَلَيْهِ إِلَّا كَانَتْ لَهُ مَنَعَةٌ وَسَيَرٌ مِنَ النَّارِ} (٢).

١- أخرجه الترمذي (٣٣٧/٤)، رقم: (١٩٥١)، وقال: حديث غريب.

٢- أخرجه ابن ماجه، برواه: الجامع الصغير، ١/ ٣٣٧، وقال: حديث صحيح.

واتە: ھەر كەسنىڭ كىچىكى ھەيىت ۋە چاك ۋە جوان پەروەردەى بىگات، ۋە فېرى قورئان ۋە زانستى بىگات ۋە رىق ۋە رۇزى پىر بىدات ئىۋە ئىۋە كارەى بۇى نەبىتە پەردە ۋە رېنر لىناگرى دۇزەخ.

سورۈ لقمان بخوينمە ئۇ سورەتە گەرەتتەن نەمۇنە پەرۋەردىيە و دىلئۆزى و بەپەرۋىشى بۇ رۇلەكانى تەيدايە. ھەر ئۇ سورەتە بەسە بۇ ئۇمە دايكان و باۋكانى دىلئۆز و پەرۋەردىكارانى بەسۆز بىكەنە پىئىشەنگى خۇيان بۇ پەرۋەردە كردنى رۇلەكانيان و بۇ پىنگە ياندنيان لەسەر جۈاتتەن و جاكترين شىنۋازى پەرۋەردە كردن.

نہمیش چند گولیکہ لہ گولزاری نادابہ گانی ٹیسلام بو

**قوناغی نامادہیی ، پیوستہ بہ چاکی رہ چاو بکرین !**

**یہ کہم : نادایہ کانی کہ سایہ تی خودی مروؤ :**

مروئی مسولمان له گه‌ل خردی خۆیدا چهند ئادابیکی هه‌یه پێویسته پێنانه‌وه پابه‌ند  
به‌بێت و بۆیان تیبکۆشی و راستیان بکاته‌وه، و پاکیان بکاته‌وه، و په‌له‌ بۆ پالته  
کردنریان و چاره‌سه‌ریان بکات. خوا جل جلاله‌ فرمویه‌تی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾<sup>(۱)</sup>  
﴿وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾ الشمس: ۹ - ۱۰ واته‌: نه‌و که‌سه‌ی که‌ خۆی پاککردوته‌وه  
سه‌رله‌رازو سه‌رکه‌وتوه‌وه، وه‌ نه‌و که‌سه‌ش که‌ خیانه‌تی له‌خۆی کردوه‌ زه‌هرمه‌ند و  
تێشکاو و دۆراوه‌.

وَهُوَ رَمِيهَتْ: ﴿٢٣٥﴾ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ الْبَقَرَةُ: ٢٣٥.

واته: نهوهی له دلتاندايه خوا دهيراني ښاگاتان له خوتان بښت.

وہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {كُلُّ النَّاسِ يَفْضُو، فَبَاعَ نَفْسَهُ فَمَعْتَبَهَا، أَوْ مَوْبَقَهَا} (۱).

واته: هه مو خهك كه به يانی دهكاتمه خۆی دهفروشی. جايان خۆی ئازاد دهكات و خۆی بزرگار دهكات. يان به دهستی خۆی دهفروتيینی و خۆی لهناو دهيات.

پهغه مبهه ﷺ فرمويه تی: { حَفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحَفَّتِ النَّارُ بِالْأَسْمَاءِ } (١).

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه .

واٲه: ٲه‌مه‌شت به‌شته به‌زه‌حه‌مه‌ت ونا‌ٲه‌حه‌ته‌كه‌نوه‌ ده‌وره‌ دراوه‌، نا‌گري‌ دۆ‌زه‌خي‌ش به‌شته‌ خو‌ش و نا‌ره‌زول‌ي‌ن‌كراوه‌كه‌نوه‌ ده‌وره‌ دراوه‌.  
 ه‌م‌روا‌ ف‌رموي‌ه‌تي‌: ﴿لَا يُؤْمِرُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَؤُلَاءِ جُنْتُ بِهِ﴾ (۱) واٲه: ه‌ه‌تا‌ ئي‌وه‌ به‌ش‌وي‌ن‌ شو‌ ر‌ي‌باز‌ه‌ نه‌كه‌ون‌ كه‌من‌ بو‌ئ‌ي‌وه‌م‌ ه‌ي‌نا‌وه‌ شو‌ه‌ ٲه‌روا‌تان‌ ته‌وا‌و‌ كام‌ل‌ نا‌ٲي‌ت‌.  
 له‌به‌ره‌مه‌ويه‌ كه‌ ٲه‌روه‌رد‌ك‌اران‌ زۆ‌ر‌ گ‌رن‌گيان‌ به‌ ٲه‌روه‌ره‌دي‌ خودي‌ مرو‌ف‌ داوه‌ و ده‌س‌تي‌ش‌اني‌ نه‌خ‌وش‌يه‌كه‌اني‌ان‌ كر‌دوه‌، و چاره‌س‌ري‌ان‌ بۆ‌ دا‌نا‌وه‌، ره‌ ه‌م‌مو‌ مرو‌ف‌يك‌ بۆ‌ خ‌وي‌ شه‌م‌ ئا‌دا‌ٲانه‌ له‌خ‌وي‌دا‌ ج‌ي‌به‌جي‌ ب‌كات‌ زه‌روه‌يه‌.

بۆ‌يه‌ ٲي‌وي‌سته‌ ره‌چا‌وي‌ شه‌م‌ ئا‌دا‌ٲانه‌ي‌ كه‌ با‌سي‌ان‌ ده‌كه‌ين‌ ب‌كر‌يت‌،  
 ئا‌دا‌ٲه‌كه‌اني‌ش‌ شه‌مان‌ه‌ن‌:

۱- سه‌زه‌من‌شتي‌ خو‌ت‌ ب‌كه‌: وه‌ره‌وه‌ام‌ مو‌ح‌اس‌به‌ي‌ نه‌ف‌سي‌ خو‌ت‌ ب‌كه‌، خوا‌ج‌ل‌ج‌لال‌ه‌  
 ف‌رموي‌ه‌تي‌: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (الحشر: ۱۸). شه‌ي‌ ٲه‌روا‌دار‌ه‌كان‌ ٲار‌يز‌ي‌ ب‌كه‌ن‌، ويزا‌ن‌ن‌ چي‌تان‌ بۆ‌ به‌ي‌اني‌-د‌وا‌ر‌و‌ف‌-دا‌نا‌وه‌ ۲.

وه‌عه‌ري‌ كو‌ٲي‌ خ‌ه‌ت‌تاب‌-رحمه‌ الله‌- ده‌ي‌گوت‌: ﴿حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تَحَاسِبُوا﴾ وزي‌وا‌ ا‌ف‌عال‌كم‌ ق‌بل‌ أَنْ تُؤْزَنَ ه‌لي‌كم‌) (۳). واٲه: ٲي‌ش‌ شه‌وه‌ كه‌ ح‌ي‌ساب‌تان‌ له‌كه‌ل‌دا‌ب‌كر‌ي‌ ئي‌وه‌ مو‌ح‌اس‌به‌ي‌ خو‌تان‌ ب‌كه‌ن‌، وه‌كر‌ده‌وه‌كه‌ان‌قان‌ ب‌كي‌ش‌ن‌، ٲي‌ش‌ شه‌وه‌ي‌ ب‌كي‌ش‌ري‌ن‌.

۲- به‌ره‌وه‌ام‌ ه‌مو‌ل‌به‌ده‌ ٲي‌چه‌وه‌انه‌ي‌ نه‌ف‌س‌ وش‌ه‌ي‌تان‌ ب‌كه‌، وه‌قه‌س‌مي‌ان‌ مه‌كه‌ چ‌ون‌كه‌ دو‌رت‌ ده‌خ‌ه‌نه‌وه‌ له‌خوا‌ وه‌ له‌وه‌ ٲه‌وش‌ته‌ ن‌زم‌ و عا‌ده‌ت‌ و نه‌ري‌ته‌ خ‌ه‌را‌ٲانه‌ي‌ كه‌له‌گ‌ه‌ن‌ شه‌رع‌ي‌ خوا‌و‌ سو‌ن‌نه‌ته‌ي‌ ٲي‌ن‌غه‌مه‌بر‌دا‌ ﷺ ي‌ه‌كه‌نا‌گ‌ري‌ته‌وه‌ دل‌ و ده‌ه‌رون‌ و نه‌ف‌سه‌كه‌ت‌ ته‌ز‌كي‌ه‌ ب‌كه‌و ٲا‌كي‌ ب‌كه‌وه‌، خوا‌ ج‌ل‌ ج‌لال‌ه‌ ف‌رموي‌ه‌تي‌: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَهَا﴾ (۴) وَقدْ خَابَ مَنْ

۱ أخرجه مسلم في صحيحه كتاب الجنة وصفة نعيمها رقم: ( ۲۸۲۲ ).

۲ فتح الباري ( ۱۳/ ۲۸۹ ) و رجاله ثقات، وقال فيه: ۱۳ / ۲۸۹: صححه النووي رحمه الله في آخر الأربعين المنسوب إليه.

۳ الآداب الإسلامية، للمصري: ۱: ۶۴.

دَسَّهَا ﴿ الشمس: ۹-۱۰. واته: ئەر كەسەي خۇي پاك كىردۈتەمۇ سەر كەمۇتو و سەر فەرازە،  
وہ ئەر كەسەي كە خۇي پاك كەنە كىردۈتەمۇ تىشكاو و دۇداوہ.

وہ خوا جل جلالہ فەر مویەتی: ﴿..... إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَجَعُ رَبِّي.....﴾  
یوسف: ۵۳. واته: بىر راستى ھەمىشە و بىر دەوام نەفسە كەم فەرمانى خەراپەم پىندەكەت،  
مەكەر ئەرەي خوا بەزەيىي يىتەمۇ پىم. (.....)

**{ئاگادارىك}** پاك كىردنەرە و تەزكەيى دل و دەرون بەم ھەنكاوانەي خوار ھە دىتەدى  
پىنويستە مەسولمان بەم شىنۇە جىيە جىيى بكات:

۱- تەبىرە كىردن و پەشيمان بونەرە لەھەمۇ گوناھو تاوانەكان و عەزىمى ئەرە بەكى كە  
جارى كىتەر نەچىتەمۇ سەر ئەر تاوانانە.

ب- لەھەمۇ كات و سەتائىكدا پىنويستە مەسولمان دەرون و نەفسە كەي بە مورالەبەي خواوہ  
بگىرى و پىيەمۇ پابەند بكات: وىھە قىنى ھەبىي كە خوا جل جلالہ ئاگاي لەنھىنئىھە كانىيەتى،  
و دەزانى چى دەكەت و خەرىكى چىيە؟. خوا جل جلالہ فەر مویەتی: ﴿..... إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء: ۱. خوا جل جلالہ ھەمىشە بەسەر ئىۋەرە مورالەبەي و ئاگاي  
لىتائە. وە پىيغەمبەر ﷺ فەر مویەتی: ﴿أَنْ تُقْبَلَ إِلَهُ كَأَنْكَ تَوَاه، فَإِنْ لَمْ تُكُنْ تَوَاه لِإِلَهِهِ  
يَرَاكَ﴾ (۱). واته: وابەندايەتى خوا بەكە وەك ئەرە دەيىيىنى. خۇ ئەگەر تۇ ئەر نەيىنى  
ئەرە ئەر تۇ دەيىيىنى. (۲).

ج- لەئاخىرى ھەمۇ رۇزىكەمۇ موحاسەبەي خۇت بەكە لەسەر كەمۇگۇرەپەكانت سەر  
زەنشىتى خۇت بەكە. چۈنكە مەسولمان لەم دۇنيائەدا ھەرلى خۇشى وىھەختە ھەرى دەدات  
بۇخۇي. فەرەزەكان بە سەرمایە دەزانى، وەسۈننەتەكانىش بەسۈد و قازانچ دەزانى،  
گوناھو تاوانىش بەگەرەترىن خەسارەت و تىشكان دەزانىت، بۇيە پىنويستە  
موحاسەبەي خۇي بكات، وەك ياسمان كىرد.

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۶۵.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> منهاج المسلم للشيخ أبي بكر الجزائري، ل: ۷۰ وموسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۹۲.

د- به جيهاد و ټيكنوشان، چونكه مسولمان دهرانی دهرون ونه فسه كه ي نارهنوي خهراپه دمكات، هنري له خير نيه، بويه مسولمان ههولدهدا و ټيذهكوشي بؤ چاكه وخير و خوش بهختي و ههولدهدا خوي له خهراپه ونه گه تي بپاريزي. پيغه مبهري ﷺ و ياره كاني چون جيهاد و ټيكنوشانيان كروه نه ميش ههولدهدا نهو هابيت، پيغه مبهري ﷺ شو ههتا به ياني شه نوږي دمكرد، پييه كاني ناوسايو، نهجا دهيفرموو: { أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ أَبَدًا شُكُورًا } (١)، واته: بومن پيم خوش نهبي كه به ندهيه كي سوپاسگوزار بم بؤ خوا ؟ نيماي عملي باسي ياره كاني كروه، ونه يگوت: (ياره كاني پيغه مبهري ﷺ چلكن و كولكن، به شه نوږ كردن و به پوږيش ټيكنوشان، قورئانده خوښنه وه، وكه باسي خوا بكرت له ترسا فرميسك هه لدرين) (٢).

٢- پيويسته هه لوښسته له سر كم وكوي وعيه به كاني دهرون ونه فسه كه بكميت، و چاره شيان بؤ بدوږيه وه: كم وكوي وعيه به كانيش زرين، هه نه مانه باس دهكهن:

١- نفيس هوگري هق وراستي وخواپه رستي نيه. چاره شي دوركه وتنهويه له نارهنوه كاني نهفس.

ب- نهفس بيناگاو وته مبهله.

ج- به نيشه كاني خوي سهرسامه و شانازي پيوه دمكات. چاره ش نهويه: وابزاني كاركان به دهست خوايه. تازو نيعمه ته كانيش هه رني خوايه.

د- هه رواله تي خوي دهران ټيخته وه، گرنكي به دل و دهروني نادا، چاره نهويه: دهبي بزاني خوا هه رته ماشاي دل و دهرون دمكات، تماشاي جهسته و مال و سامان ناكات.

ه- تام و چيزي خوا په رستي وهرناگري، چاره نهويه: خواردنه كهت باه لال بيت و حهرام نهبي.

و- نهفس ته ماعي زوره، وسره پيچيشي هه زوره، چاره نهويه: توبه يه كه بكو كاري چاكه بكس.

ز- نه فسه كهت مه دحي بكي پي خوشه. زه مي بكيه تي ناخوشه، (٣).

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ل: ٧٢.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الأدب الإسلامية، ب: ٩، ل: ٨٧-٨٩.

۴- هميشه ته ماشای که سينک بکه که له خوار خوټه ويه: ته ماشای که سينک مه که که له سروي خوټه ويه: پيغه مېرمن عليه السلام فرمويه تي: {إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْعَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ} (۱). واته: کاتیک ئیوه ته ماشای نه وانه ده که له مال و له ره و شتدا له ئیوه بهر ترن، باته ماشای نه وانه به که له مو دوو شتدا له ئیوه نرم تر و له خوار ئیوه ورن.

۵- همو لیده نه فسه که ته له بېنې بؤ ره و شت و کاره بهرزه کان، پيغه مېرمن عليه السلام فرمويه تي: {إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَعَالِيَ الْأُمُورِ وَأَسْرَافَهَا، وَيُكَرِّهُ سَفَافَهَا} (۲). واته: خوا جل جلاله کاره بهرزه و پیروزو ره و شت بهرزه کانی پیخو شته، کار و ره و شته په ست و خمر په کانی پینا خو شته. (۳).

۶- تنها پرنگه بؤ تمزکیه و پاک کردنه روی دهر و نه نفست شه ويه: بهر ده و ام زیکر و یادی خوابکه وه و زور ئیستیفار و ته سبحات و الحمد لله و لا اله الا الله بکه، و زور صلوات له پیغه مېرمن عليه السلام بده: خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ واته: بهنده کانه ئیوه زیکر و یادی من بکه نه وه. منیش زیکر و یادی ئیوه ده که مه وه، خو هر که سینکیش خوا یادی بکاته وه، نه وه خوا پاکي ده کاته وه و بهرزی پیندا دیتته وه. (۴).

۷- که شیبینه و چا و مرئی ناینده یه کی گهش و جوانه، ره شیبینی و ترس له شه بطن و له دوژن رانه. خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ البقره: ۲۶۸. واته: شهیتان به هر ژاری و نه داری ده تا تر سینتی..... به لام خوا جل جلاله به لینی لیبور دنی خوی و پیروزیه کانی خوی به نیوه ده دات و ده تانداتی.

۸- کات و ساته پیروزه کانی و هک: مانگی ره مه زان و ده ی یه که می مانگی قوربان و نیوه شو و بقوز وه بؤ ده سکه و تنی لوتف و بهرزه یه کانی خوا، وه هر بهر وهش دهر ورن و نه فسه که ته تمزکیه ده بی و پاک ده بیتته وه. (۵).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۲</sup> رواه الطبراني في الكبير (۳/ ۱۳۱) وصححه الألباني في صحيح الجامع (۱۸۹۰).

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ج: ۶۸.

<sup>۴</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، محمد حسان وایمن العزین، ج: ۹۸.

<sup>۵</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ج: ۹۸.

۹- به هیعمه تی یمرز و به صمبر و نارامی برده و امهوه خیریکی دینداری خۆتبه و سوربه و کۆل مده و تیبکۆشه و بیهخشه : تاوهکو دهچیه ریزی سرکهوتوان و براوه کانهوه ، خوا جل جلاله فرمویهتی: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾، پیغه مبه ر ښځه فرمویهتی: ﴿اٰخِرُیْ عَلٰی مَا یَنْفَعُکَ، وَاسْتَعِیْنِ اللّٰهَ، وَ لَا تُفْجِرْ﴾ ( ) واته : لهسر له شو شته ی سودی هیه سوربه و یارمیتیش له خوا وهریگره، دهقته بیتوانا و ناتوان مبه.

۱۰- تیبکۆشه برده و ام بیر و باوه ده که ت زیاد بکه، وکرده وه چاک و جوانه کانت فراوتر بکه و پشتیوانیشته همرخوابیت، ویر له تایات و نیشانه کانی خوا بکه وه، وه به قسه و خوتخوته ی شهیتانی و هاوهلی خهراپ مکه. ( )

۱۱- هه موو ههفته یهک سوننه ته جارێک-رۆژی جومعه- خۆت بشۆ و پارێزگاری له پاکو خاوینی خۆت بکه، سهره گیزایه وه پیغه مبه ر ښځه فرمویهتی: ﴿مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَ نَعَفَ، وَ مِنْ اَتَمَّلَ فَالْفَلَّ اَفْضَلُ﴾ ( ) واته : هر که سیک رۆژی جومعه دهستنویژ بشوریت نه وه کاریکی چاکی کردوه، به لām خوشوړین پیروژترو چاکتره نه منجام بدریت.

۱۲- هه موو ههفته جارێک نینوکی قاچ ودهسته کانت بکه، نه مینلی درژ بین، به تایبته نینوکی کچان، چونکه بن نینوکه کان ده بیته شوینی کۆبونه وه ی چلک و چه پهللی، و چلکه کهش ناهیللی ناوی دهستنویژ بگاته بن نینوکه کان.

۱۳- هه ول بده لای راستت پښ بخه له خوشوړین و دهستنویژ گرتن و تهوقه و پوښاک له بهرکردن و پیللو له پښ کردن و نینوک کردن و خواردن و خواردنه وه ووه رگرتن و به خشیندا، به لām جگه له مانه وه پوښاک دانان و پیللو دانان و تارهت گرتن و دهست دان لهعه و رده ت و غهیری نه مانه لای چهیت به کار بهیته عانیشه - ره زای خوا ی لیبیت - گیزایه وه گوته: ﴿كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْبَهُ التَّيْمَنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ، فِي طَهْرِهِ وَ تَرَجُّلِهِ وَ تَغَلُّهِ﴾ ( ) واته : پیغه مبه ری خوا ښځه لای راستی پښ خوشبوو به کاری بهیته یق هه موو کاروباره کانی خو پاککرده وه و سه روړیش به شاننه کردن و پیللو له پښ کردن.

<sup>۱</sup> المصدر السابق. ل: ۹۸.

<sup>۲</sup> التفسير الميسر للدكتور عائش القرني.

<sup>۳</sup> رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

<sup>۴</sup> حديث متفق عليه.



وه عائشه-رضي الله عنها- كُتِبَ اِيَّاهُ كُتِبَ: {كَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيُمْنَى لَطُورَهُ وَ طَعَامُهُ وَكَانَتِ الْيُسْرَى لَخْلَافِهِ وَ مَا كَانَ مِنْ أَذَى} (١) وَاتِه: پَنَافِه مَبَر ﷺ دِه سَتِي رَاسَتِي بُو خُزْپَا كَكِرْدَنَمُوه وَ نَاخُوارْدَن بَه كَارْدَه هِيْنَا وَه دِه سَتِي چِه پِيش بُو سِرْناو وَ بُو نِهو كَارَانَه ي كِه نَزِه تِيَان مِه بَوَايه.

١٤- لَه كَاتِي تَل كُردَن وَ چَلَم هَمْدَان وَ شَتِه كَانِي تَرِي شِيْوَه ي نِه مَانِه رُو لَه قِبَلِه (مِه كِه) مِه كِه. بَه لُكُو نِه مَانِه بَه پِه رُو يَه يَان شَتِيْكَ تَر بَه لَای چِه پِدا فَرِيَان بَدِه. بُوْنِه وَه نَزِه تِي خَه لُكُ نَه كَرِيَتْ. (٢).

١٥- لَه كَاتِي پَرْمِيْنْدَا رُو لَه خَه لَك مِه كِه، وِپُو لَه خُوارْدَن وَثَاو وَچَايِي مِه كِه. بُو نِهو پَرِيْشَكِي پَرْمِيْنِه كِه يَان بَه رَنَه كِه وَيْت. وَه دِه سَتِي خُوت يَان پَارْچِه پِه رُو يَه كِي پَاك لَه سِر دِه مَت دَابْنِيْ وَ دِه نَكْت نَزْم بَكِه رَه، نِه بُوهره رِه كُتِبَ اِيَّاهُ كُتِبَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ضَلَّسَ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى فَمِهِ، وَخَفَى بِهَا صَوْتَهُ} (٣) وَاتِه: پَنَافِه مَبَر ﷺ كَاتِيْ كِه دِه پَرْمِي دِه سَتِي لَه سِر دِه مِي دَا هَمْنَا، وَ دِه نَكِيْشِي نَزْم دِه كَرْدَه وَه.

١٦- لَه دَوَاي پَرْمِيْنِه وَه سُوپَاس وَ سَتَايِشِي خُودَا جَلْجَلَالَه بَكِه، وَبَلِيْ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ).

١٧- كِه سِي پَرْمِيْو سُوپَاسِي خُودَا دِه كَات، وَ سَوْنَه تِه تُوْش پَنِي بَلِيْ: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ) - خُودَا بَه رَه يِي بِيْتَه وَ بِيْتَدَا-، پَاشَان نِه كِه سِه پَنِي دِه لِيْتَه وَه: خُودَا هِيْدَا يَه تَت بَدَا وَ دَلْ وَ دِه رَوْنَت چَاك بَكَات. نِه بُوهره رِه كُتِبَ اِيَّاهُ كُتِبَ پَنَافِه مَبَر ﷺ فِه رُو يَه تِي: {إِذَا غَطَّسَ أَحَدُكُمْ فَلَيقِلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلِيقِلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ} (يَرْحَمُكَ اللَّهُ) فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلِيقِلْ: يَهْدِيْكُمْ اللَّهُ وَصَلِحَ بِالْكُم) (٤). نِه مِه مَانَا كِه ي لَه سِر دِه وَه يَه.

١٨- لَه كَاتِي بَاوِيْشَكْدَا دِه سَت لَه سِر دِه مَت دَابْنِيْ، دِه نَكِيْشِي نَزْم بَكِه رَه، نِه كَر بُوْت بَكِرِيَتْ هِر مِه يَلِه بَاوِيْشَك بِيْت، وَه لَه دَوَا بَاوِيْشَك وَه نِيْسْتِيْفَار بَكِه وَ بَلِيْ: اسْتَغْفِرُ اللَّه- خَوَايِه لِيْم بِيورَه- چُونَكِه بَاوِيْشَك هَاتَن نِيْشَانَه ي تِه مَعْلِي وَ سِسْتِيَه وَ لَه شِه يَتَانِه وَه يَه وَ خُودَا پَنِي نَاخُوشَه: پَنَافِه مَبَر ﷺ فِه رُو يَه تِي: {إِنَّ اللَّهَ يَهْبِ الْعَظَاسَ وَ يَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ، فَإِنْ غَطَّسَ أَحَدُكُمْ وَخَمِدَاةُ تَعَالَى كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَبْعَةٌ أَنْ يَقُولَ لَهُ:

<sup>١</sup> رواه ابو داود، و قال الإمام النووي في الرضا (١) ٣٥١: رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح.

<sup>٢</sup> آداب الإسلامية للناسخ، ب ١٠٩: ل.

<sup>٣</sup> رواه الترمذي، برواه الجامع الصغير ٢٠، ل: ١٩٣، و قال: حديث صحيح.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

یرحمک الله، واما التائب فاما هو من الشيطان، فاذا تائب احدکم فليردّه ما استطاع، فإنّ احدکم اذا تائب ضحك منه الشيطان} (١) واته: خوی پرموردگار پڑمینى به لاره خوښه، باوینشکى به لاره ناخوښه، جا نهگريه کيک له نيوه پڑمى و سوياسى خودای کرد، نهوه ههقه همر مسولمانک گوتى لى بيت بلئ: (یرحمک الله) به لام باوینشک هاتن له شهيتانهويه، نهگريه کيک باوینشکى هات با به گونډه توانا باوینشکه کي بگيرننه وه، چونکه کاتيک يه کيک له نيوه که باوینشکى ديت نهوه شهيتان پيى پى ده مکنى.

١٩- که ته ماشای ناویننه کرد زور شوکر و سوياسى خودا بکونه دوعايه پيغه مبر ﷺ بخوينه {الحم لله كما حسنت خلقى فحسن خلقى} (٢) واته: شوکر و سوياس بؤ خوا نهى خوی پرموردگار وهک چون جهسته و لاشه مت چاک و جوان کردوه خوړ پره شتیشم چاک و جوان بکه.

٢٠- له سهر کرده چاکه کانی وهک: خوا پرستی، خيرو سده ده کردن، سوننهت کردن، چاکه و چاکه کارى و زيکرو ويرد و قورشان خونندن، هند پاريزگارى بکه، و بمردهوامبه، وازيان لى ممينه، عانيشه - رمزای خوی لبينت - گيرايهوه گوتى: {كان أحبّ الدين إلی رسول الله ﷺ ما داوم صاحبُه عليه} (٣) واته: خوښه و سترين ديندارى به لای پيغه مبرهوه ﷺ نهويه که خاوه نهکي له سهرى بمردهوام بيت.

٢١- گرنگى به چاک کردنى خودى خوټ بده و کم و کورپه کانی خوټ له بمرچاو بيت، هملوبده راستيان بکوره: خوټ له شتى خهک و له شتى زياته هلمه قوريننه، نه بومريره گيرايهوه پيغه مبر ﷺ فرمويه تى: {من حسن إسلام المرأة تركه ما لا يفنيه} (٤) واته: وازمينان له و کارانهى که مه به ستنى مروټ نيه له چاکى و جوانى نيسلامه تيه کهيه تى.

٢٢- ناموزگارى هه موو که سيک به چاکه و بهو شتانهى که بمره وهندى دونياو نايين تيدايه بکه، چونکه: مه دارى نايين له سهر ناموزگاريه.

<sup>١</sup> الجامع الصغير ٣، ٦١، وقال: حديث صحيح.

<sup>٢</sup> أخرجه الحراطي في مكاره الأخلاق هكذا من رواية من سعد أي عبدالله، وهكذا رواه ابن حبان في صحيحه، ورواه أحمد من حديث عائشة، برواه: تخریج احادیث الإحياء ٦/ ٣٢٥.

<sup>٣</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٤</sup> رواه الترمذي، برواه: الجامع الصغير ٢، ٢٩٩، وقال: حديث صحيح.

۲۳- مهر کەسێك ئامۆزگاری کردی وهریگره، ودان بهمه قدا بنی، و زوو بۆلای هەق بگهڕێوه، ودان بهمه له کانی خۆتا بنی و له سهر مه له کانت بهردهوام مهبه، چونکه دانایی و پاستی گومرکرای برواداره که بهردهوام بهشوینی دا دهگهڕێت. (١)

۲۴- مهول بده ژيانیکى ساده ساکارت ههينت، بهشتى کهم پازى بيمو قمناعت بکه، عاتيشه رمزای خواى نيبیت - گيرایمه گوته: {کان فراش رسول الله ﷺ من آدم خشوه ليف} (٢) واته: راخهه کهى پينغه مبهرى خوا ﷺ له چهرم بو، ناوه کهشى ريشانى دارخورماى تيندا بو.

۲۵- له مه موو کاره کانتدا بۆ خواى پهروهر دگار يه کلا ببهوه، و ئامانجى گهورهت تهنها په زايونى خوا بيت، خوا جل جلاله فرمويهتى: {قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحَايَايَ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ} (الانعام: ۱۶۲). واته: هه رچى نوێژ و خواپه رستى و ژيان و مردنم هه يه بۆ خوايه نه و خوايهى که هاويه شى نيبه. (٣)

## دوهههه: ئادابه کانی مروئهت و پياوهتى مروؤه :

مروئهت و پياوهتى مروؤه واته: مروؤه خوى بهر په موشت و سيفاته نه وه بهرازيني ته وه کهوا مروؤه له ئاژول و له شهيتان جيا نه که نه وه، چونکه له دهرون و نه نفسى مروؤه دا سى داواکار يه کتر په لکيش که هه يه:

ا- داواکار يه که نه نفس په لکيش دهکات بۆ سيفاته شهيتان يه کانی وهك: خۆبه زلزان، چه سودى، سته مکردن، گهندهلى، غهش و فيلکردن و هتد....

ب- داواکار يه که نه نفس په لکيش دهکات بۆ سيفاته ئاژوله کانی وهك: ئاره زوبازى و تير نه خواردن و هتد....

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ١، ل: ١٠٣.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ١، ل: ٩٧، وآداب المسلم ل: ١٧٥ - و منهاج المسلم أبى بكر الجزائري ل: ١١١، و منهاج الصالحين، ب ١، ل: ٨٣، الآداب الإسلامية للمصري، ل: ٩٣.

ج-داواكارىڭكە نەفس پەلەڭگىش نەكات بۇسىڭاتە فرىشتەيىپەكانى ۋەك:چاكەكردن،  
گوڭپرايەنى، نامۇڭگارى، ھتد. جامروئەت ئەۋەيە: پەقەت لەيەكەم ۋەلدەۋەم بېيىتمەۋ، ۋ  
ھەلى سىنەم بىدەيت. (۱).

### ئەمەش ئادابەكانى مروئەتە دەبىي رەچاۋ بىكرىن:

۱-پىۋىستە ئەۋكەسە زۇر لەسەرەخۇبى، ۋئالۇز ئەبى، لەرۋىشتىدا زۇرپەلە پەل نەكات،  
ۋ زۇر ئاۋپەنەداتەۋە.

۲-لەكاتى تورمەۋىن ۋ لەكاتى زۇر خۇشىدا زەبىتى خۇت بىكە ۋ لەخۇشى ۋ لەناخۇشىدا  
مامناۋەندە، نەشل، نەتۈند.

۳-ھەمىشە پاشكاۋانە مامەلە بىكە، مۇجامەلە ۋدېۋىۋى بىكار مەمىئە.

۴-ئەۋكەسە قىسەت بۇ نەكات زۇر چاك گوڭى بۇيىگەرە، ۋقىسەكەى مەبەرە، چۈنكە ئەۋە  
گىرىڭگىدانە بەۋكەسە.

۵-نەننىمەكانى خەلك بېاريزە ۋ بەھىچ شىۋەيەك بلۇى مەكەۋە.

۶-خۇت لەقسەى نابەجى ۋكردارى ناپەسەند بېاريزە، ۋخۇت دورىگەرە.

۷-پىز ۋحورمەتى خەلك بېاريزە، ۋەك چۇن بۇخۇت پىت خۇشە پىز ۋ حورمەت  
بېاريزى ۋخۇت لەخەلك بەگەرەتر مەگەرە لەھىچ شىڭىدا. (۱).

۸-خۇت لەۋشقاۋە بەدور بىگرە كەمروئەتت دەرۋىشىن، ۋە ئەۋانەى كەمروئەتت  
دەرۋىشىن زۇر، لەم زەمانەدا بەتايىبەت زۇرىنەى خەلك لەبارەى پاراستنى مروئەتەۋە  
كەم ۋكوپىان ھەيە، ۋە ئەۋانەى كەمروئەتت دەرۋىشىن ۋلەكەدارى دەكەن ئەمانەن:

۱-زۇر پىكەنن ۋزۇر سوعبەتكردن مەكە-گوفتارى بى يان كردارى، نىمامى عمر بۇ  
كارمەندەكانى نوسى: گوتى: مەمىلن خەلك مەزاح ۋسوعبەت بىكەن، چۈنكە مروئەت  
ناھىلى ۋ كىنە ۋ پقىش دەخاتە ناۋ دل ۋدەرۋەنەۋە، بەلام پىڭەمبەر ﷺ مەزاح ۋ  
سوعبەتى كىردەۋ، بەلام ھەر قەسەى ھەقى كىردەۋ: ۋشىتى نابەجى ۋناھەقى نەكرەۋە،  
پىڭەمبەر ﷺ مەزاح ۋ سوعبەتەكانى دەرۋەجە يەك يۈە، خەلك شىكاندن ۋگالتەكردن بە  
خەلك ۋ بىرىندار كىردنى خەلكى تىدانەبەۋە، بۇيە پىڭەمبەر ﷺ لەرموئەتى: {ۋىل للەفى

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الأدب الإسلامية، ج ۲، ن: ۱۴۹.

<sup>۲</sup> المصدر السابق، ج ۲، ن: ۱۴۹-۱۵۰.

يَعِدُّ الْقَوْمَ، ثُمَّ يَكْذِبُ لِضُحُكِهِمْ، وَيُلْ لَه، وَيُلْ لَه. (١). واته: دۆنۈ دۆزەخ-بۆ ئەو كەسەى قەسە بۆ خەلك دەكات. ودرۋان بۆ دەكات بۆ ئەو پېيكەن. وەيل بۆ ئەو كەسە، وەيل بۆ ئەو كەسە. (٢).

ب- ئاڭخواردن بەرۋىشتنەو و لەبازاردا: مەگەر بەلام ئەگەر ئاچار بى يان خەلكى لىنەبى يان لەناو دوكاندا بى ئەو قەيدى نىه.

ج- بچوكەكان رىزى گەرەكان نەگرن، وەك: لەپىشمەو باسما نەكرد.

د- مەزكردن بەپىئو و بەبى ئاچارى.

ه- بالىپونەو لەبەردەم خەلكدا و بەبى ئاچارى.

و- دەرۋزە كردن و سوانكردن بەبى ئاچارى.

ز- ھاوړىنە تىكردنى خەلكى سوڤ و خەراپ و چوئە شوئىنى خەراپ.

ح- پىكەنىنى زۆر و بەقاڤا لەناو شوئىنە گشتىيەكاندا.

ط- رەقەسكردن و چەپلە لىدان لەنا و خەلكدا.

ى- ماچكردنى ژنەكەى خۆى لەنا و خەلكدا.

ك- سەر تاشىن يان چاڭكردنى بەشىئەيەكى سەير و سەمەرە.

ل- مامەلەى ئاڭخوئ و ئارپىك لەگەل خەلكدا و خەلك توپە كردن. (٣)

م- قرقىنە ھاڭنەو لەنا و خەلكدا، ئەو جوحەيفە گوتى: تريتى ئان و گۆشتم خواردو ھاڭم بۆلاى پىڤەمبەر ﷺ خەرىك بوو قرقىنەم بىتەو، پىڤەمبەر ﷺ لەرموى:

{ قرقىنەكەت كورت بكەو، چونكە برسىترىن خەلك لە دوارۋژدا ئەوانەن كە لەدوئىدا تىترىرنى خەلك بوون } (٤).

<sup>١</sup> رواه الرمذى وأبو داود والبيهقى وحسنه الألبانى في الترغيب (٢٩٤٤) وصحيح الجامع (٧١٣٦).

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ٢ / ١: ١٥٠.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ٢ / ١: ١٥٢ - ١٥٦.

<sup>٤</sup> رواه الرمذى وحسنه، برواه: ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ٢ / ١٠٩، وقال: حديث حسن.

## سینهام: ناداب و خصلته‌تہ‌کانی فیطرہ تی لئینسانی:

ئیسلام ئایینی پاکى و خاوینى، و خاوینى، پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: {إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يَهْبُ الطَّيِّبُ، نَفِيفٌ يَهْبُ النِّفَافَةُ} (۱)، واته: خوا جل جلاله پاکه و شتی پاکى خۆشدموئى، وده‌خوا خاویته و شتی خاوینىشى خۆشدموئى. و پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: {الطَّيِّبُ شَطْرُ الْإِيمَانِ} (۲)، واته: پاک و خاوینى نیوه‌ی ئیمان و باومره. بیه پنیه دهرکوت کئیسلام ئایینی پاکى و خاوینى، وده‌لبارہ‌ی خصلته‌تہ‌کانی فیطرہ ت و خۆرسکی ئینسانی پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: {عَشْرٌ مِنَ الْفَطْرَةِ: قَسَمُ الشَّارِبِ، وَاعْفَاءُ اللَّعِيَةِ وَالسَّوْأَةِ، وَاسْتِثْقَاءُ الْمَاءِ، وَقَسَمُ الْأَطْفَارِ، وَغَسْلُ الْبُرْجَمِ، وَتَفَاتُ الْإِبْطِ، وَحَلَقُ الْعَانَةِ، وَاتِّقَاسُ الْمَاءِ} یعنی الاستنجاء، قال الراوي، ونسبت العاشر، ألا أن تكون {المضممة}. (۳)، واته: خصلته‌تہ‌کانی فیطره و خۆرسکی مرؤه ده‌یه: به‌رسمیل‌کردن- پش هیشته‌وه- ده‌م پاک‌کردنه‌وه و سیواک‌کردن- ناو له‌لوت و هردان- نینۆک کردن- شۆزینی به‌ینی په‌نجه‌کان- بنه‌نگل کردن- پاک‌کردنه‌وه‌ی دهوری عموره‌ت- خۆپاک کردنه‌وه له‌سەر ناودا- ناو له‌ده‌م و هردان.

وه‌له‌له‌رموده‌یه‌کی ترده‌ پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: {الْفَطْرَةُ خَمْسٌ: الْاسْتِحْضَاءُ، وَالِخْتَانُ، وَ قَسَمُ الشَّارِبِ وَ تَغَالِ إِبْطِ وَ تَقْلِيمُ الْأَطْفَارِ} (۴) خصلته‌تہ‌کان پینچن چوار له‌وده‌یانه و پینچه‌مه‌کیان خه‌ته‌نه‌کردنه، بۆیه‌مه‌ندی له‌نادابه‌کانی ئه‌م ده‌خصلته‌تانه‌ باس ده‌که‌ین به‌م شیوه‌یه:

۱- به‌رسمیل کردن: سوننه‌تیکى زور خیره، پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: {خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ وَ قَرُّوا اللَّهَى، وَ اخْفُوا الشَّوَارِبَ} (۵)، واته: پینچه‌وانه‌ی هاو به‌شکاران بکه‌ن، پش مه‌تاشن به‌یینه‌نه‌وه، به‌رسمیل بکه‌ن، به‌لام نایا سمیل دروسته‌ بشارى؟ لیژنه‌ی دائیمه وه‌لامی

<sup>۱</sup> حسه‌ الألبانی فی تخریج المشكاة (۱: ۱۴۸۷).

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه. وأبو داود وغيرهما.

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۵</sup> حديث موقوف عليه.

داوه تهوه: که تاشینی سمیل له پښه مېر ﷺ و یاره کانیوه نیسپات نه بوه، تهنها به رسمیل کردن هیه، وهک فرموده که باسیکرد. (١).

٢- ریش هیشتنه وه، هندی لزانایان دهلین: ریش هیشتنه وه واجب: به لام قاضي عیاض دهلی: ریش تاشین و کردنی که راهتی هیه وه گرتنی له درزی و پانی چاکه و دروسته. وه ناوبانگ دهر کردن به ریش واته: زور درز کردن خرابه، وه بؤ نافرته ریش لایردن سونته. وه پرتگ کردن ریش به سور و زهره و به خنه و ووسمه سونته، به لام به پرتگی رهش نابی: تهنها به لای هندی لزانایانوه نه بی: وهک: نیمام زوهری. (٢).

{سودیك} توکی سر نه گهر پیار بیهیلنه وه پیوسته خزمه تی بکات، به شانه کردن و بؤن و زهیت لیدان. چونکه پښه مېر ﷺ فرمویه تی: {من کان له شعر، فلیکرمه} (٣). واته: که سیک توکی سهری هیه باریزی لیبگری. به لام نافرته دروست نیه سهری بتاشی: چونکه خو وهک پیار لیکرده. (٤).

٣- سیواک کردن، له باسی دهستوژدا باسکراوه، تماشای بکه.

٤- ناو له لوت ودم وهردان، ناو لهدم وهردان، واته: دهم شوزین و ناوتیدا رادانی زور به چاکي وه ناو له لوت وهردان، نه وهیه ناوکه هلمزی بؤناو لوت، پاشان بهمه ناسه وه فرنی بدهیه وه.

٥- نینوک کردن سونته، دواکردنی شوزینی ژیره که ی ههر سونته، له پښه وه نینوکي دهسته کان، پاشان پښه کان، نه مجا لای راست، پاشان لای چهپ بگری سونته.

دریز کردن نینوک دروست نیه به هیچ شتویهک. دواکردنی سونته نینوک که دهفن بکړیت. (٥).

٦- بن همنگن کردن، هملکه ندنی توکه که ی سونته، هملکه ندنی له تاشینی چاکتره، بن همنگلی لای راست، پاشان لای چهپ دهکړیت. (٦).

<sup>١</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ٢١٩، وسهاج المسلم للجزائري، ل: ١١١.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ٢: ل: ١٦٩ - ١٧٠.

<sup>٣</sup> رواه أبو داود (٤١٣٣) والإمام أحمد (٤ / ٣٩٠)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (قم: ٣٥٠٩).

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين ب ٢: ل: ١٧٣.

<sup>٥</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ٢: ل: ١٦١، وفناوی علماء البلد الحرام.

<sup>٦</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ٢٢٢.

۷-لابردنی تووکی عمرهت، پیاوان و ئافرهتان، دواوه وینشهوه، زانا یان دهلین: بۆپیاو تاشینی باشرت، به لام بۆ ئافرهت هه لکه نندنی تووکه که ی چاکتره له بهر به مرزوه و نندی خۆی و هاوسهرمگی. (۱).

۸- خهته نه کردن سوننه تیکێ گه ورهیه و سوننه تیکێ کوته، پینغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { اَحْتَنُ اِبْرَاهِيْمُ خَلِيْلُ الرَّحْمٰنِ بَعْدَ مَا اَتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانِيْنَ سَنَةً } (۲). واته: ئیبراهیمی خۆشه و یسته که ی خوا له دوا هه شتا سا ل خهته نه ی کرد.

زانا یان رای جیا وازیان هه یه له بهاره ی خهته نه کردنه وه، زانا یانی شافییی و حنبه لیه کان پیاوان وایه: خهته نه کردن بۆ ههردو رهگه زه که واجبه، وه حنبه لیه کان دهلین: بۆ ههردوکیان سوننه ته، وه ئیمام احمد پینی وایه بۆپیاو واجبه، بۆ ئافرهتان هه ر ریزه، بۆیه شه رکانی ده لی: هه ق و راستی نه وه یه که به لگه یه کی سه حیح نیه له سه ر نه وه که واجب بێت، ویه قین نه وه یه که سوننه ته وه ک فرموده که ی {خمس من الفطوره} وه واجبیش نه وه یه له سه ر یه قین بوه ستین هه تا به لگه په یدا ده بی، وه شیخ مصطفی عدوی ده لی: بۆ خهته نه ی ئافرهتان به لگه یه کی دروست نیه که واجب بی له سه ر یان، نه وه ی ده یکا بۆی هه یه، نه وه ش نایکا هیچ گرفت نیه له سه ری. (۳).

۹- شو رینی نیوان په نه کان سوننه تیکێ گه ورهیه، ههروه ها شو رینی لویه کانی گونچه که و ناو لوت و هه رشو نیتیکێ تری جهسته به هه مان شیوه سوننه ته. (۴).

۱۰- خۆپاک کردنه وه له سه ر ناو، له باسی تایبه ته دا با سه کرا وه.

<sup>۱</sup> شرح مسلم للنووي ج ۲ ص ۱۵۳. و منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۲: ل ۱۶۳.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان. ل ۲۱۷.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۲: ل ۱۶۵.



## چوارهم: نادابه کانی خوږاککردنه وه و خوشوړين:

ناينی نيسلام چوڼ گرنګی به دروستکردنی مړوږی مسولمان ددهات له پړی يړوباوېږ و په وشتی بهرزه به بهمان شيوهش گرنګی به دروست کردنی مړوږی مسولمان ددهات له پړی جهسته ولاشه و پوښاک و پاک و خاوينيه وه. خوا جل جلاله فرمويهتی: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدَ أُيُسَىٰ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَخَفَّحُوا لِلَّهِ وَاللَّهُ يُمِيزُ الْأَمْطَهُرِينَ﴾ (التوبة: ١٠٨) واته: له و مژگوهته دا - مژگوهتی قباء- کومه له پياړنکی تيزدابه، پينان خوښه خويان پاک بکه نه وه، وه خوا جل جلاله پاکانی خوشده وې.

همروها عايشه- رضي الله عنها- گيړاېه وه که و پينغه مېر ښځه فرمويهتی: ﴿تَنْظَفُوا فَلَنْ يُبَلِّغَ الْإِسْلَامَ نَظِيفًا﴾ (١) واته: پاک و خاوين بن. چونکه ناينی نيسلام پاک و خاوينيه. پاک و خاوينی له نيسلامدا دانراوه به نيوهی يړوباوېږ. نه يو ماليکی نه شعمری گيړاېه وه گوته: پينغه مېر ښځه فرمويهتی: ﴿الْمَطْهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ﴾ (٢). واته: پاکي، خوشوړين، دهستونيز گرتن، نيوهی يړوباوېږ.

## له بهر نه وهی که باسماڼ کرد پنيويسته ناگاداری

نهم نادابانه بن و نمنجاميان بدهن:

١- له کاتی دانانی پوښاکدا يو خوشوړين (بسم الله) بکه هرچنده له شگران بيت ، نه منس گيړاېه وه گوته: پينغه مېر ښځه فرمويهتی: ﴿سَتَرُ مَا بَيْنَ الْجَنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَطْرُقَ ثِيَابَهُ: بَسْمُ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ (٣) واته: په ردهی نيوان چاوی جنوکه و نيوان عمرهتی ناده ميزاد نه وهی له کاتی پوښاک داناندا مسولمان بلئ: بسم الله الذي لا إله الا هو.

١ رواه ابن حبان عن عائشة مرفوعاً، بهو لافه: المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة للشخاوي.

٢ أخرجه مسلم في صحيحه

٣ رواه الترمذي (٦٠٦)، وأخرجه الطبراني في الأوسط (١٤٧/١) رقم: (٤٦٥) وصححه الألباني في صحيح الجامع.

رقم: ٣٩١٠.

۲- لەكاتى خوشۆزىندا عىرەتت داپۇشە، چونكە دەرگەكتى عىرەت لەبەردەم خەلىكىدا لەشەرىيەتى خوادا قەدەغىيە، ھەر وەك چۆندەرگەكتى عىرەتتەبى پىئوسىتى قەدەغىيە . ئەمەش لەبەر شەرم كىردن لەخوا و رىزىگرتن لەفرىشتەكانى سەرشانى مۇقۇ. وە عىرەتى پىياو بۇ پىياو نىوان ناوك و ئەزىزىيەتى وە ژىنىش بۇ ژىن بەھمان شىئەيە. (۱).  
 بەلام پانى مۇقۇ بەعەرىت دائىراو، پىغەمبەر ﷺ قەرمويەتى: {الْفَخْرُ هَوْرَةٌ} (۲) واتە: ئەزىزى مۇقۇ عىرەتە. نابى تەماشاي بىكرىت. وەبەزى كورى حەكىم لەباوكى لەپايرەمە دەلى: {گوتم ئەي پىغەمبەرى خوا ﷺ عىرەتى ئىمە كامەيان حەلالە و كامەيان حەرامە؟ ئەويش قەرموي: {عىرەتت بىارزە تەنھا لەھاسەرەكەت نەبى}. گوتم: ئەي ئەگەر خەلىكەكە لە ناويەكدا بن؟ ئەويش قەرموي: {ئەگەر دەتوانى باكەس عىرەتت نەبىنى}. گوتم: ئەي ئەگەر نىنسان بەتەنھا يىت؟ قەرموي: {ئەگەر بەتەنھا شىت يىت باكەس عىرەتى نەبىنى و چونكە خىواي پەروەردگار زىاتر شايەتەرە بەو كە شەرمى ئى بىكرىت} (۳).

۳- بەبى لەبەرگەردى پەشتەمال نابى بىچە ناو حەمامە، عانىشە -رضى الله عنها- گىرايەو گوتمى: {نَبِيُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ دُخُولِ الْعِمَامَاتِ، ثُمَّ رَضِيَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوها فِي الْعَازِرِ} (۴) واتە: پىغەمبەر ﷺ خەلىكى لەچونى حەمامەكان قەدەغە كرد. بەلام پاشان بۇ پىاوان رىگەيدا كە پەشتەمال لەبەر بىكەن ئەمجا بىچن.

پىشەوامان عىر-رضى الله عنه- دەيگوتم: بەبى پەشتەمال چون بۇ ناو حەمام حەرامەو قەدەغىيە. پەشتەمال واتە: ئەوئى عىرەت دائەپۇشى. (۵).

۴- نابى ئافەرتان بىچنە حەمامە گىشتىيەكانەو تەنھا مەگەر تايىبەت بى بەئافەرتانەو، پىغەمبەر ﷺ قەرمويەتى: {مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَخْلَعُ ثِيَابَهَا فِي فَيْرِ بَيْتِهَا، إِلَّا هَكَتْ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ

۱' الآداب الإسلامية للناتشة. ب ۲، ج ۱۳.

۲' أخرجه الترمذي ( ۲۷۹۹ ) وحده و أحمد في مسنده. رقم: ۱۴۲۱۱ بإسناد صحيح.

۳' أخرجه البخاري ۴۵۸/۱ في السبل، باب من اغتسل عرياناً وحده في العلوة. و من تستر فالستر أفضل معلقاً بصفية الجزم. وأخرجه أحمد ۳/۵. ۴.

۴' الآداب للبيهقي. ۲/۲۷۳.

۵' منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۱، ج ۱۴۰.

تعالی}. (۱). واته: همر نافرده تیک جگه له مالی خویمان پوښاکه کانی دابنئ نهوه خوا جل جلاله نابروی دهبات.

۵- چاوت له تهماشاکردنی عهده تی خوت و عهده تی خه لکی بنوقینه و تهماشایان مه که، خوی پروه دگار له قورئاندا فرمویه تی: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَلْبُسِهِمْ وَحَفَظُوا فُرُجَهُمْ ذَٰلِكَ أَزْكَىٰ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ (النور: ۳۰) واته: ئه ی محمد ﷺ به بپرواداران بئی: چاویان له نامه حرم بگرنوشه رفو عهده تی خویمان بپاریند، نهوه بۆ نهوان چاکتر و پیاکتره.

نیمای عمل-رضی الله عنه- گوته تی: خوی پروه دگار له عنعت و نه فریخی له تهماشاکر و تهماشاکراو کردوه.

۶- مهول بده له شوینی چۆل خوت بشو، و مهینه خه لک تهماشات بکات یان به پوتی خه لک بتشوریت، تهما دایک و باوک نه بیت بۆ بچکۆ له کانیان دروسته، یه علی کوپی ئومیه گنپایهوه گو تی: پینه مبر ﷺ کابرایه کی دیت به بی پشته مال و به پوتی خوی ده شوری، پینه مبر ﷺ چوه سهر مینه رو سوپاسی خودای کردو پاشان فرموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ حَبِیُّ سَتِیْ یُحِبُّ الْحَبِیَّ وَالسَّیْرُ، لِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُکُمْ فلیستز﴾ (۱) واته: خوی پهروردگار زیندوه و داپوشهره، شهرم و داپوشینی خوشده ویت، جا کاتیک ئیوه خوتان شوری باخوتان داپوشن. وه عمری کوپی خه تتاب-رحمه الله- له شوینی چۆل خوی ده شوری و نهیده هیشک هس تهماشای بکات.

۷- له ناو چه مامدا و له کاتی خوشوریندا قسه له گه ن خه لکدا مه که و سه لامکردن یان وه لایمی سه لام مه ده وه و قورئان مه خوینه.

۸- له کاتی ناوچه مامدا نان و ناوی سارد مه خو. هسه وه له دوانان خورده وه خیرا مه چوه ناو چه مامه وه، چونکه زهرمری بۆ هه زمکردنی خواردنه که ت هیه.

۹- له ناو چه مامدا و له کاتی خو پوتکردنه وه هه بیر له مردن و دواروژ بکه وه و خوت به خوا بپاریزه له ناگری دۆزه خ. (۲).

<sup>۱</sup> صحیح سنن أبی داود للألبانی (۴۰۹۰) رزوه الرمذی وحسد، رقم: ۲۸۰۳.

<sup>۲</sup> رزوه احمد فی مسنده، وصحه الألبانی فی صحیح سنن أبی داود، رقم: ۴۰۹۱.

<sup>۳</sup> منهج الصالحین فی الآداب الإسلامیه، ج ۱، ص: ۱۴۱.

۱۰- لەبەر ئۆز ناچارى نەبىت بۇ ھەمامە گىشتىھەكان مەجۇ چونكە خەلك تەماشات دەكات و تۆش تەماشائى خەلك دەكەيت.

۱۱- لەكاتى خۇشۇرىندا ئاو سەرف مەكە، چونكە ئيسراف كردن شتىكى حرامە و خەراپە ھەرچەندە لەسەر روبايتكىش بيت. وەك باسماں كرد.

۱۲- كاتىك كە خۇت دەشۇرى ئاو بەھەموو جەستەدا بىكو ئاومكە بگەيمەنە بەھەموو پىنج و شۇنى مووكان، عائىشە- رضى الله عنها - گىرايەوۈ گوتى: پىنغەمبەر ﷺ كاتىك كە خۇى لە لەشگرانى - جنابة- دەشۇرى دەستى پى دەكرد و ھەردو دەستەكانى دەشۇرى: پاشان بەدەستى راستى ئاوى دەكرد بەدەستى چەپىدا و تارەتى ھەلدەگرت و پىنچەكانى دەبردە ئاو مووكانىەوۈ، ھەتا كاتىك كە دەيىپىنى موو پىستەكەى تەربوۈە سى لويچى ئاو دەكرد بەسەر سەرىدا، پاشان ئاوى دەكرد بەھەمو لاشو جەستەيدا، پاشان قاچەكانى دەشۇرى. (.)

۱۳- كاتىك تۇ لەشگرانىت - جنابة- ھەيە نابى ئەم پىنچ كارەبەكەيت:

۱- /نابى ھىچ نويزۇك بەكەيت. ب- /نابى قورئان بخونى.

ج- /نابى دەست لەقورئان بەدى، يان ھەلى بگرى، مەگەر ناچارىيت.

د- /نابى طەوافى مالى خوا بەكەيت.

ھ- /لەبەر عوزر نەبى نابى لەمزگەرتدا بىمىنيەوۈ.

وہ كاتىكىش تۇ دەستنويزۇت نەبى نابى ئەم سى كارە بەكەيت:

۱- /نابى نويزۇك بەكەيت.

ب- /نابى طەوافى مالى خوا بەكەيت.

ج- /نابى دەست لەقورئان بەدى يان قورئان ھەلبىگرى، مەگەر لەبەر كارى ناچارى بيت ئەو كاتە دوست. (.)

۱۴- ھەر كاتىك لەشگرانىت بەسەرداھات خىرا پەلە بەكە و ئەو لەشگرانىە لەسەر خۇت لا بە و خۇت بشۇرە، چونكە با بەلەشگرانىەوۈ وەلات نەكەيت. (.)

۱ أخرجه البخاري ومسلم .

۲ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۱: ج ۱۴۲.

۳ بۇ نەم بابە تە تە ماشائى (الآداب الإسلامية للناشئة) ب ۲: ج ۱۹.

## پینجهم : ئادابەکانی مزگەوت :

لەسەر زەویدا پاکترین جینگە تەنھا ھەرمزگەوتە، چونکە مزگەوت مالی خوای بە بەزەییو شوینی خواپەرستیە، ھەر کەسێک خوای خۆشبوی، ئەو مالهکەشی خۆشدەوی و پێزی ئی دەگرت و بەچارای پێز و حورمەتو تەماشای دەکات، بۆیە خۆشویستنی مزگەوت و ھاموشکردنی بۆ خواپەرستی نیشانەی ئیمان و باوەری ئەو کەسە. ئەبو سعیدی خدری گێڕایەو گوئی: پیغمبەر ﷺ فرمویەتی: {إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَقَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ...﴾} (١) واتە: ھەر کاتێک کەسێکتان دیت ھاموشوی مزگەوتی دەکرد، ئەو ئەو شایەتی ئیمان و بروای بۆ بدەن، چونکە خوا جل جلالە فرمویەتی: تەنھا ئەو کەسە کە بروای بەخودار بەروژی دواپی ھەیە مزگەوتەکان ئاوەدان دەکاتو.

ئەو کەسە دنی بەمزگەوتو بەندە ئەو لەروژی ئی قەوماندا ھەساویە ولەئێز سێبەری عەرشەکە خوادایە، ئەبو ھریرە دەئی: پیغمبەر ﷺ فرمویەتی: {سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ....وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ} (٢) واتە: ھەوت کەس لەئێز سێبەری خوای پەروردگار لەروژێکدا کە تەنھا سێبەری خوا ھەیە، پیغمبەر ﷺ ھەموایانی ژمارد ھەتا گەیشتە ھەوتەم و فرموی: ئەو پیاویکە دنی بە مزگەوتەکانو بەندە و نوێژەکانی ھەر لەمزگەوتدا دەکات.

## ئەمەش چەند ئادابیکی چوئە ئاو مزگەوتەپێویستە ئیمە پەچاویان بکەین و جێبەجێیان بکەین:

(١) لەکاتی رویشتندا بۆ مزگەوت ئەم دروایە پیغمبەر ﷺ بخوێنە: {اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ قَلْبِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي لِسَانِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَعَنْ أَمَامِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ يَسَارِي نُورًا، وَ مِنْ تَحْتِي نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، اللَّهُمَّ وَ اعْظِمْ لِي نُورًا} (٣).

١ أخرجه الترمذي في سننه رقم: ٢٦١٧. وقال: حديث حسن.

٢ حديث موقوف عليه.

٣ أخرجه البخاري في صحيحه.

۲) له کاتی چونه ژورمهوت بؤ مزگوت قاچی راستت پینش بخه و بلی: بسم الله، اللهم صل علی محمد، اللهم افتح لی ابواب رحمتک.

۳) له کاتی هاتنه درمهوت له مزگوتدا قاچی چه پت پینش بخه و بلی: بسم الله، اللهم صل علی محمد، اللهم انی اسألك من فضلك، چونکه لهم بارمه فرمودی پیغمبر ﷺ هاتوه. (۱).

۴) خوشویستنی مزگوت و پیز حورمت لی گرتنی و ته ماشاگردنی به چاوی ریزو حورمه تهوه چونکه مزگوت مالی خواجه دروست کراوه بؤ خواجه رستی و زیگرو یادی خواو قورئان خویندن و بلاوکردنه وهی په یامه کهی خوا تیندا، وناسینی شوینکه وتوانی خوا له مزگوتدا.

خوای په روه ردگار فرمویه تی: ﴿ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ (الحج: ۳۲) واته: هر که سیک دروشمه به رزه کانی خوا به گه وره بزانی، نهوه نیشانه ی پاریزکاری دله کانه.

هر لهم بارمه نه بو ددراره گیرایه وه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {المساجد بیوت المتقین، فمن كانت المساجد بیوتهم ضمن الله له بالزوج والرحمة والجواز علی الصراط إلی الجنة} (۲) واته: مزگوت خانوی پاریزکارانه: خوای په روه ردگاریش به به زهی خوی و به پهرینه وه له پردی سیراط بؤ لای رهمانندی خوی و بؤ به به شتی کفیلایه تی دمکات بؤ نهو که سهی که مزگوتی کرد بیت به مالی خوی و شرکه کانی به ندایه تی تیدا به جی بهینی. ۵) کاتیک که ده چپته ناو مزگوته وه سوننه ته نیه ت بهینی و بلی: نهی خواجه نیه ت وایه هتا لهم مزگوته دایم شیعتیکاف بکه م بؤ تو. (۳).

۶) هتا بؤت دمکری شیش بؤ دروستگردنی مزگوت بکه وه و لیبؤ بده و خه نکیش هملبنی بؤ دروستگردنی له بهر رهمانندی خوا، ثین عباس گیرایه وه گوتی: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {من بنی لله مسجداً ولو کفیفاً قطاة لیضاه بنی الله له بیتا فی الجنة} (۴)

۱ أخرجه مسلم فی صحیحه.

۲ رواه ابن حبان وصححه والحاکم وصححه الألبانی فی صحیح سنن أبی داود. وصحیح الجامع

رقم: ۳۰۴۸.

۳ آداب المسلم، ۳۴.

۴ رواه احمد وابن حبان بیروانی: المسند الجامع رقم: ۸۵۶۵. والحديث صحیح.

واٲه: كەسنىڭ بۇخۇا مزگەوتىڭ دروست بىكات ھەرچەندە ۋەكو ھىلانى ھى قەتئە ۋابى،  
ئەۋە خۇا چل جلالە لەبەھەشتدا خانۇبەك بۇ ئەۋ كەسە دروست دەكات.

۷) مزگەوت ھەرچەندە دورىيىت لەمالەكەتمەۋ ھەۋلېدە ھەر لەمزگەۋتدا نۇزۇڭكەيت  
ھەرچەندە سەرماۋ گەرما ۋ تارىكەشمۇ بىت، ئەبۇ موسا دەلى: پىڭەمبەر ﷺ  
فەرمۇيەتى: {إِنَّ أَكْظَمَ النَّاسِ آخِرًا فِي الصَّلَاةِ أَبْعَدُهُمْ إِلَيْهَا مَقْشًى فَأَبْعَدُهُمْ} (۱) ۋاٲه:  
گەرەترىن كەس لەپاداشتى نۇزۇدا پاداشتى ئەۋ كەسەيە كە لەمزگەۋتەۋ دورتر بىت  
ۋ ھەر بۇ مزگەوت بىت.

ھەر لەم بارەۋە ئەبۇ بورەيدە گىزايەۋە پىڭەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {بِشَرِّ الْعَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ  
إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ أَلْتَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ} (۲) ۋاٲه: ئەۋ كەسانەي كە بەشمۇانى تارىك دەۋرۇن  
بۇ مزگەۋتەكان موزدەي پۇناكى تەراۋيان پى بىدەن لەرۇۋى دوايىدا.

۸) بابەتارەت ۋەستۇۋىژى جۋان ۋسىۋاك كىردن ۋپۇشاكى پاك ۋ نىۋۇك كىردن ۋمو  
بەشانەكىردن ۋبۇنى خۇشەۋە نامادەي مزگەوت بىيىت، خۇاي پەرۋەردگار فەرمۇيەتى:  
{يَبْنَىْ عَادَمٌ حُدُوْا زَيْنَتَكَ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ.....} (الاعراف: ۳۱) ۋاٲه: ئەي ئەۋەكانى  
ئادەمىزاد لەكاتى چۇنقان بۇ ھەموو مزگەۋتىڭ پۇشاك ۋجۋانى خۇتان ۋەربىگىن ۋ  
خۇتان پاك ۋخاۋىن رابىگىن ۋ خۇتان بۇنخۇش بىكەن.

ئەبۇ ھىرە گىزايەۋە گۇتى: پىڭەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ مَضَى إِلَى  
بَيْتِ مَنْ يُؤْتِ اللَّهُ لِقْضَى فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، كَانَتْ خُطُوَاهُ إِحْلَامًا تَطْطُ خُطِيئَةً وَالْآخِرَى  
تَرْفَعُ دَرَجَةً} (۳) ۋاٲه: ھەر كەسنىڭ لەمالەكەي خۇيدا خۇي پاك بىكاتەۋ، پاشان بۇ يەكك  
لەمالەكانى خۇا بىروا بۇ ئەۋە فەرزىڭ لەفەرزەكانى خۇا جىبەجى بىكات، ئەۋە  
بەھەنگاۋىكى، تاۋانىكى لادەچى ۋبەھەنگاۋەكەي تىرىش پەلىۋ پاىەيەكى بەرز دەمىتەۋە.

۹) ھەر كاتىك گۇيىت لەبانگ بوو ۋ بانگىرا يەكسەر ۋاز لەھەموو كارو كىردەۋەكانى  
دونىايىت بەيئە ۋ خىرا ۋەلامى بانگەكە بدەۋە ۋ بەھىۋاشىەرە بىۋ بۇ مزگەوت، خۇا  
چل جلالە فەرمۇيەتى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا

۱) ھىدئ مۇقى ۋەلى.

۲) أخرجه ابو داود والترمذي وقال: صحيح مسند وموقوف إلى أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم.

۳) أخرجه مسلم في صحيحه.

يُحْيِيكُمْ... ﴿ (الانفال: ٢٤) . واته: نهی بربواداران نَبِيَّوَه لَامِي خَوَاو پَنفهمبره که ی  
 بدهنوه کاتی بانگی نَبِيَّوَه دهکن بُو نهو کاروکرده وانهی که نَبِيَّوَه له دونیا وله دواپوژدا  
 بهخته وهر و سرفراز دهکن. وه بنومهریره گنپرایوه گوتی: کابرایهکی کویر هاته لای  
 پَنفهمبر وگوتی: نهی پَنفهمبری خوا من که سینکم نیه دهستم راکیشی بُو مزگوت،  
 نایا دهتوانم بُو مزگوت نهچم؟ پَنفهمبریش ﷺ رنگی دا و فرموی: مهچو کاتیک نهم  
 پیاوه رُیشته. پَنفهمبر ﷺ بانگی کردهوه و فرموی: گونت لبانگی نویر دهینت؟  
 کابرا کویره کهش گوتی: بهائی، پَنفهمبر ﷺ فرموی: نابی دواپکهوی له مزگوت. ( )  
 ۱۰) کاتیک که چویه مزگوتهوه دامه نیشه دورکات نویرتی سه لامکردن له مزگوت (تحیه  
 المسجد) بکه، نهگه کاتی نویرتی سوننهتی راتیبه نه بوو، نه بو قتاده گنپرایوه  
 پَنفهمبر ﷺ فرمویه تی: { إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يُحِلُّ حَتَّى يَطْلِيَ رِجْلَيْهِ } ( ) واته:  
 واته: کاتیک که چویه ناو مزگوتهوه ههتا دوو رکات نویرت نهکی دامه نیشه.  
 ۱۱) کاتیک که دهتهوی نویر له مزگوتدا بکهیت سیرو پیازو شیوهی نه مانه مهخو چونکه  
 پَنفهمبر ﷺ فرمویه تی: { مَنْ أَكَلَ لُبًّا أَوْ بَمَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا } ( ) واته:  
 هر که سینک سیرو پیازی خوارد باخوی که نارهگیر بکات له مزگوته کاشمان.  
 ۱۲) پَنش نهوهی بچی سه فرشه کانی مزگوت بزانه باگویره کانت بُوگه نیان ئی  
 نه یات، نه گه بُوگه نیان ئی هات له درهوه فرنیان بده.  
 ۱۳) پَنویسته مزگوت بیاریزی له پیسی و له خوین، ههروه چو میزکردن له مزگوتدا  
 حهرامه. نه نهس گنپرایوه گوتی: نهو پیاوه دهشته کیه ی که له ناو مزگوته که ی مه دینه دا  
 میزی کرد پَنفهمبر ﷺ پَنی فرموی: { إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَطْلُعُ لِنَسِيْمٍ مِنْ هَذَا الْبُولِ وَالْقَفْرِ، أَمَّا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ } ( )  
 واته: نهم مزگوتانه بُو میز تیدا کردن و پیس کردن نیان نیه. نهم مزگوتانه ته نها بُو  
 زیگر ویدی خوییه و بُو قوربان خویندنه تینیدا.

۱ أخرجه مسلم في صحيحه.

۲ حدیث متفق علیه.

۳ حدیث متفق علیه.

۴ أخرجه مسلم في صحيحه.



۱۴) نابیٰ مزگوت تف و چلم و شیوهی نه‌مانه‌ی تیدابگرنت، نه‌نس گنبرایه‌وه گوتی: پیغه‌مبەر ﷺ فرموده‌تی: {الباقی فی المسجد خلیئةً، وکفارها فتنها} ( ) واته: تف کردن له‌مزگوتدا تاوانه: که‌فاره‌تی شو تاوانه‌ش نه‌ویه که تله‌که بکه‌یه خوئی مزگوت‌ه‌وه، برای عه‌زیم نه‌مه بو نه‌وکاته‌بووه که ناو مزگوتی مه‌دینه هر خوئل و گل بووه: بویه نیستا پیویسته تف بسردریته‌وه، چونکه مزگوتی نیستا به‌زیری هر کاشی و چیمه‌نتویه.

۱۵- نابیٰ له‌مزگوتدا یاری بکه‌یت و غلبه‌غلب و همراهرا و شهره قسه‌بکه‌یت ونابیٰ ده‌نگت به‌ریکه‌یه‌وه با قورئان خویندنیش بی به‌شیوه‌یه‌کی وا که‌سر له‌نوئز خوینه‌کان و زیکر خوینه‌کان و دهرس خوینه‌کان تیک بدری، له‌مزگوتی مه‌دینه‌دا دو نه‌له‌ری خه‌لکی طائف ده‌نگیان به‌ریکرده‌وه، عمری کوری خه‌تتاب پیی گوتن: نه‌گهر نیوه خه‌لکی شاری مه‌دینه بونایه نه‌زیه‌تم ده‌دان. چونکه نیوه له‌مزگوتی پیغه‌مبەر ﷺ ده‌نگ به‌ریکرده‌که‌نه‌وه. ( )

هه‌روه‌ها نه‌بو سعیدی خُدری گنبرایه‌وه گوتی: پیغه‌مبەر ﷺ له‌مزگوتی مه‌دینه‌دا نیعتیکافی ده‌کرد، گوئی ئی بوو یاره‌کان به‌دمنگی به‌ریزه‌وه قورئانیان ده‌خوینده‌وه، پیغه‌مبەریش په‌رده‌که‌ی لادا و فرمودی: {أَلَا كَلِمَةٌ مِّنَ رَبِّهِ فَلَا يُوْذِينَ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ، وَلَا يَرْفَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِرَاءَةِ، أَوْ فِي الصَّلَاةِ} ( ) واته: خو نیوه هه‌موتان له‌خوا ده‌پارینه‌وه ده‌نه‌زیه‌تی به‌کتری مه‌کن، و هه‌ندیکتان با ده‌نگی به‌ریزه‌کاته‌وه به‌سر هه‌ندیکتان‌ده‌له‌قورئان خویندنندا و له‌نوئزکردندا.

۱۶) له‌مزگوتدا خؤ به‌کیشه‌وه کاره‌کاشی دونیاوه خه‌ریک مه‌که، کریز و فروشتن و باسی گومبو مه‌که، شو هونراوانه‌ش که جنیو باسی لداری و سته‌میان تیدا هه‌یه له مزگوتدا مه‌یانئێ، چکه له‌مانه قه‌یدی ناکا، له‌م بارموه عبدالله ی کوپی عمر - ره‌زای خوایان ئی بیٔ - ده‌لی: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ تُنْشَدَ

۱- حدیث متفق علیه.

۲- أخرجه البخاری فی صحیحہ.

۳- روضة المحدثین، ۱۱/ ۲۱۱، وقال الحافظی - النسائی - ۱۴ / ۲ : صححه ابن عزيمة والحاكم من طریق عبد الرزاق بهذا و رجاله رجال الصحيح .

فيه الأشعار، وَأَنْ تُنْضِ فِيهِ الْعَالَةَ (١) واته: پیغمبر ﷺ له مزگوتدا کریں و فروشتنی قهدهغه کردوه، وههونراوه خونندنهوه بانگراهیشتنی گومبوشی له مزگوتدا قهدهغه کردوه.

١٧) له دوا بانگدانهوه له مزگوت دهرمهچو مهگر عوزرو بههانهیهکی ناچاریت ههبی: لهم بارهوه نهبو شهعسا گوتی: نئمه لهناو مزگوتی مدینهدا لهلای نهبوهریره دانیشتبوین، بانگی دا لهو کاتهدا کابرایهک هستاو له مزگوتهکه پویشته دهرمه نهبوهریرهش تهماشای دهکرد که چو دهرهوه، گوتی: ناگادارین ئهه پیاوه له مزگوتدا پویشته دهرمه نهوه گوناوه تاوانی پیغمبری خوی کرد ﷺ (٢).

١٨) له مزگوتدا دامه نیشه و دهست بکهی بهغهیهت و دروو بوهتان و باسی خهراپی خه لک، چونکه مزگوت بۆ ئهه کارانه نیه.

١٩) ههتا بۆت دهکریت مزگوت بپاریزه، بپاک و خاوین بیت، ههروهه کهل و پهل و قورانهکان و کتێبهکانی مزگوت بپاریزه، لهم بارهوه عایشه گێرایمه گوتی:

(أَمَر رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَاءَ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّوَرِ، وَأَنْ تُنْظَفَ وَتُطَيَّبَ) (٣) واته: پیغمبر ﷺ فرمائی کرد لهناو مالهکاندا مزگوتهکان دروست بکرین و بهپاک و خاوینی رابگرین. ٢٠) مندالی نۆز بچوک وشیت نابێ بینه مزگوتهوه، بهلام مندالی ههوت سالانه پیویسته بهیغدرین بۆ مزگوت و فیزی نادایهکانی مزگوت بکرین وه لهناو مزگوتیشدا ناگاداری بکرین، نهوهک ههرا ههراو بیعاری و کاری نابهجیی تیدا نهجام بدن. (٤).

٢١) ئهه ژنانهی که دین بۆ مزگوتهکان با لهگهڵ پیاواندا تیکهڵ نهبن، و خۆیان نهراژینهوه بهبۆنی خۆش لهخودان وهخۆ روتکردنهوه. زینبهی تفعیه گێرایمه گوتی:

١) روضة المحدثین. ١٩، ٧٩، ونتاج الأفكار ١٠٣٠١) وقال: حديث حسن.

٢) أخرجه مسلم في صحيحه، برواه: مهناج الصالحین ب ١٩: ١٦١.

٣) أخرجه أحمد وأبو داود، برواه: روضة المحدثین، ١٢٠٠١. وقال في فتح الباری ١٠٣٤٢: حديث صحيح.

٤) الآداب الإسلامية للناسخ ب ٢: ٣٥.

پيغمبر ﷺ فرماني به نيمه كرد و فرمود: {إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكَ الْمَسْجِدَ فَلَا تُسْطِمْ} (۱) واته: هر كاتيک نيمه - نهی ژنان - هاتن بۆ مژگموت بۆنى خوش له خوتان مەدن. چونكه سەرنجى خەلكى پادەكيشى (۲).

### شه شهه: نادابه كانى نويزى به كۆمهه (صلاة الجماعة):

مرۆڤ بىسروشى خۆى كۆمه لايهتیه: ئه كۆمه لهى خوشدهوى كه پێكه لهگه ئيدا و پرسيار لهكاروباركانى دهكات. ههموو مرۆڤێك له ژيانيدا پێويستى به كۆمه لێك ههیه كه لهگه ئيدا بژیا، جا ئه كۆمه لهى كه فرمان به چاكه ی پێدهكات و يارمهتى له سەر پارێزكارى (تقوى) دهكات، نهگەر ئه كۆمه لهى دهست نهگموت، ئهوه كۆمه لێكى تر دهيقۆزێتهوه كه فرمانى خهراپه ی پێدهكات و خهراپه و گوناوه تاوانى بۆ دهرازیڤێتهوه و تووشى ناگرى دۆزهخى دهكات، وهك خۆى پهروهردگار به نيمه ی راگه ياندوه كه تاوانباران به رهو دۆزهخ به رنده كۆزن، هه رله به رنهوه يه كه خۆى پهروهردگار فرمانى به نيمه كردوه نيمه له گه ل كۆمه لى بپاوادارو راستگۆياندا بێن و فرمويهتى:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ} (التوبة: ۱۱۹) واته: نهی بپاواداران ئيمه له خوا بترسن و له گه ل راستگۆياندا بێن.

ئاينى ئىسلام ئاينى كۆمهه و كۆمه لگايه، فرمان به كۆمهه لهكات و په رته وازه يى قه دهغه دهكات، ئىسلام كاتيک كه هات عه ره به كان په رته وازه بون هه مويانى كۆكرده وه، پيغمبر ﷺ هه تا له شارى (مهككه) دا بوو نويزى به كۆمه لى ئه نجام نه دا. به لام كه هاته شارى (مهدينه) دهستى كرد به نويزى به كۆمهه له (جماعات) هه ر كه سينك پابه ندى نويزى به كۆمهه له بوايه نيشانه ی دوپيى تيدا له سه ردروست ده بو. بۆيه به راستى نويزى به كۆمهه له زۆر زه روريه. حيكمهت و نه ينى زۆرى تيدا هه يه.

۱ أخرجه مسلم في صحيحه.

۲ برواه: الآداب الإسلامية للناشئة، ب/ ۲: ۳۵-۳۶. وآداب المسلم ل: ۳۵-۳۶. وآداب المساجد، للعامدي.

و منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية.

لەبەرئەو نووژی بەکۆمەل کۆمەلێک نادابی هەیه پێویستە پەچاو بکړین و ئەنجام بدرێن:

١/ پارێزگاری لەسەر نووژی بەکۆمەل بکە. لەمەلەو بەدەستنویزگرتن خۆتی بۆ ئامادەبکە، ئەبو هريره گێراویەو: پێغه مەبەر ﷺ فرمویەتی: {صلاة الرجل في جماعة تصفأ على صلاته في بيته وفي سوقه خمسا وعشرين ضعفاً} واتە: نووژکردنی بەکۆمەل و لەمژگەوتدا، بیست و پینج جار دوچەندانە خێری زیاترە، ئەوێش لەبەرئەوێه: چونکە کاتیکی دەستنویزکی جوان هەڵدەگری، و تەنها لەبەر نووژمەکەشی بروی بۆ مژگەوت. هەرەمەنگاوێک پلەیهکە بۆ بەمەشت بەرزەبیتەرە، و تاوانیکت ئی رەش دەبیتەرە: کاتیکی کە نووژ دەکەیت، بەردەوام فریشتەکان هەتا لەو شوێنەدا بێت داوای رەحمەتت بۆ دەکەن، و دەلێن: ئەو خواپە سەلاواتی خۆتی بۆ سەر بێزێت. ئەو خواپە بەزەیی خۆتی پێ بکە، مادام دەستنویزەکەت بەمینی و شتیکی نەکەیت، ئێو هەتا چارەبێی نووژکردن، ئەو ئەو کاتەتان هەر بەنووژکردن بۆ حیسابە. (١)

٢/ کاتیکی گوێت لەبانگ بوو خێرا پەلە بکە و تەمبەلێ مەکە، و خۆت بەشتی ترەرە خەریک مەکە، ئەبوهریره گێراویەو پێغه مەبەر ﷺ سوێندی خواردو فرموی: {لَقَدْ هَمَمْتُ أَنَا مَرَّ بَعْطَبٍ فَيَحْطَبُ نَمَامَرُ بِالْمَلَاةِ فَيُؤْذِنُ لَهَا، نَمَامَرُ رَجُلًا فَيُؤْمُ النَّاسِ، ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رَجَالٍ، فَأُحْرِقَ عَلَيْهِمْ} (٢) واتە: نیازم کرد کۆمەلە چیلکەدارێک بێت، پاشان فرمان بەکەسیکی بەکەم نووژ بۆ خەلک بکات، ئەمجا بۆ خۆم بڕۆم بۆلای ئەو کۆمەلە پیاوێی کە نایەن بۆ نووژکەیان کۆمەلە چیلکەدارەکیان بەسەردا بسوتێنم.

٣/ هەول بەدە و سوربە لەسەرئەو کە نووژی عیاشا و بەیانی لەمژگەوتدا و بەکۆمەل بیکەیت، عثماني کوبی عفان گێراویەو گوێی: گوێم لەپێغه مەبەر بوو ﷺ دەیفەرموو: {مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ} (٣) واتە: هەر کەسیکی نووژی عیاشا بەجەماعەت بکات ئەو رەو و مەو ئەو

١/ حدیث متفق علیہ.

٢/ حدیث متفق علیہ.

٣/ أخرجه مسلم في صحيحه.

وايه كهوا نيوه‌ی شه‌وه‌كه‌ی شه‌روئوئى كردبیت، وه همر كهسێك نوئوئى به‌یانی به‌جهماعت بكات. شه‌وه‌وه‌كه‌ی شه‌روئوئى كردبیت.

٤/ كاتێك كه گوئیت له‌بانگ بوو وه‌لامی بانگده‌ر بده‌وه‌ وواز له‌زیکرو قورئان خوئندن به‌ینه، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا: مَلَكًا يَقُولُ)) (١) واته: همر كهسێك گوئى له‌بانگده‌ر بوو بانگده‌ر چى ده‌گوت ئیوه‌ش شه‌وه‌ بلێنه‌وه‌.

٥/ كه چویه‌ ناو مزگه‌وته‌یه‌ یكه‌مجار دوركات نوئوئى كه وه‌كه‌ سه‌لامكردن له‌مزگه‌وت، پاشان سه‌لام له‌خه‌لكه‌كه‌ بكه‌، هه‌روه‌ها له‌ دوانوئوئى كردنه‌كه‌وه‌ له‌و كه‌سانه‌ش پېرسه‌ كه نه‌هاتوون بۆ نوئوئى كردن. (٢).

٦/ زوو بزو بۆ مزگه‌وت بۆشه‌وه‌ بچیه‌ ریزی یكه‌مى نوئوئوئه‌وه‌، چونكه‌ نه‌به‌هریره‌ گێرايه‌وه‌: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ لَمَلِمَ يَجْعَلُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ (لَا سَهْمًا)} (٣) واته: نه‌گه‌ر خه‌لكى شه‌و خیره‌ گه‌وره‌یه‌ی كه‌وا له‌بانگدان و له‌ریزی یكه‌مدا هه‌یه‌ بیا ئازانیایه‌، پاشان به‌تیروپشكى نه‌بوايه‌ ده‌ستیان نه‌كه‌وتایه‌ شه‌وه‌ خه‌لكى تیروپشکیان بۆ نه‌كرد.

٧/ له‌ناو نوئوئدا له‌ناو ریزی نوئوئى خوئناشه‌وه‌ هاتوچۆ مه‌كه‌ و له‌به‌رده‌م نوئوئى خوئناشه‌وه‌ مه‌زو، چونكه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی:

{لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمُعَلَّى مَاذَا عَلَيْهِ - مِنَ الْإِثْمِ - لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ} (٤) واته: نه‌گه‌ر شه‌و كه‌سه‌ی كه له‌به‌رده‌م نوئوئى خوئناشه‌وه‌ ده‌روا بیزانیایه‌ چهند گوناوه‌ شه‌وه‌ چل به‌هسته‌یه‌ بۆی باشت‌ر بوو له‌وه‌ی كه له‌به‌رده‌م نوئوئى خوئناشه‌وه‌ بپوئیشته‌یه‌ راوی ده‌لى: نه‌مزانی چل روژه‌، یان چل مانگه‌، یان چل سه‌له‌

٨/ له‌نوئوئدا پوئسته‌ ئیمام چى كرد توئش شه‌وه‌ بكه‌یت، و پێشكه‌وتن لێى هه‌رامه‌، نه‌به‌هریره‌ گێرايه‌وه‌ پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ فرمویه‌تی: {إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَلَا تَخْتَلَفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا:

١ أخرجه البخاري ومسلم.

٢ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١/ ١٥٧.

٣ حديث متفق عليه.

٤ حديث متفق عليه.

اللهم ربنا لك الحمد، وإذا سجد فاسجدوا...} (۱) واته: نيام تهنئا بؤنهره يه نويزئى له دراوه بكرئت، نابئ نئوه لئى جياوازين، نهگەر (الله اکبر)ى کرد نئوهش (الله اکبر) بگهن، نهگەر کورنوشى برد نئوهش کورنوش بمرن، نهگەر گوئى: سمع الله لمن حمده نئوه بلئن: اللهم ربنا لك الحمد: نهگەر سوچدهى برد نئوهش سوچده ببهن: (۲).

۹/له نويزئى بهکۆمه لدا همول بدهن ريزهگان زۆر ريك و پئک بن. شان بهشان و قاچ بهقاچ بهيمکوه بلکئن و نابئ نئوانيان بؤشايى تئدا هميئت: سوننهته نيام فرمان بهمه بکات چونکه ئهنهس گيزايهوه گوئى: پئغه مبهى ﷺ پئش ئه وهى نويزئ دابيهستى روى تئ دهکردين و دهيله رموو: (قراؤ و اعتدلو) (۳) واته: خوتان بهيمکوه بلکئنن و ريك بوهستن: (۴).

۱۰/ههولئیده بهسەر خهنگدا ههنگاو مهواره بؤنهره بگميه ريزهگانی يهکم بهنگو لهکوى جینگهت ههبوو لهوى نويزئ بکه.

۱۱/بهتهنها دور لهريزهگانی نويزئ مهوهسته: بهنگو نهگەر لهريزهکهدا جینگهت دهبؤوه بچؤ ئه ريزهوه وه نهگەر جینگهت نهبؤوه ئهوه کهسيک لهريزهکهدا رابکئشه بؤلاى خوت و با ئهوهکهسهش بيئت بؤلات و بهيمکوه نويزئ بگهن. چونکه ئه مه يارمهتيدانه لهسەر چاکه: (۵).

۱۲/پئويسته لهنويزئى بهکۆمه لدا زۆر دريژه بهنويزئکه نه دريئت، بؤ بهزهيى هاتنهوه بهپيرو پهککمهته ونهخوش و خاوهن نيش و کارو ريبوار: بهلام کهبهتهنها نويزئ کرا، يان کۆمئلئک بون که پازيبوون بهدريژ کردنهوه ئهوه لهم کاتهدا دهتوانى نويزئکه دريژ بکريتهوه، بؤيه پئغه مبهى ﷺ لهرمويهتئ:

{إذا أم أحدكم الناس ليخفف، فإن فيهم الصغير، والكبير، والضعيف، والمريض، وإذا الحاجة، وإذا صلى لنفسه فليطول ما شاء} (۶). ماناكهئى نوسراوهتهوه لهسهرهوه.

<sup>۱</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۲</sup> آداب المسلم للمارديني، ل: ۴۰.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> آداب المسلم للمارديني، ل: ۳۹.

<sup>۵</sup> المصدر السابق، ل: ۳۹.

<sup>۶</sup> متفق عليه.

۱۳/ کاتیک که نویژی بهکۆمەڵ تەواو بوو زۆر پەلە مەکه بۆ لەرچوون لەمژگەوتدا بۆلەوه خەلکی ئەزەت نەگەیت. وە بۆلەوه داڕێژینی بۆ خوێندنی وێرەکان و بۆ قورئان خوێندن.

۱۴/ پێویستە ئەو کەسێ کە لەمەموو نویژخوێنەکان بەتەمەتر و بەپاریزتر وزیاتر قورئانی لەبەرینت ئەو کەسە لەریزی یەگم و لەدوا ئیمامەوه بوەستی، لەدوا ریزی پیاوانەوه ئەمجا منداڵان و پاشان ئافەرتان بوەستن، بەلام ئافەرتان بەتەنها بوەستن باشترە بەتایبەت لەم رۆژەدا.

۱۵/ ئافەرتان دەتوانن بێن بۆ مژگەوت و نویژی بەکۆمەڵ بکەن بەلام نابێ خۆیان بۆن خوش کردبێت و خۆیان راژاندبێتەوه، ئەبۆهەریز گێزایەوه گوتی: پێغەمبەر ﷺ لەرمویمەتی: {لَا تَصْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ وَلْيَخْرُجْنَ قَفَلَاتٍ} (۱) واتە: ئێوه ئافەرتان لە مژگەوتەکان قەدەغە مەکن وە ئەوانیش یا بەبێ خۆ بۆنخۆش کردنەوه بێن بۆ مژگەوتەکان. (۲)

۱۶/ کە قامەتکرا لەناو مژگەوتدا مەکەوه پەلەپەل و خۆمشەرەشکردن، زۆر بەلەسەرەخۆییەوه وەرە بۆ جەماعەتەکەت، پێغەمبەر ﷺ لەرمویمەتی: {إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ...} (۳) واتە: کاتیک قامەتکرا ئێوه بۆ نویژ وەرن، پەلەپەل مەکن و لەسەرەخۆین، و بەشەرم و یقارەوه ڕێگە بکەن.

**(سود و پەهرەیهک)** ئەگەر لەمالەوه نویژت کرد، و دواوی هاتی بۆ مژگەوت، سوننەت مەکه. بەلکو لەگەڵ خەلکەکەدا جەماعەت بکە، چونکە دوپیاو کە لەمالەوه نویژیان کردبو و پێغەمبەر ﷺ پێی لەرمون: سوننەت مەکن. وەرن لەگەڵ خەلکەکەدا جەماعەت بکەن، بۆتان بەسوننەت حیسابە. (۴)

۱/ أخرجه احمد وأبو داود برواية: المسند الجامع ۹۰: ۴۸۱. والحديث صحيح.

۲/ برواية: الآداب الإسلامية للناشطة ۲: ۴۰ - ۴۷ وآداب المسلم ل: ۳۹ - ۴۰.

۳/ آداب المسلم، ل: ۴۰.

۴/ أخرجه الرمذي. برواية: آداب المسلم، ل: ۳۸.

## ههوتهم: ئادابه كانى رۆژى جومعه:

رۆژى جومعه بەلای خۆى پەروردگارەوه رۆژى پىرۆز وگەرەيه، لەقورئاندا سورەتيك بەناوى سورەى جومعه وهاتوو. پىغەمبەرىش ﷺ لەبارەى گەرەيهى رۆژى جومعهوه فرمويهتى: ((رۆژى جومعه بەلای خواوه جل جلاله سەردارى رۆژهكانىتره، لەجەژنى قورىان ورمەزان گەرەتره. و رۆژى جومعه پىنج كار و خەسلەتى گەرەيه تىدايه:

- ا- ئادەم لەو رۆژەدا دروستكراوه. ب- لەو رۆژەدا لەبەههشتهوه هاته سەرزەوى.
- ج- لەو رۆژەدا ئادەم وهفاتى كرد. د- لەو رۆژەدا سەعاتيك هەيه، هەر كەسيك داواى هەر شتێك بكات خوا پىنى دەدا مادام داواكەى تاوان و پىچراندنى سىلەى رەحم نەبێت، ه- لەو رۆژەدا رۆژى دواى مەلەستى و بەرپا دەبێت، هەرچى فرىشتەكان و ئاسمان و زەوى و باو چيا و بەرد هەيه هەمويان لەرۆژى جومعه دەترسێن)). (١).

خوا جل جلاله لەم رۆژەدا نوێژى جومعهى فەرز كردوه و ئەو رۆژى كردۆته جەژنەيمكى هەفتانه و كردويه تيه كەفارهتى تاوانى ئەو هەفتهيه، پىغەمبەر ﷺ فرمويهتى: { الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى رمضان مكفّرات لما بينهن إذا أُجّبت الكفائر } (١) واتە: پىنج نوێژه فەرزەكان و ئەم جومعه هەتا جومعهكەى تر، ئەم رەمەزان بۆ ئەو رەمەزانەكەى تر دەبن بەكەفارهتى تاوانى نێوانەكانيان كاتيك تاوانه گەرەمەكان نەنجام نەدرێن. وازەيتان لەنوێژى جومعه هەرهشەى گەرەيه لێكراوه پىغەمبەر ﷺ فرمويهتى: { ليتهن أقوامٌ عن ودعهم الجمعات أو ليختمن الله على قلوبهم ثم ليكونن من الغافلين } (٢) واتە: ئەم كۆمەنە خەلكەى كە جومعهكانيان ناكەن دەمى ئەوه وازەيتن. يان خوا جل جلاله دلێان مۆردەكات و پاشان دەچنە رىزى بى ئاگايەكانەوه.

لەبەر پىرۆزى رۆژى جومعه و نوێژهكەى چەندەها ئاداب هەيه بەم شێوهيه باسيان دەكەين پێويستە ڕەچاو بكرێن:

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في التاريخ . وأحمد في مسنده (١٥٤٨٥) وحسنه حمزة الزين في تخریج المسند / ١٢ / ٢٢٥

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه عن أبي هريرة.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم عن ابن عمر وابن جرير.



## ئادابەكان:

(۱) بەيانی رۆژى جومعه خۇت بشۇ، لەبەيانىيەو ھەتا كاتى بانگى جومعه دەتوانى خۇت بشۇ، ئەبو سەئىدى خۇدرى دەگىزىتەو دەلى: پىنقەمبەر ﷺ لەرمويەتى: {غسل يوم الجمعة واجبٌ على كلِّ مُخْتَلِمٍ} (۱) واتە: خۇ شۇرئىن لەرۆژى جومعه لەسەر ئەر كەسەى كە ئىحتىلامى بوو ە واجبە. عبدالله كورى عمر-رضي الله عنهما -گىزىپەرە پىنقەمبەر ﷺ لەرمويەتى: {إذا جاء أحدكم الجمعة فليغتسل} (۲) واتە: كاتىك يەكەك لە ئىو ە چو بۇ نۆزى جومعه با ئەر كەسە خۇى بشۇرئىت.

(۲) لەرۆژى جومعهدا خۇت پاك و خاويىن بگەو، نىنۇكەكانت بگەر خۇت بۇنخۇش بگەر مووكانى بەرر بىن ھەنگلەت بئاشەر جواترئىن پۇشاك لەبەرىگەر با ئەر پۇشاكەش پۇشاكى سېى بىت، سلماى گىزىپەرە گوتى: پىنقەمبەر ﷺ لەرمويەتى: {ھەر كەسىك لەرۆژى جومعهدا خۇى بشۇرئى و خۇى پاك بكاتەو، سەرورىشى بەررۇن چەررىكات، و خۇى بۇنخۇش بكات، پاشان بچى بۇ مەگەوت بەبى ئەرەى خەلكى ئەزىت بكات. ئەومندەى دەتوانى نۆزى بكات ھەتا بانگ دەدا، كە وتارىزىز قسەى كرد بىدەنگ بىت، ئەو ە خاوى پەرورەگار لەتائوانى نىوان ئەر دوو جومعهى دەبورئىت} (۳).

(۳) لەشەر و رۆژى جومعهدا سوننەتە سورەتى كەف بخوئنى، چونكە پىنقەمبەر ﷺ لەرمويەتى: {مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ} (۴) واتە: ھەر كەسىك لەرۆژى جومعهدا سورەتى كەف بخوئنى ئەو نورو روناكى نىوان ئەر دوو جومعهى بۇ روناك دەكاتەرە.

(۴) لەشەرورۆژى جومعهدا درەا زۆرىخوئنە، چونكە پىنقەمبەر ﷺ لەرمويەتى: {فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُولَاقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ} (۵). واتە: رۆژى جومعه سەعاتىكى تىداهەى، ھەر بەندەىكى مسولماى كە نۆزى دەكات لە خوا

۱- حديث متفق عليه.

۲- حديث متفق عليه.

۳- أخرجه أحمد في «مسنده» وأبو داود في «سننه» وأبو خاتم بن حبان في «محببه» والحاكم في «مستدرک علی الصحیحین»، وھو حدیث صحیح.

۴- رواه السانني والبيهقي والحاكم مرفوعاً ومولوفاً قال: هذا صحيح الإسناد.

۵- أخرجه البخاري في صحيحه.

بپاړیتومو بؤهر شتيك شو پارانهويه لهو سعاته دا بيت شمرو خواي پسروردگار شو شته ي دداتې. پينځه مېر ﷺ ناماژه ي کرد بمرو که شو سعاته ماوه کې کمه.

**{سوديك}** قسه ي بهيز شمرويه شو سعاتي روژي جومعه له دوا نويزي عصرهويه. چونکه پينځه مېر ﷺ فرمويه تي: **{يوم الجمعة لنا عشرة ساعة لا يوجد مسلم يسأل الله شيئا إلا آتاه الله، فلتصوها آخر ساعة بعد العصر}** (١) واته: روژي جومعه دوازه سعاته. هر مسولماننيك داواي هر شتيك بکات تييدا خوا جلجلاله ديداتي. شروسعاته ش له ناخبري کاتي عصر دايه. (٢).

٥) له شمرو روژي جومعه دا سوننه ته نور سلاوات لسم پينځه مېر ﷺ بدرت، چونکه پينځه مېر ﷺ فرمويه تي: **{إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة فأكثروا على من الصلاة فيه، فإن صلاتكم معروضة علي}** (٣) واته: پرموژترين روژمکاني شيوه روژي جومعه يه نور سلاواتم لي بدن. چونکه سلاواته کاني شيوه پينده گات.

٦) نور چاک گوئ له ووتاري و تارييژ رابگره، شو زانست وحيکه مته ي که ووتارييژ باسي دمکات وريگره ونيشي پي بکه و له کاتي ووتارمکه دا قسه له گهل ناماده بواندا مکه. نه بوهريره گنډايه وه. پينځه مېر ﷺ فرمويه تي: **{من قال يوم الجمعة والإمام يخطب، أنصت فقد لقا}** (٤) واته: که سينک له کاتي ووتاردا به او له مکي بلي: بيدهنگ به شمرو قسه ي زياده ي کردوه.

٧) له دوا نويزي جومعه وه چوار رکات نويزي سوننه ت بکه. چونکه پينځه مېر ﷺ فرمويه تي: **{إذا صلى أحدكم الجمعة، فليصل بعدها أربعاً}** (٥) واته: چوار رکات نويزي سوننه ت بکه له دوا نويزي جومعه وه.

٨) له روژي جومعه دا کاتيک که چويه ناو مزگوتومو دورکات نويزي سوننه ت بکه به لام دريژي مکه وه. پينځه مېر ﷺ فرمويه تي: **{إذا جاء أحدكم يوم الجمعة والإمام يخطب فليركع ركعتين وتجاوز فيها}** (٦).

<sup>١</sup> رواه الحاكم وصححه على شرط مسلم ١ ٢٧٩، ووافقه الذهبي. وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود. رقم: ١٠٤٨.

<sup>٢</sup> مناج الصالحين ب ٩: ١٨٢.

<sup>٣</sup> أخرجه أبو داود والنسائي وغيرهما وصححه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم والبيهقي وأخرون.

<sup>٤</sup> رواه البخاري ومسلم وأحمد والترمذي والنسائي.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۹/بەيانی رۆژی جومعه يان دوا عەسرەكەى بىرۇ بۇ كۆپى زانست و زانىارى بەم بۇيشتە دوو پىرۆزى گەورەت دەستدەكەويت يەكەم زوو بەخۇكەوتن بۇ خواپەرسىتى. دوهم: شارەزابون لەئايىنى نىسلام ئەنەسى كورى مالىك لەتەفسىرى ئايەتى ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ دەلى: داواکردنى فەزلى خوا داواکردنى دونيا نىه. بەلكو فەيزونى زانست و سەردانى برايمكى خۆت و ئامادەبونى جەنازەيەك و سەردانى نەخۆش و ئەو كارە چاكانەيە. (١).

۱۰/ نوێزى جومعه مەقەوتىنە نەگەر ناچارو بىنچار نەبى مەبۇ بۇ گەشت و بۇ سەفەر: ئىبن عمر گىراپەرە: پىنەمبەر فەرموئەتى: ﴿مَنْ سَافَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَعَا عَلَيْهِ مَلَكَاهُ﴾ (٢) واتە: ھەرگەسىك رۆژى جومعه گەشت و سەفەر بکات نوێزەكەى بىروا ھەردوو فرىشتەكەى سەرشانى دوعاى لىدەكەن.

۱۱/ بەتەنھا رۆژى جومعه تايبەت مەكە بەرۆژو گرتنەرە ئاپەسەنە ، ئەبەرەرە گىراپەرە: پىنەمبەر ﷺ فەرموئەتى: ﴿لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ﴾ (٣)، بەتەنھا رۆژى جومعه بەرۆژو مەبن مەگەر رۆژنەك لەپىنەشەرە، يان رۆژنەك لە دوايەرە بەرۆژو بىن.

۱۲/ لەكاتى وتاردا دامەنىشەودەست لەچۆكەكانتەرە وەرەينى: چونكە ﴿نَهَى رَسُولُ اللَّهِ مِنَ الْحَبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يُخْطَبُ﴾ (٤). واتە: پىنەمبەر ﷺ دانىشتنى بەچۆكەوہى قەدەغە کردوہ لەكاتى وتارى جومعهدا، چونكە ئەودانىشتنە خەي يان وەنەرە بۇ نوێزخوين دەمىنى.

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناسخ، ب، ٤: ١٧٠.

<sup>٣</sup> قال العراقي في تخریج الإحياء ١٨٨٩: أخرجه الدار قطنی في الأفراد وفيه ابن لهيعة وقال غريب، والخطيب في الرواة عن مالك من حديث أبي هريرة بسند ضعيف.

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٥</sup> صحيح سنن أبي داود للألباني رقم: ١١١٠.

## هەشتەم: نادابەکانی جەژنی رەمەزان و جەژنی قوربان:

جەژن بۆنەیهکی گەورەى ئىسلامە. وێکێکە لەدیاردەکانى خۆشى وشادى دەربڕین و بەختەومەرى و کامەرانى مەزەلەکان. چونکە دەبێتە مۆکاری کۆبونەوى مسوڵمانان و صەفای دڵەکان و بڵاوبونەوى خۆشەویستی و یەکگرتن و ئولوفەت و مۆگەری وزیاتر پەيوەندى نێوانیان.

بەپراستی ئەمە فەزل و لوتفى خوايە گەوا جەژنى کردووە بەمايەى خۆشى وشادى. و فرسەتىکى گەورە بۆ دەربڕینی خۆشى و ئىسراحت و هەندى لەيارى حەلال و خواردن و خواردنەوى شتە حەلال و پاکەکان و حەسانەو و بۆزانەوى دڵەکان و دروست بوونەوى تىن و تەوژمىکى تازە و چۆنەو مەيدانى کار و هەولدان و تێکۆشان. ئێبى مسعود -رحمە الله- دەلى: (وہک چۇن جەستە ماندو دەبیت. بەھەمان شێوہ دڵەکانیش ماندو دەبن. بەلام ئێوہ بەشتە تەبو شیرینەکانى زانست و حیکمەت دڵەکانتان ببوژێننەوہ و گەشیان بکەنەوہ) (١).

مسوڵمانان دوو جەژنى سەرەکیان ھەيە: جەژنى رەمەزان لەدوا بەجێھێنانى رۆژو گرتنەوہ. جەژنى قوربان لەدوابەجێھێنانى فەریزەى حەجکردن. پێغەمبەر ﷺ کاتێک کە ھاھەستارى مەيدانە خەلکە دوو رۆژیان ھەبو یارى و سەيران و خوشیان تێدا دەکرد. پێغەمبەر ﷺ فەرموى: ((ئەم دوو رۆژە چيە؟ خەلکە گوتیان: لەسەردەمى ئەفامیەرە ئەم دوو رۆژەمان کراوہ پەروژى یارى و خوشى. پێغەمبەریش ﷺ لەو لāmدا فەرموى: {إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا عِيدَ الْفِطْرِ وَعِيدَ الْأَضْحَى} (٢) واتە: خوا جەلجەلە ئەو دوو رۆژەى بۆ گۆزێوون بەدو رۆژى زۆر چاکتر کە جەژنى رەمەزان و جەژنى قوربانە. لەبەرئەوہ ئەو دوو جەژنە کۆمەلەى ناداب و رەوشتى بەرزیان ھەيە دەبى رەچاویان بکەن و ئەنجامیان بەدەین بەم شێوہیە:

<sup>١</sup> منہاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١، ١٨٥.

<sup>٢</sup> ترتیب أحاديث الجامع الصغير عنی الأبواب الفقہیة ١، ٢٧٢، وهو حديث صحيح. وصححه الألباني في سنن أبي داود رقم: ١١٣٤.

## ثادابهكان:

۱- زیندوکردنه‌وی شموی جه‌ئن به‌زیک‌ریادی خوا و نویژکردن و ته‌سیب‌حات و قورئان خویندن و هتدله‌پیغه‌مبهر ﷺ ده‌گیرنه‌وه فرمویه‌تی: {مَنْ أَحْيَا لَيْلَةَ الْفِطْرِ وَلَيْلَةَ الْأَضْحَى، لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ} (۱) واته: هر که‌سینک نه‌و دوشه‌ره چه‌ژنی ره‌مزان و قوربان زیندوکیگاته‌وه به‌خواپه‌رستی و به‌قورئان خویندن و هتد : نه‌وه له‌ورژه‌دا که دله‌کان ده‌مرن دلی نه‌ونامری.

۲- له‌شموی جه‌ژندا و پیش نویژی به‌یانی سوننه‌ته خو‌شورین و خو بون‌خوش کردن و خو رازاندنه‌وه وله‌بهرکردنی جوانترین پ‌وشاک. (۲)

۳- له‌نویژی به‌یانیه‌وه ده‌ست ده‌کرت به‌گوتنی الله اکبر: خوا جل جلاله فرمویه‌تی: ﴿وَلْتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (البقرة: ۱۸۵). وه پیغه‌مبهر ﷺ فرمویه‌تی: {زِنُوا الْعِلْدَيْنِ بِالْهَلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّقْدِيسِ} (۳)

۴- له‌پیش نویژی جه‌ژنی ره‌مه‌زانه‌وه سوننه‌ته سه‌رفیتره به‌هه‌ژارو نه‌داره‌کان بدریت وه له سه‌رم‌تای ره‌مه‌زانیشه‌وه هر دروسته‌ئین عباس گ‌زرایه‌وه پیغه‌مبهر ﷺ فرمانی کرد که‌وا زمکاتی سه‌رفیتره له‌پیش ده‌رچونی خه‌لکه‌وه‌ب‌و نویژی چه‌ئن بدری به‌هه‌ژار و نه‌داره‌کان. (۴)

۵- خیرکردنی زور و دل‌خ‌وشکردنی دلی هه‌ژاره‌کان و بی‌وه‌ژنه‌کان و نه‌دارو قه‌رزاره‌کان و هه‌روا به‌تایب‌ت ده‌سته‌ئینان به‌سه‌ری هه‌تیوه‌کاندا، کا‌برایه‌ک له‌لای پیغه‌مبهر ﷺ سکا‌لی دل‌ره‌شی خ‌وی کرد. پیغه‌مبهر ﷺ پ‌یی فرم‌و: {إِصْحَ وَأَسِ الْيَتِيمِ وَأُطْعِمِ الْمَسْكِينِ} (۵) واته: ده‌ست به‌سه‌ری هه‌تیو دا‌بینمی خ‌واره‌مه‌نیش به‌هه‌ژار و نه‌داره‌کان بده.

۱- أخرجه الطبرانی في الأوسط ۵۷/۱، رقم ۱۵۹. قال الهيثمي (۱۹۸/۲): فيه عمر بن هارون اللخمي والغالب عليه النضع وأثنى عليها بمهedy وغيره. ولكن ضعف جماعة كثيرة والله أعلم.

۲- منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱/ ۱۸۶.

۳- كشف الحفاء ۴۴۳، وقال: قال ابن الغرس قال شيخنا: حديث حسن.

۴- أخرجه البخاري ومسلم وابو داود وأحمد وابن ماجه والحاكم.

۵- رواه أحمد في مسنده. وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة، رقم: ۸۵۴.

۶- به یانی زوو بچو بۇ مزگوت و سوننەتە لە رىگەيەكەرە برۇيو لە رىگەيەكيتەرەه  
 بىيەرە چونكە پىنغەمبەر ﷺ واىکردە. وەبۇنەرەش ئەو دو رىگەي ئەو فرىشتانە كە لە  
 رىگەو بانەدان شايتەى چاكەت بۇ بەن، ئىمامى عمى -رحمه الله- دەئى: لەسوننەت  
 دايە كەوا بۇ نويزى جەئەن بەپىيانە برۇى. (۱)

۷- كە چوى بۇ نويزى جەئەن بەنيواشى و لەسەرمخو برۇ. پەلەپەل مەكە.

۸- پىش دەرچون بۇ نويزى جەئەن رەمەزان سوننەتە شتىكى شىرىن وەك خورما  
 بخۆى، ئەنەس گىرايمە گوتى: {پىنغەمبەر ﷺ هەتا مەندى خورماى بەتاك نەخواردايە  
 نەدەرۆيشت بۇ نويزى جەئەن رەمەزان}. (۲)

۹- لەدواھاتنەرە لەنويزى جەئەن سوننەتە سەلام بەكەيت لەمانەرە و لەدەرە دراوسى و  
 دۆست و برايان ر هەرچى پىنى دەگەى پىمۆزبايى لەخەلك بەكە وىلى: خوا لەئىمەش و  
 لەئىوەرەش وەرىگرت. (۳)

۱۰- لەدرا نويزىكردنەرە سوننەتە سەردانى گۆرستان بەكەيت بەتاييەت گۆپى دايەك  
 باوك و خزمەكان و دواكردن بۇيان.

۱۱- سەردانى خزمان ودايك و باوك وزانايان و دۆستەكانت بەكە، بەتاييەت ئەوانەى كە  
 نزيكتن، چونكە پىنغەمبەر ﷺ فرمويەتى:

{مَنْ سَرَّهَ أَنْ يُسَلِّطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ أَوْ يُنْصَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَةً} (۴)، واتە: هەر كەسەىنەك  
 پىنى خۆشە رىزق و رۆزى فراوان بىت و تەمەنىشى درىژ بىت، با سەردانى خزمەكانى  
 بكات و پەيوەنديان لەگەلدا بەهيز بكات.

۱۲- لەرۆزى جەئەن ئەويارىانەى كەگوناھيان تىدا نىە دروستە بكرىن، لەلاى عائشە-  
 رضي الله عنها- و كەنيزەك گۆرانيان دەگوت، ئەبوبەكرى صدىقيش پىنناخۆشبوو بەدەنگ  
 هات و گوتى: لەمالى پىنغەمبەردا چۆن ئەمە دەبى؟، بەلام پىنغەمبەر ﷺ فرموى: {دَقِّمُهَا

<sup>۱</sup>الأداب الإسلامية للشافعية، ج ۲، ص: ۱۷۷

<sup>۲</sup>أخرجه البخاري وأحمد والترمذي وقال: حسن صحيح.

<sup>۳</sup>منهاج الصالحين، ج ۱، ص: ۱۸۹.

<sup>۴</sup>أخرجه البخاري في صحيحه، وذكره الألباني في صحيح الجامع، رقم: ۶۲۹۱.

يَا أَيُّهَا بَكْرُ، فَإِنَّهَا أَيَّامٌ عِيدٌ (١) واته: نهی نه بویه بکر لیبیان گهری قهیدی ناکا، چونکه رۆژی چهژنه، وهه ندی شت له چهژندا قهیدی ناکا.

### (چهند سوو بهه ریه ک)

١/ له چهژنی قوربانا له بهیانی رۆژی عه ره له وه (الله اکبر) دهکرت هتا عه سری رۆژی چواره می چهژن خوا جلاله له رمویه تی: ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ﴾ واته: له چهژنه رۆژی هه جدا زیکو یادی خوا بکه نه وه.

٢/ نوێژی چهژنی قوربان له بهر قوربانی کردن سونه ته زو بکرت، به لام نوێژی چهژنی ره مهزان سونه ته دوا بخرت: له م باره وه نه بو خویریش گێرایه وه: پێغه مبه ر ﷺ نامه ی بو عه مرێ کوری هزم نارد وه فرموی: {أَنْ جَعَلَ الْأَنْعَامَ وَأَخِرَ الْفَطْرِ} (٢) واته: نوێژی چهژنی قوربان زوو نه نجام بده به لام نوێژی چهژنی ره مهزان دوا بخه. (٣).

٣/ که سیک دهوله مند بیت سونه ته قوربانی بکات. وه سونه ته هتا رۆژی چهژن نهو ده رۆژه مو و نینۆک نه کهیت ئوم سلمه - رمزای خوی لی بیت - گێرایه وه گوئی: پێغه مبه ر ﷺ له رمویه تی: ((ئهی که سه ی که قوربانی دهکات له سه ره تای مانگی (ذی الحجه) وه نابێ موو و نینۆکهکانی بکات هتا قوربانی که ی دهکات)). (٤).

٤/ گۆشتی قوربانی دهکرت به سه ی به شه وه به شیک ی بو خوت و مند له کان، وه به شیک ی تری بو خزمان و دۆستان، وه به شیک ی تریشی بو هه ژارو نه داره کان، نو به شه گێرایه وه گوئی: پێغه مبه ر ﷺ له رمویه تی: - {أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرَبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى} (٥) واته: سه ی رۆژهکانی دوا رۆژی چهژنی قوربان رۆژانی خواردن و خواردنه وه ی شته هه لال و زه لال و شته پاکه کانه و کاتی زیکو یادی خوا به. (٦).

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه الشافعي في الأم ٣٨٦ وهو حديث مرسل.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١٩: ١٨٩.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٦</sup> برواية: الآداب الإسلامية للشافعية ب ٢/ ١٨٠.

## نۆیه م: ئادابەكانى خويندەنەوى قورئان:

قورئانى پىرۆز قسەى خوايە كە بەھىچ شىۋەيك شتى بەتال و پوچ پوى تىناكا. ھەر كەس قسەى پى بىكات راست دىكات: ھەر كەس سىك حوكمى پى بىكات داد پەرۋەرى دىكات ئەملى قورئان ئەملى خوايە، ئىم كەسانەى دەست بە قورئانەۋە دىگىن سىركەوتوو سەرفىزان، ئەۋەنى پىشت لە قورئان دىكەن خەسارەتمەند و تىشكاۋن و لەۋتاۋن.

پىنھەمبەر ﷺ زۆر باسى فەزل و پىرۆزى قورئانى كىردە، ۋەك ئەمانە:

۱- {إِقْرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْكُمْ شَيْعًا أَصْحَابَهُ} (۱) واتە: قورئان بخویننەۋە چونكە لەدوا رۆژدا قورئان تىكاۋ خواۋەنیدەكات.

۲- {خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ} (۲) چاكترىنتان ئەوانەن كە فىرى قورئان دىبن، و خەلىكىش فىرى قورئان دىكەن.

۳- {أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَصَّتْهُ} (۳) واتە: ئەملى قورئان ئەملى و كەسى خوايە، و خەلىكى تايبەتەنلەلای خواى تەلى.

۴- پىنھەمبەر ﷺ بە ئىبو دە رى فەرمو: {هَلِكُ بِلَاوَةِ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ نَوْرٌ

لَكَ فِي الْأَرْضِ وَذُخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ} (۴) واتە: پابەندى قورئانە، چونكە قورئان بۆتۆ

لەزەۋىدا روناكە، و لەئاسمانىشدا زەخىرەىە (۵).

لەبەرئەۋە مەۋلى مسولمان زىاد لەۋە كە حەلالەكانى قورئان بەحەلال دەزانى و حەرام و قەدەغە كراۋەكانى بەحەرام و قەدەغە كراۋ دەزانى، و پابەندى ئادابەكانى دەبىت، و خۆى بە پەۋشتمەكانى قورئانەۋە دەپازىننىتەۋە زىاد لەمانە قورئان خوین پابەندى ئەم ئادابانەش دەبىت كە باسىان دىكەين:

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۳</sup> رواه احمد في مسنده (۱/۲۸۶).

<sup>۴</sup> رواه احمد في مسنده (۱/۱۷۱۳) وحسنه الألباني في صحيح الجامع، رقم: ۵۲۴۳.

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ۱، ص ۶۵.



## ئادابەكان:

۱- قورئان خوئندندا ئىخلاصت تەنھا بۇ خۇبايىت، چۈنكى ئىخلاص روھ وگىيانى كىرەدەكەنە، ۋە ۋەكالى قەبۇلبۇيانە، يەككىك لەپىياۋچاكان دەلى: ئىخلاص ئەۋەيە: مەدخ و ستايىشى خەلكت بەلاۋە خۇش نەبى.

ۋە يەككىك لەۋەنەي كەخۇا جىل جالە بەدۇيان دەھىنىتەرە لەدوارۇزدا قورئانخوئىنىكە كە قورئانى خوئندەرە، خۇا پىنى دەفەرمى: تۇدۇق دەكەي قورئانت بۇ خۇا ئەخوئندەرە، بەلكو بۇ ئەۋەت خوئندەرە كەپىت بلىن: فلانكەس قورئانخوئىنى چاكە: ( ).

۲- بەپاك و خاۋىنىيەرە قورئان بخوئنە: پىۋىستە قورئانخوئىن جەستە و پۇشاك و جىگىكەي پاك بىت: چۈنكى پىنغەمبەر ﷺ پىنى ئاخۇشبوۋە ئىكرى خۇا بگات و پاك نەبىت. خۇ قورئانىش پىمۇزترىن وگەرەترىن ئىكرە، ھەندىك لەزانايان دەلىن: بۇ قورئان خوئندىن دەستىۋىز واجبە: ( ).

۳- لە قورئان خوئندندا سىۋاك بەكار بېنىنە: چۈنكى پىنغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {طِبَّوْا أَفْوَاحَكُمْ بِالسَّوَاكِ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الْقُرْآنِ} ( ). دەمتان بەسىۋاك بەكەنەرە، چۈنكى دەمتان پىنگەي قورئانە.

۴- سۈننەتە قورئانخوئىن پو لەقىبىلە قورئان بخوئىنى: ۋە دەستىۋىزى ھەبى وپۇشاكى پاك بىت و خۇي بۇخۇش بگات، بۇ قورئان خوئندىن و بۇ پارائەرە لەخۇا عزوجل: ( ).

۵- پىنىش دەست كىردىن بە قورئان خوئندىن بلى: {أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ} خۇا جىل جالە فەرمۇيەتى: ﴿ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴾ (النحل: ۹۸) كاتىك وىستت قورئان بخوئىنى بلى: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).

ۋە لەبارەي (بسم الله) كىردىنەرە ئەبۇھەرىرە كىرايەرە پىنغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: ((كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يَبْدَأُ بِسْمِ اللَّهِ فَوْحًا أَوْ قِطْعًا)) ( ) واتە: ھەر كارىك خاۋەن شتىك بىئو(بسم الله) تىدا نەكرىت ئەۋە بىراۋەيە، يان دۋابىراۋە و پىمۇزنىيە.

<sup>۱</sup>المصدر السابق: ل: ۹۷.

<sup>۲</sup>المصدر السابق: ل: ۹۸.

<sup>۳</sup>بروالة: صحيح الجامع، رقم: ۳۹۳۹.

<sup>۴</sup>موسوعة الآداب الإسلامية، محمد حسان، ل: ۲۰۶.

٦- بېردمواسى لەسەر قورئان خویندن بەدائانى وێردىكى رۆژانه و خۇپاراستن لە لەمىر چۆنەوى قورئان: ئىبو موسا گىرايمو پىڤەمبەر ﷺ فرمويەتى: {تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَشَدُّ قَلْعًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا} (١) واتە: لەگەڵ ئەو قورئانه بن، سویند بەو کەسەى کە محمدى بە دەسته قورئان چاکتر لە حوشتر لە دەستى نینسان بەردەبیت، ئەگەر لە گەلیدا نەبیت. (٢).

٧- سوننەتە دەنگتە قورئان خۆش بکەیت، ئىبوهریرە گىرايمو پىڤەمبەر ﷺ فرمويەتى: {مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيٍّ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْعَلُ بِهِ} (٣) واتە: خوا عزوجل گوى بۆ هیچ شتێک پاناگرى، وەک ئەو کە گوى بۆ پىڤەمبەرىكى دەنگ خۆش رادەگرى کە قورئان بەئاواز و بەدەنگى بەرزەرە بخوینى.

**(سوڤىک)** دەنگ و ئاوازی خۆش لە قورئان خویندندا شتێكى زۆر چاکە، پىڤەمبەر ﷺ زۆر پىنخۆش بوو، کابرايەک لە مەزگەوتدا قورئانى دەخویند دەنگى زۆر خۆشبوو، پىڤەمبەر ﷺ فرموى: ئەو کىيە؟ گوتیان: عبدالله ئىبن قيسە، ئەمجا فرموى: {لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مَرْمَرًا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ} (٤). واتە: ئەمپياو دەنگو ئاوازی ئالى داودى پىندراوە. واتە: ئەومەندە دەنگى خۆشە.

٨- لە قورئان خویندندا لەسەر خۆیە، پەلە پەلمەکە، وەک: منشاوى و غامدى و کەناکىرى چۆن قورئان دەخوینن قۆش ئەوها بىخوینەرە، خوا عزوجل فرمويەتى: ﴿وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ (المزمل: ٤) واتە: قورئان بخوینەرە بە لەسەر خۆی و تیرپامان و بە تەجويدەرە.

<sup>١</sup> رواه ابو داود في سننه وهو حديث حسن.

<sup>٢</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ج ٢، ل: ٩١.

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٥</sup> حديث متفق عليه، ورواه أحمد في مسنده مختصر (٩٧٦٨) بإسناد صحيح (٣٩٦/٩) وابن ماجه بإسناد رجاله ثقات (١٣٤٩).

عائشه گيڙايه وه: پڻغه مبهر ﷺ فرمويه تي: {الظاهر بالقرآن مع الصفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن وتفتح فيه وهو عليه شاق له أجران} (١) واته: نهو كه سهي كه تهاو شاره زايي به قورئان هميه نهو له گهل فرشته بهرزه كاندايه، وه نهو كه سمش كه بهناره هتي قورئان ده خوښنيت ه وه دو پاداشتي هميه.

٩- نه گهر قورئان خوښنه كان زور بون سوننه ته به يه كمه بهيخوښنه وه، پڻغه مبهر ﷺ فرمويه تي: {ما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم، الا نزلت عليهم السكينة و فشتهم الرحمة وحقتهم الملائكة و ذكرهم الله فيمن عنده} (٢). واته: هر كومه ليك له يه كيك له ماله كانى خوا كويينه وه، و قورئان بخوښن وديراسه ي بكن. نهو نارامى ديت ته سريان، و بهرزي خوا دا يانده پوښي: و فرشته كانيش ده وره يان دهن و خوا جل جلاله باسيانده مكات له لاي فيشته كانى خوښي (٣).

١٠- له كاتي قورئان خوښنندا دلت له خوا بترسي و نندامه كانيشت نارام بين و له ترسي خوا بگريه، خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَنِسًا مَّقْصَدًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ.....﴾ (الحشر: ٢١) واته: نه گهر نيمه نهو قورئان نه مان بوسه كنيوك بناردايه ته خواره وه نهو نهو كيوت ده بيني له ترسي خوا. كمه و بهرته وشق شق له بوو.

نمين مسعود گيڙايه وه گوتي كاتيك كه قورئانم به سر پڻغه مبهر دا خوښنه وه ناوړم دايم وه سهيرم كرد چاوه كانى فرميسكيان ليده هاته خواره وه (٤).

١١- نيش به قورئاني پيژي بكه و به فرمانه كانى قورئان فرمان بكه و له قهدهغه كراوه كانى خوت قهدهغه بكه، راسپارده كانى جنبه جي بكه و سنوره كانيش مه بهرزه، نمين مسعود گيڙايه وه گوتي: هر كه ستيك له نيمه كاتيك كه ده نايهت فير ده بوو هتا مانا كانى نه زانبايه و نيشي پي نه كرده يه هيچي تري نه ده كرد.

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> رواه ابو داود (١٤٥٥)، وصححه الألباني في صحيح أبي داود (١٣٠٨).

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للشيخ محمود المصري، ل: ٧٧.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما

ئىبن عمر گىرايه وه گوتى: ماوهيهك زياين و ههركهسيك لهئيمه لهپيش قورئانهوه بېواو ئيماني پندهدرا ، سورهتيني قورئان دادمهزى حال و حرامهكهمان دهزاني وفهرمان و قهدهغه كراوهكاني و سنورهكانيشي كامهيه: بهلام دواتر خهلكيكمان ديت قورئانيان پندهدرا لهپيش بېواكهيانموره ههركهسيك فاتيحهوه دهيانخويندموه ههتا كوتايي نهياندهزاني فهرمانهكاني قورئان كامهيهوقهدهغهكراوهكانيشي كامهيه.(١)

١٢-بۇ قورئان خوئندن كاته پيروزهكان ههلبئيره بهم شينهويه:

ا-لهنويزداقورئانخويندن خيرى زياتره.

ب-لهغهمي نويزدا:كاتى شهو،نيوه شهو،نيوان مهغريب وعيشا.

ج- لهروژدا: دوانويزى بهياني، دوانويزى عصر، ههركاتيني تردا.

د-لهروژهكاندا: روژى جمعه، روژى دوشهमे وپينج شهमे، روژى عرفه. ده پوزهكاني كوتايي رهمهزان. دهروژهكاني يهكهمي مانگى فى حجه.

ه-لهمانگهكاندا مانگى رهمهزان.(٢)

١٣-كاتيك كه قورئان خوئندرايهوه گوئي ئى بگه ويذهنگ به، خوا عزوجل فهرمويهتى

: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَكُمْ تُرْجَمُونَ﴾ (الاعراف: ٢٠٤).

واته: ههركاتيك قورئان خوئندرايهوه ئيهوه گوئي ئى بگه و بيذهنگ بن، ئوميدتان لى دهكرئت خوا بهزهى بيتهوه پيتاندا، ئهوه ههريه گىرايهوه: پينغهههركهسيك فهرمويهتى: {مَنْ اسْمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ مِثْلُهَا آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ}(٣) واته: ههركهسيك گوئى لهنايهتيني قورئان بگريئت ئهوه دوو چهندانه خيرى بۇ دهوسريئت، وههركهسيك ئايهتيك قورئان بخوئنيتهوه ئهوه لهروژى دواييدا بۇ دهبى بهنورو روناكى.

١٤- ههركهسيك كه ترس و خشوعهكت كهه بكاومه و لهگهله گهورهى قورئاندا يهك نهكاتهوه خوتى ئى بياريزه، وهك: پينگهمن، باويشكدان. يارى كردن بهپوشاك و نهندامهكانت، پهنجه تهقاندن، قسهكردن لهگهله خهلكيتردا بهبى پنيويستى وهكاتيك

<sup>١</sup> بېروانه: الآداب الإسلامية للشافعية ب ٢ ل: ٩٩.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ١ ل: ٧٧.

<sup>٣</sup> أخرجه أحمد ٣٤١: ٢ (٨٤٧٥).

باویشك زۆرى بۆھىنای قورئان خویندن بېرە. وهك كاتيك بايهكت لىدەبىتتە قورئان خویندنەكت بېرە وپاشان دەستى پېيگمۇه، ئەمەش ھەموى قسەى زانای پايمەرز مجاہدە - رەھمەتى خۆای لى بىت - (۱).

۱۵- ھەولبەدە قورئانى پىرۆز لەمبەرىكە، چونكە نىعمەتتىكى گەورەى خوايىيە، زانايان دەلین: لەمبەركردنى ھەموو قورئان فەرزى كىفایيە. خوا عزوجل فەرموئەتى: ﴿بَلْ هُوَ ءَايَاتٌ يَبَيِّنُ فِيْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْوَحْيَ...﴾ (العنكبوت: ۴۹) واتە: قورئانى پىرۆز

چەند نىشانەيمكى روون و ئاشكران لەدنى ئەو كەسانەدان كە زانستيان پىندراو.

۱۶- سوربە لەسەرئەو كە قورئانت لەمبەرنەچىتەو بەدەموركردنەو بەردەوام و دوو بارە كردنەوئەى ئەو ئايەتەنەى كەلمبەرت كردوون. ئەنەس گىزرايەو پىغەمبەر ﷺ فەرموئەتى: {ھەموو پاداشتى ئوممەتەكەمیان نىشاندام، ھەتتا ئەو خاك و خۆلەى كە كەسك لە مزگەرتدا دەرى دەكات. وە گوناھو تارائى ئوممەتەكەشيان نىشاندام لەناو ئەو گوناھانەدا نەمبىنى گوناھك گەورەتر بىت لەوئەى كە كەسك سورەتتىكى قورئانى زانىيى. بەلام پاشان لەمبەرخۆى بردبىتەو} (۱).

۱۷- قورئان لەلای ئەو كەسانە بخوینە كەئىجازەى قىرائەتيان ھەيە، چونكە پىغەمبەر ﷺ بەيارەكانى دەفەرموو: ((بچن قورئان لەچواركەس وھرىگرن: (عبد الله ى كوپى مسعود): (ئوبەيى كوپى كەعب): (معاذى كوپى جىل)، (سالم- ئازادكراوى- ئەبى حذيفە): (۱).

۱۸- كاتيك كە خەتى قورئان دەكەيتسوننەتە خىرا دەست بكەيەو بەخەتمىكى تر، پاشان دوغای خەتى قورئان بخوینى، ئىبن عباس و ئوبەيى كوپى كەعب گىزرايەو پىغەمبەر ﷺ كە لەسورەى الناس دەفۆو دەستى دەكردەو بەسورەى (فاتىحە) و سورەى (البقرە) ھەتا دەگەيشتە (ولولئك هم المفلحون): پاشان دوغای خەتى قورئانى دەخویندو ئەمجا ھەلدەستا دەرزىشت. (۱).

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للناشطة ب ۲: ۱۰۱

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وابو داود.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۱: ۸۴.

۱۹-له پینج تا سئ رۆژ که متر خه تمی قورئان مه که، کابراکه له یاره وه پرسایری له پیغه مبهیر ﷺ کرد نهویش فهرموی: {له مانگی کدا خه تمی قورئان بکه}، کابراکه گوئی: توانای زیاترم ههیه، فهرموی: {له پانزه رۆژدا خه تمی بکه}، کابراکه گوئی: توانای زیاترم ههیه، پیغه مبهیر ﷺ فهرموی: {له پینج رۆژ که متر خه تمی مه که}، به لام همدی له زانایان ڕینگه یانداده هه تا سئ رۆژ و که متریش خه تمی قورئان دروسته.

۲۰-له ناه قورئاندا قورئان بخوینی باشته تاه و کوله بهرخویندن، چونکه ته ماشاکردنی قورئان عیباده تیکى سه به خو و مه به سه، پیغه مبهیر ﷺ فهرمویه تی: {مَنْ سَوَّاهُ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلْيَقْرَأْ فِي الْمَصْحَفِ} (۲) واته: که سیک خوشو یستنی خوا و پیغه مبهیر که ی بیگه شینیتوه. به ناه قورئاندا قورئان بخوینی، به لام بۆ ئهوانه ی به له بهر کردنه وه چاکتر قورئان ده خوینن بۆ ئهوانه به له بهر کردنه وه بخوینن (۱).

(سود و بههره یه ک) همدیک له سوره تهکانی قورئان پیرۆزیه کی تایبه تیان ههیه و فهرمودی پیرۆزیان له سه هاتوه وه ک ئه م سوره تانه:

۱-سوره تی فاتحه، پیغه مبهیر ﷺ فهرمویه تی: {وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا نُزِّلَ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا، إِنَّمَا السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أَهْطَيْتُهُ} (۱) واته: له تورات و ئینجیل زه بور و قورئاندا و ئینه ی سوره ی فاتحه ئیه و دانه به زیوه.

۲-سوره ی البقره، پیغه مبهیر ﷺ فهرمویه تی: {لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَفْرُغُ مِنَ الْبَيْتِ أَنْ يَسْمَعَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ تَقْرَأُ فِيهِ} (۱) واته: ماله که تان مه که نه گۆرستان، چونکه شیطان لهو ماله راده کات که سوره ی به قهری تیدا بخویندری.

<sup>۱</sup> رواه الترمذی (۲۹۴۶). وقال: هذا حديث حسن صحيح

<sup>۲</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ۴/۱. وقال: حديث صحيح.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ج ۱، ص ۷۶.

<sup>۴</sup> رواه أحمد في مسنده (۸۶۹۷) و ذكره الألباني في صحيح الجامع وصححه برقم: ۷۰۷۹.

<sup>۵</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۳- سوره‌تی ئیخلاص. پینغه‌مبه‌ر ﷺ به‌یاره‌کانی فرمو: ((ده‌توانن له‌شه‌ویکدا سینیکی قورئان بخوینن؟)) نه‌وانیش گوئیان: نه‌خیرتوانای نه‌ره‌مان نیه، نه‌ویش فرموی: {هَنْ قَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ قَرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ} (١) واته: که‌سیک له‌شه‌ویکدا (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینن وه‌ک ئه‌وه وایه سینیکی قورئانی خویندبێ.

۴- سوره‌تی كهف: له‌باسی رۆژی جمعه‌دا پیرۆزه‌که‌ی باس کراوه.

۵- سوره‌تی یس. و سوره‌تی واقعه، و سوره‌تی تبارک: و سوره‌تی ناس و قلقل. نه‌مانه هه‌ر یه‌که‌یان پیرۆزه‌کی تاییه‌تیان هه‌یه و فرموده‌ی پیرۆزیان له‌سه‌ر هاتوو ه‌تۆش خویندکاری ئازیز ئاگاداره ئه‌و سوره‌تانه به‌تایبه‌ت له‌کاته‌کانی خوێاندا بخوینه‌ خوا‌ی پهرمه‌رگار هه‌مومان پیرۆز بکات. (٢).

### {به‌هره‌یه‌کی‌تر}

ئه‌و که‌سه‌ی که‌گوینی له‌قورئانه‌وه‌یه له‌ناو رادیۆش بیئت پێوسته به‌دل گوێ له‌ قورئانه‌که‌ بگری و نابێ قسه‌ بکات یان هه‌را هه‌را بکات. (٣).

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية الناشئة، ج ٢، ل: ٦٥. وآداب المسلم، ل: ٥٨-٥٩. ومنهاج المسلم، ل: ٦٤-٦٥. ومنهاج

الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١، ل: ٧٣.

<sup>٣</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أيمن العزيم والشيخ محمد حسان، ل: ٢١٢.

## دهیه ۴: ئادابه‌کانی ئامۆزگاری کردنی خەلك:

مسولمان ئاوێنەى برا مسولمانەكەيتى، هەركاتێك هەلە بكات بەمەموو سۆزو بەرەبەرەىگەمە ئامۆزگارى دەكات. و ئاهەينى هەلە بكات. هەربۆيە پێغهەمبەر ﷺ نەصیحەت و ئامۆزگارى كەرنى يەكترى بەيەكێك لەمافەكانى برا مسولمانەكەى داناو، و فەرمويەتى: { حقّ المسلم على المسلم ست..... وإذا استنصحت فانصَحْ له } واتە: ئەگەر مسولمانێك داواى ئامۆزگارى لێكردى تۆش ئامۆزگارى بكە. وە پێغهەمبەر ﷺ بەيەختى لەيارەكانى وەرەگرت لەسەر ئەو كەنەصیحەت و ئامۆزگارى كەرنى يەكترى بكن.

بۆيە پێويستە ئەم چەند ئادابانەى ئامۆزگارێكردن رەچاو بكەين:

۱- بانامۆزگارى كەردنەكەت زۆر بە راستگۆيى و بەئىخلاصەو پێت و هەروا با نەصیحەت كەردنى خەلك بەنەيئەو پێت. پێغهەمبەر ﷺ كە نەصیحەت و ئامۆزگارى خەلكى دەكرد دەيفەرموو: { ما بال أقوام يفعلون كذا وكذا } (١). واتە: ئەو ئەوخەلكانە بۆ وادەكن؟ نەيدەفەرمو: تۆ بۆ وادەكەيت؟ وەئىمام شافىعەى دەلى: هەر كەس بە نەيئەو نەصیحەتى براكەى بكات، ئەو پەندىدانو و ئەوكەسى رازاندۆتەو. بەلام هەر كەس بەناشكرا نەصیحەتى براكەى بكات ئەو ئابروى بردو و فەزحى كردو. (٢) فضيلى كۆپى عياض دەلى: مەزنى بڕوادر عەيبەكەت دادەپوشى و نەصیحەت دەكات، بەلام مەزنى بى دين عەيبەكەت دەردەخات و ئابورت دەبات.

۲- نەصیحەت و ئامۆزگارى خەلك بكە هەر چەندە كەسێش پێت نەلى، هەميشە نەصیحەتى خەلك بكە و قەت چاوەڕێى ئەو مەبە كە داوات لێبكەن. چونكە نەصیحەت هەر لەبەر خوايە، تۆ كەسێك بيبى بختى دەبى خێراپەلامار بەدى و رزگارى بكەيت، خو ئەگەر كەسێك بكمۆتە ناو گوناھو تاوانەو ئەمەهەر زۆر ئەولاترە بە پزگار كەردن. (٣).

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٢٢٥.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٢٢٦.



۳- پنیویسته: ئامۇڭگارېكەر زۆر لەسەرەخۇ بېت و زۆر نەرم و نىيان و دل فراوان بېت، خوا جل جلاله به پېنغەمبەرەكەى فرمود: ﴿... وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا غَلِظَ الْقَلْبُ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ .. (آل عمران: ۱۵۹) واتە: ئەى محمد ئەگەر تۇ خۇ بەزلزان و فېزدار و دلېرق بى، يەك كەس بە دەورەتەو نامىنى.

و پېنغەمبەر ﷺ فرمودىتى: {مَنْ يُحْرِمُ الْوَفْقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ كُلَّهُ} (۱). واتە: كەسنىك لە نەرم و نىيانى بېنەش بېت لەھەموو چاكەيك بېنەشە.

۴- پنیویستە ئامۇڭگارېكەر زانستىكى زۆرى ھەبى. وېزانى چۆن فرمان بەچاكە دىكات و چۆن خەك لە خەراپە دىگىرتەو. بەتايبەت دەبى لەزمان و لەزانستەكانى ئىستا شارەزا بېت. شېخ الإسلام ئىبن تېمىيە دەلى: پنیویستە ئامۇڭگارېكەر خاوەنى سى شت بېت: ۱- زانست و زانىارى تەواى ھەبى. ب- زۆر نەرم و نىيان بېت، ج- زۆر بەصەبر و لەسەرە خۇبىت، ئەگەر نەصیحەتكردن بەم شىوە بى، ئەمجا كارەكە بەر و بومى چاكى دەبىت و ئامانجدار دەبىت. (۲).

۵- پنیویستە نەصیحەت و ئامۇڭگارې ھەمو كار و بارەكانى ھەم دونىا و ھەم دوا رۆز بىگىرتەو. چونكە بېوادار بۇ ھەردو دونىا تىدەكۆشى، ئەوئى بۇخۇ پېنى خۇشە بۇ براكەشى پىخۇشە (۳).

۶- پنیویستە نەصیحەت و ئامۇڭگارې بەشىوازىكى و ابىت كەموناتب بېت لەگەل ھەموو كەسنىكا، ھەندى خەك دەبى بەرەقى نەصیحەت بىكرىت: ھەندىكى ترى بەنەرمى، ھەندىكى ترى بەراشكاوى و ھەندىكى ترى بە راستەوخۇبى، ھەند. (۴).

### ئادابەكانى ئامۇڭگارېكراو:

۱- بەسنگىكى زۆر فراوانەو ئامۇڭگارېكە وەرېگىرت، و نابى خۇى تىنكىدا، يان خۇى ئارەحەت بىكات. پېنغەمبەر ﷺ فرمودىتى: {الْكِبَرُ بَطَرُ الْحَقِّ، وَغَمَطُ النَّاسِ} (۵)،

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه. وهو في صحيح الجامع (۶۶۰۶).

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين، ج ۲، ل: ۱۳۹.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۲۹۲.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ج ۲، ل: ۱۴۱.

۱- واته: خو به زلزلانين نومويه: هق و راستي قبول نمكيت و خلكيشت به لاره سوك بئيت و گالتهيان پي بگهيت.

۲- نابي ناموزگار يکراو سوربي له سر شته به قال و خهراپه کاني خو، چونکه گهرانه وه بو هق و راستي پيروي، ده سنگرتن به به تالمه وه پره زيلته و په ستيه.

۳- له هه موو مسولماننيكي ژير و عاقل نصيحت و ناموزگاري و هريگړه به لام له بندين و له بي عهقل و هه مگره، چونکه نه مانه له باتي چا که زهره وزيانت پي ده گه يه نن. سليماني کوري داود-عليهما السلام- به کورده کي گوت: {نه ي کورده کم هيچ کارنک مه پرنه وه هه تا پرس وراويژ بگه سي ژير و عاقل نمكيت}. (۱). وه عمري کوري خه تتاب ده لي: بو کار و باره کانت پرس وراويژ به وکه سانه بکه که له خوا ده تر سين. (۲).

۴- هه رکه سينک نصيحت و ناموزگاري کردي توش زور سوپاس و ستايشي بکه. چونکه وهک پيغه مبهري ﷺ فرمويه تي: {من لم يشكر الناس لا يشكر الله} واته: که سينک سوپاسي خه لک نه کات. سوپاسي خوا ش ناکات.

۵- هه حاته مي به ستي ده لي: (نصيحه تکررني که سينک که سوپاست ناکات. وهک نومويه له شويني زورک و بي ناو توو بچيني). (۳).

سود و بهرديک نصيحت و ناموزگار يکردن چهند سوديکي هه يه:

۱- نصيحت و ناموزگار يکردن کاکله ي دينه، وگوه مري ثيمانه.

۲- بو چاکه کاران به لگه ي خوشويستني خير و چاکه يه، و رقبونومويه له خهراپه.

۳- نه بئته هوي زور بوني دستان، و که ميونوموي ناحزان.

۴- نه بئته هوي چاکبوني کوملگه، به هوي بلابونوموي رهوشته به زمکان، و نه مانني رهوشته پيسه کان.

۵- خهريک بون به خو توموه بو به ده سته ي ناني پيروي به کان.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> شعب الإيمان للبيهقي رقم: (۸۳۹۳)

<sup>۳</sup> الإخوان لابن أبي الدنيا. ج ۱. ص ۴۷.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين. ج ۲. ص ۱۴۴.

## یازدهیم: ئادابه‌کانی کات و ساته‌کانی ته‌مه‌ن و ژینه‌که‌ت:

کات واته: ته‌مه‌نی پر خیری مروؤ، بویه پیویسته ته‌مه‌نت بیاریزی و به‌فیرو نه‌پوا؛ شیخ حسنی به‌صری ده‌لی: (ئه‌ی مروؤ تۆ کۆمه‌له‌ روژنکی، هر روژنکت بپوا هه‌ندیکی تۆ پۆیشته‌وه). (١) - وه‌له‌بهر ئه‌وه که کات واته: ژیان و ته‌مه‌نی راسته‌قینه‌ی مروؤ، بویه پاراستنی، بناغه‌ی هه‌مو چاکه‌یه‌که وه ئیهمال کردنیشی بناغه‌ی هه‌مو نه‌گه‌یه‌که.

له‌بهر ئه‌وه‌پیویسته ئادابه‌کانی کات بزانی به‌م شیوه‌یه:

١- پیویسته نرخ و به‌های کات بزانی، خوا جل جلاله‌ سویندی به‌کاته‌کانی وه‌ک: شهر و روژ، چیشته‌نگاو و عصر هتد... خواردوه دیاره له‌بهر گرنگی و به‌نرخ و به‌های ئه‌و کاتانه‌یه وه‌په‌مه‌بهر ﷺ فرمویه‌تی: { لا تَزُولُ فَمَا عَمِدُومُ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسَالَ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَ أَفْنَاهُ... } (٢) - له‌ دواروژدا پی له‌بهر پی نانی، هه‌تا پرسپاری چوار شتت لینه‌کری: - ته‌مه‌نه‌که‌ت له‌چیدا به‌ریتکرد - چیتکرد و چیت به‌ده‌ست هینا .....؟.

٢- سوربه له‌سهر سودوهرگرتن له‌کاته‌کانت، وه‌هۆبده کاته‌کانت رنکبه‌ه چونکه کات که‌روشت تازه ناگه‌ریته‌وه، تۆ ده‌توانی له‌چهند ساتنکدا زیکر و ته‌سیب‌حاتنکی زۆر بکه‌یت، کاری گه‌وره نه‌نجام بده‌یت. (٣)

٣- کاته‌کانی خۆت له‌گه‌ل ئه‌وکه‌ساته‌دا مه‌به‌ سه‌ر که‌به‌زایه‌ بچیت، ئه‌ین مسعود گوته‌یه‌تی: (نیعتیباری پیاو به‌رکه‌سه‌وه‌یه که‌ه‌ورنیه‌تی ده‌کات، چونکه هه‌رکه‌سه‌، وه‌ه‌ورنیه‌تی هاوچه‌شنی خۆی ده‌کات).

٤- پیویسته بزانی پیشینانی (سلف) ئه‌مه‌ له‌گه‌ل کاتیاندا چۆن بوون؟ به‌راستی زانیانی حالی ئه‌وان ئه‌مه‌ فیر ده‌کات که‌چۆن کاته‌کانی خۆمان بقۆزینه‌وه، و سودیان لی وه‌برگیرن، شیخ حسنی به‌صری ده‌لی: (ئه‌ی مروؤ ئه‌م روژه‌ی تۆ تینیدای میوانته، زۆر چاکه‌ی له‌گه‌لدا بکه، چونکه نه‌گه‌ر چاکه‌ی له‌گه‌لدا بکه‌ی، سوپاست ده‌کات، نه‌گه‌نا که‌ پۆیشته‌ زه‌مه‌ت ده‌کات). (٤)

<sup>١</sup> مه‌هاج الصالحین، ب ٢، ل: ٣٦٩.

<sup>٢</sup> له‌ پیشه‌وه‌ پاسکراوه.

<sup>٣</sup> مه‌هاج الصالحین، ب ٢، ل: ٣٧٢. والوقت وأهميته في حياة المسلم، ل: ٧٦.

<sup>٤</sup> مه‌هاج الصالحین، ب ٢، ل: ٣٧٣.

ئىبن قىم الجوزى دەلى: كات بەزايەدان لەمردن ناخۆشترە، چونكە كات بەزايەدان لەخوا و لەدرا رۆژت دەپچىرىنى. بەلام مردن ھەر لەدونيە ولەخەلكى دونيات دەپچىرىنى.

۵- پىۋىستە مەزۇ لەدونيادا خۇى بە غەرىب بزانى، ھەمىشە مردنى خۇى لەپىر بىت، پىنغەمبەر ﷺ بەعبدالله ى كورى عمرى فەرمو: {كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ} ( ) واتە: لەدونيادا خۆت بە كەسىكى غەرىب، يان بەرىنوار دابنى، بۆيە عبد الله - رحمە الله - ھەموجارى دەيگوت: كە ئىوارەت كەردەو چاوەرىنى بەيانی مەبە، ھەك بەيانیشت كەردەو چاوەرىنى ئىوارە مەبە: ھەلكاتى لەشساغىت بۇ كاتى نەخۆشيت وەرىگرە، ھەلكاتى ژيانەت بۇ كاتى مردنت وەرىگرە، واتە: زۆر خۆت بەدونيەو خەرىك مەكە و مەيلى مەدەيە وەيگە بەنىشتىمانى ئەبەدى، خۆت ھەك كەسىكى غەرىب و پىنوار بزانە ( ).

۶- ئاگادار بە بىئاگا مەبە، بۇ كارى چاك و كارە گرینگەكان ئەمرۇ ئەمرۇ مەكە، و كاتە پىرۆزەكان ھەلبىزىرە، و بىيان قۆزەو، كاتەكانىش ھەك ئەمانە: نىوان نويزەكان، نىوہ شەو، دوانويزى بەيانی ھەتا رۆژ ھەلات، دەى كۆتايى رەمەزان، دەى ئەوھلى زى الحجە، رۆژى جومعە، عەرە، ئەورۆزەنى كەسوننەتە تىياندا بەرۆژ بىت، ھەتد. ( ).

۷- موخاسەبەى نەفسى خۆت بکە، چونكە موخاسەبەکردن ھۆكارىكى گەرەيە بۇ ئەوہ مەسولمان كاتەكانى خۇى بقۆزىتەو، و نەمىلى بەفەز بىروا، لەم بارەوہ پىنغەمبەر ﷺ فەرموئە: {اغْتُم خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصَحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغَنَّاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ}. ( ) واتە: پىنج شت بەغەنیمەت بزانە: گەنجیەتیت بەر لەپىر بوئت، لەش ساغیەتیت بەر لە تەخۆشیت، دەولەمەنیت بەر لە ھەژاریت، بىكاریت بەر لە سەرقالیت، ژيانەكەت بەر لەمردنت. ( ).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه وغيره.

<sup>۲</sup> رياض الصالحين. تحقيق: ماهر ياسين الفحل. ل: ۲۹۳.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين. ب: ۲ / ل: ۳۷۶.

<sup>۴</sup> رواه الحاكم وقال: صحيح على شرطهما. وصححه الألباني في صحيح الترغيب. رقم: (۳۳۵۵) وفي صحيح

الجامع (۱۹۵۷).

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين. ب: ۲ / ل: ۳۷۷. والوقت وأمينه في حياة المسلم، بشكل عام.

۸- خۆت بەيەك كارەۋە خەرىك مەكە. ھەۋلىدە بەھەمو كارەكان رابگەي، چونكە كارە چاكەكانزۆن و جۆزا و جۆزىن، بۆيە پىنويستە تۆش بەھەمو كارەكان رابگەيى، ۋەھەمو كارەچاكەكان نەتجەم بدەيت. (۱).

### دوازەيەم: ئادابەكانى ئىمەي مروۇف لەگەل خوادا جل جلالە:

يەكەمىن وگمورەترىن ئەدەب كەراجە ئىمە ھەمان بىت ئەدەبى ئىمەيە لەگەل خوادا جلجلالە، ئەوخوايەي كەسەرەتاي ھەمو شتىكە. وسەرپە رشتىيارى ھەمو شتىك دەكات، گەورەيى ومولك وسامان ھەر بۆنەۋە، ئاگاي لەھەمو شتىكە. ھىچ شتىك لەدەستى دەرنانچىت: ھىچ كەسىك بەچاكي نەيتاسىۋە. لەبەر پىنويستى خەلك وبونەۋەرى دروست نەكردۋە، ھەمو شتىك پىنويستى بەنەۋە، ھەر رۆژە كارى تايبەتى ھەيە. تاۋانباران زەرەرى لىنئادەن، خواپەرستانىش سودى پى ناگەيەن. (۲).

لەبەر ئەۋە پىنويستە ئىمە رەچاۋى ئەم ئادابانە لەگەل خوادا بگەين:

۱- ھەمىشە بەزمان ۋەھەل ستايشى خوا بگە، ئەمجا ئەندامەكانت لە فەرمان بەردارى خوا پام بگە.

۲- خوات زۆر خوشبويى بە ئەۋەپرى خوشەريستى، چونكە پىنەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {ثَلَاثَ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حُلَاةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهَا....} (۳). خوشويستنى خوا وپىنەمبەرەكەي يەككىكە لەرانەي كە شيرىنى ئيمان بەبروادار دەدات. (۴).

۳- زۆر شەرم لەخوا بگە و لەخوا بترسە و ھەمىشە لەموراقەبەي خوادا بە لەتەنھايدا و خۆت يەكلا بگەۋە بۇ خواپەرستى راستەقىنەيى، ھەرۋا بىر لە نازو نىعمەتەكانى خوا بگەۋە كە بەسەر تۆدا پزاندىۋەتى. (۵).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب ۲، ل: ۳۷۷، منهاج المسلم، ل: ۱۷۳.

<sup>۲</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۱۶۴.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۱۴.

<sup>۵</sup> المصدر السابق، ل: ۱۷.

۴- به تهاووه تی خؤ بده دهست خوا جلجلاه، پشت نهستوریه به خوا، چونکه خوا  
 فرمویه تی: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (الفلق: ۲۳). واته: نه گمر نیوه  
 پروادارن هر به خوا پشت بیهستن.

۵- همه میشه گومانی چاک به خوا بهره، چونکه گومانی چاک به خوا وات لیده کات که تر  
 هر به خوا پشت نهستور بیت، پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: ﴿لَا يَمُوتُنْ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ  
 يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾ (واته: کاتیک که دهرن دمی گومانی چاک به خوا بهرن. بو  
 نره چاکه وبخته وهری لای خواتان دهست بکهوی).

۶- پیوسته مافه کانی خوا و نهر وهرمان وقدهغه کراوه کانی بیاریزی و هر و  
 سنوره کانی شه نه زنی، پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: ﴿إِحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ، إِحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ  
 تُجَاهَكَ وَ إِذَا سَأَلَ فَسَأَلِ اللَّهَ وَ إِذَا اسْتَعْنَى فَاسْتَعْنِ بِاللَّهِ....﴾ (واته: هر که سیک  
 سنوره کانی خوا بیاریزی، و چاودیری مافه کانی بکات، نره خواش جلجلاه نهو که سه  
 ده بیاریزی و چاودیری دهکات چونکه پاداشت له چشن و جوری کرده ویه وه هر و  
 داوی شت کرد هر له خوا داوایکه. وهر کومه کی له وهر بگره (۱)).

۷- همه مو حالیکتا هر پنا بو خوا بهره، وهر بولای نهو بگره ویه، و سکالای خؤ  
 هر له لای نهو بکه، نهو دهش بهوه دمی که بهندهی خوا بولای خوا رابکات. و بزانی جینگه  
 و بینگه و پناگا هر له لای خواجه، بهراکردنی بهخته وهرانه رابکهی بولای خوا به  
 نهجامدانی همه نهو کارانهی که له خوا نزیکت دهکاته وهر و دور که وتنه وهر له همه مو نهو  
 کارانهی که له خوا دورت دهکاته وهر (۲)).

۸- پیوسته خؤ ویهستیت وبق لیبونوهت ویه خشین و نه به خشینت تنها هر له هر  
 خوا بیت، پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: ﴿مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ وَأَبْغَضَ لَهُ.. فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ﴾ (۳).

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> رواه أحمد في مسنده (۲۹۶۹) بإسناد. صححه أحمد شاكر (۱۹۸۰۳).

<sup>۳</sup> نور الاقباس لابن رجب الحلي، ل: ۳۹.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۲۴.

<sup>۵</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير ۱۶۰۰۲. وقال: حديث حسن

۹- نه‌دب له‌گه‌ل خوا‌دا نه‌وه به‌كه‌له خو‌ته‌وه شت حه‌لال و حه‌رام نه‌كه‌ی و‌كار كردنت و حوكم كردنت ته‌نها به‌وه‌بی كه‌خوا نا‌زلیكرده خوا جل جلاله‌ فهرمویه‌تی: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا...﴾ طه: ۱۲۴ هه‌ركه‌سینك واز له‌زیکر و‌یادی من و‌قورئانه‌كه‌م به‌یتنی، نه‌وه به‌ته‌نكید ژیا‌نكی پ‌ر له‌ته‌نگ و‌چه‌له‌مه‌ی ده‌بی‌ت. وه‌فه‌رمویه‌تی: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ المائدة: ۴۴ واته: نه‌وانه‌ی به‌ش‌عه‌ی خوا حوكم نا‌كه‌ن نه‌وانه بی‌باوه‌ن، هه‌ر له‌دو‌نایه‌ته‌كه‌ی تردا فهرمویه‌تی: سته‌مكار و‌ فاسق و‌ بی‌دین.

۱۰- به‌رده‌وام خو‌ت به‌خواوه مه‌شغول و‌سهرقال ب‌كه‌، و‌زۆر زیكر و‌یادی نه‌و ب‌كه‌وه، چونكه زیكر و‌یادی خوا چه‌نده‌ها سود و‌ قازانجی هه‌یه:

ا- به‌زیکر و‌یادی خوا دل ئارام ده‌بی‌ت: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ السَّعِيرِ أَكْبَرُ﴾ الرعد: ۲۸.  
ب- به‌زیکر و‌یادی خوا مرو‌ة له‌سهر فهرمانبه‌رداری و‌خوا په‌رستی به‌زمان و‌ به‌ نه‌نده‌م‌كانی به‌رده‌وام نی‌ست قاهه‌ی ده‌بی‌ت.

ج- به‌زیکر و‌یادی خوا مرو‌ة له‌شیطان ده‌پارێزێ و‌ خوا ده‌پارێزێت.

د- به‌هۆی زیكر و‌یادی خوا وه‌ مرو‌ة كرده‌وه‌ی چاك زۆر نه‌نجام ده‌دا.

ه- به‌هۆی زیكر و‌یادی خواو ده‌جلاله‌ له‌گه‌ل مرو‌فا ده‌بی‌ت: و‌پشتی ده‌گری، و‌ نا‌گاداری ده‌كات و‌ به‌زه‌ی پێیدا دێ‌ته‌وه: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {....وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ}. واته: من له‌گه‌ل به‌نده‌كه‌م‌دام كه‌زیکرم ب‌كات، نه‌گه‌ر له‌دنی خو‌یدا با‌سم ب‌كات، نه‌وه منیش له‌لای خو‌مه‌وه با‌سی ده‌كه‌مه‌وه، وه‌نه‌گه‌ر له‌ناو كو‌مه‌لینكا با‌سم ب‌كات، منیش له‌ناو كو‌مه‌لینكا با‌سی ده‌كه‌مه‌وه كه‌ له‌كو‌مه‌له‌كه‌ی نه‌و چاك‌تر بی‌ت. (.)

۱۱- له‌هه‌مو كار و‌بارێكتدا خوا به‌سهر هه‌مو شتیك و‌به‌سهر هه‌مو خه‌لكدا هه‌لبه‌زێره، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {مَنْ أَرْضَى النَّاسَ بِسُخْطِ اللَّهِ وَكَلَّهَ إِلَى النَّاسِ، وَمَنْ أَسْخَطَ

<sup>۱</sup> حدیث منقول علیہ.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۲۴

الناس بوضا الله كفاه الله مؤنة الناس} (١). واته: كەسنىڭ بەتۈرەپۈنى خواۋە خەلىكى لەخۇزى پازى بىكات، ئەۋەخوا دەيداتە دەستى خەلىكەۋە، بەلام كەسنىڭ بۇ رەزەپۈنى خوا خەلىكى لەخۇزى تۈرە بىكات، ئەۋە خوا جىلجالە بەسە بۇ ئەۋ.

۱۲- لەكار كىردىنت بۇ خوا جىل جلالە بەردەۋامبە و لە لۇمەى لۇمەكاران مەترسە، خوا جىل جلالە فەرمۇيەتى: ﴿..... وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَآئِمٍ.....﴾ (مائدة: ۵۴).

واتە: ئەۋ كۆمەلە بېرۋادارەى كە خۇايان خۇشەدەۋى و خواش جىل جلالە ئەۋانى خۇشەدەۋى، ئەۋانە بەردەۋام كار بۇخوا دەكەن و لە لۇمەى لۇمەكاران ناترسىن. (١).

۱۳- پىنۋىستە خۇت بەرمۇشتە بەرزەكانى ۋەك: تەۋبەكردن لەگونە، ۋئارامگرتن، و راستگۇۋى و مۇراقەبەر پارىزكارى و يەقىن پەيداكردن، ۋئىستىقامەبەردەۋامى، و پشت بەستىن بەخواۋ بىر كىردنەۋە لەنازو نىعمەتەكانى خوا جىل جلالە خۇت بېرۋىتەۋە. (٢).

۱۴- يەقىن و بېرات ۋابى كە لەدۋارۋۇدا خۇاى پەرمۇردگار بەمەردو چاۋى خۇت دەيىنى و بەخزمەتى دەگەى، كەنمە لەدۋارۋۇدا خۇشتىن نازو نىعمەتەكانى خۇايە بۇ بەندە چاكەكانى. (٣).

{ئاگاڭدارى} ئەۋىشتانەى كەبى ئەدەبىن لەگەل خۇادا جىل جلالە ئەمانەن، باسىيان دەكەين پىنۋىستە مەسۇلمان خۇيانى لى بېارۋىزى:

ا- جىنۇدان بە (با)، چونكە پىتغەمبەر ﷺ ئەۋەى قەدەغە كىردە و فەرمۇيەتى: {الْوَيْحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَلِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسُبُّوهَا وَاسْأَلُوا مِنْ اللَّهِ خَيْرَهَا وَاسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا} (٤).

ب- جىنۇدان بەزەمانە، چونكە پىتغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: خوا فەرمۇيەتى: {يُؤَذِّنِي ابْنُ آدَمَ، يَسُبُّ النَّهْرَ، وَأَنَا النَّهْرُ، أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ} (٥). واته: مەۋلە كان ئەزىزەم دەكەن.

<sup>۱</sup>رواه الترمذي ( ۲۴۱۴ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ۶۰۱۰ ).

<sup>۲</sup>منهاج الصالحين، ب ۱، ل: ۶۱.

<sup>۳</sup>موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين ومحمد حسان، ل: ۱۷۲.

<sup>۴</sup>المصدر السابق، ل: ۱۷۳.

<sup>۵</sup>رواه أحمد في مسنده ( ۷۶۱۹ ) وأبو داود ( ۵۰۹۷ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع رقم: ( ۳۵۶۴ ).



جنيو به زهمانه ددهن، خومن خاوهني زهمانه، من شمو وړوژ هه ل دوسوړنم. نهك زهمانه.

ج- جوتيار- له لاج- تابی بلی: من دانوئيلهكم سوز كړدوه، پيښمېر ﷺ فرمويه تی: {لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ بَرَزْتُ، وَلَيْقُلْ حَرْتُ} (١) واته: نيوه مه ليږن: دانوئيلهكم سوز كړد، بلكو بليږن: زهويهكم كيلا، چونكه خواسه وزي دهكات، نهك جوتيار. (٢).

### سيان زده يدهم: نادابي نيمه ي پروادار له گډل پيښمېر د ﷺ:

نيمه ي پروادار ناتوانين باسي له زل وگوره ي پيښمېر ﷺ بگهين: همرو ناتوانين هممو مافمكانيشي پيښدېن، همرونده بهسه بې پيښمېر ﷺ كه له باره يره خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَّ خُلِقْتَ عَظِيمًا﴾ (٣) واته: نه ي محمد به ته نكيد تو له سمر رهوشته به زهمكاني.

ناشكرايه پيښمېر ﷺ خاوهني هممو رهوشته به زهمكانه، له هممو كس دادپروه رتره، له هممو كس نازاتره، و له هممو كس سهخي تره، و له هممو كس به شهرم و حمايتاره و له هممو كس بې ليزترو به تهوازوغتره و له هممو كس زياتر به وهفاتريوه و به سوز و به بهرديتر بوه بې خزمهكاني وبې خلك، و لك باسما نكرد پيښمېر ﷺ خاوهني هممو سيفاته بهر ز وړهوشته جوانمكانه، و لك نهوه خوا جلجلاله له نايه تي ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَّ خُلِقْتَ عَظِيمًا﴾ (٤) باسيكردوه. (٥).

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم .

<sup>٢</sup> رواه ابن حبان في صحيحه (٥٧٢٣) وإسناده صحيح.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ل: ٢٦، وموسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ١٧٢. ومنهاج المسلم ل: ٦٢.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٤٢-٤٤ .

همه‌ش همنديکه له ئادابه‌کانی نيمه‌ی بېوادار له‌گه‌ل پينغه‌مبه‌ره عليه‌السلام

نۆز پښويسته به‌چاکی جښه جی بکړن:

۱- بېرادی پښه‌پښی و به‌شونځی بکوی ویزانی ئه‌ر پينغه‌مبه‌ره عليه‌السلام پيلو پایه‌ی له‌ای

خوا جل جلاله نۆز به‌رز وگموره‌یه، خوا جل جلاله فرمویه‌تی: ﴿قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ

اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْکُمْ جَمِیْعًا الَّذِیْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

یحيٰ وَرُبِیْتُ فَقَامُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِیِّ الَّذِیْ یُوْمِنُ بِاللّٰهِ وَکَلِمَتِهِ

وَکَلِمَعُوْهُ لَعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ﴾ (الاعراف: ۱۵۸) واته: نه‌ی محمد به‌خه‌ک بلی: من

په‌یامبه‌ری خوا بۆ لای ئیوه به‌تیکرا.... به‌نه‌ی خه‌لکینه به‌شونځی ئه‌ر په‌یامبه‌ره بکون.

به‌نومیدی ئه‌وه که له‌سه‌ر ږنگه‌ی هیدایه‌ت بږن.

۲- هه‌ر شتیک که ئه‌و پينغه‌مبه‌ره هه‌رالی پنداوه بېرادی پښیکه، وله‌مه‌مو که‌سینکیش زیاتر

خوشت بو، پينغه‌مبه‌ره عليه‌السلام فرمویه‌تی: ﴿ لَا یُؤْمِنُ اَحَدُکُمْ حَتّٰی اَکُوْنَ اَحَبَّ اِلَیْهِ مِنْ وَّالِدِهِ

و وَلَدِهِ وَالنَّاسُ اَجْمَعِیْنَ ﴾ (.) واته: هه‌تاوه‌کو منان له‌دایک و باوک هه‌مو خه‌ک تیکرا

خوشت نه‌وی ئیماننان کامل و ته‌واو ناییت.

۳- هه‌ر شتیک که ئه‌و پينغه‌مبه‌ره عليه‌السلام قه‌ده‌غه‌ی کردوه توش نزیکي مه‌که‌وه و وازی لی

به‌ینه، خوا جل جلاله فرمویه‌تی: ﴿..... وَمَا اَنۡتُمْ اِلَّا رَسُوْلٌ فَخُذُوْهُ وَاَتَٰهَکُمْ عَنْهُ

فَاَنۡتَهُوْا.....﴾ (الحشر: ۷) واته: هه‌ر شتیک که ئه‌و پينغه‌مبه‌ره عليه‌السلام پښیدان و مریگن، وه

هه‌ر شتیکیش که ئه‌و پينغه‌مبه‌ره عليه‌السلام قه‌ده‌غه‌ی کرد لیقان ئیوه‌ش نزیکي مه‌کون و

وازی لی به‌ینن.

۴- له‌مه‌مو کاتیکدا و به‌تایبه‌ت که‌مه‌و پينغه‌مبه‌ره باس ده‌کری ئیوه ریزی نۆزی لینگن و

به‌گموره‌ی بزانه، خوا جل جلاله فرمویه‌تی: ﴿لَتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَتَعَزَّزُوْهُ

وَتُوْقِرُوْهُ وَتُسَبِّحُوْهُ بُکْرَةً وَّاَصِيْلًا﴾ (الفتح: ۹).

واته: بۇ ئەرە ئىمى پېئىفەمبەر ھەمان ئارودە كەئىئوۋە بىرۋاى پى بېئىنن، ورنىزى لىيىگىن، و بىيگەن بە براگەورەى خۇتائوبەگمورەى بزانن، ئەمە ووتەى ئىيىن عباسە - رحمە اللہ .

ھاۋەلەن-رحمهم اللہ-پىزگرتنىيان لە پېئىفەمبەر ﷺ بىي وىئە بوۋەلەخزەمەتئىدا بەئەدەب بوۋن، بۇيە كاتىك پېئىفەمبەر ﷺ بەئاتايە، تەئما ئىمامى ئەبوپىكر و عمر دەيان توانى تەماشائى پېئىفەمبەر بگەن لەمىر شەرمكردنىيان، وەمغىرەگىرايەمۇگوتى: ھاۋەلەنتەئەنەت بە نىنۇكىيان لەدەرگائى مائى پېئىفەمبەريان دەدا ، ئەبادا ئەزىزەتى پېئىگا.

عمەرى كۆپى عاص-رحمەاللہ-دەلى: ھىچ كەسىنكەمەندى پېئىفەمبەر خۇش ئەويستوۋە، وە لە خۇشەويستىدا ئەمتوانىوۋە بەچارى خۇم تىر تەماشائى بگەم. ( )

۵-ئابى لەمەدحكردىنى پېئىفەمبەر ﷺ شتى زىادە بگوتىرى و زىادە پەوى بگىرت، چونكە پېئىفەمبەر ﷺ عمەد و بەندەى خوايە، خوا جل جلالە فەرمويەتى: ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ الْكَلِمَۃُ ۚ وَاتَّخِذُوا مِن مَّا ظَنَنَّا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ وَإِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (۱۰۸) واتە: ئەى محمد تۇ بىلى: خۇمەن ھەر عمەد و بەندەيەكى خوام وەك ئىوۋە، تەئما وەھىم يۇدى لەلاى خواۋە، وە پېئىفەمبەر ﷺ فەرمويوتى: ﴿ لَا تَطْرُقُونِي كَمَا طَارَتِ النَّصَارَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَانَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ﴾ (۱۰۹) واتە: وامەدھم مەكەن وەك عىسائى كۆپى مەرىم لى مەكەن، خۇمەن تەئما ھەر بەندەى خوام، پىم بلىن: عمەد و بەندەى خوا. ( )

۶-بەرگىرەى لە پېئىفەمبەر ﷺ بگە، وئەھل و بەيت و خىزانەكانىت خۇشبوۋى، و بانگەواز و سوننەت و رىئازەكەى رابگىمەنە و بىيگەمەنە بەخەلك، خوا جل جلالە فەرمويەتى: ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ (۳۳) فەرمويەتى: ﴿ قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي ۖ أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ ۖ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ... ﴾ (يوسف: ۱۰۸) واتە: مەن و شونىنكە و توائم بە بەرچاۋ رونيۋە خەلك بانگ دەكەين بۇ لاى خوا .

<sup>۱</sup> منہاج الصالحين . ۱ / ۴۲ .

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب أحاديث الأنبياء.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية. للشيخ محمود المصري. ۱: ۴۹.

وہ پیغمبر ﷺ بهیما می علی فرموی: {لَا نَهْدِي اللَّهَ بَكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ} (۱) . واتہ: ئہی علی تو یہ کہ کس بہینہ سہر رنگای راست، ئہوہ بوتو له نازہ له سورہ کان چاکترہ.

ہرواپیغمبر ﷺ لہرمویہ تی: {مَنْ دَهَا إِلَى هُدًى فَاتَّبَعَ عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ تَابَعَهُ إِلَى عَمَلِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ} (۲)، واتہ: ہر کہ سینک خہلکی بانگ بکات بولای ہیدایہ تی خوا، وبہشونینی بگہرن، ئہوہ ئوکہ سہ ہمندہی خیر وپاداشی شوینکہ وتوانی ہیہ ہمتا رژی دواپی.

۷- زور ہولبہہ خوت وہک پیغمبر ﷺ لیبکہ، وخوت بہرہوشتہ بہرزہکانی ئہو پیغمبرہوہ برازننہوہ، رہوشتہ بہرزہکانیشی بریتین لہمانہ، ئہمانہش زورن، بہلام ہندیکیان باس دہکین:

- ۱- گوفتار وکرداری ناشیرین مہکہ، ووازی لیبہینہ.
- ۲- جگہ لہخوتبہ وناموزگار یکردن دہنگت بہرز مہکہوہ.
- ۳- خہراپی خہلکی بہچاکہ کردن لہگہ لیاندا مامہ لہبکہ ولایبہ.
- ۴- رہنجبر و ہاوی و منڈالہ کت کہ خہراپیہ یان لہگہ لدا کردی سہرزہ نشتیان مہکہ و قسہ یان پیملی.

- ۵- ئہرکہکانی خوت بہجیبہینہ، خاوخا و مہکہ، وکہ مترخہ می لی مہکہ.
- ۶- ہمتا دہتوانی پیداویستیہکانی ہہزار ونہدار وژن ولاوازہکان بدہ.
- ۷- پینگہنینی زور مہکہ و زیاتر زہردہ خمنہت ہمی باشتہ.
- ۸- یارمہ تی منڈال وخیزانہ بدہ، ئہگہ بہچیشٹ لیٹانیش بیت.
- ۹- جواترینی ئہو پؤشاکانہی ہتہ لہبہریکہ، بہتایبہت بؤکاتی نویژ وجہژنہکان و جومہ کردن.
- ۱۰- لہگہل رہنجبرو کرینکارہکاندا کار بکہ وخوت بہزل مہزانہ.

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیہ.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب العلم.

۱۱- زمانت پياريزه ولسهت خوش بى و قسهى ناخوش بهكس مهلى و زور قسهى سوعهت مهكه باسووك نهى.

۱۲- پرمزىل وپيسكه مبه، سه خاوهت مهند به، و زور چاكه بكه.

۱۳- شمو زوو بخوه، بهيانى زوو ههلسه، بۇ نمو خواپهرستى و كارمكانت رابگهى و كارى دين وژينهكمت تهواو بكه.

۱۴- له نويزى بكمزمه (جماعت) دوا مكهوه و بهرده وامبه.

۱۵- ههتا بۆت نهكرى توپه مبه، نهگهر توپهش بوى خۆت بهخوا پياريزه له خهراپه شهيقتان.

۱۶- ههتا بۆت نهكرى زور فسه مكه، يندهنگبه، مهگهر له خيزدا،

۱۷- زور قورئان بخوينه، به تيفكرينهوه، وباخهلكيش گويت لينگري.

۱۸- سيواك بهكار بينه و بهردموام و بهتاييهت بۇ نويز كردن بۆنى خوش بهكار بينه و له خهلكيش رهتى مهكهوه.

۱۹- زور نازاو و بهغيره تبه، ههر لهخوا بترسه، و بهردموام قسهى ههق بكه.

۲۰- ئاموژگارى ههمو كهسينك و بهريگهر، و رهتى مهكهوه.

۲۱- دادپهروهر لهگهله خهلكدا بهتاييهت ئن و مندالهكانى خۆتدا.

۲۲- لهسهر نهزيهت و نازارى خهلك نارام بگهر و چاوپوشيان لى بكه.

۲۳- ههرچى بۇخۆت پيئت خۆشه، بۇخهلكيش پيئت خۆشبينت.

۲۴- سهلام زور لهخهلك بكه، لهههمو كاتينكدا و لهگهله ههموكهسينكدا.

۲۵- با پۇشاك و پوالهتت پاك و خاويزن بيت، و موى سپيت به زهره و بهخهته و وسعه پرمگى بكه، بۇ گويزايه ليكردنى فهرامانى پيغه مبه ﷺ (۱).

۲۶- دهست بهسوننهت و رينبازى پيغه مبهروه ﷺ بگهر، چونكه پيغه مبه ﷺ به يارهكانى فهرم: (له مهودواو له رۆژانى صهبر و ئارامگرتندا ههر كهسينك دهست بهسوننهت و

۱- منهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۴۶، الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۵۰۰، موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ محمد حسان، ل: ۲۰۰، ومنهاج المسلم، ل: ۶۵.

رنیازی منهوه بگری، نه جر و پاداشتی په نجا کس له میوه ی ده ست ده کوی، یار هکانیش گوتیان : نه جر و پاداشتی په نجا کس له نیمه یان له خوږیان؟، نه ویش فرموی: نه خیر له خوږیان<sup>(۱)</sup>.

۸- هرکاتیک باسی پیغمبر ﷺ بگری، خیرا توش سه لاواتی لیده و خوا جل جلاله فرموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الاحزاب: ۵۶) وه پیغمبر ﷺ فرموی: {البخيل الذي ذُكِرْتُ عنده، فلم يُصلِّ علي}. (۱) واته: مرؤفی ره زیل و پیسکه نه و کسه یه باسی منی له لاهه کری: به نام سه لاواتم لیفادا. (۲).

{سودو به هره یه ک} ریزگرتن و نه دوی جوان له گه ل یار هکاندا ریزگرته له پیغمبر ﷺ بویه زور پیوسته نیمه ریزگر و نه دوی جوانان له گه ل یار هکاندا ه بیئت و به شوښیان بکوی و مافه کانیان بدهین و مدح و سه نایان بکین و داوای لیبور دنی گونا هکانیان بکین وه باسی چاکه کانیان بکین. وه زمانی خو مان له خهرا په ونا کوکی نیوانیان بپاریزین، خوا جل جلاله فرموی: ﴿والذين جاثوا من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا .....﴾ (۱).

<sup>۱</sup> رواه الطبرانی في الكبير (۱۷: ۱۱۷) وصححه الألبانی في السلسلة الصحيحة (۴۹۴).

<sup>۲</sup> رواه الترمذي (۳۵۴۶) وهو صحيح. وصححه الألبانی في صحيح الترمذي (۲۸۱۱).

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية. محمود المصري. ل: ۵۴.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية. محمود المصري. ل: ۵۲.

## چواردەيەم: ئادابەكانى رىگەو بانى ئەم سەردەمە:

يەككە لەناكاسى ئەو پىشكەكتەنەي ئەمبۇ جىهان بەخۇيەمە ديوە لەبوارى تەكئەلۇجىياو  
پىشەسازىيەمە ئۇتۇمبىلە، كە شتىكى تازىيە و پىشتەر نەبوو، بۇيە پىيوستە لەزىر  
تىشكى ياساكانى شەرىعەتى پاكى ئىسلامدا بزانىن چۇن لەگەل ئەم ئامىزەدا  
هەئسوكەوت بگەين: رەچاوى ئەم ئادابانە بگەين و ئاگادارىان يىز.

### ئادابەكان:

- ۱- لەشۈنە قەرمانغىيەكاندا پىيوستە شۇفىر ئۇتۇمبىلەكى نۇر بەپارزەمە ئى  
بخۇرىت، و ئاگادارى خەلك بىت و ئاگاي لەئۇتۇمبىلەكانى تر بىت، بۇئەرى هېچ  
پوداۋىكى نەخواراۋ پورەدات.
- ۲- لەو شۈنەنى كە ئاۋيان قوپ و چىپاۋى تىدايە، پىيوستە شۇفىر ئۇتۇمبىلەكى  
بەخىزايى لىنەخۇرىئوئاگادارى خەلك بىت.
- ۳- لەكاتى خەۋىنى خەلك و لەئاۋىن و مىئالدا نابى شۇفىر ھۇرىنى ئۇتۇمبىلەكى  
بەكار بېنى، مەگەر لەخالەتى زۇر ئاچارىدا.
- ۴- بۇ راگرتى ئۇتۇمبىلەكى پىيوستە شۇفىر شۈنەنى لەبارو گونجاۋ وەك گىراج بۇ  
ئۇتۇمبىلەكى بىدۇرىتەمە و ئۇتۇمبىلەكى ئى راگرت.
- ۵- شۇفىر شتىكى و بارنەكات لەئۇتۇمبىلەكىدا كەئەزىمەت و ئازار توۋشى خەلك بكات.
- ۶- شۇفىرنىك نابى لەگەل شۇفىرنىكى تردا لەئاۋ رىگەدا دەست بگەن بەقسەكرىن و  
خۇيان بەيەكتەرەمە مەشغول بگەن، چۈنكە دەپتە ھۇى پوداۋى دل تەزىن.
- ۷- پىيوستە شۇفىر بەپنى پىنمايەكانى ھاتۇچۇ بىروا بەرىگەداۋ لەو ياسايانە لانەدا.
- ۸- لەكاتى سەركەۋتن لەئۇتۇمبىلەدا پىيوستە (بسم الله) بگرت و دوعاۋ نزاى سەفەر  
بخۇندىرت. ( )

## پانزدهم: نادابه گانی به کارهینانی موبایل:

موبایل یه کینکه لمانز و نیعمه تمکانی خوا جل جلاله بسمه مرقومو دروستکراوینکی زور به سوده، کات و مال و سامانی زور بومرؤف دگنیرتموه. بؤنه پیری دونیا ویو همو بؤنه و بؤ همو چاکه یه مرقؤف دمتوانی په یوهندی پی بکات، و مبهسته گانی خوی بدهست بهینی زور بهتاسانی. خوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (نحل: ۸) خوا جل جلاله له مودوا ئه ورشتانه تان بؤ دروست دمکات که ئیوه نایزانن (۱). جاوه کورتمان: نهم نیعمه ته پیویسته به چاکی به کار بهیندری. بؤیه پیویسته گه نچ و لاومکان و خاومنی موبایل ره جاوی نهم نادابانه بکن:

۱- پیویسته زور تمکید له ورماریه بکه میته وه که په یوهندی پیوه دهکیت، له بهر نه وه نه وه که هله بکه میته و ئه که سه خه وتبی، یان توشی شتی که بی، یان بترسی، هتد... پیغه مبه ر (۲) فرمویه تی: ﴿لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرَوْعَ مَسْلَمًا﴾ (۳) واته: حلال نیه مسولمان براکه ی بترسینی.

۲- له کاتی گونجار و مونا سیدا په یوهندی بکه، نابی کاتی نویر و کاتی خه وتن و کاتی دمرس په یوهندی بکه میته. چونکه نه وه ئه زیمتدانی خه لکه، و پیغه مبه ریش (۴) فرمویه تی: ﴿لَا تَقُولُوا الْمُسْلِمِينَ﴾ (۵) واته: ئه ی خه لکینه نه که ن ئه زیمت و نازاری مسولمانان مه کن.

۳- په یونډیه که ت باتمنها بؤ گوږ پرایه لی کردنی خوا بی و له بهر نه ویی، و به سه لامکردن دهستی پیبکه و به سه لامکردنیش کوتایی پیبهنه.

۴- هه لوبده با په یونډیه که ت کورت بی و نامانجدار بی و زور درزیه ی پی مه ده: با به خوپایی کاته کانت نه روا و کاته گانی خوت به زایه مه ده. (۶).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ج ۲، ل: ۲۸۴. والأدب الإسلامی، للمصري: ۳۷۶.

<sup>۲</sup> رواه أحمد في مسنده (۲۲۹۵۹) وصححه الألبانی في صحيح الجامع (۷۶۵۸).

<sup>۳</sup> رواه الترمذي (۲۰۳۲) وصححه الألبانی في صحيح الجامع (۷۹۸۵).

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ج ۲، ل: ۲۸۹. والأدب الإسلامی، للمصري: ۳۸۰.



۵- ئەرەبى پەيغەمبەردى دەكات پىئوستە خۇي بە كەسە پەيغەمبەردى پىكرارەكەرە بناسىنى.  
 لەكاتى پەيغەمبەردىدە دەنگى زۆر بەرز ئەكەتەرە. دەكاتىك قەسەكانى تەرەبىر با  
 موبايلىكە لاىبات ۋەيچكە قەسە ئەكەتەرە. ۋە لەناۋ مەزگەوتىشدا دەبىي موبايلى دابخىزىت، ۋ  
 نابىي لەناۋ مەزگەوتىدا قەسە بە موبايلى بىكرىت. (۱).

۶- زەنگ ۋە جەرەسى موبايلىكەت با شىۋازىكى جوان ۋە شەرى ھەبىي. ئەك ۋەك ئاۋازى  
 گۇرانبە يىشەرى ۋە ئاۋازە بىي ئابروەكان بىت، چۈنكە ئەۋانە لەشەرەدا ھەرام ۋ  
 قەدەغەن. (۲).

۷- ئەگەر كەسنىك بەمەلە پەيغەمبەردى كەت، ۋەداۋى لىيۇردى كەت، تۇش غوزدەكەي لىي  
 ۋە رىگەرە ۋە خۇتى لىي تۇپە مەكە، خۇا جەل جەلە لەرمۇيەتى: ﴿وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ  
 لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ الشورى: ۴۳. ۋاتە: ئەگەر كەسەي ئارامگەر لىيۇردە بىت ئەۋەكارىكى  
 گەرەي كەتەرە.

۸- بە موبايلىكەت ۋەنەبى ئەۋىشتانە مەگەرە كە ھەرام بىي. يان ئافەرەتى روت ۋە سۇفۇر بىي،  
 چۈنكە ئەۋانە ھەرام.

۹- ئەۋ پەيغەمبەردىيە ۋە رىيان مەگەرە رىز ۋە ئەدەب ئەۋەبە تۇمارىيان ئەكەي، ھەتتا پەرس  
 بەخاۋەنەكانىيان ئەكەي، چۈنكە دەچىتە بابى ئەنئەنىەكانى خەك ۋە جاسوسى كەت  
 لەسەرەيان، خۇاجەل جەلە لەرمۇيەتى: ﴿وَلَا تَجَسَّوْا﴾ ۋاتە: جاسوسى لەسەر يەكەتەي  
 مەكەن. (۳)

۱۰- كاتىك ئافەرەت لەلەيەن پىيارىكەرە پەيغەمبەردىيەكى بۇيىت پىئوستە ئاگاي لەم چەند  
 خالە بىت:

۱- زۆر دىرۇرە بە پەيغەمبەردىيەكە ئەدا.

ب- ئەگەر كەسنىكى تەرى لىيۇبى، با ئافەرەت ۋە لام ئەداتەرە.

۱- الآداب الإسلامية للمصري، ۳: ۳۸۱-۳۸۳.

۲- منهاج الصالحين ب ۲ / ۱: ۲۹۰.

۳- منهاج الصالحين ب ۲ / ۱: ۲۹۱.

ج- پیوسته نافرست دهنگی نهرم و ناسک نهکات، و دهنگیشی بهر نهکاتهوه. (۱)

۱۱- پیوسته مندان موبایلی ندرسته دست، و به هیچ شیوه یک نزدیکی نهخرستهوه، بهلام له بهر حالتهتی ناچاری دهی مندان فیر بکری چون موبایل بهکار بهینی، و چون وهلامی پهیوهندی بداتهوه. (۲)

### شاردهیهه: نادابهکانی زیکرو یادی خوی پهروهردگار:

زیکرو یادی خوی پهروهردگار روح و گیانی هه موو عیبادت و پهرستشهکانه و پیروزترینی هه موو کارهکانهو چاکترینی نهو چاکانهیه که مروقی باومردار لهژانیدا له سهریان بهردهوام دهییت.

زیکرو یادی خوا نهوده رگا کراوهیهیه لهنیوان خوا و بهندهکهیدا، نهگهر بهندهکه خوی لهسهر خوی دانهخا، .

زیکر و یادی خوا چهک وسیلاخی بروداره که لهگل جهرده و دزو و ریکرهکاندا پنی دهجنگی وه دهرمانی نهخوشیهکانیشیان.

زیکر و یادی خوا پۆشنکهروه و روناکی دلهکانه و شیطا و دهرمانهکه یانه کاتیک نهخوشیهکان دایبگرتهوه.

بۆیه زیکر و یادی خوا بۆ مروقی باومردار ریز و حورمهته ، کهواته: هیچ ریزکی تر بۆ بهندهی خوا نیه که لهزیکر و یادی خوا گهرهتر و پیروزتر بییت. چونکه نهوکهسهی که زیکرو یادی خوا دهکات دهییت ههمنیشی خوا، کهواته: گومانی تیدانیه نهوکهسه دهکاته بهزهیی و لیبورنی خوا و گهیشتن بهبههشت و بهدهستهینانی رهزامهندی خوا .

نهی نهوهنیه خوا عَزَّوَجَلَّ ههروهیهتی: ﴿وَالَّذِکَرِکَیْنِ اَللهُ کَثِیْرًا وَالَّذِکَرِکَیْنِ اَعَدَّ اَللهُ لَهُمْ مَقْعِرًا وَّجَرًّا عَظِیْمًا﴾ (الاحزاب: ۲۵) نهو نافرست و پیواونهی که زیکر و یادی خوا بهزوری دهکتهوه. خوی پهروهردگار لیبورن و پاداشتیکی گهرهیی بۆ داناون.

۱۱ المصدر السابق. ل: ۲۹۲.

۱۲ المصدر السابق. ل: ۲۹۲. والآداب الإسلامية، للمصري ل: ۳۸۰-۳۸۴.

وه له فرموده‌ی قودسیدا پیغمه‌میر ﷺ فرموده‌تی: خوا جل جلاله فرموده‌تی: **{لَا يَذْكُرُنِي عَبْدٌ فِي نَفْسِهِ، إِلَّا ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ مِنْ مَلَأَتْنِي وَلَا يَذْكُرُنِي فِي مَلَأٍ إِلَّا ذَكَرْتُهُ فِي الرِّفْقِ الْأَعْلَى}** (۱) واته: هر بهنده‌یک له‌دلی خویدا زی‌کردیادی من بکات. نه‌وه منیش له‌ناو کومه‌نی فریشته‌کاندا زی‌کرد و یادی شو ده‌که‌مه‌وه، وه نه‌گهر له‌ناو کومه‌نیکدا به‌نده‌ی من زی‌کرد و یادی من بکات. نه‌وه منیش له‌ناو کومه‌نی بالادا زی‌کرد و یادی شو ده‌که‌مه‌وه.

ته‌نها به‌زی‌کرد و یادی خوا دل‌مکان نارام ده‌ین، خوا فرموده‌تی: **{أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ}** (۲) ته‌نها به‌زی‌کرد و یادی خوا دل‌مکان دلفیا ده‌به‌وه و نارام ده‌گرن. شیخ حسنی بصری ده‌لی: (له‌سی شتدا شیرینی و خوشی و هر یگرن: له‌نوینژدا، له‌زی‌کرد و یادی خوا دا، له‌قورئان خویندندا، نه‌گهر شیرینی و خوشیت له‌مانه ده‌ستکه‌وت باشه. نه‌گینا بزانه ده‌رگا که داخراوه) (۳).

زی‌کرد و یادی خوا ده‌رمان و شیقای دل‌مکانه کابرایه‌ک به‌شیخ حسنی بصری گوت: دلم ره‌ش بوه عیلاجم چیه؟، نه‌ویش گوتی: (به‌زی‌کرد و یادی خوا دلت بتاوینه‌وه) (۴).

له‌به‌ر نه‌وه پی‌ویسته مرۆفی باوه‌ردار چاودیری شو ئادا بانه بکات به‌م شیوه‌ی که باسی ده‌که‌ین:

۱- له‌پیش یادی خواوه ده‌ستنوینژیک بگره، چونکه پیشه‌وا عمری کوی خه‌تتاب گوتویه‌تی: ده‌ستنوینژی جوان و چاک شه‌یتان له‌تو در ده‌خاته‌وه.

۲- له‌کاتی عیباده‌ت و یادی خوا واجبه ئیخلاصمان ته‌نها بو خوا بی و دل‌مان ناماده بیت، و مه‌به‌سته‌که‌مان ته‌نها هر خوا بیت (۵).

۳- پی‌ویسته زۆر به‌ترس و له‌سه‌ره‌خوینیه‌وه یادی خوا بکه‌ینه‌وه، له‌دلی خو‌ماندا و به‌سه‌ر لیوه‌که‌نه‌ماندا یادی خوا بکه‌ینه‌وه به‌ده‌نگی به‌رز نه‌بی. خوا جل جلاله

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> مدارج السالكين، لابن القيم، ۲، ۳۱۵.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ب ۱، ج ۱: ۲۲۶.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۱، ج ۱: ۲۲۶.

فرموده‌ی: ﴿وَإِذَا ذُكِّرْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۲۰۵﴾ (الاعراف: ۲۰۵)

۴- باشرت نه‌ویه یادی خوا به‌دل و به‌زمان بیت، چونکه هم شیوه‌یه نزیک بونه‌وه له‌خوا‌ی په‌روردگار په‌یدانه‌کات و دل‌یش له‌خوا بی ناگا نابیت.

۵- له‌سهره‌تای زی‌کره‌کوره دل و دهرونی خوت پاک بکوره به‌توبه‌ کردن و داوای لی‌بوردن له‌ گونا‌هو تا‌وانه‌کانت. پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فرموده‌تی: {إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ} ( ) واته: شه‌یتان بو سردلم سهره‌تاتکی ده‌کات وه منیش له‌روژن‌کدا سهد جار داوای لی‌بوردنی تا‌وانه‌کانت له‌خوا ده‌که‌م. ( )

۶- دیار ی‌کردنی کاته پی‌رژه‌کان بو یادی خوا وه‌کاتی سه‌حه‌ر-پیش نو‌ژی به‌یانی- و کاتی گزنگی به‌یان و کاتی نی‌واره و کاتی دوانو‌ژه‌کان و له‌شه‌وه پی‌رژ و وروژه پی‌رژه‌کاندا. خوا عزوجل فرموده‌تی: ﴿وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِرَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ واته: نی‌واره و به‌یانیان یادی خوا‌ی خوت بکوره. ( )

نه‌بهره‌ره گزرايه‌وه پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فرموده‌تی: خوا جل جلاله فرموده‌تی: {إِنَّمَا أَذْكُرُنِي بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ سَاعَةً، أَكْفِكَ مَا بَيْنَهُمَا} ( ) واته: نه‌ی مروژ تو له‌دوانو‌ژی به‌یانی و نو‌ژی عسره‌وه یه‌ک سه‌عات یادی من بکوره منیش نی‌وان نه‌و دوکاته بو تو به‌سم. هه‌روه‌ها پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فرموده‌تی: {أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مَعَهُ يَذْكُرُكَ اللَّهُ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ} ( ) واته: کاتی نی‌وه شهر نزیک‌ترین نه‌وکاتانه‌یه که‌خواجل جلاله له‌به‌نده‌که‌ی خو‌یه‌وه نزیک ده‌بیت‌وه.

۷- سونه‌ته‌ ذیکر و یادی خوا گریان و فرمیشکی له‌گه‌لدا بیت، چونکه نه‌بهره‌ره دملی: گویم له‌ پی‌غه‌مبه‌ر بوو ده‌یفه‌رموو: {سَبْعَةَ يَظْلَهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ... وَرَجُلٌ

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للباشرة. ب ۲، ج ۱: ۱۲۰ والآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۱۳.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أيمن المزين، ل: ۴۰۰.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۵</sup> رواه الترمذي (۳۵۷۹)، قال: حسن صحيح.

ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيًا فُفَاضَتْ عَيْنَاهُ} (١) واته: حوت كهس هن لئزئر سنبهري خوادان لهو رزدهدا كهجگه لسنبهري خوا هيچ سنبهريكيتر ناميني، پاشان پيغه مبهري ﷺ له رموي : كهسيك كه له چوليدا يادي خوا بگاتره وچارهكاني فرميسك برژنن.

پيشينه چاكهكاني نيمه له كاتهكاني ذيكرو يادي خوادا زور گريان وفرميسكيان هملرژاندوه، نيمامي عمر شونني فرميسكهكاني له پومه تيدا دو خمتي رهش هاتبونه خواره وه، هه ندي له ياره كان وشوئنگه وتوان ونيبن عباس بهمه مان شيوه بوون. (٢)

٨- پيويسته رهوش و ئاكارو كردارمان يهك بگريتموه له گهك ئهو زيكر و يادهدا كه بو خواي دهكهن، وسور بين له سريان، چونكه مهبست له زيكر ويادي خوا ئهويه: كه بهموي ئهو زيكر و يادهوه رهوش و كار و ئاكارمان جواتر و په سه مند تر و چاكتره له نيمه دا رهنگ بداته وه.

٩- پيويسته به ربومي يادي خوا بو خومان به دهست بهيئين، ئه وهش به پاريزگاري كردن له سه رخ واپه رستي و قسه ي چاك و كرده وي باش و مامه له ي شيرين له گهك خه لكدا، چونكه خوا عزوجل له رمويه تي: ﴿إِنَّكَ الْفَاكِرُ تَنَهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ (العنكبوت: ٤٥) واته: نويزي كامل مرؤه ده گريتموه له كاره ناشيرين و كرده وه خهراپه كان. وه يادي خواي په ره ردگار له هه مو ئه رانه گه وه تره.

١٠- زيكر و يادي خوا كو تا يي پيبيته به سه لاوات دان له سه پيغه مبهري به دوعاو نزاو پارانه وه له خوا جل جلاله كهوا لينت و مر بگري.

١١- ئه گهر له شوئي نيكدا ئه لقه ي زيكرى ئى بوو سوننه ته به شداريان بكهيت، چونكه پيغه مبهري ﷺ له رمويه تي: ﴿إِذَا مَرُوتُمْ بِرِجَالٍ مِنَ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا، وَمَا رِجَالُ الْجَنَّةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ، جُلِّي الذِّكْرِ﴾ (٣) واته: كاتيك رويشتن به لاي باخچهكاني به مهشتدا خوتان تيربگهن، ياره كان گو تيان: ئه ي پيغه مبهري خوا باخچهكاني به مهشت كامانه؟ ئه ويش

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ج ١، ص ٢٣٩.

<sup>٣</sup> رواه الترمذي في فضل ذكر الله تعالى برواه: الجامع الصغير، ٦٦١، وقال: صحيح.

لەرەلامدا فرموى: باخچەكانى بەھەشت ئالقەكانى زىكرىيادى خاويە كە بېواداران  
پىۋەى سەرقال دەبن. (۱).

**(سۈدۈيەھرەيەك)** بەئىرامىمى كۆپى ئىدەھەمىانگوت: ئامۇزگاريمان بىكە. ئىرىش  
گوتى: ئىگەر دىقتان خەلك بەدۇنياۋە سەرقالە-ئىۋە بەچاكەى ئاخىرەت و دوا رۇۋەۋە  
خۇتات سەرقال بىكەن.

وھ ئىگەر خەلك بوالەتتى دىرازاندەۋە-ئىۋە دەرون وپەنھانىقتان بىرازىننەۋە.  
وھ ئىگەر خەلك بۇ تەلارو وباغ وپىستانى دۇنيا تىدەكۇشا-ئىۋەشېۋ تەلار وباغ و  
بىستانى دوارۇژ تىبىكۇش. وھ ئىگەر خەلكبەھەب وعارى يەكتەرەۋە خەرىكبون-ئىۋە  
بەھەبىي خۇتاتەۋە خەرىك بن. لەم دۇنيايەدا تۇيىشۇ پەيدابىكەن بۇئەۋە بتان گەيەنى  
بەدوارۇژتان، چۈنكە دۇنيا كىلگەى دوارۇژە. (۲).

#### **ئەھە ھەندىكە لەو زىكرانى كە سۈنەتن:**

۱- **أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ**: واتە: داۋاي لىيوردنى تاوانەكانم ئىى خاويە لەتۇ دەكەم، ئىبن عباس-  
رحمە اللە- گوتى: پىنقەمبەر ﷺ فرمۇيەتى: ((ھەر كەسك پابەندى ئىستىغفار بىت  
نەرە خوا جل جلالە لەھەمۇو تەنگ و چەلمەيەكدا دەرگايەكى بۇ دەكاتەۋە، ولەھەمۇو  
غەم و پەژارەيەكدا فرەج و خۇشەيەكى بۇ دەھىنى، لەشۈننىكەۋە كە گومانى لى ناكات  
رىنق رۇزى دەداتى)). (۳).

۲- **هَوَاعْزِرايەۋە پىنقەمبەر ﷺ فرمۇيەتى: { لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ**  
**الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ }** خىرەكەى وھ نەرەيە كەبەندەيەك ئازاد بىكەيت. (۴).

۳- **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ**: پىنقەمبەر ﷺ فرمۇيەتى: دۇو وشە ھەيە  
لەسەر زەمان سۈكەن بەلام لەتەرازۇدا قورسەن، و خۇشەمۇيىستى خاۋى رەھمانن نەر  
دۇوشەيە ئەمانەن: { **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ** }. (۵).

<sup>۱</sup> بېرواھ: **آداب المسلم** ل: ۶۵-۶۶. **وسوعة الآداب الإسلامية** للشيخ أمين الميزين، ل: ۴۰۳-۴۰۸.

<sup>۲</sup> **منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية** ۱ ل: ۲۳۲.

<sup>۳</sup> **أخرجه أبو داود**. بېرواھ: **الجامع الصغير** ۲. ل: ۲۱۷، وقال: **حديث صحيح**.

<sup>۴</sup> **أخرجه الحاكم وقال: صحيح على شرط الشيخين**.

۴- لا حول ولا قوة الا بالله: پیغمبر ﷺ به نبی موسای نه شعری فرمود: خه زنه یه که خه زنه کانی بهمه شتان پیتبلیم؟ نهویش گوتی: به لی، فرمودی: لی؛ {لا حول ولا قوة الا بالله} (۱).

۵- صه لواتدان له سر پیغمبر ﷺ: پیغمبر ﷺ فرموده تی: هر که سینک صه لواتیکم لی بدا خوی پهروردگار ده صه لواتی لیده داته وه (۲).  
نه زیکرانه ی که باسم کردن در تیره ی هیه به لام من هر به کورتی باسم کردن (۳).

### هه فدهیه م: نادابه کانی دوعا ونزا وپارانه وه:

دوعا ونزا وپارانه وه له خوا جل جلاله کاکله ی خوا به رسته ی، وه ک پیغمبر ﷺ فرموده تی: {الدعاء سلاح المؤمن، ومهاد التین و نور السموات والارض} (۴) واته: دوعا و پارانه وه له خوا جل جلاله چه ک و سیلاحی بروداره، وکوله کی نایینه و پوناکی ناسمان و زهویه و به هیزترین هوکاره بولاردنی شته خراپه کان. و به ده سته ی نانی مه به ست و نامانجه کانی مرؤف، دوعا و پارانه وه نهو به پری به ندایه تی به خوا جل جلاله، هر نه مه پیروزترین و به خته وهرترین کاته کانی مرؤف: نه وه ناده مه- علیه السلام- کاتیک تاواتی نه تاجمدا هیچ چاری نه ما هه ستا به نزا و پارانه وه یه کی غه مباریه وه: روی کره خوا و گوتی: نه ی خواجه نیمه سته معان له خومان کرد، نه گهر لیمان نه بوری و به زه بیت پیماندا نه یه ته وه به چینه ریزی خه ساره تهمندانه وه ﴿فَإِنَّا ظَلُمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾.

ئیراهیم پیغمبر- علیه السلام- له قولایی دلیوه له خوا پارایه وه. و گوتی: ﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي بِالْمَعْرُوفِ﴾

پیغمبرانی تریش له کاتی سه غله تیدا هر په نایان بو خوا بردووهر هر له وه پارانه وه، جگه له خوا جل جلاله کی نوح پیغمبریه له خنکان رزگار کرد؟، نه ی کی

۱ حدیث مطق علیه.

۲ حدیث مطق علیه.

۳ أخرجه مسلم في صحيحه.

۴ برواه: الآداب الإسلامية للناشئة ب ۲ ل: ۱۳۹-۱۳۲.

۵ الجامع الصغير، ۱ ب: ۱۰۵. وقال: حدیث صحیح.

بوو نیراهیمی له ناگر رزگار کرد؟ ئەى كى بو یوسفی له بیركه دهرهینایهوه؟ ئەى كى بو ئەیوبی له نهخۆشی چاك كردهوه؟ ئەى كى بو موسای له فرعون و تاقمهكهى رزگار کرد؟ ئەى كى بو یونسى لىناو سكى ماسى دهرهینایهوه؟ ئەمانم به صدان شتیر. كى چاره یكردن جگه له خواى پروهردگار؟ به تهئكید هه خاوب، وه هه موكهسینك جگه له خوا هیچ كهسینكى تری نیه رزگارى بكات و چاكی بكاتمه وه به ههانا به بهجیت. ﴿أَمِنْ يَجِبُ الْمَطَرُ إِذَا دَعَا وَنُكْشِفَ السَّوَدُ﴾ واته: جگه له خوا كى وه لامى مرۆفى ناچار و بیچاره دهاته وه و نهخۆشی و گرفتتهكهى لادهبا؟ (.)

**بۆیه نزاو پارانهوه چهند ئادابیكى ههیه و پێویسته ئێمه چاودێرى بكهین و**  
**ئاگامان لهو ئادابانه بێت.**

۱- یهكلابونهوه بۆ خوا و دهستونیزت هه بێت و پوو لهقیبله بكهیت و تۆبه و پهشیمانی دهر بیری و شتی خهلكی كه له لاته بۆیان بگێریه وه. (.)

۲- دهستهكانت بهرزیکه وه تا بهرامبه شانت و دهستهكانت بهرزیکه وه بهره و ناسمان به زهلیلی و ترسه وه، نه نهس گێرایه وه گوته: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوقَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِطْفِئِهِ فِي الدَّعَاءِ} (.) واته: پێغه مبهه ﷺ لهكاتى دوعا و پارانه و دهستهكانى بهرز دهكرده وه تا وهكو سپیایى بن ههنگلی دهبینرا.

۳- لهكاتى دوعادا دلت ناماده بێت له گهل خوادا و گومانی جوان بهخودا ببه: و نومیدت هه به نهوی. یه قینت هه بی كه خوا جلاله دوعا و نزاكهت ئی وهر دهگرتت نه بههریره گێرایه وه پێغه مبهه ﷺ فرمویه تی: خوا جلاله فرمویه تی: {أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عِبْدِي بِي، فَلْيُظَنَّ بِي الظَّنَّ الْحَسَنَ} (.) واته: من له لای گومانی بهنده كه مم پێم، باندكه كم گومانی چاك و باشم پێ بهریت.

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب ۱، ل ۲۳۵.

<sup>۲</sup> آداب الإسلامية للناسك، ب ۲، ل ۱۳۵.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه



۴- کاتیک که دعوات کرد دهنگت نزم بکهوهو چاوت بهرمهکهوه بؤ ناسمان، خوا جل  
جلاله فرمویه تی: ﴿ذَكَرَ رَحْمَتَ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكِرِيَّا﴾ (۱) إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ يَدَّاهُ خَفِيًّا  
(مریم ۲-۳). واته: زهکریا بانگی پهرومردگاری خوی کرد. بهبانگ کردنیکي زؤر نزم و  
به هیواشیهوه.

۵- نیلحاحی کردن لهدوعا و نژاداو سیجار دوباره ی بکهوه. عبدالله ی کوپی مسعود  
گیرایهوه گوتی: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دُعِيَ دُعَا ثَلَاثًا، وَإِذَا سَأَلَ سَأَلَ ثَلَاثًا} (۱)  
واته: پیغهمبهر ﷺ کاتیک دعوی بگردایه سیجار دعوی دهکرد، وهکاتیک داوی  
شتنیکي بگردایه سیجار داوی دهکرد.

۶- به الحمله وسهلاوات دان لسمر پیغهمبهر ﷺ دهست بهدوعا و پارانهوه بکه،  
کو تاییه کهشی هر با بهنه مانه بیت. نبو سلیمانی دارانی گوتویه تی: دوعا و پارانهوه  
بهو شیوهیه دهکرت.

۷- خوت بپاریزه دوعا لهخوت و لهمال و مندالت مهکه، لهم پارموه جابر گیرایهوه  
پیغهمبهر ﷺ فرمویه تی: {لَا تَدْعُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَىٰ أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَىٰ  
أَمْوَالِكُمْ، لَا تَوَافِقَ مِنْ اللَّهِ سَاعَةً يُسَالُ فِيهَا عِظَاءُ فَيُسْتَجَابَ لَكُمْ} (۱) واته: دوعا لهخوتان و  
لهمندال و مال و سامانتان مهکن، نهوهک بکه ریته ناو سهعاتیکهوه و لهو کاته دا  
دوعا کهتان و هر بگیری.

۸- په لهمهکه لهوه لامدانهوه ی نژاکت و ناومیند مهبه لهجینه جیکردنی پیداویستی کهت  
و وازیش لهدوعا کردن مهینه، نهوهریره گیرایهوه پیغهمبهر ﷺ فرمویه تی: {دوعا کردن  
و پارانهوه هر و هر بگیری، مادام دوعایه که تاوان و پچرازی خزمایه تی نبی، و مادام  
په له نهکا، گوتیان: په لهکردن یانی چی؟ نهویش فرموی: نهوهیه بلی: من همدوعا  
دهکم قبول نهبو، نهجا په شیمان بیتهوه ودوعا نهکا} (۱).

۱- حدیث منقول علی.

۲- ترتیب احادیث الجامع الصغير ۳، ۲۲۰. وقال: حدیث صحیح.

۳- أخرجه مسلم في صحيحه.

۹- قُورْتَنه‌وِی کاته پیروزه‌کان و شوینه پاکه‌کان بۆ پارانه‌وه و نزاکردن وه‌ک کاتی پارشینو، شعور رۆژی جومعه، مانگی رهمه‌زان، ده رۆژی ذیلجه، رۆژی عهره‌فه، دوا نوێزه فهرزه‌کان و ناو سوچده‌کان، و کاتی رۆژو شکاندن، حالته‌کانی دل نهرمی و له‌خوا نزیکیبوونه‌وه، له‌مه‌ککه‌ی پیروز وشاری مه‌دینه، و مزگه‌وته‌کان، له‌م باره‌وه ئه‌بوهریره گێرایه‌وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {يَنْزِلُ اللَّهُ تَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَيَقُولُ هَزْجُلٌ: مَنْ يَدْعُونِي فَاسْتَجِبْ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِهِ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرْ لَهُ؟} (۱) واته: خوای په‌روه‌ردگار له‌کاتی سێیه‌کی شه‌ودا هه‌موو شه‌ویک دانه‌یه‌زی بۆ ناسمانی یه‌که‌م و ده‌فه‌رموی: (کی لایم ده‌پاریته‌وه تا وه‌لامی بده‌مه‌وه، کی داوای شتم ئی ده‌کات تابیده‌می، کی داوای لێبو‌ردن لێده‌کات تا لێی ببورم... مه‌روه‌ها ئه‌بوهریره گێرایه‌وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثَرُوا الدَّعَاءَ} (۲) واته: نزیکترین نه‌ر کاتانه‌ی که به‌نده له‌خوای خۆیه‌ره نزیک بیتنه‌وه نه‌ر کاته‌یه که له‌سوچه دابینت، که‌واته له‌و کاته‌دا زۆر دوعا و نزا بکه‌ن.

۱۰- زۆر دوعا و پارانه‌وه له‌کاتی شینه‌یی و خوشیدا بکه بۆ نه‌وه له‌کاتی ته‌نگاو چه‌له‌مه‌و ناخوشیدا دوعا و نزا که‌ت زوو گه‌ڕاییت، ئه‌بوهریره گێرایه‌وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {مَنْ سَرَّ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ فَلْيُكْثِرِ الدَّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ} (۳) واته: که‌سێک پێ خۆشه که‌وا له‌کاتی ناخۆشی و ته‌نگاو چه‌له‌مه‌دا خوای په‌روه‌ردگار وه‌لامی بداته‌وه‌و لای ئی بکاته‌وه نه‌وه به‌اله‌کاتی خوشیدا دوعا و نزا زۆر بکات.

۱۱- له‌خواردن و خواردنه‌وه و پۆشاکدا خۆت له‌حه‌رام بپاریزه، چونکه‌ خوا پاکه‌ پاک نه‌بی وهری ناگریت، ئه‌بوهریره گێرایه‌وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {لَيْ خَلْقِيْنَهْ خَوَا پَاکَه‌و پَاک نه‌بی وهری ناگرێ، وه‌ خوا به‌چی فرمانی به‌پێغه‌مبه‌ران کردوه مه‌ر به‌وه‌ش فرمانی به‌به‌واداران کردوه و فهرمویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> رواه الترمذي، برواه: تريب أحاديث الجامع الصغير، ۲/ ۱۷۹، وقال: حديث صحيح.

اصْلُوا صَالِحًا اِنَّىٰ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۱۰﴾ واته: نهی پیغمبران له پاکهکان بخون و کرداری چاک بکن. وه فرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ واته: نهی بروداران لهو ریزق و رزیهی که پیمان داون بخون: پاشان پیغمبر ﷺ باسی کابرایه کی کرد که گهشته کی دریز ده کرده و چلکن و کولکن بو. دهستی بمر و ناسمان بهر ده کرده و دهیگوت: نهی پهروردگارم، نهی پهروردگارم، پیغمبرم فره موی: ﴿بَلَامَ نَمِ پیاوه خواردن و خواردنه و ده کی حرامه و پوشاکه کی حرامه و هر بهر ریزق و رزوی حرامیش پینگمیه. نهم کسه چون دوعا و نزای فی وهرده گری﴾ (۱۰).

۱۲- به ناهو جوانه کانی و به نیسمی اعظمی له خوا بپاړوه، وهک فره مویه تی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ (الأعراف: ۱۸۰)

وه خوا عزوجل فره مویه تی: ﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾ (الاسراء: ۱۱۰).

نهمس گنیرایوه پیغمبر ﷺ فره مویه تی: ﴿الْبَطْوَا - اِی الْحَوَا - بیا ذالجلال والإکرام﴾، واته: سورین له سر دوعا و نراکانتان به نای ذوالجلال والإکرام- وه.

۱۳- زور دوعا بؤ دایک و باوک و خوشک و براو مندان و سراوسی و بروداران بکه. خوا جل جلاله له موساوه ده گنیریتوه که گوتویه تی: ﴿قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخْوَتِي وَادْخُلْنَا

فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ (الأعراف: ۱۵۱) واته: نهی پهروردگارم له خوم و لبراکم خوشبمی بمان خهره ناو بهرزی خوته و تو لهه موو کس به بهرزی تری. نهمو دردا گنیرایوه پیغمبر ﷺ فره مویه تی: ﴿دوعای بروداران بؤ براکی له پشته ملدا وهرگیراوه، له لای سهریه وه فریشته بهک وه ستاوه هر جارک دوعای به خیر بؤ براکته بکهیت فریشته که دهلی: نامین و بؤ توش وهک نهو﴾ (۱۴).

<sup>۱۰</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۱۱</sup> رواه الترمذي والحاكم، قال البوصري في الرياض: قال الحاكم: صحيح الإسناد.

<sup>۱۲</sup> رواه أحمد ومسلم. و يرواه: الآداب الإسلامية للناسخ ب ۱۳۴: ۲، ومنهاج الصالحين ب ۱، ۲۴۰، والآداب

## { نزاو بارانه وه هه لېزارده كانی قورئانی پيرۆز }

نهمه شی هه نديکه له نزاو بارانه وه هه لېزارده كانی قورئانی پيرۆز:

۱- سوره ی فاتحه. چونکه نزا و بارانه وه ی گه وه ی تېدايه.

۲- (ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا) ههتا كۆتايی سوره ته كه.

۳- (ربنا لا تزرغ قلوبنا بعد اذ هديتنا ..... انك انت الوهاب.) (آل عمران).

۴- (رب اجعلني مقيم الصلاة ومن ذريتي ربنا وتقبل دعاء، ربنا اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين يوم يقوم الحساب.) (ابراهيم).

۵- (رب ادخلني مدخل صدق واخرجني مخرج صدق واجعل لي من لدنك سلطاناً نصيراً) (الاسراء).

۶- (ربنا آتانا من لدنك رحمة وهيء لنا من امرنا رشداً) (الكهف).

۷- (رب اشرح لي صدري ويسر لي امري) ( طه ).

۸- (رب زدني علماً طه).

۹- (لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين) الأنبياء.

۱۰- (رب اعوذ بك من همزات الشياطين و اعوذ بك رب ان يحضرون.) (المؤمنون).

۱۱- (ربنا آمتا فاغفر لنا وارحمنا وانت خير الراحمين.) (المؤمنون).

۱۲- (ربنا هب لنا من ازواجنا وذرياتنا قرة اعين واجعلنا للمتقين اماماً.) (الفرقان).

۱۳- (رب وزعني ان اشكو نعمتك التي أنعمت عليّ وعلى والدي وان اعمل صالحاً ترضاه وادخلني برحمتك في عبادك الصالحين.) (الحل).

۱۴- (ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا تجعل في قلوبنا غلاً للذين آمنوا ربنا انك رؤوف رحيم.) (الحشر).

۱۵- (رب اغفر لي ولوالدي ولمن دخل بيتي مؤمناً وللمؤمنين والمؤمنات.) (نوح).

۱۶- (قل أعوذ برب الفلق و قل أعوذ برب الناس).

## {نِزَاو پَارَانْمُو هه لَبَزَارْدَه كَانِي فِه رَمُوْدِي پِي رُوژ}

نُهَمَش هه نِدِيكِه لِهو نِزَاو پَارَانْمُو هه لَبَزَارْدَانِي فِه رَمُوْدِي پِي رُوژ:

- ۱-اللهم إني أسألك الهدى والتقى والعفاف والغنى.
- ۲-اللهم مُصَرِّفِ القلوب صَرِّفْ قلوبنا على طاعتك.(۱).
- ۳-اللهم إني أعوذ بك من جُهدِ البلاء وذُكِّ الشقاء وسُوءِ القضاء وشِماتة الأعداء وعُضالِ الداء وخيبة الرجاء.(۲).
- ۴-اللهم أصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَصَمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ.(۳).
- ۵-اللهم إني أعوذ بك من زوالِ نعمتك وتحولِ عافيتك وفجأةِ نعمتك و أعوذ بك من جِيع سَخَطِكَ.(۴).
- ۶-اللهم إِنِّي أعوذ بك من العجز والكسل، والجبن والبخل والهرم، والقسوة والغفلة، والعيالة والذلة والمسكنة، وأعوذ بك من الفقر، والكفر والفسوق، والشقاق والنفاق، والسمعة والرياء، وأعوذ بك من الصمم والبكم، والجنون والجذام والبرص. وسيء الأسقام.(۵).
- ۷-اللهم آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا.
- ۸-اللهم إني أعوذ بك مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَتَّعِبُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا.(۶).
- ۹-اللهم إني أعوذ بك مِنْ مُتَكَرِّرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ.(۱).

---

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري و مسلم في صحيحهما.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۵</sup> الجامع الصغير، ١١٧/١. وقال حديث صحيح.

<sup>۶</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

١٠- اللهم انى أسألك موجبات رحمتك وعزائم مغفرتك والسلامة من كلٍ إثمٍ، والغنيمة من كلٍ برٍّ، والفوز بالجنة والنجاة من النار. (٢).

١١- اللهم انى أسألك حبك وحب من يحبك، والعمل الذي يبلغنى حبك اللهم اجعل حبيبك أحب إى من نفسى وأهلى ومن الماء البارد.

١٢- اللهم اقسيم لنا من خشيتك ما تحول بيننا وبين معاصيك، ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك، ومن اليقين ما تهوّن علينا مصائب الدنيا، اللهم متعنا بأسماعنا وأبصارنا وقواتنا ما أخصيتنا، واجعله الوارث متنا، واجعل ثأرنا على من ظلمنا وانصرنا على من عادانا، ولا تجعل مصيبتنا في ديننا، ولا تجعل الدنيا أكبر همنا ولا مبلغ علمنا. ولا تسلط علينا من لا يرحمنا. (٣).

١٣- اللهم طهرنى بالثلج والبرد والماء البارد، اللهم طهر قلبي من الخطايا كما طهرت الثوب الأبيض من الدنس. وباعد بينى وبين ذنوبى كم اباعدت بينا المشرق والمغرب.

١٤- اللهم انى أعوذ بك من قلب لا يخشع ونفس لا تشبع ودعاء لا يسمع وعلم لا ينفع، اللهم انى أعوذ بك من هؤلاء الأربع، اللهم انى أسألك عيشة تقية وميتة سوية ومردا غير محزى. (٤).

١٥- اللهم اغفر خطيئى وجهلى، وإسرافى في أمرى، وما أنت أعلم به منى، اللهم اغفرلى جدى وهزلى، وخفى وعمدى وكل ذلك عندى. اللهم اغفرلى ما قدمت وما أخرت، وما أسررت وما أعلنت، وما أنت أعلم به منى، أنت المقدم، وأنت المؤخر، وأنت على كل شيء قدير. (٥).

---

<sup>١</sup> روا الترمذي، برواه: ترتيب أحاديث الجامع الصغير ٣/ ٣٠٦، وقال: حديث حسن.

<sup>٢</sup> أخرجه الحاكم (١/ ٧٠٦، رقمه ١٩٢٥)، وقال: صحيح على شرط مسلم.

<sup>٣</sup> رواه الترمذي رقمه ٣٥٠٢، وقال: هذا حديث حسن غريب.

<sup>٤</sup> أخرجه أحمد عن عبدالله بن أبى أوفى، قال المناوى: وإسناده حسن.

<sup>٥</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

{سوديك} له کاتى دوعاگردندا سوننه ته پوو له قبیله و هر دو دستکانت بو ناسمان بهرز بکیموه، نه بهریریه له فرمودیه کی درژدا هینا وینتی که پیغمبر ﷺ فرمویه تی {...أَنَّ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ، أَشْعَثَ أَغْرًا، يَمُدُّ يَدَهُ إِلَى السَّمَاءِ...} .<sup>۱</sup> واته: پیاوی وا مهیه گه شته کی درژ ده کاتوه، چلکن وکونکنه، دستکانتی بو ناسمان درژ ده کاتوه و دوعا ده کات ... هر وها پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {إِنَّ اللَّهَ حَبِيءٌ كَرِيمٌ يَسْتَحْي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَهُ أَنْ يُرَدَّهَا مُغْرًا خَالِتِينَ} (۲). واته: خواجل جلاله زیندوه و به خشندهیه: کاتیک که سیک دستکانتی بهرز بکاتوه بولای خواجل جلاله شهرم ده کات که به نانو می دیوه و هلامی نه داتوه (۳).

### ههژدهیه م: نادابی تویه و په شیمان بونه وه له گونا هو تاوان:

تویه و په شیمان بونه وه له گونا هو تاوان شهویه که موفی مسولمان لهو گونا هو تاوانانه ی که به دل و به نه دمه کانی نهنجامی داوه یه کسه په شیمان بیته وه، ووازیان لی بهینتی، و عزمی واینت که جارنکی تر نه گهرن ته وه بوسه ریان، خواجل جلاله فرمویه تی: {وَتَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِنَّهُ الُّمُّوْنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ} النور: ۳۱ واته: برواد اره کان تیگرا بگهرن ته وه بولای خوا. هر وها پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ} .  
واته: مرقه کان هموویان تاوانکارو هه کارن و چاکترینی تاوانکارو هه کاران تویه کاران. (۱)

وه له بهر گرنگی شه باباته پیوسته ره چاوی شه نادابانه بکرن:

۱- زور به نیخلاص و خویه کلار دنه وه بو خوا جل جلاله له موو گونا هه کانی تویه بکات، نه مچا خوا جل جلاله تویه کی لی قبول ده کات، خوا جل جلاله فرمویه تی:

<sup>۱</sup> الإمام مسلم مع النووي (۷/ ۹۹۰) حديث رقم: (۱۰۱۵).

<sup>۲</sup> الترمذي مع النخبة: ۹، ۵۴۱.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية للشيخ أمين العرين والشيخ محمد حسان: ۴۱۵.

<sup>۴</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۳۵.

﴿ قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ  
الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ الزمر: ٥٣ واته: نهگەر ښووه ټوټه بکهن خوا جل  
جلاله له هه موو گونا مه کانتان ده بورى ټيکړا.

٢- پښوېسته په له بکهنيت و خيرا ټوټه بکهنيت و په شيعان بېيموه له وگونا مه ي کردوته.  
خوا جل جلاله هه رمويه تى: ﴿ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ  
يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ النساء: ١٧.

واته: هه رمو ټوټه و هه رمويه له وکسه سانه ي که به نزانیه وه گونا هو و تاوان ده کهن،  
پاشان زوو ټوټه ي لى ده کهن. وه پښه مېر ښکړ هه رمويه تى: { إِذَا أَخْطَأَ الْعَبْدُ خَطِيئَةً نَكَّتْ  
فِي قَلْبِهِ نَكْتَةً سَوَاءً، فَإِنْ هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ صَفْلًا.... } واته: کاتیک مرو لا تاوانیک بکات،  
خالیکى پدش له سر دلى ددرى. جا نهگەر خيرا وازى له گونا مه که هيناو ټوټه ي کرد،  
نه وه دلى صاف و پاک ده بېته وه، وهگەر گونا مه ي تر بکات نه وه خاله ره شه که زياد  
دهکات هه تا هه موو دلى ژمنگى گونا هه ډيگر ټيتموه.

٣- هه رجه بى و هه رگرتنى ټوټه کمت يه کسر واز له گونا مه که به ښى، و هه زمتم و اېي  
جاريکى تر نه چيه وه په لای نه وگونا مه دا. (١).

٤- هه ر که ټوټه کرد: خيرا ما فکانه خهک و مال و سامانيان بدموه پښه مېر ښکړ  
هه رمويه تى: { مَنْ كَانَ لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ مِنْ مَالٍ، أَوْ عَرْضٍ، فَلْيُحْلِلْهُ الْيَوْمَ، مِنْ قَبْلِ أَنْ  
لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ إِلَّا الْحَسَنَاتُ وَالسَّيِّئَاتُ } واته: هه ر که سينک سته مى له که سينک  
کردې، با نه مېرؤ گهر دنى خوى پى نازاد بکات، پښش نه وه بکاته نه وکاته ي که دينار و  
دهره م نامېنى، تمنا چا که و خه راپه نه بى.

<sup>١</sup> رواه ابن حبان والسناني والحاكم وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (١٦٢٠).

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين ج ٢، ص ٦٥.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.



- ۵- هر كاتيك خهراپه يهكت كرد بلاوى مهكموه وخيرا بهدايدا چاكه يهك بكه. پيغه مبهر  
 ﷺ لهرمويه تى: {وَاتَّبِعِ الْمَيْتَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا} (۱). واته: كاتيك خهراپه يهكت كرد بهدايدا  
 چاكه يهك بكه. بۇ نوره چاكه كه خهراپه كه بسرينته وه.
- ۶- با توبه كردنه كات ته نها له بهر خوابي جلاله. وه سولبده توبه ت نه شكينيه ره  
 به گونا مكردن. پيغه مبهر ﷺ لهرمويه تى: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ، فَإِنِّي أَنُوبُ إِلَى  
 اللَّهِ فِي الْيَوْمِ هَآئِهِ مَرَّةٌ} (۲). واته: نه ي خهكينه توبه بكن. چونكه من لهرموزنكدا صد  
 جار توبه دكهم .

<sup>۱</sup>خروج كراوه.

<sup>۲</sup>اخرجه مسلم في صحيحه.

## به‌شی سییه‌م

ئه‌م به‌شه زیاتر تاییه‌ته به قوناغی گهنج و لاومکانی زانکۆ و په‌یمانگان و هه‌موو  
 فه‌قێ حوجرمگان و قوتابیانی زانسته شمرعیه‌گان، کوپان و کهان، پێویسته  
 خۆیانی پێ‌پرازینه‌وو به‌ جوانی بیانکه‌ن به‌ سلوک و رموش و مه‌له‌که‌ی ژانیان.

### یه‌که‌م: ئادابه‌کانی به‌رژوو بوون (الصیام):

به‌رژوو بوون پایه‌یه‌که‌ له‌پایه‌کانی شاینی ئیسلام، زۆر سودی گیانی و ده‌رونی و  
 تهن‌دروستی تێدایه‌: بۆ تاكو بۆ كۆمه‌ل سودێکی گشتی و پیرۆزیه‌کی گه‌وره‌ی تێدایه‌،  
 له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌کانی پێشو و له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام فهرزكراوه‌، وه‌ك قورئان فرمویه‌تی  
 : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ  
 لِمَلَّكُمْ تَلْقَوْنَ﴾ (البقرة: ۱۸۳)

به‌رژوو بوون له‌مانگی ره‌مه‌زانددا فهرزكراوه‌، مانگی ره‌مه‌زانیش قورئانی تێدا دابه‌زیوه‌  
 نه‌و قورئانه‌ی كه‌ بۆ راسترین پێبازی هیدایه‌ت و سه‌رله‌رانی مرقفی شاره‌زاكردوه‌.  
 فهرزكراوه‌كانی تر بریتین له‌ كارو كرداریکی دیاریكراو، به‌لام رۆژوو وازه‌یتانه‌  
 له‌ئاره‌زه‌كانی مرقف. بۆیه‌ پاداشته‌که‌ی تاییه‌ته‌ به‌خوای په‌روه‌ردگاره‌وه‌ له‌فرموده‌ی  
 قودسیدا خواجل جلاله‌ فرمویه‌تی: ﴿كُلَّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّهُ لِي وَآنَا  
 أَجْزَى بِهِ﴾ (۱) واته‌: هه‌موو كاره‌کانی مرقف سوده‌که‌ی بۆخۆیه‌تی تنه‌ا رۆژوو نه‌ییت،  
 خوا فرمویه‌تی رۆژوو هه‌ر بۆ منه‌ و هه‌رمێش پاداشتی ده‌ده‌مه‌وه‌.

به‌رژوو بوون گه‌شتیکی گیانی و روحی پیرۆزه‌و قوتابخانه‌یه‌کی تهن‌دروستی نمونه‌یه‌یه‌  
 یارمه‌تی جه‌سته‌ دده‌ات بۆ لا‌بردنی ژه‌هری و زیاده‌یه‌کانی جه‌سته‌ی مرقف، فێری  
 خۆپارێزی دروستی ده‌کات، نه‌مه‌ له‌گه‌ل سودمکانی ره‌وشتی و گیانی وه‌ك: پاهاتن  
 له‌سه‌ر ئارامگرتن، و پێچه‌وانه‌ کردنی نه‌فس و شکاندنێ ئارمه‌زه‌کانی، ورێزگرتن له‌  
 یاسای خوا و پابه‌ند بوون به‌مکۆمه‌لی خه‌ڵکه‌وه‌، چاکه‌کردن له‌گه‌ل هه‌زاران و نه‌داراندا،

و پاکی دل و پاککردنمودی دهرن، و خوځهړیک کردن به تام و چیرځی خواپه‌رستیپوه؛ و به‌زیکرو یادۍ خواوقورځان خویندنه‌وه. نهمه راسپاردمو و ه‌سیه‌تی پیغه‌مبیری خواپه بڼو ښو نومامه که پیی فرموو: {عَلَيْكَ بِالصَّيَامِ فَإِنَّهُ لَا مِثْلَ لَهُ} (۱) واته: نهی ښو نومامه به‌بڼو به چونکه بڼو وینه‌ی نیه. (۲)

**له‌بهرن‌وه بڼو چهند نادایيکۍ تایبه‌تی هه‌یه پیویسته ښمه چاودیرۍ**

**ښو نادابانه بگه‌ین و ښه‌جامیان بده‌ین:**

۱- کاتیک که مانگی یه‌ک ش‌م‌و‌ت دیت نهم دوعایه‌ی پیغه‌مبیر ﷺ بخوینه: {اللهم اهله علينا بالأمن والإيمان والسلامة والإسلام، ربي وربك الله، هلال رشِدٍ وخيرٍ} (۳) واته: خواپه نهم مانگه به نهم و نه‌مان و خیر و خوشی و باره‌رو ښسلامه‌تپوه به‌په‌تپوه لاما‌ن.

۲- خو ناماده‌کردن بڼو به‌روڼوون به‌نییعت هینانی هه‌موو شه‌ړیک، عمری کوږی خه‌تتاب گوتی: گویم له‌پیغه‌مبیر ﷺ نه‌یفرموو: {إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ} (۴) واته: هه‌موو کردموگان به‌نیازمکه‌یان‌وه به‌ندن. وه هه‌موو مروځنیک پاداشتی نه‌ر کرده‌وه‌یه‌ی ده‌ست ده‌کویتنه‌وه که نیازی کردوه.

۳- له‌روڼوگرتندا تمنا نیازو مه‌بستت خ‌و‌ای په‌روه‌ر‌دگار بیټ. وخ‌و‌ت ه‌ر بڼو ښو یه‌کلاکردیتنه‌وه، پیغه‌مبیر ﷺ فرمویه‌تی: {لَا يَصُومُ عَبْدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بِعَدَالَةٍ بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارُ مِنْ وَجْهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا} (۵) واته: ه‌ر که‌سیک له‌به‌رخ‌و‌ا یه‌ک روژ به‌روڼو بیټ، نه‌ره خ‌و‌ای په‌روه‌ر‌دگار به‌م‌و‌ی ښو روژوه‌وه حه‌فتا پایښ څاگرۍ د‌و‌زه‌خی لی دور ده‌خاتمه‌وه وه فرمویه‌تی: {مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ} (۶)

<sup>۱</sup>رواه النسائي كتاب الصيام، وابن حبان في صحيحه، وصححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب (۹۸۶)

<sup>۲</sup>آداب الإسلامية للناسخ، ب. ۳، ج. ۴، ص. ۵۰.

<sup>۳</sup>رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

<sup>۴</sup>حديث متفق عليه.

<sup>۵</sup>حديث متفق عليه.

<sup>۶</sup>حديث متفق عليه.

واته: هر كسيك مانگی ره مەزان به بېروا به داواي پاداشته وه به رۆژو بیت، نه وه له گونا هه كانی رابردووی ده سپرد رۆتته وه.

۴- به موی پارشیو کردنه وه خۆت به مێز به که بۆ رۆژو گرتن، نه نه س- گنیرایه وه پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {تَسْحَرُوا فَإِنَّ فِي السَّحْرِ بَرَكَةً} (۱) واته: پارشیو به که. چونکه پارشیو کردن فەر پیرۆزه. پارشیو کردن رۆژو وه وان به مێز ده کات بۆ رۆژو گرتن و چالاکي ده کات وه به موی وه رۆژو گرتن ناسان ده بیت، وه نه م کاته زۆر پیرۆزه، چونکه کاتی شه نوێژ و ژیکر ودوعا و پارانمویه. (۲).

۵- کاتی پارشیو- سحر - بقۆزه وه بۆ نوێژ کردن و زیکر و یادي خوا و پارانم وه و قورئان خویندن خوا عزوجل فەر مویه تی: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾ (الاسراء: ۷۹) واته: له به شینکی شه ردا شه نوێژ به که، زیاده به بۆ تۆ، نزیکه که په ره ر دگارت بتهاته پله و پایه یه کی نۆر به رزو چاکه وه. چونکه کاتی پارشیو کاتی دابه زینی خوا به و کاتی دهر کوته و ته جه لای نه وه، بۆ به پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەر مویه تی: له م کاته دا خوا ده فەر می: {مَنْ يَدْعُونِي فَاسْتَجِبْ لَهُ، مَنْ يَسْتَفِرْنِي فَاغْفِرْ لَهُ، مَنْ يَسْأَلْنِي فَاُعْطِهِ، حَتَّىٰ يُطْلَعَ الْفَجْرُ}، له پیشه مه مانا که ی کرا وه..

۶- کاتیک که زانیت کاتی رۆژو شکاندن هاتوه خیرا رۆژو ده کمت بشکینه، پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەر مویه تی: {لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفَطْرَ وَ آخَرُوا السَّحْرَ} (۳) واته: خه لک هه ره له چاکه دایه مادام زو و رۆژو وه که یان بشکینن. و پارشیو کردنه که یان دوا به خن.

۷- له کاتی رۆژو و شکاندن دا زۆر دوعا و نزا به که، ئه یین عمر ده لی: پیغه مبه ر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەر مویه تی: {إِنَّ لِلنَّاسِ عِنْدَ فِطْرِهِ دَعْوَةً مَّا تَرَدُّ} (۴) واته: رۆژو وه وان له کاتی رۆژو شکاندن دا نزیایه کی وای هیه که په ت ناکر رۆتته وه.

۱ أخرجه البخاري ومسلم.

۲ منهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۱۹۶.

۳ حديث مطلق عليه.

۴ رواه ابن ماجه مرفوعا بإسناد حسن.

نبین عمرگوتی: پیغمبر ﷺ لهکاتی رۆژو شکاندندا ئەم درعایەى دەکرد و دەیفەرموو : { اللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صُغْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ، وَرَحْمَتِكَ رَجَوْتُ، ذَهَبَ الظَّمْأُ وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَ ثَبَتَ الْأَجُوزَانِ شَاءَ اللَّهُ } (١).

واتە: ئەى خوايە من بۆ تۆ بەرۆژو بووم، و لەسەر ریزق و رۆزى تۆ رۆژوم شکاند، تینوایەتیم رۆژیش و ڕەگو و دەمارەکانم تەریبونەوه و ئەجرو پاداشتەکش جیگرێوو ئەگەر خوا حەز بکات.

٨- بەخورما رۆژو مەکتە بشکێنە، ئەگەر خورما نەبوو بەناو، ناویش رۆژ نەخواتەوه، ئەمجا نوێژى مەغریب بکات، وتان بخوات. پیغمبر ﷺ فەرمویتى: { إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلْيَطْرُقْ عَلَى التَّمْرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ التَّمْرَ فَعَلَى الْمَاءِ، فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ } (٢) واتە: نێوه بەخورما رۆژو مەکتەن بشکێن. ئەگەر خورما نەبو، بەناو بیشکێن، چونکە ناو پاکە.

٩- لەمانگی ڕەمەزانددا رۆژ مەخۆبۆ ئەوه سوودە تەندروستیەکانى رۆژوت لەکەیس نەچێت و تەندروستى تەواو بە دەست بهێنێ.

١٠- لەمانگی ڕەمەزانددا خێرو خێرات و چاکە رۆژ بکە، و نوێژى تەراویح و خوا پەرسىەکانىتر جێبەجێ بکە، دلى هەژارو نەدارو قەرزارو کەمەدەستەکان خوش بکە و دەستیان بگرە. چونکە لەمانگی ڕەمەزانددا خێرو چاکە کردن پاداشتى زۆرترو گەورەتر، بە تايبەت قورئان خوێندنەوه و دیراسە کردنى قورئان رۆژ گەورەیه، لەم بارهوه نێبن عەباس گێڕایەوه گوتى: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجُودَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجُودَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرِيلُ، وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدْرِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَجُودٌ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ } (٣) واتە: پیغمبر ﷺ لەهەموو خەلك سەخى تر بووه: سەخاوەتیەكەش لەمانگی ڕەمەزانددا لەكاتێكدایەوه كە جبریل پێى ئەگەیی، وه لەهەموو شەوێكى مانگی ڕەمەزانددا جبریل پێى ئەگەیی و دیراسەى قورئانى پێى دەکرد. بۆیه پیغمبر ﷺ لەو كاتەدا لەبا تیرتەر بوو بۆ خێرو چاکەکردن.

<sup>١</sup> رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ، بِرَوَاةٍ: الْحَامِصِ الصَّغِيرِ. ١ ١٨١ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ

<sup>٢</sup> رَوَاهُ أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ وَالتِّرْمِذِيُّ (٧٠٠) وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَالْحَاكِمُ وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ.

<sup>٣</sup> أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ.

۱۱- خوت بگروه لهه موو نوو شتانه ی که له گهل حقیقه تی رۆژوه که تدا یه کننا گرنته مه وهک: قه ده غه کراوه کان. گونا هو تاوانه کان. غه یهت ودوو پرویی ودرۆ وده له سه و غمش و ناپاکی و په وشتی خراپ و زهره رو زیان که یاندن به خه لکی، له م باره وه پیغه مبه ر علیه السلام فرمویه تی: {مَنْ لَمْ يَنْعُ قَوْلَ الرَّؤُوفِ وَالْعَمَلِ بِهِ فَلَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَنْعُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ} (۱) واته: هر که سینک واز له قسه ی درۆو نیش کردن پنی نه مینی، نه وه خوی په روه ردگار هیچ پیویستیه کی بهر که سه نیه که واز له خواردن و خوارده وه به ینیت. و به خورایی دهمی خوی بگرنته مه. هه روه ها پیغه مبه ر علیه السلام فرمویه تی: {لَيْسَ الصَّيَّامُ مِنَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ إِنَّمَا الصَّيَّامُ مِنَ اللَّفْظِ وَالرَّفْثِ، فَإِنْ سَأَبَهُ أَحَدٌ أَوْجَلَ عَلَيْكَ فَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ نَفْسِي} (۲) واته: رۆژوو نه وه نیه له خواردن و خوارده وه به رۆژ بیت. به لکو رۆژو نه وه یه له قسه ی زیاده و گونا هو تاوان به رۆژو بیت. جا نه گه که سینک جنیوی پیدای یان نه زانی له سه ر کردی تو بلی: من به رۆژوم من به رۆژم.

۱۲- له دهی کۆتایی مانگی ره مه زاندا زۆر هه ول بده بو خوا په رستی و مانه وه (اعتکاف) له مزگه وتدا و قورئان خویندن و دیراسه کردنی قورئان، عایشه گێرایه وه گوئی: {كَانَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ الْأَوَّلُ أَحْيَا اللَّيْلَ وَ أَبْقَى أَهْلَهُ وَ شَدَّ الْمِزْرَ} (۱) واته: کاتیک که نه وه ده شه وهی کۆتایی ره مه زان ده ها ت، پیغه مبه ر علیه السلام شه وه کانی هه موو زیندو ده کرده وه: خیزانه کانی شی به خه به ر ده کرده وه، داوینیشی هه لده کردو نزیک خیزانه کانی نه ده که مته وه له ریوایه تیکی نیام مسلم دا ها توه وه {كَانَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي الْغَيْرِ} واته: پیغه مبه ر علیه السلام نه وه نده ی که له ده شه وهی کۆتایی مانگی ره مه زاندا خوی ماندو ده کرد له کاته کانی تردا نه وه ها خوی ماندو نه ده کرد.

۱۳- هه ول بده بو گه یشتن به شه وهی قدر به مانه وه له مزگه وتدا و به خوا په رستی زۆر و به قورئان خویندن و دیراسه کردنی، خیزو سه ده قه ی زۆر و دهرس و وتنه وه و نامزگاری کردنی خه لک شه به ره ره گێرایه وه ده لی: پیغه مبه ر علیه السلام فرمویه تی: {مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ} (۲).

۱ أخرجه البخاري في صحيحه.

۲ الجامع الصغير. ۲، ۲۴۹، وقال: حديث صحيح.

۳ أخرجه البخاري ومسلم.

۴ رواه البخاري ومسلم.

عافيشه رهزای خوی لى بیت گوتى: گوتم نهی پیغمبر ﷺ کاتیک من زانیم که شه شهوه شهوی قدره بلیم چی؟ نهویش فرموی بلی: {اللهم إِنْكَ عَفْوٌ تَحَبَّ الْعَفْوُ فَاعْفُ عَنِّي} (۱).

۱۴- ثبعتیکاف ومانهوه له مزگموتا بهتایبته له وه شهوهی کوتایی ره مهزاند سوننه تیکی گه ورهیه، نهبو هریره گنپرایه وه (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَكَفَّفُ الْعِشْرَ الْوَأْخَرَ مِنْ رَمَازٍ حَتَّى قُبِهَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ) (۲).

واته: پیغمبر ﷺ لده شهوی کوتایی مانگی ره مهزان له مزگموتا ثبعتیکافی دمکرد . ههتا وهفاتی کرد.

۱۵- سه رفیتره دان بهمهزارو نه داره کان له سه ره گه رهو بچوک فرزه له سه ره تایی مانگی ره مهزانهوه دروسته بدریت: خین عباس گنپرایه وه گوتی: پیغمبر ﷺ زهکاتی سه رفیتره ی فرز کرد بؤ پاکبونه وهی رۆژوه وان له گوناوه تاوان، و خواردنی ههزارو نه داره کانشه. جا هه ره کهس له پینش نوژی جه نه وه نهو زهکاته دهریکات نه وه زهکاتیکی وهر گیراوه. وهر که سیکیش له دوا نوژی جه نه وه نهو زهکاته دهریکات نه وه سه دهقه و خیریکه له سه دهقه و خیریکان.

۱۶- سوننه ته نان بدهی به رۆژوه وانه کان . نهوت نه توانی خورما یان ناویان بدهیه، چونکه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا} (۳).

واته: هه ره که سیک رۆژوه وانه کان و ناویدا نه وه خیرو پاداشتیکی دهست دهکوی وهک خیرو پاداشتی رۆژوه وانه که بهی نه وهی له خیرو پاداشتی نهو که ببینته وه.

<sup>۱</sup> رواه احمد وابن ماجه والترمذي وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة رقم: (۳۳۳۷).

<sup>۲</sup> رواه أحمد (۷۷۷۹) بإسناد صحيح، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>۳</sup> مسند الصالحين، ج ۱، ص ۲۰۰.

<sup>۴</sup> رواه الترمذي رقم: (۸۰۷) - برواية: الجامع الصغير، ۲، ۳۳۹، وقال: حديث صحيح.

## پالڻقته :

ئادابەكانى رۇڭو بەگورتى ئەمانەن :

- ۱- چاۋگرتنەۋە لەتەماشاكردىنى نامەحرەم.
- ۲- پاراستىنى زماڭ لەمەموگوفتارە خەراپەكان، وخەرىك كىردىنى بەزىكىرو يادى خواۋ و قورئان خۇيىندەۋە.
- ۳- گوى نەگرتن لەمەرچى شتى ناپەسەندو خراپ ھەيە.
- ۴- دەست و قاچ و سىك بيارىزى لەمەرچى خراپە شتى شوبەدار ھەيە.
- ۵- خواردنى زۆر نەخۇيت.
- ۶- لەدوا شكاندىنى رۇڭەۋەكەتمەۋ دىلت بەۋەۋە بىت ئايا رۇڭەۋەكەت ۋەرىگراۋە يان نا، زۆر بيارىتەۋە بۇ ئەۋە رۇڭەۋەكەت ئى ۋەرىگىرىت. ( )

{ سود ۋە ھەرىيەك } ھەندىك لەسودەكانى رۇڭوگرتن ئەمانەن :

- أ- رۇڭوگرتن لەگەۋەرتىنى ئەۋەرسىشتانەيە كەمرۇڭ خۇي پى لەخوا نىزىك بىكاتەۋە.
- ب- رۇڭوگرتن گەۋەرتىن مەدرەسەيەكى پەۋشىتى ۋايە كە بېۋادار لەسەر چەندەھا سىفات و خەسلەتى جوان وچاك خۇي رادەھىتى.
- ج- رۇڭوگرتن مۇۋلا دەگەيەنىتە پەلە ۋەپايەى پارىزكاران.
- د- رۇڭوگرتن شىعار ۋەدروشمى پىۋاۋ چاكانە.
- ه- رۇڭوگرتن ۋىنە ۋەۋاتى نىە.
- و- خوا ۋەرىشتەكان سەلاۋات لەسەر رۇڭەۋەۋان دەدەن.
- ز- رۇڭوگرتن دەبىتە ھۇي سېرىنەۋەى تاۋانەكان.
- ح- دوعاۋ نزاى رۇڭەۋەۋان رەتبونەۋەى نىە.
- ط- بۇنى دەمى رۇڭەۋەۋان لەبۇنى مىسك خۇشتەرە بەلاى خواۋە.
- ى- رۇڭەۋەۋان دوجەۋنى ھەيە، يەكىيان لەدوئىادا، ئەۋىترىان لەدۋارۇڭدا.

---

۱. بىۋالە: آداب النسل ل: ۴۶- ۴۷، و آداب الإسلامیة للناضحة، ب: ۳، ل: ۶۰، و مہاج الصالحين، ب: ۱، ل: ۱۹۸- ۲۰۰ و  
الآداب الإسلامیة، محمود المصري ل: ۱۸۵



ك- رۆزۈگرتىن پەردەيە لەنئىۋان بېرۋادار و لەنئىۋا ئاگرى دۆزەخدا.

ل- رۆزۈگرتىنلەرۋى دواييدا تىكا بۇ خاۋەنەكەى دەكات.

م- دەرگى (رەيىيان) لەبەمەشتدا تايىبەتە بەرۋىژۋە وانانەۋە.

ن- رۆزۈگرتىن لەزىستاندا دەستىكەوت و غەنىمەتى بېرۋادارانە (').

نەمانە جگە لەسۈدەگەۋرەكانى رۆزۈ بۇ ھەمو جەستەى مەۋقە كە زانستى تەندروستى (علم الطب) باسى كىردۈە، ولەژمارە نايەن ھەمۋى تايىبەتەن بە رۆزۈگرتىنەۋە.

### دوھەم: ئادابەكانى زەكاتدان و خىر وسەدەقە:

زەكاتدان يەككىكە لەمەرە پاىە گرنگەكانى ئاينى ئىسلام. ئىم زەكاتە مافىكى پەۋاى ھەژرۈ نەدارەكانە. خۋاى پەروەردگار خىستۈيەتتە ناۋمال و سامانى دەۋلەمەندەكانەۋە، زەكات ۋاتە: زىادكىردن و گەشەكىردن و پاكبۈنەۋە، چۈنكەبەھۋى زەكاتدانەۋە ۋەبەھۋى دەرۋاى پارانەۋەى ھەژرانەۋە مال و سامان گەشە ۋىزىاد دەكات رىپاك دەيتتەۋە.

زەكاتدان كۆمەلىك ئادابى ھەيە، پىۋىستە چاۋدىرى بىكرىن و ئەنجام بىرىن بەم شىۋەيە كە باسى دەكەيەن:

۱- زەكاتدان تەنھا لەبەر خاترى رەزامەندى خۋا بىنت و ھىچ مەبەستىكى تىرى تىندا نەبىت.

۲- بىزانە ئىم زەكاتە مافىكە فەرزە بۇ ھەژارۈنەدارەكان، پىغەمبەر ﷺ كاتىك مەعارى كۆپى جەبەلى ئارد بۇ ۋلاى يەمەن پىنى فەرمۈۋ: {فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَانِهِمْ فِتْرَةً عَلَى فُقَرَائِهِمْ} ('). ۋاتە: ئەگەر ئىۋەيان بەقسەكىردى ئىۋە پىيان پاگەيەنە كەخۋا عزوجل خىرۈ سەدەقەيەكى لەسەر فەرزكىردۈن و لەدەۋلەمەندەكان ۋەردەگىرىۋ دەدرىتتەۋە بە ھەژارەكان.

۳- پىۋىستە دەۋلەمەند چاك مال و سامانەكەى خۋى كۆبكاتەۋە پاشان مال و سامانەكان ھەرىەكەيان بەپىئى جۆرەكەيان زەكاتەكەيان لى دەرىكات.

الأداب الإسلامية. للشيخ محمود المصري، ل: ۱۸۷- ۱۸۸

۱ حدیث متفق عليه.

۴- زهکاتدان مروفي مسولمان له ره زيلي و پيسگهي پاك دهكاتهوه، خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا.....﴾ (التوبة: ۱۰۳).

واته: له مال و سامانه كه ياندا خيرو سدهقهه كيان ئي وهرېگره بؤنوه شو خيرو سدهقهه پاكزيان بكاتهوه. هروها عايشه گنډايه وه گوټي: پينغمبر ﷺ فرمويه تي: { ما خالعت الصدقة مالا قط إلا أهلكته } (۱) واته: خيرو سدهقه تيكه لاوي هر مال و سامانيك ببي نوره شو مال و سامانه ده فريني.

۵- بزانه خيرو سدهقه كردن مال و سامان كم ناكاتهوه، بگره مال و سامان زياتر دهكات، نه بويره دهلي: پينغمبر ﷺ فرمويه تي: { ما نقت صدقة من مال، وما زاد الله عبدا بغو إلا مراء، وما تواضع أحد لله، إلا رفعه الله عز وجل } (۲) واته: خيرو سدهقه مال و سامان كم ناكاتهوه. وه خواي پهروردگار بندهي خوي بهوي ليښورديموه له خهك هر سهروري بؤ زياد دهكات. وه هر كه سينك ملكه چي بؤ خواي پهروردگار بنوټي نوره خوا شو كه سه بهر زهكاتوه.

۶- پينويسته كاتيك بؤ دهر كردني زهكات كه ديارى بكهيت بؤ نوره شو روزه تينپر نهكات، خواي پهروردگار فرمويه تي: ﴿وَمَا تَوْأَمَةٌ حَقُّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ (الانعام: ۱۱۴) واته: له روزه دورينه ودا ههكهي خوي ليښه واته: زهكات كه ي بدهن.

۷- له پاكترين و چاكترين مال و سامانه كه د زهكات كه ي ئي دهرېكه، به تاييبت باهر له مالي حلال بيت، له باره خوا عزوجل فرمويه تي:

﴿لَنْ نَأْخُذَ بِكَ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ...﴾ (ال عمران: ۹۲) واته: به چاكه ناگهي ههتا له مال و ساماندا كه خوشته دي لي سرف نهكي و نه يدي بههزارو نه دارهكان.

۸- همول بده خيرو زهكات كه ت به نهيني بيت، پينغمبر ﷺ فرمويه تي: { سبعة يظلم الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله.... } ورجل تصدق بصدق فافخاها حتى لا تقلم شماله ماتفق يمينه } (۳) واته: ههوت تاqm له ژير سينبري خوادان له روزه كدا تنها سينبري شو

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

دهمینى، فرموى: حوت مهك يان كه سىكه كه خيرى سدهقه يك بكات و ابشارى تهره كه دهستى چهپى بهوه نه زانى كه دهستى راستى سرفى دهكات.

۹- بهر خيرى زمكاتهى كه دهيدهى بهه ژارو نه دارم كان منه تيان لىسر مهك، يان له بهرام بهر خيرى زمكاته كمرو نيشيان پى مهك، خوا عزوجل فرمويه تى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى...﴾ (البقرة: ۲۶۴) واته: نهى بربودارم كان نيوه سدهقه مر زهكاته كان بهوى منه تكردن و نه زيه تدانه ره به تال مهك منهوه.

۱۰- سوننه تى مرواى موسلمان خيرى زمكاته كهى به خزمه كانى بدا پله به پله لمنزىكى دا، چونكه پيغمبر ﷺ فرمويه تى: {الصدقة على المسكين صدقة، وعلى ذي القربة اثنتان: صلة و صدقة} (۱) واته: خيرى سدهقه بؤ هه ژارو نه دار هه سدهقه يه، به لام سدهقه بؤ خرم دو شته: هم په يوه ندى خزمه يه تيه: و هم سدهقه يه.

### {بهه ره يهك} شيخ عبدالرحمن سيوطى - رحمه الله - گوتويه تى:

خيرى سدهقه بؤ هه ژارى بهه يى، يهك به ده يه.

خيرى سدهقه بؤ كوئرو پهك كوته، يهك به حه فتايه.

خيرى سدهقه بؤ خزمه كان، يهك به هه زاره.

خيرى سدهقه بؤ دايك و بارك يهك به سده هه زاره.

خيرى سدهقه بؤ زانست و نه هلى زانست، يهك به مليونه. (۲)

۱۱- بگه پى به شوين شو هه ژارانهى كه بؤ خويمان سوال ناكه، و خاوه ن مال و مندالن، و پياو صالح و چاكن، پيغمبر ﷺ فرمويه تى: {لَا تَصَاحِبُ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقِيًّا} (۳).

واته: تنها هاوپنیه تى مرواى بربودار بکه، تنها با مرواى پاريزگار نان و خواردنت بخوات.

<sup>۱</sup> أخرجه النسائي (۲۵۸۲) و الترمذي (۶۵۸) وهو حديث صحيح.

<sup>۲</sup> ببواته: الآداب الإسلامية للناشئة ج ۳ ل: ۲۹.

<sup>۳</sup> رواه أحمد والنسائي وأبو داود و هو حديث صحيح وصححه ابن حبان (۲۰۴۹) وأخرجه الترمذي (۲۳۹۷) و قال: حديث حسن.

۱۲- مال و سامان هرچنده كه بخت خيروي لي بگو خيرو سدهقه بهكمه مهزانه، خواي  
 پهروهردگار فرمويه تي: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (الزلزلة: ۷).  
 يمه نذازي تونسقاليك چاكه بكهيت پادا شتمكي وهرده گريوه.  
 هروه ها عدي كويي حاتم ده گيرنتموه ده لي: پينغه مبهر ﷺ فرمويه تي: ﴿اتَّقُوا النَّارَ و  
 لَوْ بِشِقِّ نَعْوَةٍ﴾ (۱) واته: نه گير بهله تكه خورمايه كيش بخت بيكه خيرو خوت له ناگر بزرگار  
 بكه.

۱۳- دوعا بكه بؤ نهو كه سه ي كه چاكي له گندا كردروي هروه ها سوپاس و ستايشي  
 بكه له م بارهوه خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ  
 بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۳) واته: زهكات و  
 سدهقه يان لي وهر بگرو دوعايان بؤ بكه دوعاكي توبؤ نهوان نارامي و خوشيه.  
 نه شعه شي كويي قهيس گوتي: پينغه مبهر ﷺ فرمويه تي: ﴿لَا يَشْكُرُ اللَّهَ مَنْ لَا يَشْكُرُ  
 النَّاسَ﴾ (۲) واته: كه سينك سوپاس و ستايشي چاكي خلك نهكات نهوه سوپاس و  
 ستايشي خواي پهروهردگاري شي نه كرده.  
 نوسامه ي كويي زهيد ده لي: پينغه مبهر ﷺ فرمويه تي: ﴿كه سينك چاكيه كي له گندا  
 كرا بابو كه سه بلي: خوا پادا شتم چاكت بداتمه نهوه نهو كه سه نهو پيري سوپاس و  
 ستايشي كرده﴾ (۳).

نيمام غم زالي - رحمه الله - گوتويه تي: نادابه گاني سدهقه نه مانن:

- (۱) به نه نتيه وه خيرو سدهقه بكه. بؤ نهوه پياو پوپا مايي تيذا نه بي.
- (۲) نهو كه سه ي خيرو سدهقه ي پي دده ديت منه تي له سر مهكه، منه ت كردن قه ده غيه.
- (۳) له پاك ترين مال و سامانت خيرو سدهقه بكه. چونكه خوا پاكيو هر شتنيك پاك نه بخت  
 وهر ي ناگري.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> أخرجه أبو داود في سننه ( ۴۸۱۹ ) والحدیث صحیح.

<sup>۳</sup> الجامع الصغير، ۲، ۳۳۵. وقال: حديث صحيح.

۴) بهر یه کی گه شو و خوشه وه خیرو سده قه کهت ببه خشه وه و بیده به که سی شیاری خوی.

۵) خیرو سده قه کهت بده به که سینک که خیرو سده قه کهت گه شه بکات شو که سمش یان زانایه کی له خواتر سه به موی شو خیرو سده قه کهت بانگه وازی پی بکات و خواهرستی و پاریزکاری پی به میز ببیت. یان که سینکه که خاو من مال و مندالنکی نژده و هزاره و نه داره ( ).

### سینه م: نادابه کانی هه ج و زیاره تی مالی خوا له مه که که دا:

هه ج کردن و زیاره تی مالی خوا لهشاری مه که که دا یه کی که له پایه کانی ناینی نیسلام. هه ج کردن واته: گه شت کردن بوشاری مه که که بۆ به جیه نیانی پرستی هه ج کردن له سه ره تا وه به ئی حرام دابه ستن ده ست پنده کات، نه مجا سوپانه وه به ده وری که عبه ی پیروژدا، وگه پان له نیوان سه فاو مه وه دا، ووه ستان له کیوی عمه فهدا هتا توژنک دوی ناوابونی روژی نویه می مانگی (في الجنة)، وپاشان سوپانه وه ی ده وری که عبه روژی جه ژنی قوریانی پیروژ، یه کجار هه ج کردن له ته مه ندا فره ره له سه ره که سینک که بتوانی بجی بۆ شو شوئه. بۆیه هه ج کردن کو مه لیک نادابی گوره ی هیه که پیغه مبه ر ﷺ زور سوپووه له سه ره جیه جی کرنیان له هه ج کردنیدا.

هه ج کردن خیر وپاداشتی زور گوره ی هیه له لای خواجلاله، پیغه مبه ر ﷺ فره مویه تی: {الحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة} (۱). واته: هه جی و مرگیا و پاداشه کی ته نها به مه شته.

هه ره ها پیغه مبه ر ﷺ فره مویه تی: {مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ} (۲). واته: هه ره که سینک هه ج بکا، وگوناوه تاوان نه کا نه وه وه نه وکاته ی لیذینه وه که له دایک بوه.

۱) بروانه: الآداب الإسلامية للناشطة ب ۳ ل: ۳۳. وآداب المسلم ل: ۴۲-۴۳. ومنهاج الصالحين ب ۱ ل: ۲۰۴ -

۲۰۶. والآداب الإسلامية، لمحمود المصري ل: ۲۰۸.

۳) أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۴) أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

بۇيە پىنويستە ئىمەش ۈك پىنغەمبەرى خوا بگەين و ئەو ئادابانە لەشۈينى خۇيدا و لەجەجكردنماندا بەجىيان بەنننن بەم شىۋەيە:

۱- پىش پۇيشتنت بۇ جەجكردن خۇتى بۇ ئامادە بگە، تۆيەيەكى باش بگە، واز لەگوناهو تاوانەكان بەينە، گەردنى خۇت بەۈكەسانە ئازاد بگە كەستەم و خراپەت لەگەندا كەردوون و مال و سامانەكەيان بەدوۋە.<sup>(۱)</sup>

۲- لەپىش ئىحرام دابەستندا سۈننەتە خۇت بشۆرە يان تەيەموم بگە، نىزۇكت بگەو توكى بن مەنگل و بەر بگەو مەرجى چلك مەيە بەجەستەمە لای بېە.

۳- نىيەت بەينە و پاشان بەدەنگى بەرزو بەدانىشتەنەو و بەپىيانەوە بلى: {لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْخَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمَلِكُ لَا شَرِيكَ لَكَ} (۲).

۴- بۇ جەجكردن زەخىرە پەيدا بگە، ۋەھولبەئە ئەحكام وياساكانى جەج فەربەلەلای زانايانى شارەزا: بۇ ئەۋە جەجكردنەكەت دروست بىت.<sup>۳</sup>

۵- خۇت لەقسەو قەسەلۇكى دونيايى و پابواردنەكانى دوربگەر بەتايىبەت رابواردنە ناپەسەندو قەدەغەمكراۋەكان زۇر خۇتيان ئى دورر بگەرە ھەتا بگرنت.

۶- كاتىك كە گەيشتىيە شارى مەككە دەست بەجى بىرۇ تەۋافىك بگە، ۈك سەلام كەردن لە كەعبەى پىرۇز، ھەر كەچاۋت بەكەعبە كەوت دەستت بەرزىكەۋە و ئەم دوعايە بخۈنە: {اللَّهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيمًا وَمَهَابَةً، وَزِدْ مِنْ شَرَفِهِ وَعَظَمَةِ مَعْنَى حُجَّتِهِ أَوْ ائْتِمِرْهُ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيمًا وَبِرًّا، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ}.

۷- ئەيەكەم سۈپانەۋى دەۋرى كەعبەدا دەست بەدە بەرەدە پەشەكە (الحجر الاسود) ئەمەش بۇ پەيەرەۋى كەردنى سۈننەتە پىنغەمبەر ﷺ، ۋە ئەگەر قەرەباغ بۇ بۇت نەكرا دەستى بەدەيە، ھەر بەدەست ئامارە بگە: ئەمەي كە گوتمان بۇ ئافرەتان سۈننەت نىيە مەگەر كەسى ئى نەبى ئەي كاتە بۇ ئافرەتەش ئەۋە سۈننەتە. (۴).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ج ۱، ۲۱۴.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم، ومالك في الموطأ.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ج ۱، ۲۱۵.

<sup>۴</sup> آداب المسلم، عبد الرحيم مازديني، ل: ۴۸.

۸- نابی حاجی نرزیهت و نازاری کەس بدا لەکاتی تەوافدا ولەکاتی سەفا و مەروە و لەکاتی دەستدان لەبەردە پەشەکە ولەمەموو کارەکانی حەجکردندا چونکە پێغەمبەر ﷺ بەنیمامی عمری فرەموو: {يَا عِمْرُ إِنَّكَ رَجُلٌ قَوِيٌّ لَا تَزَاحِمُ عَلَى الْحَجْرِ، فَتُؤْذِي الضَّعِيفَ، إِنْ وَجِدْتَ خُلُوعًا، وَإِلَّا فَهَلْأَلْ وَكَبُرَ!} (۱) واتە: ئەو نەو پیاویکی بەمیزی لەکاتی سەر بەردە پەشەکە نرزیهتی خەتەک مەدە. ئەگەر چۆنێو. بچۆ بۆلای بەردەکە ئەگینا (لا إله إلا الله والله أكبر) بکەو مەچۆ بۆلای بەردەکە. (۲).

۹- نادابەکانی ئیحرام دابەستنی بەجی بهێنە کە ئەمانەن:  
 ا. خۆت پاک بکەو. و خۆت بشۆ، نینۆک بکە. بەرو بێن هەنگل بپاشە.  
 ب. پۆشاکێ دوراو دابنێ و لەبەری مەکە. پۆشاکێ ئیحرام بپۆشە.  
 ج. خۆت بۆخۆش بکە. و پۆشاکەکانیشت بۆخۆشبکە، عانیشە گێزاویەو گۆتی: هەر دەلی تەماشای بریسکەیی عەترەکەیی پێغەمبەر دەکەم بەسەر یەو لەکاتیکیدا کە ئیحرامی پۆشی بوو. (۳).

د. دوو پکات نوێژی سوننەتی ئیحرام بکە لەکاتی یەکەمدا سورەیی (الکافرون) بخوێنە لەدوا فاتیحەو لەکاتی دووەمدا سورەیی (تخیلاص) بخوێنە لەدوا فاتیحەو. ئێین عمر گێزاویەو گۆتی: {كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْكَعُ بِفِي الْحُلُفَةِ وَكُتَيْنِ} (۴) واتە: پێغەمبەر ﷺ لە زوڵحولەیفەدا دوو پکات نوێژی ئیحرام دابەستانی کرد.

۱۰- ئادابەکانی سورانەوێ (طواف) لەدەوری کەعبەدا بەم شێوەیە جێبەجێ بکە:  
 ا. کە دەستت کرد بەسورانەوێ (طواف) لەدەوری کەعبە پووبکە بەردە پەشەکە و دەستت بەرز بکەو و دەست بە بەردەکەدا بهێنە.

ب. پەشتە مالهەت بخە بێن هەنگلەتەو و لچکەکانیش بۆسەر شانی چەپت. چونکە پێغەمبەر و یارەکانی وایان کردووە.  
 ج. رویشتن بەشێوەی گۆرگە لۆقەیی بۆ نیشاندانی هیزو چالاکێ.

<sup>۱</sup>رواه الشافعي وأحمد في مسنده.

<sup>۲</sup>اداب المسلم عبدالرحيم مازينى ل: ۵۰.

<sup>۳</sup>أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۴</sup>أخرجه مسلم في صحيحه.

داده‌ستدانی پایه‌ی یه‌مانی، چونکه نین عمر گوتی: پیغه‌مبەر ﷺ له‌هه‌موو پایه‌کانی که‌عبه‌ی پیروژدا تمنا ده‌ستی ده‌دایه پایه‌ی یه‌مانی. (١).

ه‌له‌دوا سوپانه‌وه‌ی ده‌وری که‌عبه دورکات نوژی تهراف بکه.

١١- ئاداب و سوننه‌ته‌کانی کئیوی عهره‌فات به‌م شیوه‌یه به‌جی بهینه:

ا/ کاتیک ویستت برۆی بۆ کئیوی عهره‌فات به‌روژو مبه وخۆت بشۆره و باده‌ستنۆژت هه‌بیت.

ب/ له‌کئیوی عهره‌فهدا به‌ده‌سته‌کانتوه روو له‌قیبله بکه، ده‌ست بکه به‌زیکر و دوعاو پارانه‌وه یۆخۆت و بۆ خه‌لک، وۆزڕ په‌شیما‌نی له‌تاوانه‌کانتده‌ریبه، وه‌تا دوا مغریب له‌وی به‌مینه‌وه. (٢).

ئوسامه گێرایه‌وه گوتی: من له‌دوا پیغه‌مبەر‌وه بووم ﷺ له‌کئیوی عهره‌فات که ده‌سته‌کانی به‌رزکرده‌وه و ده‌پارایه‌وه. (٣).

١٢- ئادابه‌کانی گه‌ڕانه‌وه‌ی گه‌شتی حه‌ج به‌م شیوه‌یه به‌جی بهینه:

ا/ له‌دوا ته‌واویونی حه‌ج‌که‌ت په‌له بکه بۆ گه‌ڕانه‌وه‌ت بۆلای که‌سو کارو مندانه‌کانت چونکه پیغه‌مبەر ﷺ په‌له‌ی کردوه. (٤).

ب/ نۆز دوعاو پارانه‌وه بکه نین عمر ده‌لی: پیغه‌مبەر ﷺ که له‌حج و عومره ده‌گه‌رایه‌وه سی الله اکبری ده‌کردو پاشان ده‌یگوت: { لا إله إلا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد، وهو على کل شیء قدير، آيُون لَأَيُون عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَلَّيْكَ اللهُ وَعَدَهُ وَنَعَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ } . (٥).

ج/ به‌گۆیره‌ی توانای خۆت دیاری بهینه بۆ ماله‌وه و بۆ خزمان و برایان و خوشکان. د/ پیویسته حاجی له‌دوا گه‌ڕانه‌وه‌ی له‌و گه‌شته پیروژه نۆز نۆز له‌جاران باشتەر بی‌ت و به‌ره‌و چاکترو باشتەر بگۆژیت. (٦).

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ١، ج ٢٢٠.

<sup>٣</sup> أخرجه أحمد ٢٠٩، ٢٣١٦٥، والشافعي ٢٥٤٠٥، ومي "الكبرى" ٣٩٩٣.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٥</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٦</sup> الآداب الإسلامية ب ٣، ج ٣٤، ومنهاج الصالحين، ب ١، ج ٢٠٥.



## چوارم: ئادابەگانی زیارتی پیغمبر ﷺ له مه‌دینه‌دا؛

- ا/پیش چون بۆ مزگوتی مه‌دینه خۆت بشۆره و پۆشاکى پاك له‌مەربكه.
- ب/زۆر به له‌سه‌ره‌خۆی و ئارامییه‌وه بچۆ ناو مزگوتی پیغمه‌برمه‌وه ﷺ و دورکات نوژیی سه‌لام کردن له‌مزگوت بکه.
- ج/پاشان پووبکه گۆڤی پیغمه‌بر و هه‌ردوو یاره‌که‌ی سه‌لامیان ئی بکه. زۆر دوعای به‌خیر بکه بۆ خۆت و بۆ مسوولمانه‌کان و که‌س و کاری خۆت.
- د/پینچ فه‌رمه‌ نوژه‌کانت له‌مزگوتی پیغمه‌بردا ﷺ بکه. بۆت بکړنت هه‌موو روژی سهردانی گۆرستانی به‌قیع بکه و سه‌ردانی شه‌هیده‌گانی نوحد بکه، و سه‌ردانی مزگوتی (قبا) بکه. به‌چاوی پژه‌وه ته‌ماشای مزگوتی پیغمه‌بر ﷺ بکه.
- ه-ده‌ست له‌گۆڤی پیغمه‌بره‌وه ﷺ مهنه. و خۆتی تیره هه‌له‌سو، و زۆریش له‌ده‌وری گۆره‌که‌ی مه‌ینه‌وه، باش نیه. (.)

## پینجه‌م: ئادابەگانی نیش و که‌سابه‌ت و کړین و فروشتن:

- ئاینی پاکى ئیسلام ئاینی تیکۆشان و نیش کردنه، به‌لام نیش کردنی چاک و به‌سود، پیاوه‌تی و نازایه‌تی له‌ئیسلا‌مدا نه‌وه‌یه مروفی مسوولمان بینه مه‌یدانی ژيانمه‌وه و تیکۆشه‌ر بینه، و بۆ دهرگا‌کانی ریزق و روژی په‌یدا کردن کۆششکار بینه، دلێشی به‌خواوه به‌نبه‌یت، و دلوه‌وشی به‌خواوه به‌نبه‌یت. وه به‌راستی یاسای ئهم ژيانه داوای ئیشکردن و تیکۆشان ده‌کات، بۆیه پێویسته مروقه‌ راپه‌ڕی بۆ تیکۆشان به‌مه‌ستی به‌رزو چالاکیه‌وه، خوا عزوجل فه‌رمویه‌تی: ﴿إِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَبِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: ۱۰). واته: کاتیک که نوژنکرا نیوه له‌زمویدا بلا‌وبه‌نمه‌وه، و داوای فه‌زل و ریزق و روژی خوا بکه‌ن، زۆر زیکر و یادی خوا بکه‌نمه‌وه. به‌ئومیدی ئه‌وه که سه‌رکه‌وتوو سه‌ره‌راز ببن، وه فه‌رمویه‌تی: ﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ (النبأ: ۱۱). واته: ئینمه‌ روژمان کردوه به‌ژيان و زینده‌گی مروقه‌مان.

مهروده ما فرمویه تی: ﴿هُوَ الَّذِي جَمَعَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَنْشَأُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ (المک: ۱۵) واته: هر خواجه زموی بؤ نیوه رام کردوه، بهشان و دؤله کانیدا برؤن و ریزق و ریزق خوا بخؤن، و هر بؤلای نهویش دهگه برینهوه.  
 وه پیغه ممبر علیه السلام: {ما أَكَلْ أَحَدٌ طَعَامًا قَطْ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ هَمَلٍ يَدِهِ، وَإِنْ نَبِيَ اللَّهِ دَاوُدَ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ هَمَلٍ يَدِهِ} (۱) واته: هیچ که سیک قمت قمت خوار دنیکی نه خواردوه که چاکترو باشرت بیت لهو خوار دنی که لهویش وکسابه تی دهستی خؤی بخوات، وه پیغه ممبر دود- علیه السلام- لهکار وکسابه تی خؤی- زری وشمشیری دروسته کرد وده یفرؤشت- ده خوارد. (۲).  
 مهر و پیغه ممبر علیه السلام: {لَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيُحْتَضِبَ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيُفِيضَ خَيْرُهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَهْطُوهُ، أَوْ مَنَعُوهُ} (۳). واته: نیوه بچن به پشت داریهنن و بیفرؤشن. چاکترو لهوهی که سوال بکن، خه لکی شتتان بداتی، یا نه تان داتی.  
 ثین عباس ده لی: ثادم پیغه ممبر - علیه السلام - جوتی ده کرد وزه وی ده کیلا، وکشت و کالی ده کرد.

نوح پیغه ممبر - علیه السلام - دارقاش بووه و خؤی که شتیه که ی دروست کرد.  
 نیدریس پیغه ممبر - علیه السلام - بهر گردو بووه.  
 نیراهیم و لوط- علیهما السلام - کشتوکانیان کردوه.  
 صالح پیغه ممبر - علیه السلام - بازرگان بووه.  
 موسا و شعیب و محمد - علیهم السلام - شوان بوون وه پیغه ممبر علیه السلام به مال و سامانی خدیجوه بازرگانی کردوه (۴). یاره کانی پیغه ممبر علیه السلام له زه ریدا وله در یادا بازرگانیان ده کرد له خورما و باغه کانیا اندا ثیشیان ده کرد، نهوه عمری کوپی خه تتابه دیگوت: (نابی نیوه نیش نه کن وپان بدهنوه وبلین: خواجه بینیره، چونکه نیوه ده زانن که نه

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۱۸.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية الناشئة ب ۳ ل: ۶۱. ومنهاج الصالحين، ب ۱ ل: ۵۵۲.

ئاسمان و ئەزمۇى زىڭر و زىو نابارتىن). (۱) لقمانى ھەكىم بەگورمەكى دەگوت: (بىرۇ كاسىبى ھەلال بەگ و خۇت لەمەزىرى رىزگار بەگ، چونكە ھەزىرى مەزۇ توشى سى خەسەلتى خەراپ دەكات:

۱- دىن و عەقلى لاواز دەيت. ب- پىاودىتى و مەروئەتى لەمەست دەدات.

ج- خەلكى گالتەى پىندەكەن). (۲)

بۇيە پىرۆستە ئىمەش چار لەنەوان بەگەىن و ەك ئەوان بەگەىن بۇ كارى دو نىار بۇ كارى دوا رۇڭ.

ئەمەش ھەندىكە لەئادابەكانى ئەم بابەتە بۇئەو چاودىريان بەگەىن و

ئەنجاميان بەگەىن:

۱- لەبازرگانىدا نىازو مەبەستى جوانت ھەيت، لەدەست پان كەردنەو سەوال كەردن خۇتى پى رىزگار بەگ، و زىان و بىرۆيشى بۇ مەندالەكان پەيدابەگە.

۲- بازارپى دونيا ناپى بازارپى دوا رۇڭت لەمىربىاتەو، بەلكو دەپى بۇ ھەردوكيان ھەول بەدەيتوخىرو چاكەى ھەردو دونيا بەدەست بەيتى، خوا عزوجل فرمويەتى: ﴿يَسْأَلُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُخْبِرُهُ وَلَا يَخْشَى عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ إِقَارَ السَّلْوَةِ وَإِيْلَهُ﴾ (النور: ۲۷).

واتە: ئەو پىاوانە بازىرگانى و كەزىن و فرۇشتەن و ايان لىناكات كەواز لە يادى خوا و نوڭر كەردن و زەمكەتەن بەيتەن.

۳- ھەول بەدە رىزقى و رۇزى ھەلال و پاك پەيدابەگە، خۇت لەرىزقى و رۇزى ھەرام و شوبەدار دورىگەر، خوا جل جلالە فرمويەتى ﴿كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَامْكُلُوا صَالِحًا﴾ لەرىزقە ھەلال و پاكەكان بخۇن، ركارو و كەردەوئى چاك بەگەن، وە پىغەمبەر ﷺ فرمويەتى: ﴿الطَّلَالُ بَيْنَ الْحَرَامِ وَبَيْنَ مَشْتَبَهَاتٍ﴾ (۳).

واتە: شتى ھەلال ئاشكرابە و ھەرامىش ئاشكرابە، لەنىوان ئەو دوانەدا چەند شتىكى شوبە لىكارو ھەيە ، خۇتاتى لىپپارتىن وە ئەبۇھريرە دەلى: پىغەمبەر ﷺ فرمويەتى

<sup>۱</sup> تهذيب موعظة المؤمنين. ب. ۱: ۱۰۸. ومختصر منهاج القاصدين. ل: ۱۳۳.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية. محمود المصري. ل: ۲۴۰.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا} (١) واته: نهی خه لکینه خوا پاکه و پاک نهی وهری ناگری.

۴- خوت دوربگره لهشاردنهوهی (احتکار) شتومهک، چونکه پیغه مبهەر ﷺ فرمویه تی: {لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِيًا} (٢) واته مروقی تاوانبار نهی شتومهک ناشاریتهوه.

۵- به غه شش و نا پاکیه وه گرین و قرزشتن مهکه، چونکه پیغه مبهەر ﷺ به لای کابرایه کدا رزیشتن که دانه و نهی ده فروشت، پیغه مبهەر ﷺ دهستی کرده ناو دانه و نهی که وه دیتی ژیره وهی ته ره: فرمویی: {نَمُوهُنَّ نَحْوَ رَحِمَتِكُمْ يَا بَنِي آدَمَ} (٣) کابراکه گوتی: باران لئی داره، پیغه مبهەر ﷺ فرمویی: {لَهُنَّ بَوَاقِعٌ مِمَّا فِی الْبُقْعَاتِ وَأَنَّهُنَّ كَذَاتِكُنَّ الْحَافِطَاتُ} (٤) کاس غه شمان لی بکات له نئیمه تیه: (٥).

۶- بۆ ره واجدان به کهل و په لکه کت له مامه لهدا سویند مه خو، نه بوهریره دهلی گویم له پیغه مبهەر ﷺ دهی فرمویی: {الْخَلْفَ مَنَقَعًا لِلْطَّيِّفَةِ لِلْطَّيِّفَةِ} (٦) واته: سویند خواردن کهل و په لکه کت سهرف دهکات، به لأم کهسابه ته که کت له ناو ده بات، واته فیهو پیروزی کاسبی نامه لی.

۷- کهل و پهل و کالاکانت به درو و هسف مهکه، چونکه نه ره درو فیل و هه لئه له تاندنه، نه بو سه عیدی خودی گیرایه وه گوتی: پیغه مبهەر ﷺ فرمویه تی: {التَّاجِرُ الْأَمِينُ الصَّدُوقُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشَّاهِدِينَ} (٧) واته: بازرگانی نه مین و راستگو له که له پیغه مبههران و راستگوین و شهیدمهکان دایه.

۸- له کیشانه و پیوانه دا زیاده کمی مهکه، خوا عزوجل فرمویه تی: {وَبَلِّغْ لِلْمُطَفِّفِينَ}

{الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ} (٨) وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ} (٩)

(المطففين: ۱-۳) واته: دولی دوزخ بۆ نه و کهسانه ی که کاتیک شت بۆ خه لک بکیشن ریک ده بکیشن، وه کاتیک شت بۆ خوین بپین یان بکیشن زهره ریان لیده ده.

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٥</sup> أخرجه ابن ماجه (٢١٣٩). برواه: المسند الجامع ٢٣: ٤٧٤.

۹- لەمکاتی کرپن و فروشتندا ریزگی مسوولانان مەگرە و بێگەیان ئی تەنگ مەکەرە، کێشە و بێشە و هەراھەرا و شپەرەشێر لەگەڵ خەڵکدا مەکە و دەنگت بەرز مەکەرە.

۱۰- بەقازانجی کەم پازیبە، چونکە ئەم کارە وای دەکات کە خەڵک تۆیان خوشبووی و دۆست و برادەرت زۆر دەبی و مامەلەت خوش دەبی و خوای پەرۆردگاریش فەرۆ بەرەکەتی خۆی بەسەرتدا دەروێنی.

۱۱- لەبێزگی سود و ریبای خواردن و قومارکردنەوه کاسیبی مەکە، چونکە ئەو کاسیبە حەرامە خوا عزوجل فەرمویتە: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الزُّبْنَ .....﴾ (البقرة: ۲۷۵).

واتە: خوا عزوجل کرپن و فروشتنی حەلال کردووە. و سود و ریبای قەدەغە کردووە. هەروەها پیغەمبەر ﷺ فەرمویتە: ﴿لَنْ رَسُولُ اللَّهِ يَكُلَ الرِّبَا وَمَوْلَاهُ، وَكَاتِبُهُ، وَ شَاهِدُهُ، وَقَالَ لَهُمْ سَوَاءٌ﴾ (واتە: پیغەمبەر ﷺ نەفرینی کردووە لەسودخوڕو لەسودمەرۆ لە نوسەرۆ لەشایەدەکان و فەرمووی: ئەمانە وەک یەک وان.

۱۲- هەر مان و سامانیەک کە حەرام و قەدەغەکراو بێت مەیکەرە و مەیفروشە چونکە پیغەمبەر ﷺ فەرمویتە: ﴿إِنَّ اللَّهَ إِذَا حَرَّمَ عَلَى قَوْمٍ أَكْلَ شَيْءٍ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ لَعْنَهُ﴾ (واتە: خوای پەرۆردگار کاتێک شتێک لەسەر خەڵک قەدەغە بکات، نرخ و پارەکەشی قەدەغە دەکات.

۱۳- لە مامەلە و قەرز وەرگرتنەوه دا چاکە بکە و کارناسانی بکە و چاوپۆشی بکە، خوای پەرۆردگار فەرمویتە: ﴿وَإِنْ كَانَتْ دُوْعُرُكُمْ قَنْظَرُهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ (البقرة: ۲۸۰)، واتە: ئەگەر قەرزدار دەستی کورت بوو ئەوە هەتا حالی باش دەبێت چاوەڕێی بکەن، وە قەرزەکەشی بکەن بەخێرێ سەدەقە و لانی وەرەگرێەرە، ئەوە بۆ نێوە چاکترە. وە پیغەمبەر ﷺ فەرمویتە: ﴿رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً سَهَّلَ الْبَيْعَ، سَهَّلَ الشِّرَاءَ، سَهَّلَ الْقَضَاءَ سَهَّلَ الْإِقْتِضَاءَ﴾ (۳) واتە: خوا بەرەبێت بێتەوه بەکەسیەک کە کرپن و فروشتن و دانەوه و داواکردنی خوش و ئاسانە.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم و أحمد وأصحاب السنن. و هو حديث صحيح.

<sup>۲</sup> أخرجه أحمد ۳۴۷/۱، ۲۹۳، و أبوداود ۳۰۲/۲، باب لمن العمر والميتة حديث رقم: ۳۴۸۸، والبيهقي

۱/۳، و الحديث صحيح.

۳ أخرجه البخاري في صحيحه

۱۵- فروشتن له سسر فروشتنی براكهت مهكه و كړين له سسر كړينى شو مهكه، له م باره وه پښه مېر ښكړه فرمويه تى: { لَا يَبِغْ بَعْضُكُم عَلَىٰ بَعْضٍ } (۱) واته: له سسر فروشتنى براكهت وه فروشتن مهكه. هروها له سسر كړينه كه شپه وه كړين مهكه.

۱۶- ښه گر كه سينك له مامنه دا په شيمان بڼه مانه كهى ئى و مريگره وه، له م باره وه ښوهر يره دهلى: پښه مېر ښكړه فرمويه تى: { مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا بِعْتَهُ أَقَالَ اللَّهُ عَقْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ } (۲) واته: كه سينك فروشتنى برا مسولمانه كهى و مريگرته وه ښه خوا عزوجل له روزى دواييدا له مامنه كاني شو ده بورت (۳).

### شه شه: نادابه كاني په يوه ندى وچاوديرى خزمه كان:

خزمه كان هه نديكيان له مهنديكيان شياوتر و نزيكتن، خوا عزوجل فرمويه تى: { ... وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ... } (الاحزاب: ۶) بڼه خزمه كان هه ربه كه يان مافى خويان هه يه پښوسته پييان بدرى: وهك خوا عزوجل فرمويه تى: { فَكَاتِبَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ ... } (الروم: ۳۸) واته: هه خزمو مافى خوى بدهيه، خوى پسر و مردگار له قورنندا زور باسى مافى خزمه يه تى كړدوه، وهك هه نديك لهو ثابته تانهى كه باسما ن كړد.

وه پښه مېر ښكړه له فرموده كانيدا خلكى هه ناره بو په يوه ندى خزمه يه تى و به جپه ناني پښاويستيه كانيان، وهك ښه كه فرمويه تى: { مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَ يُنْسَا لَهُ فِي آثَرِهِ، فَلْيَمْلِكْ رِجْلَهُ } (۴). هه كه سينك پتي خوشه ريزقى فراوان بى، و ته مهنى درژ بى، با په يوه ندى خزمه كاني بكات.

۱ أخرجه البخاري في صحيحه.

۲ رواه ابو داود وابن ماجه وابن حبان والحاكم وقال: صحيح على شرط مسلم.

۳ الآداب الإسلامية للناشطة ب ۳ ل ۵۹. ومنهاج الصالحين، ب ۱ ل ۵۵۱.

۴ حديث متفق عليه.

لهبر نه وه چهند نادا بیکي په یوهندی وچاودیری خزمه کان هیه پیوسته نیمه

ناگاداریان بین وجنبه جینیان بکهین وک باسیان دمکین:

۱- سردانی خزمان به برده وامي و نهحوال پرسینیان و خوشی هینانه سردلو و دبرونیان. لهبر ره زامهندی خوا، وک لهرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

مِنْ نَفْسٍ وَجَدٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ

وَالْآزْوَاجَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱) واته: له خوا بترسن و ناگاتان له

خزمه کان تان بیت. علی کوږی نه بو تالیب گیرایه وه گو تی: پیغه مبر ﷺ دهرمویه تی

: {مَنْ سَرَهُ أَنْ يُعَذِّبَ لَهُ فِي عَذَرِهِ وَيُوسِعَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُدْفَعُ عَنْهُ مِيتَةُ السُّوءِ، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ

وَلْيَصِلْ رَحْمَتَهُ} (۱) واته: هر کس پنی خوشه تهمه نی دریز بیت و ریزق و ریزی فراوان

بیت و توشی مردنی خراب نه بی، نهوا با له خوا بترسی و ناگای له خزمه کانی بیت.

۲- خوت بپاریزه به موی سر قالمتموه به دونیا وه په یوهندی خزمه کان نه پچړنی، خوا ی

پرو مردگار لهرمویه تی: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطِعُوا

أَرْحَامَكُمْ﴾ (محمد: ۲۲) واته: نایا نه گمر د هسه لاتقان په یداکرد نزیکه خراپه بکن و

خزمه کان تان پیچړنن؟ نه مانن که خوا نه فرینی لینیان کردو و کپو کویری کردو و.

جوبه یری کوږی مطعم گیرایه وه گو تی: گویم له پیغه مبر بو ﷺ ده یفرموو: {لَا يَدْخُلُ

الْجَنَّةَ فَاطِعُ رَحِمٍ} (۱) واته: نهو که هسی که خزمه کانی پچړاند بیت ناچیته ناو به هه شته وه.

۳- په یوهندی خزمایه تی بکه به ناموژگاری کردنیان و شاره زاکردنیان و بهیر هینانه وه ی

بیناگانایان و بانگ کردنی نه وانه یان که پشتیان له خوا کردوړه بو به جیهینانی

فرزه کانی و خوپار استنیان له گونا هو تاوان. خوا جل جلاله دهرمویه تی: ﴿وَأَنْذِرْ

<sup>۱</sup> أخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد على المسند، وابن جرير وصححه، والطبرانی في الأوسط، والحاكم، وابن النجار

عن علي.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

عَشِيرَتِكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢٦٤﴾ (الشمراء: ٢٦٤) واته: خزمه نزيكه كانت ناگاداريكه موو بياتر سينه .  
 ثبو هريره دهلي كه ثم ثابته دابه زى پينغه مبر ﷺ هممو خزمكنانى بانگ كرد، يك  
 بهيك پنى فرموون: {خوتان له ناگرى دوزخ زگار بكن، من هيچم بؤ ثيوه پى ناكرى  
 تنها ثوهدنمى كه ثيوه خزى من و هرمنيش مافى خزمایه تى به جى دهينم} (١).

٤- په يوه ندى خزمایه تى به پيدانى خير وسه دهقه پښان. چونكه ثوره دوو پاداشتى  
 هميه. په يوه ندى خزمایه تيمكه وپاداشتى خير وسه دهقه كه (٢).

٥- له برامبر خراپه ى خزمهكانتوره خراپه يان له گه لدا مكه و به پچرانديان تو  
 مه پچرېنه، يان چاوه پرتى سردانى نه وان مكه بؤ سردانى كردنيان. خوا عزوجل  
 فرمويه تى: ﴿والذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل﴾ واته: ثوانه ى كه په يوه ندى ثو  
 خزمایه تيه به جښه مينن كه خوا فرمانى پى كردون كه په يوه ندى بكرت، واته: ثمانه  
 ده چنه بهمه شتووه. ثبو هريره گنبرايه كابرليك گوتى: ثهى پينغه مبر ﷺ من خزم  
 هميه، سردانيان ده كم وچاكيان له گه لدا ده كم، به لام ثوان خراپه م له گه لدا  
 ده كن. من چييكه م؟ پينغه مبر ﷺ فرموى: {إِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تَسْفَهُمُ الْعُلَّ،  
 وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ} (٣) واته: وهك ده لى نه گم و ابى ثوره  
 وهك ثوره وابه كه تو خو له مينشى گرميان درخوارد بده ى، وه هتا له سر ثمو كار هت  
 له گه لدا ندى بهر دهوام بيت ثوره خوى په روه رگار پشتيوانته.

٦- له گه ل خزمه نامه حره مكا نندا وهك كچه خال و كچه پور وكچه مامهكانت تموقميان  
 له گه لدا مكه له گه لدا ندى تنها مبه يوه. بلكو ده بى له ناستياندا زمانت بپاريزى و  
 چاوت لنيان بگريوه، پينغه مبر ﷺ فرمويه تى: {لَا يَخْلُونَ أَحَدُكُمْ بِأَمْرَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي  
 مَحْرَمٍ} (٤) واته: له گه ل محه رده نديت له گه ل نافرته ى نامه حره مده ته تنها مبه يوه  
 قه ده غيه.

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ج ١، ص ٢٦٥.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



وہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {إِنَّا كُنَّا وَالْخَوَلَاءُ عَلَى النِّسَاءِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَفَرَأَيْتَ الْخَمْرَ قَالَ: الْعَمُوُ الْمَوْتُ} (۱) واتہ: ثامان بہتہنہا لہگہل ژاندا مہ بن، کابرایہ کی نہ نصاری گوتی: نہی براو برازای ژن یان میردہ کی چوئہ؟ پیغمبر ﷺ فرموی: براو برازای ژن یان میردہ کی ہر مردنہ. واتہ: بمری باشترہ نک لہگہل براو برازای میردہ کی ژن بہتہنہا کو بییتہوہ. (۲).

### جہونہم: ناداہ گانی دراوسی:

دراوسی کہ سیکہ لہکس و کارو خزمہ کانت زیاتر تیکہلی و پیوہندی ہیہ بہ مرؤفہوہ، ہمیشہ مرؤفہ لہگہل دراوسی کہیدا تیکہل و پویہ پویہ تی، لہبرنہویہ کہ ناینی پاکی نیسلام زور گرنگی بہ دراوسی داوہ و زور و ہسیہ تی بز مرؤفہ کردوہ دہریارہی دراوسی کہی، لہم بارہوہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی:

{مَا زَالَ جَبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوْتُهُ} (۳). واتہ: پیغمبر ﷺ فرموی: جبرائیل مہندہ و ہسیہ تی بز کردم دہریارہی دراوسی، ہتتا من گومانم برد کہوا دراوسی کہم میراتم لی دہبا.

ہمروا پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَا يُوْذِ جَارَهُ} وہ لہ پیوایہ تی نیمام مسلما {فَلْيُخْشِنِ إِلَى جَارِهِ} (۴). واتہ: ہر کہ سینک باوہری بہخوا و بہ بزؤی دواپی ہیہ، با نرہزیہ تی دراوسی کہی نہدا، وچاکہی لہگہلدا پکات. (۵).

نہمہ و چہندہا ثایت و فرمودہی پیروز کہ باسی چاکہ وچاکہ کاری دہکن لہگہل دراوسی ندا: وہ کہ لہمہودا باسی دہکین.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۲۶۲-۲۶۶ والأدب الإسلامي للناسخ، ج ۳، ۷۳. والأدب الإسلامي، لمحمود المصري

ل: ۲۴۹.

<sup>۳</sup> متفق عليه.

<sup>۴</sup> متفق عليه.

<sup>۵</sup> الأدب الإسلامي، لمحمود المصري، ل: ۲۷۲.

لهبهرئەوه هەلسوگەوت و مامەلە لەگەڵ دراوسێدا چەند ئادابیکی ھەیە پێویستە ئێمە پەچاوی ئێو ئادابانە بگەین:

۱- ھەر کاتێک بەدراوسینکەت گەیشتی سەلامی ئی بکەو پۆت لەگەڵیدا گەش بێت و حال و ئەحوالی بپرسە، وەکە نەخۆش کەوت خێرا سەردانی بکەو بەپیریەوه بچۆ ئەگەر پێویستی کرد. (۱).

۲- ھەر کاتێک دراوسینکەت تووشی بەلأو موسیبت بوو پرسەو سەرەخۆشی ئی بکەو یارمەتی بکە. و لەکاتی خۆشیدا ھاوبەشی بکەو پیرۆزیایی ئی بکە.

۵- لەگەم و کوپی و ھەلەکانی دراوسینکەت ببورەو چاوپۆشی بکە.

۶- لەگەڵ مندالی دراوسینکەتدا بەنەرم و نیاو بە و ئامۆزگاری باشیان بکەو چاکەیان لەگەڵدا بکە.

۷- لەناست ئاھەتەکانی دراوسێدا چاوت بگرەو پاریزگاری لەسەر ریزو حورمەتیان بکە: و کاتێک کە دراوسینکەت لەمان ئەبوو ئاگات لەمانەکی بێت.

۸- ھەتا پۆت دەکری ئەزیمەت و ئازاری دراوسینکەت مەدە و پزگای ئی تەنگ مەکەرە و دەنگی خۆت و رادیۆو تەلەفزیۆنەکەت بەسەریدا بەرز مەکەرە ئەبۆھریەرە گێراپەرە کوتی: پێغەمبەر ﷺ فرمویەتی: {وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ} (۲) واتە: سوێند بەخوایاوەری نیە، سوێند بەخوایاوەری نیە، سوێند بەخوایاوەری نیە، گوتیان: کئی باوەری نیە ئەی پێغەمبەری خوا؟ ئەریش فرموی: ئەرکەسەئێ کە دراوسینکەئێ لەشەرۆ نەگەتێەکانی ئەمین نیە. (۳).

۹- ئامۆزگاری باشی دراوسینکەت بکەو راویزی پی بکەو شارەزای بکە بۆ ھەر شتێک کە ئایزانی لەکاروباری ھەردوو دنیا.

۱۰- ھەر چاکەیکەئێ پێت دەکری لەگەڵ دراوسینکەتدا بیکە، ئەگەر داوای یارمەتی لێکردی یارمەتی بدە و ئەگەر ھەزاربو بەمان و سامان یارمەتی بدە، و ئەگەر داوا بکەری لێکردی بیدەپەرە و ئەگەر نەخۆش کەوت، سەردانی بکە، لەشاییدا پیرۆزیایی لێبکەرە لە

۱- آداب المسلم: ۱: ۱۴۹.

۲- أخرجه البخاري ومسلم.

۳- منهاج الصالحين، ج ۱، ص: ۲۵۸.

کاتی ناخوشیدا سهرخوشتی لیبکه: عبدالله ی کوپی عمرو عانیشه-رضی الله عنهما- گپرایانهوه پیغه مبر<sup>عز</sup> فرمویه تی: {ما زال جبریل یوصینی بالجار حتی ظننت انه سیورته} (۱) واته: جبریل بهردهوام هر وهسیه تی بۆ دهکردم دهبارهی دراوسی، همتا گومانی نهوم برد که دراوسی میرات له دراوسینگی دهگری: (۲).

۱۱- هه مو دراوسینه ک مافی خۆی پنبیده، چونکه دراوسی سێ چۆری هیه: یهکم: دراوسینه و خزمه و مسولمانه، نه مه مافی دراوسینه تی و خزمایه تی و نیسلامه تی هیه.

دوهم: دراوسینه و مسولمانه، نه مه مافی دراوسینه تی و نیسلامه تی هیه. سینهم: دراوسینه و بیباوه ره، نه مه هه مافی دراوسینه تی هیه، عبدالله ی کوپی عمر ممریکی سهر بریبوو به متهاله کانی گووت: ئایا بهشی دراوسی بیباوه ره که تان ناردوو؟ چونکه من له پیغه مبرم بیستوو دهیفرموو: {جبریل بهردهوام وهسیه تی بۆ دهکردم له بارهی دراوسی، همتا وام زانی که دراوسی میرات له دراوسینگی دهگری}.

۱۲- چیت بۆخۆت پینخۆشه نه وهشت بۆ دراوسینکه ت پینخۆش بی، چونکه پیغه مبر<sup>عز</sup> فرمویه تی: {الا یؤمن أحدکم حتی یحب لأخیه ما یحب لنفسه} واته: همتا نه وهی بۆ خۆت پینخۆشه بۆ برا کهشت پینخۆش نه بی، نیما نه که ت کامل نیه.

۱۳- نابێ خانوکه ت به سهر خانوی دراوسینکه تدا به بی پرسکردن پیتی بهرز بکیموه، چونکه ده بیته مایه ی نه زیه تکردنی دراوسینکه ت به مۆی لیبرینی تیشکی خۆر وههوا له مانه کیدا، له کاتی که تدا که زهره ر وزیاندان له یه کتری له نیسلامدا قه دهغه یه: (۳).

{سودیک} نه گهر دراوسی خهراپ بو ده بی بهم شیوه بکه ی که باسی ده که ی: کابرایه ک ها ته لای پیغه مبر<sup>عز</sup> گووتی: دراوسینه که م نه زیه ت ده کات، نه ویش فرموی: {برۆ نارام بگره} کابرایه که چه ند جار سکا لای له لای پیغه مبر کرد و نه ویش له دواییدا فرموی: {برۆ کملویه ل وشتومه که کانت فری بده سهر ریگای خه لک} کابرا که چو وایکرد، نه مجا

<sup>۱</sup> متفق علیه.

<sup>۲</sup> منهاج المسلم للجزائري، ج: ۷۳.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ج: ۲۸۲.

خەلك ھاتن وپرسىارىمان لىدەمكرد و نەویش گىرلتهكەى پىندەگوتن و خەلكەكەش زۆر قىسيان بەكابراكه دەگوت. ئەمجا پىاومكەش ناچار ھات و گوتى: كاكە بىرۆ شتو مەكەكانت بەيئەنەرە: جارىكى تر من خەراپەم بۆت نابى(۱).

### ھەشتەم: ئادابەكەنى سەردانى نەخۆش:

سەردان و زيارەتى نەخۆش يەكەنگە لەو كاروفەرمانانەى كە پىغەمبەر ﷺ زۆر خەلكى بۆ ھەلئارە: چونكە نەرسەردان و زيارەتە دەستگىزىي و بەزەيى ھاتنەوہىيە بە نەخۆش و پەيوندى برايتى و برواى بەھىزەكەت. بۆيە پىغەمبەر ﷺ فەرمويتى: {إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يُرْجَعَ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاها} (۲) واتە: ھەر مسولمانىك سەردانى براى مسولمانى خۆى كرد، ئەو ھەتا دەگەرئەوہ لەمىوہ چىنىنى بەھەشتدايە.

نەخۆشى تاقىكردنەوہىيە. تاقىكردنەوہش خۆشويستنى خوايە بۆ ئەو كەسە: بۆيە پىغەمبەر ﷺ فەرمويتى: {إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلاَهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ} (۳). واتە: ھەر كاتىك خوا جلجالە گەلىكى خۆشبوو تاقيان دەكاتەوہ، جائەوہى رازيە ئەجرو پاداشتى گەورە وەردەگىرتەوہ. ئەوہش نارازيە خۆى تاوانبار دەكەت. وەچەندەھا فەرمودەى تر لەم بارەوہ ھاتوہ، ئەمەندە كافىيە.

لەبەرئەوہ سەردانى نەخۆش چەند ئادابىكى ھەيە پىويستە پەچا و بگىزىن بەم شىوہىيە:

۱- ھەر كاتىك كە زانیت فلانكەس نەخۆشە خىرا بىرۆ بۆ سەردانى. چونكە لەفەرمودەى قودسيدا ھاتووە، خواجل جلالە لەرۆژى دواييدا دەفەرمى: ئەى بەندەكەم من نەخۆش كەوتم تۆ نەھاتى بۆ سەردانم. بەندەكەش دەلى: ئەى خوايە تۆ پەروەردگارى ھەموو جىھانىيانى، چۆن سەردانى تۆ بكەم؟ خوا جل جلالە دەفەرمى: ئەى نەزانىبوو فلان

<sup>۱</sup> صحیح سنن أبى داود للألبانى رقم (۵۱۵۳). ومهاج الصالحين. ب ۱: ۲۶۲.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> أخرجه الترمذی وصححه الألبانى في صحيح الجامع. رقم: ۲۸۵.

بهندهی من نهخوش کهوتبو تۆ سهردانت نهکرد؟ بزانه نهگهر تۆ سهردانی نهو  
بهندهیهت بگردایه نهوه منیش لهوی دهبورم. (١)

٢- کاتیک که لهلای نهخوش دانیشتی دوعای بۆ بخوینه، عائیشه-رضی الله عنها-  
گنبرایهوه پینغهمبر ﷺ کهسیگی خرمی نهخوشبوو سهردانی کرد. ودهستی راستی  
پیدا دهینا ودهیفرموو: {اللهم رب الناس، مُدِّبِ الباسِ أَذْهِبِ الباسَ، اشفِ انت  
الشافي، لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقما} (٢). واته: نهی خوایه، نهو نهخوشیه  
لاه، تۆ شیفای نهوی، شیفای همرشیفای تۆیه. شیفایهک بده که نهخوشی نههیلی.

٣- سوننهته موژده بدهی بهنهخوش و دلنای بکهیهوه که خوا شیفای دهدا، وپیتی بلای:  
تۆ چاکی وچاکنهیهوه، ئین عباس گنبرایهوه کهپینغهمبر ﷺ سهردانی نهخوشینگی  
کردو لهرموی {لا باس به ظهور إنشاء الله} (٣). واته: هیچت نیه، زۆر پاکی گهر خوا حهر  
بکات، ههرهها خوا عزوجل لهرمویهتی: {وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ} واته: ههر کاتیک  
نهخوش کهوتم ههر خوا شیفام دهدا.

٤- لهلای نهخوش سۆز و بهزیی خوت دهریبره ونامادهی خزمهتی به، بهچاکه نهبی قسه  
مهکه، نوم سلنه گنبرایهوه پینغهمبر ﷺ لهرمویهتی: {إِذَا حَضَرَكَ الْمَرِيضُ أَوْ الْمَيِّتَ  
فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ} (٤). واته: کاتیک که چونه لای نهخوش  
یان مردوو ههر قسهی چاک بکهر، چونکه ئیوه چی بلین فریشتهکان نامینی لهسهردهکهر.

٥- تهماشای ئابروی نهخوشکه مهکه، ههرهها تهماشای پنیوستیهکان و دهرمانه  
تایبهتیهکانی مهکه.

٦- لهلای نهخوش زۆر مهینهوه بۆنهوهی ئارهههت نهبی، تنها مهگهر نهخوشکه  
بۆخوی پنی خوش بێت و ئولغهتی پنیوهگری و وا حهریکات.

٧- سوننهته نهخوشکه ئارهزوومند بکری بهوه که ئارامی ههبی لهسهر فهرمان و  
قهزای خوا ردوعای مردن لهخوی نهکات، نههس گنبرایهوه پینغهمبر ﷺ لهرمویهتی :

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

{ هیچ کس له نژیوه لمېر زهرمر زيانک که لینی کموتووه، بامردن نه خوازی، جا نه گمر نه ده کرا و هر دهیکرد بابلی: نهی خواجه نه گمر زیان بۆ من چاکتره بمړینی، وه نه گمر مردن چاکتره بممړینی } (١).

## نویم : نادابه گانی خودی نه خوش :

- ١- زور مردنی له یادینیت و خوی بۆ ناماده بکات.
- ٢- زور سوپاسی خودا بکات و زور لینی بیاریته رهر لینی بلالیته رهر.
- ٣- ناتوانایی خوی دهریپی و دهرمان به کار بهینی و داوای کۆمه کیش له خوا بکات.
- ٤- زور سکالا نه کا، ریز له دانیشتوان بگرت: ته و قه یان له گه لدا نه کات.
- ٥- نه خوش نابی زوری لی بکری بۆ ناخواردن و شتی تر.
- ٦- واباشه نه خوش دهرمان به کار بهینی. چونکه پیغه مېر ﷺ له رمویه تی: { تَاوُوا عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءَ إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً... } (٢).
- ٧- دروسته ژن و پیاو سهردانی یه کتر بکه نکاتیک که نه خوشبون: به لام مرجه توشی فیتنه نعبن، نیمام بخاری ده لی: ام درداء سهردانی پیاوینکی نه نصاری نه ملی مرگه وتی کرد که نه خوش بوو، ده عایشه ش سهردانی باوکی و بیلالی کردوه کاتیک که نه خوش بون (٣).
- ٨- نه گمر نه خوش نازاری هه بو باده ست له سهر نازاره که ی دابنی. و سی جار بلی: بسم الله، پاشان حوت جار یتر بلی: { اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَافِرُ } (٤). واته: په تا ده گرم به گهرمی و هیز و ده سه لاتی خوا له شهر و خراپه ی نه م نه خوشی بهی که ههستی پیده که م و حزه رومه ترسی لیده که م.
- ده عایشه گپراپه وه کوتی: نه گمر که سینک شوینیکی نازار یان برینیکی هه بوایه، پیغه مېر ﷺ په نجه ی شاده ی ده خسته سهر خۆلکه و به تفی خوی ته پریده کرد، و ده یفه مو: { بسم الله

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضُهَا يُشْفِي بِهِ سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا<sup>(۱)</sup> واتە: بەناوی خوا، بەخۆلی زهوی پاکى خۆمان، وتیکەل بەتفی برای خۆمان، شیفای پى دى نهخۆشهکه مان، بهشەمرى پهروهردگارمان. برا نازیزمگان ئەمانەى که باسکران دەرمانى چاکن بۆ نهخۆشیهکانمان بهکارى بهیئن. انشا و الله خواجل جلاله دهیانکات بهشیفا ونهخۆشهکانمان بهچاکى چاک دهبنهوه.<sup>(۲)</sup>

{سودنیک} مروفی بیناوهپى نهخۆش دروسته ئیمه سەردانى بکهین، چونکه مندائیکى جولهکه نهخۆش کهوتبو، پێغه مەسر عليه السلام چو سەردانى کردوداواى لیکرد مسولمان بێت: نهویش مسولمان بوو پاشان گوئی: الحمد لله الذي اققذني من النار. (۳).

### دهیهم: ئادابهکانى پزىشک و دەرمان:

یهکێک لههەدییه دیاریهکانى پێغه مەسر عليه السلام ته داوی کردنى نهخۆشه دەرمان دۆزینهوه به بۆی. وهک فرمویهتى: {لَکَلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ، فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ} (۴). واتە: هه موو دەرديک دەرمانیکى ههیه، جانهگەر دەرمانهکه بۆ نهوهرده بى، نه ره به فرمانى خوا نهخۆشهکه چاک دهبنهوه.

### {سیفاتی پزىشک} پزىشکى زیرهک و کامل پێویسته ئەم سیفاتانەى تێدا بى:

- ا- نهخۆشیهکه بدۆزێتهوه، و بزانی نهخۆشیهکه چیه؟.
- ب- بزانی هوکارى نهخۆشیهکه چیه؟.
- ج- هیزى نهخۆشهکه ونخۆشیهکهش چەند بهمیزه؟.
- د- میزاجى جهستهى سروشتى چۆنه؟.
- ه- کاتهکه و ته مهنى نهخۆشهکه، وشوینهکەى وکەش وههرا چۆنه؟.
- و- بزانی چ دەرمانیک بۆ نهو نهخۆشیه چاکه وگونجاره و بهسوده؟ (۵).

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للناشئة ب ۳: ل ۸۹، منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱: ۴۸۶، والآداب الإسلامية، لمحمود المصري، ل: ۵۲۴.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، وأحمد في مسنده (۱۴۵۳۲).

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين، ب ۱: ل ۵۵۶.

## بۇيە پىئويىستە رەچاۋى ئەم ئادابانە بىكرىت:

۱- پىزىشكە ناۋى خوا دەمىنى، وبەزەردەخەنەۋە وبەنەرم ونيانىيەرە، و بەقسەى خۇشەۋە لەگەل نەخۇشەكە مامەلە ئەكات، پىئەمبەر ﷺ قەرمويەتى: {لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرْوِيَ مُسْلِمًا} (ئابى مەسۇلمان خەلك بىرسىنى و يەكجارى بىتۇقىنى و يىروخىنى).  
۲- پىزىشك ئەمىنە، دەبىي واپزانى كە ژيان بەدەست خوايە، ونەم ھۆكارە بۇ چارەسەر، ئەك بزانى چارەسەر بەدەست ئەۋە.

۳- پىئويىستە پىزىشك ئەپنىيەكانى نەخۇش بپارىزى، وئابى بەدەرمانى نۆرنەخۇش ناپەحەت بىكات، يان دەرمانى حەرام و قەدەغە كراۋ بۇ نەخۇش بىئوسى، چۈنكە پىئەمبەر ﷺ قەرمويەتى: {دَاوُوا مَرْضَاكُم بِالْمَدَقَةِ} (۱) واتە: بە ھۆى خىر و صدقە كىرەنەۋە ئىۋە نەخۇشەكانتەن عىلاج بىكەن. ۋەلەبارەى دەرمانى خەراپەۋە پىئەمبەر ﷺ قەدەغەى كىردۈە بەدەرمانى قەدەغەكراۋ و پىس دەرمانى نەخۇش بىكرىت. (۲).

۴- پىئويىستە پىزىشك ھەندىك لەدەرمانانەى كە پىئەمبەر ﷺ بۇ نەخۇشەكان دايدەنا، ئەمىش ئەۋدەرمانانە دابىنى، ئەۋنەش ۋەك: ھەنگوگىن، رەشكە. خورماى عەجۋە و شەلى و زەبىتى زىتون، ھەتد... چۈنكە ئەمانە ھەمويان قەرموۋەى صەحىيەكان لەسەرھاتۋە. (۳).  
۵- پىئويىستە پىزىشك بەشەرم وەيا بىت ، ۋەكەسىك بى راستگۇ. ھەرۋەھا پىئويىستە پىزىشك بەشەرىكى زۇر لەشەرىيەتى ئىسلامى ۋەمزانستى تازە ۋەسەردەم شارەزا بىت. (۴).

## {سود وپەھرەيك} زانايان گوتويانە: چارسەرگىرنى پىزىشك دوجۇرە:

۱- چارسەرە بەدەرمان، ۲- چارسەرە بە پارىزى (ھەمىيە) واتە: بەۋانەيئانى نەخۇش لەخوارىن و خواردنەۋە، خۇئەگەر بەھەردۈكىيان بىت چاكتەرە، ئەگىنا ھەربخاۋ و پارىزى ئەكات سودى ئىيە، جارى ۋاھەيە ھەر پارىزى سودى ھەيە، بۇيە ئەلەين ھىندىپەكان ھەر بەپارىزى چارسەرى نەخۇشەكانيان ئەگەن.

<sup>۱</sup>رواه أحمد في مسنده ( ۲۲۹۵۹ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ۷۶۵۸ ).

<sup>۲</sup>ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ۲ / ۱۴۰. وقال: صحيح.

<sup>۳</sup>رواه أحمد وأبو داود وابن ماجه، واستدع صحيح

<sup>۴</sup>منهاج الصالحين، ج ۱ / ۱: ۵۶۲.

<sup>۵</sup>منهاج الصالحين، ج ۱ / ۱: ۵۶۴.



ھەندىك لە ھەكىم و پزىشكەكان دھلّىن: ئەندازە گىرى خواردن گەورەترىن دەرمانە،  
بۇيە پىنغەمبەر ﷺ ئەم و اتايەى رونکردۆتەو بە جوانى كە فرمويەتى: {..... خُشْبُ  
اين آدم لَقِيَاتُ يَقْنُ عليه.....} (١).

### ياز دەيەم: ئادابەكانى جەنارە و مردوو و پىرسە:

مروقى بىرودار ھەمىشە مردنى لەبىرە: چونكە مردن كاتى گەيشتنە بەخۇشەويستەكەى  
كەخوای پەرورەدگارە. خۇشەويستىش قەت لەياد ناكړى، لەبەر ئەو دهبىنى ھەمىشە  
بىرودار موشتاقى مردنە. تارەكو لەم خانەى تاوانكردنەرە بېوابۇ خانەى خۇشى و  
پاداشت وەرگرتنەرە كەلای خوايە جل جلاله: لەبەر ئەمبو مەفاذي كوپى جېل لەكاتى  
مردندا دهيگوت: لەكاتى ھەژارېمدا خۇشەويستەكەم ھاتوە بۇلام. بۇيە يادكردنەرەى  
مردن ئىنسان دىخاتە نار خواپەرستىەو. و بەرەو ئاخىر خىرى دەبات. (٢).

بەشويىن جەنارە كەوتن ھەقى ھەمو مسولمانىكە، چونكە پىنغەمبەر ﷺ فرمويەتى: {حَقُّ  
المسلم على المسلم خمس: ردّ السلام، و عيادة المريض، و اتباع الجنازة، و إجابة الدعوة، و  
تسليم العاطي.} (٣). واتە: ھەقى مسولمان بەسەر مسولمانەرە پىنج شتە: وەلامدانەرەى  
سەلام و سەردانى نەخۇش: رۇيشتن لەگەل جەنارەدا، وەلامدانەرەى دەعوەت. دەرەكردن  
بۇ پىشميو.

لەبەر ئەو وەفات كردن ئەم ئادابانەى ھەيە پىنويستە ئىمە ئەم ئادابانە رەچاو  
بەكەين و جىبەجىيان بەكەين بەم شىوہيە:

١- لەلای كەسەك كە لە گيانەلادايە پىنويستە ووشەى (لا إله إلا الله) بلىينەرە، چونكە  
پىنغەمبەر ﷺ فرمويەتى: {لَقِنَا مَوْتَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} (٤). واتە: ئەم كەسانەى كە لە  
گيانەلادان (لا إله إلا الله) يان بۇ بلىينەرە تارەكو ئەوانىش بىلینەرە.

<sup>١</sup> صححه الألباني في صحيح الجامع (٥٦٧٤) وفي الصحيح (٢٢٦٥).

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، لمحمود المصري، ٥٢٦.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۲- پیوسته نويز لسهر مردو بگهينويه شوين ترمكهيدابزون هتا دهشاردريتموه؛  
 پيغهمبر ﷺ فرمويه تي: {هر كسيك بهشوين جهنازي مسولمانيكدا بپوا بهبپوا و  
 بهداواي پاداشت لهخوا، هتا نويزي لسهر دمكري و دهيشارنهوه، نموه پاداشتي دوو  
 قيراتي دهست دمكهويت. هر قيراتهش همندي كيوي نوحوده. بهلام پيش شاردينهوه  
 بگيرنتموه نموه پاداشتي يك قيراتي دهست دمكهويت} (۱).

۳- واباشلمكاتي شاردينهوي مردودا ناموزگاري خلككه بكرنت، ثيمامي عه  
 گيرايهوه گوتي: نيمه لهگل ترميكدا بوين له (بهقيع)، پيغهمبر ﷺ هات بو لامان  
 ودانيشت و نيمهش لهدورهيدا دانيشتين، پيغهمبر ﷺ دارنكي پينوو سهري نهري  
 كردو بهدارهكش لهعمرزكهي دودا، پاشان فرموي: {ما ننگم من احدٍ الا وقد كتب  
 مقعده من النار ومقعده من الجنة} واته: هر كس لهنيوه شوننهكي لهوزه خدا و  
 لهبههشتدا نوسراوه. يارهكان گوتيان: كهوا بو ئه ي بؤ نيمه بهر نوسينه پشت نهستور  
 نعين؟ پيغهمبريش ﷺ فرموي: {اعملوا فكل ميسر لما خلق له} (۲) واته: نهخير نيوه  
 نيش بكن. چونكه هريك لهنيوه بؤ ئه شته ي كمبزي دروستكراوه ناسان كراوه.

۴- كمردوكه دفنكرا سوننه ته دعا ي بؤ بكن. نه بهريره گيرايهوه گوتي: پيغهمبر  
 ﷺ هر كاتيك كه لهشاردينهوي مردو دهبوره دوهستار دهيفر موي: {استغفروا لآخيك  
 وسلوا له التثبيت فإنه الآن يسأل} (۳) واته: داواي ليخوشبون بؤ براكهتان بكن چونكه  
 نيستا پرسياياري لي دمكري. بويه سوننه ته هه مو خلككه ده دعا بكن، نهك همركه سينك  
 دوعا بكا و نهوانيكه نامين بكن. (۴)

۵- هتا بكري يارمه تي و كزمه كي نهعلي مردوده بكرنت، نانخواردنيان بؤ سازبكري  
 و بچي بؤ لايان و دنيان بدهيهوه، چونكه كه جعفري كوچي لهبوتاليب شهيد كرا  
 پيغهمبر ﷺ فرموي: {استعوا لآل جعفر طاعما فإنه قد آتاهم ما يشغلهم} (۵).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود: "باب الاستغفار عند القبر للميت، رقم الحديث: ۳۲۲۹" والحاكم (۵۲۶/۱). والبيهقي في الكبرى ۵/۴.  
 باب: ما يقال بعد الدفن. وحسن النووي في الأذكار ۱۴۷. وصححه الألباني في صحيح الجامع (۹۴۵).

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ۱، ص: ۲۹۴.

<sup>۵</sup> رواه أبو داود والترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح. وصححه الألباني في صحيح الجامع (۴۷۹۶).

واته: لهم کاتی پرسه‌یه‌دا بۆ مال و کەس و کاری جعفر خواردن دروست بکەن چونکە ئەوان مردنی جعفر مەشغولی کردوون.

٦- پرسەو سەرەخۆشی لەکەس و کاری مردووە بکری، عبدالله ی کۆپی مسعود-رحمە الله - گوئی: پێغه‌مبەر ﷺ لەرموێتی: {مَنْ عَزَى مَعَاباً فَلَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ} (١) واته: کەسێک پرسە و سەرەخۆشی کەسێک بکات کە موسیبه‌تیکی توش هاتووه، پاداشتی وەک ئەو کەسە دەست دەکەوێ.

٧- دروستە دەموچاوی مردووە ئەبده‌یتەوه و ماچی بکەیت، پێشه‌وامان ئه‌بویه‌کر-رحمە الله- دەموچاوی پێغه‌مبەری هەندایەوه و ماچیشی کرد و گوئی: باوک و دایک لەدەورت گەڕێن، بەزیندوویی و بەمردوویی هەریەک بوی، جابیریش-رحمە الله- دەم و چاوی بارکی ماچکرد لەدوا مردنیه‌وه (٢).

٨- زۆر بە هیواشی و ترسەوه جەنازەکە بەرزی بکری سوننه‌ته: نابێ دەنگ بەرز بکریته‌وه، یان هەراهره‌را بکری، هەرکەسە بیرکاتەوه نەگەر ئەو مردووه بوایه‌ حالی چۆندەبوو؟ بۆیه‌ پێویسته‌ لهم کاتەدا تۆبه‌ بکات. (٣).

٩- نامۆگاری ئەهلی مردوومە بکری بە صەبر و ئارامگرتن و به‌و هەموو ئەجر و پاداشته‌ی کە لەلای خوا هەیانە، وە نابێ لەخوێان بدەن و سنگ و بەرۆک و قوژیان بپننه‌وه، خوا جل جلاله‌ لەرموێتی: ﴿..... وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ

مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾﴾ واته: مژدە‌ی بەهەشت به‌و ئارامگرانه‌ بده‌ کاتێک کە تووشی موسیبه‌تێک دەبن دەلێن: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، واته: ئێمه‌ هەموومان مۆلک و سامانی خواین و هەموومان هەربۆلای ئەو دەگەڕێینه‌وه.

١٠- به‌م شێوه‌یه‌ پرسە بکری کە ئوسامه‌ی کۆپی زید گێڕایه‌وه گوئی: یه‌کێک له‌ کچه‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ ناردی بۆلای بارکی و گوئی: (مَنْدَالِيكُمْ له‌ مردندایه‌ و مەر بۆلای)

<sup>١</sup> رواه الترمذی. وهو حديث ضعيف. ولكن له طرق متعددة. يقوې بعضها بعضا. برواه: التلخیص الحیر، ٢/ ٢١٥.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ١: ٥٤٤.

پينغه مېریش ﷺ بهر كېسې ښه فرمود: {چېنوه بولای و پښی بلی: هه موشتيك موك و سامانی خوايه، نه وهی داویتی و نه وهش ده بیاته وه، هه موو شتیكیش له لای خوا كاته كې دیار كړاوه پښی بلی: سه برو نارام بگری، پاداشته كېشی له خوا داوا بكات} (١) ده شتوانی بلی: خواله مردو كه تان خوشبی، سه بوریتان بدا. (٢).

١١- پرسه و سره خوښی هر سې روزه، تنها بۇ ژنی میړد مردو چوار مانگ و دهروزه، پينغه مېر ﷺ فرموده تی: {لا یحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن تأخذ علی میت فوق ثلاث لیال، إلا علی زوجها أربعة أشهر وعشراً} (٣) واته: دروست نیه ژن له سې روزه زیاتر پرسه بۇ مردوی دابنی تنها بۇ میړد كې نه بی چوار مانگ و دهروزه. نیمای شافعی برادر نكی كړه كې وه قاتی كړېو پرسه و سره خوښی لیکړدو بوی نورسی:

إِنِّي مُعْرِضٌ لَا أَتَى عَلَى تَقَةٍ + مِنَ الْخُلُودِ وَلَكِنْ سُنَّةَ الدِّينِ

پرسه تیده كېم نك من بلیم نامرم، بهلكو نه مه ریتازی دینه

فَمَا الْمُعْزَى بِيَاقٍ بَعْدَ مَيْتَةٍ + وَلَا الْمُعْزَى وَلَوْ عَاشَا إِلَى حِينٍ .

واته: نه پرسه لیکړا دوا جگړگوشه د مینیت + نه پرسه كار هر چنډ ماره یك بعین لهو ژینه. (٤).

١٢- هر له بهر خواجل جلاله سر دانی مردوكان بكه، به هیواشی وزور به خوشوع و ترسوه بۇ گورستان ريكه. زور دوعا و نزا بۇ مردوكان بكه، له سه رگوره كان دامه نیشه گونا هه، جنیو به مردوكان مده و زه میان مكه، چراو و گلوپیان بۇ پی مكه، كاری بی شمری له گورستاندا نه نجام مده. زور توبه و په شیمانی دهرېره، و له گوره كان نريك بیومو سه لام له مردوكان بكو بلی: {السلام علیكم فار قوم مؤمنین، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون} (٥).

<sup>١</sup> حدیث متفق علیہ.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٥٤٦.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للناشطة ب ٣ ل: ٩٣.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، برواه: منهاج الصالحين، ب ١ ل: ٥٠٥-٥٠٨.

۱۲- نابی گزیده‌کان هملیه‌ستی، یان خانو و بینایان له‌سەر دروست بکه‌یت: هه‌روا نابی ب‌روات وایی که‌ئهو مردووانه قازانج، یان زه‌ره‌ر و زیانیان به‌ده‌سته، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌رمویه‌تی: {لَنْ اِلَهَ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ اَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ} (١).  
واته: خوا جل جلاله نه‌فرینی له‌گاور و جوله‌که‌کان کردوه، چونکه گۆپی پیغه‌مبه‌ره‌کانیان کردبو به‌مزگموت. (٢).

## دوازده‌یه‌م: ئادابه‌گانی میوانداریه‌تی میوان:

مسوڵمان ب‌روای وایه ریزگرتن له‌میوان واجب. ویه‌کینه له‌وره‌وشته به‌رزانه‌ی که‌نیم‌لام خه‌لکی له‌سەر هه‌له‌ده‌نی، چونکه سه‌خواه‌تی و ریزگرتن له‌خه‌ک دله‌کان هوگری یه‌کتر ده‌کات. و خه‌لکی له‌یه‌کتری نزیک ده‌کاته‌وه. بۆیه پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌رمویه‌تی: {مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ} (٣) هه‌ر که‌سێک ب‌روای به‌خوا و به‌دواوێ هه‌یه با ریز له‌میوان بگرێت. بۆیه پێنویسته ره‌چاوی ئەم ئادابانه بکه‌ین:

١- ریزگرتنه‌ک ته‌نها له‌بەر خوا بێت. نه‌ک له‌بەر شتی تری بێت، وه‌خه‌را زوو نانه‌که دابنری بۆ میوان، وه‌له‌په‌شه‌وه میوه دابنری. پاشان نان و چێشت. (٤).

٢- له‌هر گای بۆ بکه‌وه‌و زۆر ریزی لێبگره، و پێشوازی جوانی لێبکه: وله‌شوینیک دایبێن که شیاوی ئه‌وه‌که سه‌ بێت، پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌رمویه‌تی: {تَسْمُكٌ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ} (٥)  
زه‌رده‌خه‌نه‌ی قو به‌ره‌و بوی برا که‌ت خه‌یر و سه‌ده‌قه‌یه. عایشه -ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ ئوم هانی و به‌ فاطمه ی کچی له‌رموو: {مَرْحَبًا بِأُخْتِي} و {مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِي} (٦).

٣- که له‌گه‌ل میواندا نانت خوارد، بۆخۆت خه‌مه‌تی بکه و چه‌نده توانای داراییت هه‌یه نه‌وه‌نده خه‌مه‌تیان بکه‌و ته‌کللی زیاتر له‌خۆت مکه. به‌لام ده‌توانی چهند جوړ خواردنیا پێبه‌ده‌ی. هه‌قی میوانداری سی رۆژه، له‌وه زیاتر خه‌یر و سه‌ده‌قه‌یه (٧).

<sup>١</sup> حدیث مطلق علیه

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٥٥٥.

<sup>٣</sup> حدیث مطلق علیه.

<sup>٤</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، محمد حسان، ل: ٤٦٦

<sup>٥</sup> أخرجه الترمذي (١٩٥٩)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (٣٩٠٨)

<sup>٦</sup> حدیث مطلق علیه

٤ - لېږم ميوانه كېت ده توانی رزږو مېت بشكینی. وه ده توانی له دوا عیشاوه همتا درهنگ لېږم نهوان نه خمری ودا بنیښی. وه همتا بهر درگا له گنډا برزی باشه. وه همتا ميوانه كه نهروا درگا گاهي لیدامه خه، نهوك بگېرته وه. (١).

٥ - ميوانداري مېت بابو خوابیت، بو فیز و شانازی كردن نه بیت، وه خملکی چاك و موسته هق بانگ بكه. نهك خملکی بیدین وفاسق. (٢).

٦ - پنیوښته گرنگی زیاتر بهو كه سانه بدری كه له بهر خاتری ژانست و دین هاتوون بولات، نه مانهش وهك قوتا بیانی ژانسته كانی شهرعی، و ټیكو شهران بو دین و ژینی مسولمانان. كاتيك پیغه مېر ﷺ له شونځي كېره شیری بو هات به نه بوهریږی قهرمووا {الْحَقُّ بِأَهْلِ الْمَقَّةِ، فَادْعُهُمْ لِي} واته: برزی نه ملی صوفه - ه ميوانه كهی مرگه وتی مدينه - بوم بانگ بكه، چونكه نهوانه ميوانانی نیسلان، هیچ مال و هیچ كه سیان نیه، بویه پیغه مېر ﷺ كه خیر و سه ده قهیه کی بو بهاتایه، خیر ابو نهوانی نه نار، و هیچی بو خوی نه ده گنډایه وه. (٣).

{سود و له هره یهك} خودی میوان پنیوښته نه م چهند نادابانه په چا و بکات و بو خوی نه نجامیان بدات:

١ - به نیخلاص و نیازی پاکړه و له بهر خوا و لاملی خاوړن خوار د نه كه بده وه. پیغه مېر ﷺ قهرمویه تی: {حق المسلم على المسلم ست... وإذا دعاك فأجبه} (٤). واته: ماق مسولمان به سر مسولمان وه شمه..... چواړم هر کات مسولمان بانگی کردی برزی بو لای.

٢ - نه و مال چیان ه بهو نه و بخو، ته کلیفی زیاتر مېكه، وه پنیوښته نادابه كانی خوار د نه ره چا و بكهیت، كه نان دانرا شتیک هر بخو، نه گهر كه میش بیت. (٥).

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية. محمود المصري. ل: ٤٦٠.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ ل ٥٢٦. منهاج المسلم، ل: ١٠٣.

<sup>٣</sup> منهاج المسلم، ل: ١٠٣.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۳- خاوهن مال له پېښه دوه دست به ناخواردن دهکات: وهنه گهر میوان که سیکي که موته گهل پیویسته پرس به خاوهن ماله که بکړیت، وهنابی میوان هیچ شتیک له ومانه بفرموتینې، وهک: فهرش و شتمکانی تر. (١).

۴- بولیمامت کردن خاوهن مال پېښه که موی، یان رنګه ده دات که سیکیت پېښه که موی، پېغمبر ﷺ فرمویه تی: {وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ وَ لَا يَقْدُ فِي يَتِهِ عَلِي تَكْوِيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ} (٢). واته: نابی که سیک له جني که سیکي تر نیعامت بکات، وه میوان دهی به پرس می خاوهن مال هلسو که موت بکات.

۵- میوان له دوا ناخواردنه سوپاسی خاوهن مال دهکات، چونکه پېغمبر ﷺ فرمویه تی: { مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ } (٣) هره هادو عاشی بؤ دهکات، رده لی: {اللهم بارک لهم فی مازقته م، واغفر لهم، وارحمهم} (٤). نه دوعای پېغمبره که کردویه تی بؤبارکی عبد الله ی کوری بوسر. (٥).

### سیاردهیه م: نادابه گانی دیاری بردن:

ناشکرایه دیاری بردن بویه یومند کردن دلکان و بچاندنی داری خۆشه ویستی کاریگری گهره ی هیه، هه مو که س دیاری بؤ بهری نوری پیخۆشه، بویه پېغمبر ﷺ فرمویه تی: {قَادُوا تَحَابُوا} (٦). واته: دیاری بؤ یه کتری بهن، خۆشه ویست ده بن. عانیسه - رمزای خوای لیبت - ده لی: (پېغمبر ﷺ دیاری و رده گرت، و پاداشتی که سه که شی ده دایه وه به چاکه. (٧).

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٤٦٥.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب: ١، ل: ٥٣٤.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه الترمذي، وصححه الألباني في صحيح الجامع (٦٥٤١).

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٦</sup> منهاج الصالحين، ب: ١، ل: ٥٤٣، والآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٤٦٦، وآداب المسلم، عبد الرحيم ماردني، ل: ٨٧.

<sup>٧</sup> أخرجه البيهقي، والبخاري في الأدب المفرد (٥٩٤) وحسنه الألباني في صحيح الجامع (٣٠٠٤).

<sup>٨</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

لەبەر ئەرە دیاری بردن چەند ئادابیگی ھەمە باسیان ئەکەین:

۱- دیاریەکت تەنھا با لەبەر خواپیت، وەبۆخزمە نزیکەکانت باشترە، وە ھەرچەندە دیاریەکە کەمیش بێت ھەر وەرێگرە، پێغەمبەر ﷺ لەرمویتی: {یا نساء المصلعات، لا تحقن جارة لجارتها ولو فرسن شاة} (۱).

واتە: ئاھەرەتە مسولمانەکان دیاری بۆ یەکتەری بێن. ئەگەر سەمی بزییش بێت، وەریشیگیرن.

وە پێغەمبەر ﷺ دەیفەرموو: {ئەگەر سەری مەزنیشم بۆ بێزن ھەر وەریدەگرم} (۲).  
۲- بادیااری لەکاتی مونا سەداپیت، وەک کاتی چەژن. ھاوسەرگرتن، دەرچون لەخوێندن. وە با دیاریەکەش مونا سەبی ئەرکە سەبیت، وەسوپاسی کەسەکەش بکرت. (۳).

۳- دیاری ئەگەر پێشتخۆش نەبێ رەتیمەکەرە. بەتایبەت بۆنیخۆش وەرەحانە، چونکە پێغەمبەر ﷺ لەرمویتی: {أجیبوا الناعي، ولا ترفؤ الهدية} (۴). واتە: کەسێک دەعوەتی کردن بڕۆن بۆلای، وە دیاریش مەگیرنەرە. وە ئەنەس دەلی: پێغەمبەر ﷺ بۆنیخۆشی رەتە کردۆتەرە.

۴- نابێ باوک دیاری بەیەکیک لەمنداڵەکانی بدا، و ئەیدا بەنەرەکانی دیکە، وە نابێ فەرمانبەر دیاری وەرێگری، چونکە پێغەمبەر ﷺ زۆر سەرزەنشتی ئەکارمەندە ی کرد کە ھەندیک لە مالاتی زەکاتی بۆخۆی گیرابوو و گوتبوی: ئەمە دیاریە بۆخۆم. وە پێی فەرموو: خۆتۆ ئەگەر لەمالی باوکت، بان دایکت دا بنیشی ئایا کەس ھیچت بۆ دەھینی؟ (۵).

۵- کە دیاریت بەخەلکدا پەشیمان مەبەرە، تەنھا لەم کاتانەدا نەبیت:

۱- حدیث متفق علیہ.

۲- أخرجه البخاري في صحيحه.

۳- الآداب الإسلامية. للمصري. ۲: ۲۰۲.

۴- رواه أحمد. وصححه الألباني في صحيح الجامع (۱۵۸).

۵- حدیث متفق علیہ.



ا- نهگمر دیاریه که حهرام، یان شوبهه ی لیده کرا.

ب- نهگمر مه بهست پنی بهرتیل وریشوه بیت.

ج- نهگمر دیاری بؤبراو که کارمندی بیت.

د- نهگمر نهوکه سهی دیاریه که ی ناردوه، بئدین بیت، یان بئباوه پرنک بیتکه منعت له سهر

بکات. خو نهگمر منعت نهکات دروسته. (۱).

### چۆره گانی دیاری دیاری چهند جۆری ههیه:

ا- دیاری راهیه ههر بۆخۆشه میستی و هۆگره. وهک دیاری گهره بۆچوک، ماموستا بۆ قوتابی.

ب- دیاری راهیه وهک چاکه وایه، نه مهش دیاری نیوان خزمانه.

ج- دیاری راهیه بۆخیر خۆ تزیکردنه وهیه له خوا جل جلاله: نه مهش دیاریه بۆ زانا یان و پیاو چاکان.

د- دیاری راهیه ههر بۆدایک و باوکی بهرنزه، که نه مه گهره ترینیانه، چونکه چاکه کردن له گهل دایک و باوکه گهره ترین چاکهیه. (۲).

### چواردیهه: ئادابه گانی هاوڕێیهتی و مامه له له گهل خه لکدا:

ناینی نیسلام زۆر گرنکی به هاوڕێیهتی داوه و زۆر بهرنی کردۆته وه نهوه ته له قورئانی پیرۆزدا فرمائی به پابه مندبون له گهل راستگۆیانداندا کردوه و فرمویهتی: ﴿يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ التوبة: ۱۱۹

واته: ئه ی بهواداران له خوا به ترسین و له گهل راستگۆیانداندا بن.

ههره ها خوا جل جلاله فرمویهتی: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْرِ وَالْعُدْوَانِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ، وَلَا تَعْدُ عَيْنَاکَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا

۱- الآداب الإسلامية، للمصري، ج: ۲، ص: ۲۰۶.

۲- الآداب الإسلامية محمود المصري، ج: ۲، ص: ۲۹۸، ومنهاج الصالحين، ج: ۱، ص: ۵۴۷.

نُطِيعَ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّسَعَ هَوْنُهُ وَكَانَتْ أَمْرُهُ قُرْطًا ﴿٢٨﴾ الكهف: ۲۸ واته: نارام بگره لهگل نهو که سانهدا که نیواران و بهیانیان لهخوا دهپارینهوه و همر خویان مه بهسته.

نابی مروئی ستمکار بکمی بهاوړې وهاوړلی خوت قورنانی پېرؤز فرمویه تی: ﴿يَتَوَلَّى لَيْتَى لَرَأَى أَنَحَذَ فَلَانَا حَلِيلًا﴾ الفرقان: ۲۸

واته: ستمکار لمرؤزی دواييدا هاوار دهکات و دهلی: خوژگه له دونیادا فلاڼه که سم - ستمکار - نه گردایه به دوستی خوم، چونکه له رنگی راستی لادام و گومرای کردم. پیغمبریش ﷺ لمرویه تی: {المرء علی دین خلیله، فلینظر أحدکم من یخالل} (۱) واته: مروء لهسر ثایینی دوست و خوشه ویسته که یه تی ده نیوه ته ماشا بکه ن بزانه نیوه دوستایه تی کی دهکن؟

وه پیغمبر ﷺ لمرویه تی: {لاتصاحب إلا مؤمناً، ولا یاکل طعامک إلا تقی} (۲) واته: تنها هاوړنیه تی برودار بکه: وه تنها باپاریزکار (متقی) خواردنمکه ت بخوات.

**لهبر گرنگی هاوړنیه تی ومامه لهکردن لهگل لهلکدا له ثایینی**

**شیسلامدا پیویسته ثیمه پرچاوی ثم نادابانه بکهین:**

۱- نهو کهسه ی که تۆ ه لیده بژیری و دهیکه ی بهاوړنی خوت، پیویسته ثم مرجانه ی تیداییت:

(۱) ژیریمکی (عقل) کامل و تهواوی ه بیئت.

(۲) ثایینکی راست و دروستی ه بیئت.

(۳) پرهوشتی چاک وجواشی ه بیئت.

<sup>۱</sup> رواه ابو داود (۴۸۴۳) و الترمذی (۲۳۷۸) و أحمد (۷۹۶۸) وحسنه الألبانی فی السلسلة الصحيحة (۹۲۷) وهو حديث حسن.

<sup>۲</sup> رواه ابو داود (۴۸۴۲) و الترمذی (۲۳۹۵) و أحمد (۱۰۹۴۴) وحسنه الألبانی فی صحيح الجامع (۷۳۴۱) وهو حديث حسن.

## لقمانى حەكىم ئامۇزگارى كۆرەكەي كرد وگوتى؛

۱-ئەي كۆپى خۆم: لەگەل زانا ياندا دابنىشە و بەچۆك لىيان بچۇ پىنشەمە، چونكە چۆن زەمى بەباران دەژىتمە، ئەمەش دلەكان بەحىكەمەت و زانست وزانىيارى دەژىمەنە.

۲-خۆت لەماوېنىيەتى مرزى نەزان وىي دىن وىي عەقل بېارىزە، نىمام جەفرى صادق گوتىيەتى: ھاوېنىيەتى پىنچ كەس مەكە:

۱/مرزى درۆن، چونكە درۆن وەك سەرنائىلەكە رايە، دورت ئى نەزىك دەكاتەمە و نەزىك ئى دور دەخاتەمە.

۲/مرزى بى عەقل، دەيمەي قازانچت پىنگەيەنى، بەلام زەرەرت لىدەدا.

۳/مرزى ترسنۆك و جەبان، لەكاتى تەنگانەدا خۆى ناگرى، وپادەكات.

۴/مرزى رەزىل و پىسكە، چونكە پىويسىتىرتىن شتت ناداتى.

۵/مرزى فاسق و بىدىن، چونكە بەتىكەيەك يان كەمتر دەتفرۆشى(۱).

۳-تەنھا لەبەر خوا جل جلالە ھاوېنىيەتى خەلك بەك، ئەنەس گىرايمە پىنقىمبەر ﷺ

فەرمويەتى: ھەر كەسىك سى شتى تىدا بى، ئەو شىرىنىيەتى باوېرى چەشتوو:

ا/خاوا پىنقىمبەرەكەي لەھەموو شتىك زىاتر خۆشى بویت.

ب/ھەر مرۆفەتكى خۆش دەوى، تەنھا لەبەر خوا خۆشى بویت.

ج/پىنى ناخۆشىي كە بگەرتەمە بۆ ناو كوفر و پىياوېرى، داوى ئەو كە خوا رىزگارى

كردە لىنى ھەرەك چۆن پىنى ناخۆشە كە بخەرتە ناو ئاگرەو(۲).

۴-ھەر كەسىك خۆش دەوى ئاگادارى بەكەو كە تۆ ئەو كەسەت خۆش دەوى، مىقداد

گىرايمە پىنقىمبەر ﷺ فەرمويەتى: {إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعَلِّمَهُ أَنَّهُ يَحِبُّهُ} (۳).

واقە: ھەر كەسىك برايەكى خۆى خۆشويست ئەو باپىنى بلى: كەوا خۆشى دەوى.

۱ الادب الإسلامىة للناشئة، ب ۳، ج ۱، ص ۱۰۰.

۲ حدیث مطلق علیہ.

۳ رواه أحمد (۴/ ۱۳) والبخاری فی الأدب المفرد. وصححه الألبانی فی صحیح الجامع (۲۷۹)، والحدیث صحیح.

۵- ھاوپىنكەت وخەلك وەك خۆت حىساب بكە، ھەرچى خىيروخوشى وچاكە ھەيە ھەي بىت. وھەرچى ناپەھەتى و ناخوشى ھەيە لىي دور بىت. ئەنەس گىياھى ۋە پىغەمبەر ﷺ ھەرمۇيەتى: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ أَخِيهَ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} (۱). واتە: ھەتا ئەۋەي بۇ خۆت پىت خۇشە بۇ براكەشت پىت خۇش نەبىت بىرات تەۋاۋ كامل نەبىت.

۶- زۆر سەردان وئامۇزگارى ۋەبەخشىنەت بۇ خەلك ۋەبۇ براكەت بكە لەبەر خوا جىلجالە، ئەبۇھەرىرە گىياھى ۋە پىغەمبەر ﷺ ھەرمۇيەتى: {كأبرايەك سەردانى برايكى لەدىيەك كىرد. خوا جل جلالە فرىشتەيكى ئارەدە سەر رىگەكەي پىرسىياري لە كابرەكە كىردو گوتى: ئەۋە بۇ كوي دەچى كابرەكەش گوتى: دەچم سەردانى برايكەم دەكەم لەم دىيەدا. فرىشتەكە گوتى: ھىچ مال و سامان و نىعەتتىك لەلەيەتى كە پىۋەي بچى؟ كابرەكە گوتى: نەخىر. تەنھا ئەۋە نەبى مەن لەبەرخوا ئەم كەسەم خۇشەدەي و سەردانى دەكەم، فرىشتەكە گوتى: دەبزانە مەن نىزىرداۋى خوام بۇلای تۇ كە پىت بلىم: خواي پەروەردگار تۇي خۇشەدەي. وەك چۇن تۇ ئەۋ كەسەت خۇشەدەي} (۲).

۸- زوۋ پەلە بكە بەخۇت و مال و سامانتەۋە، يارمەتى خەلكى لىقەۋما ۋەھزار ۋەندار ۋەھاۋپىنكەت بكە. ۋەخەم ۋەپەزارەيان لەسەرلابە ۋەسەر خۇتدا ھەلىيان بۇئىرە. ئەبۇھەرىرە گىياھى ۋە پىغەمبەر ﷺ ھەرمۇيەتى: {مَنْ نَفْسٍ مِنْ مَوْمِنٍ كَرَبَةٌ مِنْ كَرَبِ الدُّنْيَا نَفْسٍ اللَّهُ عَنْهُ كَرَبَةٌ مِنْ كَرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ عَنْ يَسْرِ عَلَى مَعَسِرِ يَسْرِ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ مَنْ سَتَرَ مَسْلَمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي هَوْنٍ الْعَبْدَ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي هَوْنٍ أَخِيه} (۳). واتە: كەسنىك تەنگ ۋەچەلمەيەك لەبىرۋادارىك لەدۇنيادا لايبا. خوا تەنگ ۋەچەلمەيەك لەتەنگ ۋەچەلمەكانى رۆژى دوايى لەم لادەبا. ۋە كەسنىك كارناسانى بۇ قەرزار ۋە نەدارىك بكا. خوا جىلجالە لەدۇنياۋ لە دوا بۇزدا كارناسانى بۇ دەكات. ۋە كەسنىك كەم ۋەكوپى مسۇلمانىك داپۇشى، ئەۋە خوا جل جلالە لەدۇنيا ۋە لەدوا رۆژداكەم ۋە كوپىەكانى ئەم دادەپۇشنىت. خوا جل جلالە يارمەتى بەندەكەي خۇي دەدا مادام بەندەكەي يارمەتى براكەي خۇي بىدا.

۱- حدیث متفق علیہ.

۲- أخرجه مسلم في صحيحه.

۳- أخرجه مسلم في صحيحه.

۹- به‌گویره‌ی توانا دیاری بیه بۆ هاویری و دۆسته‌کانت و به‌سهریان بکه‌ره، نه‌بو هه‌ریه گه‌رایه‌ره پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {تَهَادُوا تَحَابُوا} (١) واته: دیاری بۆ یه‌کتری بیه‌ن خۆشه‌ریستیتان زیاد ده‌کات.

۱۰- هه‌ر کاتیک گه‌یشتی به‌خه‌ک و به‌ هاویری‌که‌ت تۆ له‌پیشه‌وه سه‌لامی ئی بکه‌و ته‌وقه‌یان له‌گه‌ندا بکه به‌زمره‌ده‌خه‌وه‌و پو‌خۆشیه‌ره، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {عَامِنُ مُسْلِمٍ يَلْقَانِ فِتْنًا فَعَانَ، إِلَّا غُفِرَ لَهَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرَقَا} (٢) واته: هه‌ر دوو براری موسلمان که به‌یه‌ک به‌گه‌ن و ته‌وقه له‌گه‌ل یه‌کتریدا بکه‌ن، نه‌وه پێش ئه‌وه که لێک به‌ترازین خۆای په‌روه‌ردگار له‌گه‌ناهیان خۆشه‌ده‌ییت.

۱۱- نه‌ینی خه‌ک و هاویری‌که‌ت به‌هیچ شێوه‌یه‌ک به‌لا‌و مه‌که‌وه، وه‌له‌ای که‌س با‌سی مه‌که، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {مَنْ سَتَرَ هَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ، سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ} (٣) واته: هه‌ر که‌سه‌ک سی‌ک ئا‌برو‌یه‌را‌که‌ی دا‌پۆشی، خوا به‌جلاله له‌دو‌نیا وه‌ دو‌ارۆژدا ئا‌برو‌ی ئه‌و دا‌ده‌پۆشی، وه‌ یه‌کێک له‌زانایه‌کان گو‌تویه‌تی: هاویری‌یه‌تی که‌سه‌ک مه‌که که نه‌ینی‌یه‌که‌ت نا‌شاریت‌وه و که‌م کو‌ریه‌کانت دا‌نا‌پۆشی. (٤)

۱۲- نه‌گه‌ر دوو نه‌فه‌ر یان دوو برا گه‌شه‌یان هه‌بوو، خه‌یرا هه‌سته و چاره‌ی بکه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {إِلَّا أَخْبِرْكُمْ بِالْفَضْلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ} واته: پێتان به‌ی‌م به‌شتیک چا‌کتریی له‌په‌لی رۆژ و نو‌یژ و خه‌یر و سه‌ده‌قه؟. یاره‌کان گو‌تیان: به‌لی، نه‌م‌جا فرموی: {إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنْ إِفْسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْعَالَقَةُ} (٥). واته: چا‌ک کردنه‌وه‌ی نێوان براییه. چونکه تێکه‌دانی نێوان براییان تاشینه‌ری چا‌که‌کانه‌ و تێکه‌دانی شه‌که‌نه. (٦)

<sup>١</sup> صحیح الأدب المفرد للبخاری، ۱/ ۲۳۵، وقال: حديث صحيح الإسناد.

<sup>٢</sup> أخرجه أبو داود (۳۵۴: ۴) والترمذي (۷۴/۵) كتاب الاستئذان وقال الترمذي: حديث حسن غريب من حديث

أبي اسحاق عن البراء.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للماشقة ۳ ل: ۱۰۷.

<sup>٥</sup> أخرجه أبو داود (۴۹۱۹) وصححه الألباني في المشكاة (۵۰۳).

<sup>٦</sup> الآداب الإسلامية، للمصري ل: ۲۶۵-، ومنهاج الصالحين، ب ۱ ل: ۴۶۰- ۴۶۶.

**{سود وبههره‌یه‌ك}** پیشینه چاکه‌كانی ئیسلام چهند ئاداب و مامه‌له‌یان له‌گه‌ل

بی‌باوه‌پارادا هه‌بوه، له‌چهند خالێكدا باسیان ده‌كهن:

۱- ئایینی ئیسلامیان نیشانده‌ده‌ین. به‌لام زۆر وتۆیزیان لی‌ ناکه‌ین، مسولمان

ده‌بن، یان مسولمان نابن. ئازادن. ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾<sup>۱</sup>  
الکھف: ۲۹، هه‌رکەس بپروا ده‌هێنێ، یا بپروا ناھێنێ ئازاده‌.

۲- به‌ جواترین شیوه‌ گفتوگۆ و موجداه‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌كهن، [ولا تجادلوا اهل  
الكتاب إلا بالتي هي أحسن].

۳- چاکه‌ و خێروخێراتیان له‌گه‌لدا ده‌كهن و ته‌واو به‌زه‌ییمان پێیاندا دیتموه‌  
به‌داین کردنی ژيان و گوزه‌راتیان و بژنویان.

۴- به‌بیر و باوه‌ری ته‌واو رازی نابین و نایانکهن به‌گه‌وره‌ی خو‌مان.

۵- نابیی ته‌زیمت و ئازاربه‌گه‌یه‌نین به‌خۆیان و مال و سامان و خێزان و مندالیان، و نابیی  
سته‌میان لێبه‌کهن. و له‌سه‌ر کوفره‌که‌یان موخاسه‌به‌یان ناکه‌ین.

۶- دروسته‌ ئێمه‌ دیاریان بۆ به‌رین، و دیاریشیان لی‌ وه‌ر به‌گرتن، و نانیان بخۆین، و  
که‌ پشیمین دوعایان بۆبه‌کهن. وه‌ که‌ سه‌لامیانکرد ئێمه‌ وه‌ك خۆی وه‌لامیان  
ده‌ده‌ینه‌وه‌، وه‌ به‌ په‌یمان به‌ستن له‌گه‌لێاندا ئێمه‌ پابه‌ند ده‌بین.

۷- نابیی ئێمه‌ لاسایی بی‌باوه‌پاران به‌گه‌ینه‌وه‌، وه‌ نابیی به‌دزیتموه‌ دۆستیان لی‌ به‌گرتن،  
وه‌ ناشیبی ته‌واو به‌کهن به‌دۆستی خو‌مان. ( )

---

<sup>۱</sup> منهج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ۱، ل: ۶۱۰-۶۱۶. وموسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ ابنه والشيخ  
محمد حسان، ل: ۲۷۲- ۲۷۸.

پانزدهیم : نادابه کانی مامه نه له گه ل هه تیودا :

له نهستوگرتهی هه تیو و چاکه کردن له گه لید :

هه تیو به کی که له واتی که خوا جل جلاله له کتبه کی خویدا فرمانی به نیمة کردوه  
چاکه یان له گه لدا بکهن. نه رته فرمویه تی: ﴿... لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَيَالِ الَّذِينَ  
إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ...﴾ البقرة: ۸۳. واته: خنوه به ندایه تی  
خوابکن.... و چاکه له گه ل دایک و بارکدا بکه..... و هه تیوه کافدا بکن. (۱).

له نهستوگری هه تیو له گه ل پیغه مبردایه له به هه شتدا :

پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {أنا وكافل اليتيم كهاتين في الجنة} و اشار بالسابة و  
الوسطى. (۲). واته: من و له نهستوگری هه تیو. له به هه شتدا وهک هه ردو په نجی  
ناوه راست و په نجی شامه واین. واته: هه ردو کمان به یه که وه دبین له به هه شتدا.

په زوی یارمه تیدانی بیوه ژن و هه ژاران:

پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {الساهي على الأرملة و المسكين كالمجاهد في سبيل الله، أو  
القائم الليل، الصائم النهار} (۳). واته: تیکوشان و یارمه تیدانی بیوه ژن و هه ژاران وهک  
که سیکه که له پری خوادا جهاد دکات. یان وهک که سیکه شه ونوژ دکات. و به ژوژیش  
به ژوژوو بیت. بیوه ژن به ژوژی مندالی هه تیوی هیه بویه یارمه تیدانی نه وهنده خیره و  
چاکه. (۴).

خواردنی مالی هه تیو گهره ترین گونا هه :

پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {اجتنبوا السبع الموبقات} خوتان له رحمت گونا هه فره تی نه ره  
بپارژن. یاره کان کوتیان نه وانه کامانه؟ پیغه مبر ﷺ فرموی:

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ج ۱. ل: ۴۸۸.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية. للمصري. ل: ۲۸۷.

{الْحَرَكُ بِاللَّهِ .... وَأَكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ....} (۱). واته: خواردنی مال و سامانی همتیو یهکنکه لهو گوناوه گه ورنه.

لهبهر شه زیاد لهوانه‌ی که باسما ن کردن، همتیو کۆمه‌لیک ئادابی هیه باسیانده کهین:

۱- له نه‌سۆگرتنی همتیو و دایینکردنی بژنوی ژانیان، وه‌ک فرموده که پیغه‌مبەر ﷺ که له پێشه‌وه باسما ن کرد.

۲- به‌رده‌وام چا که یان له‌گه‌ندا بکه‌ین، و دلیان خوش بکه‌ین، و نه‌زیه‌تیان نه‌که‌ین.

۳- ده‌ست به‌سهرمانداینین. و دلیان خوش بکه‌ین، و دوعایان بۆ یکه‌ین، و دیاریان بۆ به‌رین، و ستایشیان بکه‌ین.

۴- ده‌بێ ئێمه مال و سامانیان بپارێزین، خواجلجلاله فرمویه‌تی: {إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا} (النساء: ۱۰)

ه- له‌لای همتیو نابێ ئێمه شانازی به‌باوک و باپیرانه‌وه بکه‌ین، چونکه شانازی کردن به‌باوک و باپیرانه‌وه نه‌رێتیکی سه‌رده‌می نه‌فامیه، ئیسلام قه‌ده‌غه‌ی کردوه. (۱).

## شانزه‌یه‌م: ئادابه‌کانی پیر و ته‌مه‌نداره‌کان:

مرۆفی پیر و ته‌مه‌ندار له‌ئێسلا‌مدا زۆر رێز و حورمه‌تی گه‌وره‌ی لێگیراوه له‌هه‌موو بواره‌کانی ژانی کۆمه‌لایه‌تی، ئابوری، ته‌ندروستی، ده‌رونی‌دا، به‌پنجه‌وانه‌ی سیسته‌مه عه‌لمانیه‌کان، چونکه نه‌وان ته‌نها له‌یه‌ک بواردا گرنگیانداوه. پیغه‌مبەر ﷺ فرمویه‌تی: {لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرًا يَوْفَقُ كَبِيرًا} وه له‌ پێوایه‌تیکی‌تردا هاتوه {وَيُعْرِفُ حَقَّ كَبِيرًا} (۲) شه‌وه‌ی رێز له‌گه‌وره‌کانمان نه‌گرێ. و مافیان نه‌زانێ له‌سه‌ر رێبازی ئێمه‌ نه‌یه، بۆیه پیره‌کان چه‌ند ئادابیکیان هه‌یه ده‌بێ جێبه‌جێیان بکه‌ین، به‌م شێوه‌ی باسی ده‌که‌ین:

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۸۸. ومنهاج الصالحين، ب: ۱، ل: ۹۷.

<sup>۳</sup> رواه ابو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.



۱- پیر و به تهمنه کان له هه مووشتینکی وەک نیعامه تکردن، قسه کردن بۆ خهك، وەرگرتن و به خشین و هتد... له سهر بچوك پێش دهخزێن: پێغه مبهی ﷺ فرمویهتی: {.. لیلیني منكم اولوا الاطلام والنهي، ثم الذين يلونهم...} (واته: با پیاوه بالغ و ژیره کان له دوا منهوه له پێشهوه بن، نهجا له دوا نهوانهوه بچوکه کان).

۲- دروست نیه بچوك به چاوی سوکهوه ته ماشای پیر و ته مه ندار بکات، نه بوموسای نه شعهری گێزایهوه پێغه مبهی ﷺ فرمویهتی: {انصا جلالاتها کراما ذی الشبهه المسلم،} (') واته: له گهوهیهی خواجه کهوارێز له مسولمانی پێش سپی دهگرت. وه نه بومهریره به مرفوعی له پێغه مبهی ﷺ گێزایهوه گوئی: {کوز ودانیشتنه کان ته نها بۆ سی کس فراوان دهکرتن، یه کیک لهوانه پیاوی به تهمنه له بهر پیریه که ی پێزی لی دهگێری} (').

۳- شهرم له پیاوی پیر و ته مه ندار بکه، سهره ی کوپی جندب دهلی: له سه رده می پێغه مبهی ﷺ منداڵ بوم فرموده ی زۆرم له به ربوو، ته نها ئه وه نهیده هینشت که قسه بکه م کۆمه لێک پیاوی به تهمنه له یه یبون، منیش شهرم لێده کردن. (').

۴- له بهر پیاوی پیر و ته مه ندار مه نیهسته، سه عدی کوپی هه فاذ که هاته ره له پوداوه که ی بنوقریظه دا پێغه مبهی ﷺ به خه که که ی فرموو: {قوموا إلی سیدکم} (') واته: هه ستن بپۆن بۆلای برا گه ره که تان، پێشوازی لێ بکه ن. نیعام غه زالی دهلی: هه ستن له به ر خه که به شیوه ی به گه ره زمانێن خه راپه، به لام به شیوه ی رێز و چاکه کردن له گه ل نه و که سه دا شتیکی چاکه، ئه یین حجری عسقلانی دهلی: قسه که ی نیعام غه زالی شتیکی جوانه، و منیش ده لیم: هه ستن له بهر پیر و ته مه ندار رێزگرتن و چاکه کردنه له گه ل نه و که سه به ته مه نه دا و شتیکی چاکه. (').

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه أبو داود رقم: ۴۸۴۳ والخاري في الأدب المفرد رقم: ۳۵۷، والبيهقي ۱۶۳، ۸ وفي "الأدب" رقم: ۵۹ والحديث حسن.

<sup>۳</sup> منهاج الفضلین، ب ۲، ۲۷۸.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۶</sup> فتح الباري لابن حجر (۱۷، ۱۹۹).

۵ - بۇ پىزى لىگرتىن دەستى پىر و تەمەندار ماچ بىكەيت خىرە، زۆر لەيارەكان وەك: وەفدى عبدالقيس و اسامەى كوپى شريك، عمرى كوپى خەتتاب و بورىدە، ئەمانە دەستى پىنغەمبەريان ماچ كىردو. نىمامى على دەست و پىنى عباسى مامى ماچ كىردو، بۆرە نىمام نووى دەلى: دەست ماچكىردن ئەگەر لەبەر زانست و بەدىنى و چاكى بى، خەراپ نىيە، بىگرە سوننەتە. بەلام ئەگەر لەبەر دەولەمەندى و دەسەلات بى ئەو خەراپە. (۱).

### جەڧدەيەم: ئادابەكانى سەلام كردن:

ئايىنى ئىسلام ئايىنى ئاشتى و خوشەويستى براپەتتە، لەبەرئەوويە كە ئادابى سەلام كردنى داتاۋە، ئەم ئادابە پەيۋەندىيەكانى كۆمەلايەتى بەمىز دەكات وگەشەي پىدەدات، لە پىنگەي سەلامكىردنە مەزۇۋ خوشەويستى و پىزى بۇ خەلك دەردەبىرى.

سەلامكىردن يەككىكە لەناۋە پىرۆزەكانى خوا جل جلالە وەك فەرمويەتى: ﴿الملك القدوس السلام﴾، وە يەككىك لەناۋەكانى بەمەشت ناۋى سەلامە، وەك فەرمويەتى: ﴿لهم دار السلام عند ربهم﴾، روشەي سلام عليكم واتە: تۇ ھەمىشە سەلامەت بى و لەزىز چاۋدىرى خوادا بيت و خوا بىتپارىزى.

لە بىرئەۋەي كە سەلام كردن گىرنگى زۆرى ھەيە لەزىيانى مەزۇۋدا، پىنغەمبەر ﷺ لە راسپارەد و پىنمويىيەكانى خۇيدا خەلكى زۆر بۇ سەلامكىردن ھەلناۋە و شارەزايى كىردون، كابرايەك پىرسىياري ئى دەكات و دەلى: ئەي پىنغەمبەرى خوا ئىسلام كامەي چاكە؟ ئەۋىش فەرموى: ﴿لَطَمَ الطَّعَامَ وَلَقَوَى السَّلَامَ عَلَى مَنْ قُفِرَ وَمَنْ لَا تُعْرِفُ﴾ (۲).

واتە: خواردن بەخەلك بەدە، سەلام بىكە لەم كەسانەي كە دەيانناسى و لەم كەسانەش كە نايان ناسى. ئەك ھەر ئەۋەندە بەلكو پىنغەمبەر ﷺ سەلامكىردنى لەيەكتى كىردۆتە ھۆكارى چۈنە بەمەشتەۋە ئەۋەتە فەرمويەتى: ﴿لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تَأْمِنُوا، وَلَا تَأْمِنُوا حَتَّى تَقَابَلُوا أَلَا أَوَّلَكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوه تَقَابَلْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ﴾ (۳). واتە: ھەتا بىروا نەمىنن ئاچنە بەمەشتەۋە، ھەتا يەكتىرىشتان خوش ئەۋى بىروا ئان نەمىناۋە،

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ۲، ص ۲۸۰.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

با کارنکشان پی بلیم که نهو کاره تان کرد، یهکترتان خوشبوی؟ سهلامکردن له نیوانتانداندا بلأوبکهنهوه. واته: به سهلام کردن له یهکتری بهزوری خوشهویستی و پزیز حورمه تان بویهکتری زور ده بیئت و زیاد دمکات.

له بهرئوه سهلامکردن چهند ئاداب و پهوشتی بهرزی ههیه پیویسته ئیمه پهچاوی نهو ئادابانه بکهین و جیبه جییان بکهین:

۱- پابه ندبون بهروشه ی سهلامکردنهوه بلی: السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته. وهلامدانده کهشی بلی: وعلیکم السلام ورحمة الله وبرکاته. (۱).

۲- سهلامکردن. واته: گوێزایه لی خوا و پینغه مبه ره که ی ﷺ، وبلأو کردنهوه ی نه مان و خوشهویستی له ناو مسولماناندا، بهرائی کوپی عازیب ده لی: پینغه مبه ره ﷺ فرمانی دهوت شتی پی کردین:

ا/ سهردانیکردنی نه خوش.

ب/ به شوین چمنازه که ورتن.

ج/ ادعای بهزهی کردن بۆ نهو که سه ی که ده پشمی.

د/ سهرخستنی مرۆفی لاواز و بی هیز.

ه/ یارمهتی و کۆمهکی کردنی ستهم لیکراو.

و/ بلأو کردنهوه ی سهلام و ناشتی له ناو خه لکید.

ز/ سویند نهشکاندنی که سیک که سویندت لیده خوات (۲).

۳- پینش نهوه ی قسه بکهیت سهلام بکه، وه کۆتایی دانیشتن و قسه که شت هه به سهلام کردن بهینه، نه بهریره گیرایه وه پینغه مبه ره ﷺ فرمویه تی: {إِذَا أَتَيْتُمْ أَحَدَكُمْ الْمَجْلِسِ فَلَيْسَ لَهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلَيْسَ لَهُ، فَلَيْسَ الْأَوَّلَىٰ بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ} (۳).

واته: یهکێک له نێوه کههاته کۆریکه وه به سهلام بکات. که ویستیشی لهو شوینه دا ههلبستێ هه به سهلام بکات، ههردوکیان نه م دواته وهک یهک وان.

۱/ الآداب الإسلامية، للمصري، ل. ۴۲۱.

۲/ حدیث متفق علیه.

۳/ رواه أبو داود (۵۲۰۸) والترمذی (۲۷۰۶) وصححه الألبانی فی الصحیحة (۱۸۳).

۴- ھەر جارىڭ ھاتىيە مالىھە ولەمال دەرچوۋى سەلام بىكە، ئەنەس گىياۋىيە پىنغەمبەر ﷺ پىنى ووت: {يَا بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ تَكُنْ بِرُكَّةٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ} (۱) واتە: ئەي كۆپرەكەم: ھەر كاتىڭ چۆيە مالىھە سەلاميان ئى بىكە، ئەو سەلامكردنە دەيتتە فەبو پىرۋىزى بۇ ئەملى مالىھە تان.

۵- ھەر جارىڭ گەيشىتى بەبرا مەسولمانەكەت سەلامى ئى بىكە، ھەرچەند كاتەكەشى كەم بىت، ئەبۇھىرەيرە گىياۋىيە گوتى: پىنغەمبەر ﷺ فرمويەتى: {إِذَا لَقِيَ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنَّ حَالَتَ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حِجْرٌ ثُمَّ لَقِيهِ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ} (۲) واتە: ھەر كاتىڭ يەككىڭ لە ئىۋە گەشت بەبراكەي سەلامى ئى بىكە، جا ئەگەر دارىڭ، بەردىڭ، دىۋارىڭ كەۋتە نىۋانە ۋە پاشان پىنى گەيشتە ۋە ئەۋە با سەلامى ئى بىكەتە ۋە.

۶- ھەر كاتىڭ تىنەپرىت بەلاي كۆمەلنىكى زۇردا سۈننەتە سىجار سەلاميان ئى بىكە، تا سەلامەكەيان پى بىكات، ئەنەس گىياۋىيە گوتى: {أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ سَلَامًا عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا} (۳) واتە: پىنغەمبەر ﷺ كاتىڭ قەسەيەكى بىكرادىيە سى جار دوۋبارەي دىكرەدە ۋە ئەۋە لىنى ھالى بونايە، ۋە ئەگەر بىچىايە بۇلاي خەلڭ سى جار سەلامى ئى دىكرەن.

۷- رۇيشتور سەلام لەۋەستار دىكات، سوار سەلام لەپىيادە دىكات، ۋ بچوك سەلام لەگەۋرە دىكات، تاك سەلام لەكۆمەل دىكات، ۋ كەم سەلام لەزۆر دىكات، بەم پىنە ئەبۇھىرەيرە گىياۋىيە پىنغەمبەر ﷺ فرمويەتى: {يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْعَاشِي، وَالْعَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثْرِ} (۴) واتە: سوار سەلام لەپىيادە دىكات ۋ رۇيشتور سەلام لەدانىشتور دىكات ۋ كەم سەلام لەزۆر دىكات.

۸- كاتىڭ كۆمەلنىڭ بىز بۇلاي تاكە كەسنىڭ درۋستە يەككىڭ لەكۆمەلەكە سەلام بىكات لەباتى ئەۋانەكە، ۋە ئەگەر تاككىڭ بى بۇلاي كۆمەلنىڭ ۋ سەلام بىكات لىيان. ئەۋە درۋستە

<sup>۱</sup>رواه الترمذى رقم: (۲۶۷۸) وقال: هذا حديث حسن غريب.

<sup>۲</sup>الترجىح البخارى فى الادب المفرد (۱۰۱۰).

<sup>۳</sup>حديث متفق عليه.

<sup>۴</sup>حديث متفق عليه.

يَمُكِّنْكَ لَهُ كَوْمَهُ لَهُ وَهَلَامْ بِدَاتِهِ لِهَاتِي نَهَاضِي تَر، چونكه لهم بارهوه فرموده‌ی پیرۆز هاتوه. (١).

٩- سوننه له شهردا به دهنگی نزمهوه سهلام بکهیت، میقداد گیرایهوه گوئی: نَیمه بهشه شیرکه‌ی پیغه مبرمان بۆ هله دهگرت، ههتا پیغه مبر ۱۱ له شهردا دههات و سهلامینکی وای دهکرد خهوتوه کانی به خهبر نه ده کردهوه و به خهبر بووه گانییش گوئیان ئی ده بوو. (٢).

١٠- ههه کاتیک چویه مالهوه کسه ئی نه بوو سوننه ته بئیی: السّلام عَلَیْنا وَعَلَی عِبَادِ اللَّهِ الصّٰلِحِیْنَ. خَوای پهرومردگار فرمویه تی: ﴿..... فَإِذَا دَخَلْتَ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَیْ أَنْفُسِكُمْ نَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكََةً طَيِّبَةً.....﴾ الفود: ١١ واته: کاتیک که چونه مالهوه سهلام له سهه خوتان بکهن، به سهلامینکی خوایی پاک و پیرۆز.

١١- کاتیک به لای مندا لاندای رۆیشتی سهلامیان ئی بکه: ئههس کاتیکه که به لای مندا لاندای ده رۆیشت سهلامی ئی دهکردن و دهیگوت: پیغه مبر ۱۱ وای دهکرد. (٣). له ریاویه تیکیردا دهلی: پیغه مبر ۱۱ به لای کومه لیک مندا لاندای رۆیشت، سهلامی ئی کردن. ١٢- له گهه له سهلامکردنه کهدا تهوکه کردن و دهست له ملکردن و ماچکردن شتیکی یاشه، به لام خو چه ماندنهوه بۆی خهراپه، ئههس گیرایهوه گوئی: کابرایه که گوئی: نهی پیغه مبر ۱۱ یه کیک له نَیمه بهبرایه کی دهگا بۆی بهجه میتهوه؟ پیغه مبر ۱۱ فرموی: نه خیر، کابراکه گوئی: نهی دهستی بگری و تهوکه له گه لدا بکات؟ پیغه مبر ۱۱ فرموی: بهلی. (٤). وهه بوهریره گیرایهوه گوئی: ﴿لَجَاءَ يَشْتَدُّ حَتَّى عَانَقَهُ وَقَبَلَهُ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَحِبَّهُ وَ أَحِبْ مِنْ يُحِبُّهُ﴾ (٥).

<sup>١</sup> منهاج الصالحين، ج ١، ١: ٤٧٣.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> حديث مطلق عليه.

<sup>٤</sup> رواه الترمذي، قال الإمام النووي في "الرياض" ١ / ٢٨٧: قال الترمذي: حديث حسن.

<sup>٥</sup> أخرجه الحميدي (١٠٤٣). وأحمد ٢ / ٢٤٩ (٧٣٩٢) وفي ٣٣١ / ٢ (٨٣٦٢) والبخاري ٨٧ / ٣ (٢١٢٢)، وفي الأدب المفرد (١١٥٢)، وهو حديث صحيح.

واته: پیغمبر ﷺ هات و هتتا بمستی له ملی حسنی کوری ئیمام علی کرد، و ماچی کرد، و فرموی: خوابه نه مکورته خوشبوی، و هر که سیکیش نه می خوشده وی نه ریشت خوش بوی.

۱۳- له گهل تهوقده سونتهه پروت گهش و خوشبیت به گهرمی و گوپییهوه تهوقه بکمیت، لهم بارهوه نه بو زهر ده گنیزتهوه گوتی پیغمبر ﷺ پنی فرموم: { لا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنَّ تَلْقَىٰ أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِقٍ }<sup>(۷)</sup> واته: چاکت به لاره کم نه بیت هرچنده چاکه که نهو بیت که به پرویه کی گهش و خوشهوه بگی به برایه کت.

۱۴- سه لامکردن لهوکسهی که لهسر ناوه ناپهسهنده و خراپه: هر وهه سه لامکردن له خهوتو، نوێژ خوین، دهستنوێژ ههنگر، قورنان خوین، نهو کهسهی به زیکرو دوعاوه مهشغوله، سه لامکردن له مانه ناپهسهنده: چونکه نه مانه به خوابه رستهیهوه خهریکن با نه پچرین.<sup>(۸)</sup>

۱۵- له گهل سه لامکردن له مه حره مه کانت سلامیش له نافرته نامه حره مه کان بکه، به مهرجی ئهمن بون له فیتنه، وه بۇ نافرته نامه حره مه کانش دروسته سه لام له پیاوان بگهن، نه سما ئه گنیزایهوه گوتی: ئیمه کۆمهله نافرته تیک بوین پیغمبر ﷺ به لاماندا هات و سه لامی لی کردین.<sup>(۹)</sup>

سه ملی کوری سه عد گنیزایهوه گوتی: نافرته تیک سلق به جوی لیدنه لهسر رینگه که مان بو، ئیمهش که نوێژی جمعه مان ده کرد، ده جینه لای و سه لامان لیدنه کرد، و ئه سلق به جویهی پیده داین ده مان خوارد.<sup>(۱۰)</sup>

۱ موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ الزين، والشيخ محمد حسان، ل: ۲۲۹.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية للناسفة ب ۳ ل: ۱۲۲. ومنهاج الصالحين ب ۱ ل: ۱۷۲. والآداب الإسلامية، محمود

المصري، ۴۳۵.

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

نوم هانيء گنرايمره گوتى: چوم بۇلاى پينغه مېمرىڭ لىككاتى فمتى (مهككه) دا خۇي دىشۇرى، وفاتيمهى كچى پىردى لىكردبو، منيش سلام لىكرد، نىوئش وەلامىدا مەو و فرموى: {مرحبا بام هانيء} (۱).

و مەموو جارىك كەجىرائىل (عليه السلام) نىمات، بىپينغه مېمرىڭ سەلامى دىنارد بۇ عانىشە-رضي الله عنها- نىوئش وەلامى سەلامەكەى دىدايمە، و دىگوت: (و عليه السلام ورحمه الله)، بۇيە نىعام نووى دەلى: لەم فرمودەدا ئەرە ھەيە سوننەتە سەلام بىنئىردى بۇخەلكى تر، و پىنوئستە ئەوكە سەشكەراسپىتراو و سەلامەكە بگەيەنئە كەسەكە. (۲). ئەم فرمودانە ئەرە دەگەيەنن كەسەلام كردن لەسەر ئافرەتى نامەحرەم، و سەلام بۇ ناردنىشى دروستە، و فرمودەى راست و دروستى لەسەر ھاتو.

### ھەژدەيمە: ئادابەكانى پرس كردن بۇچونە مالان:

ئەدەب و پەروشتى پرس كردن يەككە لە ئادابە بەرزەكانى ئاينى ئىسلام، ئەم ئەدەبە ئەدەبىكى جوان و بەرزە، ئاينى ئىسلام ئەم ئەدەب و رەوشتە بەرزەى ھىئاو، لەسەردەمى پىنش ئىسلام ئەم ئەدەبە ئەبوو و نە ئاسراو بو، بەلكو خەلك بەبى پرس كردن خۇيان دەكرد بەمانەكاندا و ئاگاداردەبوونەو لەسەر ئابرو و شەرەفى يەكترى و بەنھىنئەكانى يەكترىان دەزانى، جا بۇئەمەى كە خەلك نھىنئەكانى و ئابروو شەرەفىان پارىزاو بىت، ئاينى ئىسلام ئەدەبى پرسكردنى دانا، ئەم پرسكردنەش چەند ئادابىكى ھەيە پىنوئستە ئىمە رەچاويان بگەين و ئاگامان لىيان بىت بەم شىوئەى كە باسيان دەكەين:

۱- پرسكردن بۇچونە مائەو ھەتا لەسەر (دايك و باوكىش) پىنوئستە وەك فرمودەى پىرۇز ئەمەى بوون كردۆتەو. (۳)

۲- لەككاتى پرسكردندا لەلاى راستى دەرگاكو، يان لەلاى چەپى دەرگاكو، بوستە، وە كاتىك كە دەرگاكيان بۇ كردىمەو تەماشای ناو مال و حوشەكە مەكە، چونكە

۱- أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۲- صحيح مسلم بشرح النووي، ۲۰/۸/ ۸.

۳- منهاج الصالحين، ج ۱، ل: ۵۱۵.

پیغمبر ﷺ فرموده‌تی: {إِنَّمَا جُعِلَ الْإِسْتِثْنَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ} (۱) واته: پرسکردن تنها  
له‌برنه‌وه‌یه که تهماشای مال نه‌گرت.

۳- نابنی بچی مالانه‌وه هتا پرس نه‌کیت، خوی پوره‌ردگار فرموده‌تی: {يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ  
خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} (النور: ۲۷) واته: نهی به‌وادارگان مه‌چنه مالانه‌وه هتا  
داوای هزگری نه‌کن و هتا سه‌لام له‌خه‌نکه‌نه‌کن.

۴- پیوسته پرسکردن و سه‌لام کردن به‌یکه‌وه‌بن کله‌ی کوبی حنبهل گنرایه‌وه  
گوته: چوم بۆلای پیغمبر ﷺ به‌لام سه‌لام نه‌کرد پیغمبر ﷺ فرمودی: {أَرْجِعْ،  
فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَذْخُلُ؟} (۲) واته: بگه‌رنه‌وه بلی: السلام علیکم آیا بیته ژورده‌وه؟  
ئین عباس گوته: عمری کوبی خه‌تتاب پرسی له‌پیغمبر ﷺ وهرگرت وگوته:  
(السلام علی رسول الله) آیا عمر بیته ژورده‌وه. (۳).

۵- له‌سی جار زیاتر له‌دەرگا یان له‌چهره‌س مده، وه نینوان هه‌ر لیدانیکیش با که‌مینکی  
پی بچی. وه نه‌گه‌ر ینگه‌یان نه‌دای بگه‌رنه‌وه، چونکه پیغمبر ﷺ فرموده‌تی:  
{الْإِسْتِثْنَانُ ثَلَاثٌ فَإِنْ أَفْنِ لَكَ، وَإِلَّا فَارْجِعْ} (۴) واته: پرسکردن سی جار، جا نه‌گه‌ر  
ینگه‌یان دای نه‌وه بچو ماله‌وه، نه‌گه‌ر ینگه‌یان نه‌دا و داوایان کرد بگه‌رنه‌وه نه‌وه  
بگه‌رنه‌وه.

۶- نه‌گه‌ر خاوه‌ن مال پرسپاری کردو گوته: نه‌وه کینه له‌ده‌رگا ده‌دات؟ پیوسته  
ئویش ناوی خوی بلی نابنی هه‌ر بلی: منم. چونکه هه‌ر به‌ومنده ناناسری، جایر  
گنرایه‌وه گوته: من رویشتم بۆلای پیغمبر ﷺ و له‌ده‌رگام دا ئویش فرمودی: نه‌وه

۱ آخره مسلم فی صحیحہ.

۲ رواه ابو داود والترمذی وقال: حدیث حسن.

۳ آخره مسلم فی صحیحہ.

۴ آخره مسلم فی صحیحہ.



كئيه منيش گوت: نهوه منم: پښغمبر ﷺ فرموي: نهوه چيه دهلي: منم، منم؟ جاير گوتی: وا پښه چوو كه پښغمبر ﷺ نه ووشه ی پی ناخو شېوو. (١)

وه له فرموده كې شو پوهيدا پښغمبر ﷺ فرموي: جبرائيل مني لهگل خويدا برود له درگايدا گوتيان: نهوه كئيه؟ جبرائيل گوتی: منم جبرائيل، گوتيان: هي كيت لهگندايه؟ جبرائيل گوتی: محمدم لهگندايه، بېم شپوهی گوت جبرائيل له هه مو ناسمانه كندا. (٢)

٧- نهو مندالانهی كه بالغ نمېوون پښويسته فيريكرين كه لسي كاتدا پرس بكن كه ده چن بولای دايك و باوكيان. يكه: كاتي بهياني، دوهم: كاتي نيومړو، چونكه كاتي نيسراحت كړنه، سييېم: كاتي عيشا، نهه نايه تي ٥٨ ي سورهی نور ناماړه ی پی كړوه. (٣)

### نورده يه م: نادابه كاني كور ودانيشته كان:

پښويسته مړو له زباني روزانيدا تيكه لوی خلك بكات و مامه ليان لهگندا بكات، و لهگلياندا كوبييتموه و دابنيشي دانيشتنی گشتی يان دانيشتنی تايبه تي. له ناو كړېو دانيشته كاندا مړو ده توانی حوكم بهوه بدا ثايا نهو كړېو دانيشته كانه كړېو دانيشتنی چاك و باشن، و بهرېووم و قازانجيان هيه، يان به پښه وانهوه كړېو دانيشتنی بی كه لك و سون، و قازانجيان نيه.

له بهر نهوه كړېو دانيشته كان چهند ناداب و پوهشتی بهرزيان هيه، پښويسته ئيمه ره چاوی نهو نادابانه بکېن و ناگامان ليان بيت: بېم شپوه كه باسيان دهكېن:

١- هر كاتيك چويه ناو كړېو ودانيشته كانهوه يان ليی دهرچووی سهلام له دانيشته وانه كې بكه، لم يارهوه نهوهريره دهگيرتتموه گوتی: پښغمبر ﷺ فرمويه تي: {اذا انتهى أحدكم الى المجلس فليسلم، فإذا أراد أن يقوم فليسلم فليست الأولى بأحق من الآخرة} (٤) واته: هر كاتيك يميك له شپوه هاته ناو كړېو

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٤٤٥، ومنهاج الصالحين، ب: ١، ل: ٥١٥، والآداب الإسلامية للناشه، ل: ١٢٣.

<sup>٤</sup> له باسي سلام كړندا باسكراوه.

دانیشتنه کانه و باسه لام دانیشتوان بکات، وه کاتیک که ریستی لهو کږو دانیشتنه دا هلمستی نه وه هر باسه لام بکات، بهکم و دووم بهکسانن وه یک وان.

۴- ٺڳر دوکھس لھڻو ٺيڻيڪ بيهڪوھ دانشت تو مڇو نيو انيسوھ چونڪه پڙھمبھر  
 ﴿لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَفْرُقَ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِلَّا بِالْبَیِّنَاتِ﴾ (۱) واتھ: دروست نيھ  
 ڪھنڪ بڃتھ نئون دو ڪھسوھ به برسي ٺوان نہ ٿي.

6- نەگەر سى كەس بوون ئابى دوانيان بەيمەكەۋە چە بىكەن بەبى ئەۋەكەي تر، چونكە پەيغەمبەر ﷺ فرمودەتتى: {اذا كنتم ثلاثة فلا يتناجى رجلان دون الآخر، حتى تخلطوا بالناس، فإن ذلك يضرّونه} <sup>(۱)</sup> واتە: نەگەر تەنھە سى كەس بوون ئابى دوو كەسيان بەبى ئەۋەكەي تر بەيمەكەۋە چە بىكەن، چونكە ئەرە كەسەكەي تر خەلفە تار دەكات.

<sup>۱</sup>حدیث متفق علیہ.

۸- به هیچ شیوه یک نه‌نیی‌مکانی کوپرو دانیش‌تنه‌کان بلأومه‌م‌وه، چونکه نه‌وه ناپاکیه، عبدالله ی کوپری عباس زور دهریشته ناو کوپرو شورای عمری کوپری خه‌تتاب‌وه بویه عباسی باوکی ناموزگاری عبدالله ی کردو گوتی: عمری کوپری خه‌تتاب راونزت پنده‌کات، تو پینشده‌خات به‌سهر یاره گهرم‌ک‌اند، بویه ناموزگاری پینج شخت ده‌کم ناگاتان لییان بیت:

۱/ نه‌نیی‌مکانی عمر بلأومه‌م‌وه.

ب/ غه‌ییبه‌تی که‌سی له‌لامه‌که.

ج/ هم‌والی به‌سوزی مه‌ده‌یه.

د/ فهرمانه‌کانی مه‌شکینه‌م به‌قسه‌ی بکه.

ه/ باخیانه‌ت و ناپاکیت لی دهرنه‌کم‌ونیت. (۱).

۹/ قسه‌ی باسی کوپرو دانیش‌تنه‌کان مه‌نیته‌و مه‌به به‌شیوه‌ی خراپه‌کاری و بلاوکرده‌وه‌ی دورنمایه‌تی و رقه‌به‌رایه‌تی، حوزه‌یغه گنیرایه‌وه پینغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: (لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَجَامٌ) (۲) واته: مروفی دوو‌پرو ناچینه‌ ناو به‌مه‌شته‌م‌وه‌وه عبدالله ی کوپری مه‌سعود ده‌لی: پینغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: بایارمه‌کانم که‌سیان باسی که‌سیانم بو نه‌کات، چونکه من پیم خوشه به‌دل و دهرونی ساغوه بیم بو‌تان. (۳).

۱۰- مافه‌م‌کانی کوپرو دانیش‌تنه‌کان جینه‌جی بکه، مافه‌کانیش نه‌مانه‌ن:

فهرمان کردن به‌چاکه، لابرندی خراپه، بیرخسته‌وه‌ی خواپه‌رسته‌ی‌کان و چاکه‌کان و خیزو سه‌ده‌قه‌کان، یارمه‌تی دانی هه‌ژارو نه‌داره‌کان یا‌کرده‌وه‌ی خوای په‌روه‌ردگار، ناموزگاریکردنی خه‌لک به‌داواکردنی پاداشتی خواو دوا رۆژ. مه‌موو رینگه‌م‌کانی خیزوچاکه‌و چاکه‌کاری، خوا جل جلاله فهرمویه‌تی: ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ

<sup>۱</sup> پرواته: الآداب الإسلامية للناشئة ب ۳ ل: ۱۴۰.

<sup>۲</sup> حدیث مطبق علیه.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود ( ۲۰۹، ۱۳ - عون ) والترمذي ( ۳۸۹۷ ) وأحمد ( ۳۹۹، ۱ ) وأبو الشيخ في أخلاق النبي ( ۵۰، ۲/۱ ) والبخاري في الكبر ( ۳۹۴، ۱، ۲ )، والخطيب في التاريخ ( ۱۰، ۱۱ )، والبيهقي ( ۱۶۶، ۱۶۷، ۸ )، والعمري في شرح السنة ( ۱۴۸، ۱۳ ) عن ابن مسعود، فذكره مرفوعاً. قال الترمذي: هذا حديث غريب من هذا الوجه.

تُجَوِّهَهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَعْمَلْ ذَلِكَ  
 ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ (النساء: ۱۱۴) واته: زویرینه‌ی  
 قسمرچیپه‌کانیان چاک نیه، تمنها قسه وچیپه نه‌وانه نه‌بیت که له‌رمان به‌صده‌قه، یان  
 چاکه، یا چاکسازی نیوان خه‌لک ده‌گن، هه‌رکس له‌بر به‌ده‌سته‌ننانی ره‌زامه‌ندی خوا  
 نه‌مانه بکات، نه‌وه نی‌مه پاداشتیکی گه‌وره‌ی پی‌ده‌دین.

۱۱- عوزری خاومن مال وهریگره، وتوره مه‌به، چونکه له‌وانه‌یه کارنکی زهروری هه‌بی،  
 یان نی‌شینیکی گرنکی تری هه‌بی، یان بی‌تاقه‌ت و نه‌خوش بی‌ت. (۱).

۱۲- هه‌ر کاتیک له‌ شوینیک هه‌ستای زی‌کر و ته‌سبیحاتی خوا بکه، نه‌بو هه‌ریره ده‌لی:  
 پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: { هه‌ر که‌سیک له‌شوینیک هه‌ستای که له‌غوهر و قسه‌ی زیاده‌ی  
 نور تیدابکرئ، پیش هه‌لسان بلی: (سبحانک اللهم وبحمدک، اشهد ان لا اله الا انت،  
 اَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُاِلَیْکَ) هه‌ر که‌سیک نه‌م زی‌کره بلی. نه‌وه هه‌رچی له‌ودانیشتنه‌دا بو‌بیت  
 خوا‌ی په‌روهر دگار ده‌ییوری. (۲).

۱۳- دروسته وه‌ک پزیزگرتن له‌بر براهه‌ت هه‌لبه‌ستی له‌به‌ری، په‌نجابوژ پی‌غه‌مبه‌ر  
 ویا‌ره‌کانی به‌هوی دواکه‌وتیه‌ره له‌جه‌نگ ده‌نگیان له‌که‌عبی کوپی مالک دابری، دوا  
 نه‌وه خوا جل جلاله‌ تزیی لی قبول‌نکرد، نه‌مجا که‌عب هه‌لسا رو‌یشیت بۆلای پی‌غه‌مبه‌ر  
 ﷺ له‌مزگه‌رتدابو، که‌عب ده‌لی: خه‌لک پۆل پۆل ده‌ها‌تن پی‌روزیابیان لی‌ده‌کردم، که‌چومه  
 ناومزگه‌رتی مه‌دینه‌ره، تمنها (طلعه) له‌به‌رم هه‌ستا و ته‌وقه‌ی له‌گه‌لدا کردم و پی‌روزیابی  
 لی‌کردم، که‌قه‌ت نه‌مم له‌بر نا‌چیت‌ه‌وه. (۳).

وه‌کاتیک عی‌کریمه‌ی کوپی نه‌بو جه‌ل مسولمانبو، ها‌ت بۆلای پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ وه‌خوشیان  
 پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ گه‌شایه‌وه، وه‌سته‌تایه‌ سه‌ری‌ی له‌خوشی مسولمان بو‌نه‌که‌ی عی‌کریمه. (۴).

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية. للصری. ل: ۴۴۷.

<sup>۲</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک. وقال: حدیث صحیح الإسناد. ولم یخرجاه.

<sup>۳</sup> الآداب للبه‌تی. رقم: ۳۱۵/ ۳۹۰.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحین ب: ۱ ل: ۳۸۱.

لەرووداو دەکەى (بنو قریظە) دا سەدى کۆپى معاذ بەسوارى گوندریزێکەرە هات، پێغەمبەر بەخەلکەکەى فەرموو: {قوموا إلی سیدکم} (١). واتە: ئەو سەد هات، هەستێ بپۆن بۆ لای و پێشوازی لێیکەن.

### بەستەم: ئادابەکانى هاوسەرگىرى {النکاح} :

هاوسەرگىرى یەکیکە لەبەهیزکارانى ژيان و پارێزەرانى کۆمەڵگەى مەزەفايەتى لەتێداچون و فەوتان بەئێڤنى خوا جەلالە، بەهۆى هاوسەرگىریەرە کۆمەکى پالێشتى و ئولەت و خوشەوىسى نێوان ژن و پیاو دروست دەبێ.

هاوسەرگىرى یەکیکە لەنیشانەکانى خوا جەلالە لەم بۆنەمەردا وەک فەرمویەتى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا .....﴾ (الروم: ٢١) بۆیە خوا جەلالە لە چەندەها ئایەتدا بانگى خەلکى کردووە بۆ هاوسەرگىرىکردن، وەک فەرمویەتى: ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَبْنَاءَ بَنَاتِكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ بَنَاتِكُمْ وَإِذَا بَلَغَ الْهُنْثَانُ مِنْكُمْ فَأَنْكِحُوا لَهُنَّ زُفَرًا أَوْ بَاطِنًا﴾ (النور: ٣٢). وە لە چەندەها ئایەتێ تردا خوا جەلالە ئەم فەرمانەى کردووە (٢).

وە پێغەمبەر ﷺ گەنجان - کۆبان و کچانى هەتتاوە بۆ هاوسەرگىرى و شوکردن و ژنەپێتان فەرمویەتى: {يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج فإنه أغض للبصر وأحصن للفرج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه له وجاء} (٣). واتە: ئەى کۆمەنێ جەوانەکان کێتان نەتوانن هاوسەرگىرى بکەن، وە ئەوەشتان ناتوانی بابەرۆژو بیت. رۆژو ئارەزوێ نەشکێنێ.

<sup>١</sup> صحیح سنن أبى داود للآلبانى، (٥٢١٥) وشکاة الصالح (٤٦٩٦).

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين ب ١ / ل ٢٨٠.

<sup>٣</sup> المعرج البغاري ومسلم في صحيحهما.

ئەمەش ھەندىكە لە ئادابەكانى ھاوسەرگىرى لەئىسلامدا پىۋىستە پەچار  
بكرت:

۱- ئىستىخارە بكە، چونكە يارەكان دەللىن: پىنقەمبەر ﷺ ۋەك چۆن سورەتەكانى  
قورئانى فىرەمكردىن، بەھمان شىۋە فىرى ئىستىخارەى دەمكردىن<sup>(۱)</sup>.

۲- ۋاباشە ھاوسەرەكەت بىيىنى ۋەھلىبىزىرى، ھەلىبىزەنكەش بەۋە دەبى كە ئافرەتەكە  
صالىحە ۋەبەدىن بى، ۋەبەزاۋ زى بىت، پىنقەمبەر ﷺ فرمويەتى:  
{..... فَأَقْرَأَ الْدِّينَ تَرْتِيبًا} (۲) ۋاتە: ئەۋ ئافرەتە ھەلىبىزە بۇ ھاوسەرى ژىانت  
كەخاۋەن دىن ۋەئىمان بىت.

ھەرواھگەر بىرى ھاوسەرەكەت كچ بىت باشتە، چونكە پىنقەمبەر ﷺ بەجايىرى  
فرمو: {هَلَّا يَكُونُ لَهَا عَمَلٌ} (۳) ۋاتە: ئەۋە بۇ كچت نەمەئىنا، يارى لەگەلدا بىكىت  
ۋەۋىش يارىت لەگەلدا بىكات. بەلام لەبەر زەرورى، يان لەبەر بەرژمەۋەمدى بىۋە ژنىش  
بىت ھەرزور چاكە.

۳- سۈننەتە ئافرەتەش پىۋاى صالح ۋچاك بۇ ھاوسەرگىرى ھەلىبىزىرى، چونكە  
پىنقەمبەر ﷺ فرمويەتى: {إِذَا جَاءَكُمْ مِنْ لَوْحَيْنِ دِينَهُ وَخَلَقَهُ فَرُوجُهُ، إِلَّا تَفْعَلُوا لَكُنْ  
فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِضٌ} (۴) ۋاتە: كاتىك كەسنىك ھات داخۋازى ئافرمى لىكردن،  
ئىۋەش كە لەدىن ۋەپەۋىشتى ئەۋ كەسە رازىبىون، ئەۋە ئىۋە ئافرمەتەكەى لى مارمېرېن،  
ئەگىنا خەراپە ۋەخەراپەكارى لىدەكەۋىتەۋە.

۴- پىۋىستە سەرىرەشتىار (ۋلى) گرىبەستەكە ۋمارەبى ئافرمەتەكەى بېرى، پىنقەمبەر  
ﷺ فرمويەتى: {لَا نِكَاحَ إِلَّا بَوْلَى وَشَاهِدَيْنِ} (۵) ۋاتە: گرىبەست ۋمارمېرېن بە بى  
سەرىرەشتىار ۋدوۋ شاىەت ئاكرىت. ۋەپىۋىستە سەرىرەشتىار (ۋلى) ئەم دەر كارە

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين ۱ : ج ۲ : ۲۸۲

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۳</sup> تحريجه كه ي باسكراوه.

<sup>۴</sup> رواه ابن حبان في صحيحه ( ۱۲۴۸ ) وصححه الشيخ أبو إسحاق الحويني.

<sup>۵</sup> رواه الطبراني وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم: ( ۷۵۵۸ ).

بكات: ۱- نابى مارەيى ئافرىقە تەكەي زۆر بىت، و دەيى كەم بىت، ب- دەيى پىرس وراۋىز بە كچ و خوشكەكەي بكات، و پاشان گىرىبەستەكە ئەنجام بدات.

۵- سۈننەتە گىرىبەست و مارەپىزىن بەدەف لىدان و بەناشكرابى، پىنغەمبەر ﷺ فرمۇيتى: { اَعْلَنُوا النِّكَاحَ } (۱) و زاد ابن ماجه { واضربوا عليه بالفريل } (۲) واته: پا گىرىبەست و مارەپىزىن بەدەف لىدان و بەناشكرابى.

۶- كاتىك ھاوسىرت گواستىمۇ بۇلاي خۇت ئەم چىند شتە سۈننەتە ئەنجام بىرىن: ۱- لەپىشەمۇ دوعا بۇ ھاوسىرە تازەكەت بىكە .

ب- پىش ئىزىك بونەمە لىنى بەيەكەمۇ دورىكات ئونۇ بگەن. ج- سىواك بگە و دەمت پاك بگەمۇ. د- لەپىش جوتىون (جىماع) لەگەلىدا ئەم دوعايە بخوينە: { اَللّٰهُمَّ جَنِّبِ الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَارَاقَتَنَا } واته: خويە شەيتانمان لى دور بخەمۇ. وە شەيتان دور بخەمۇ لەويە چكۆلەنش كەپىمان دەدەيت، پىنغەمبەر ﷺ فرمۇي: ئەگەر ئەم دوعايە بخوينى وخوا جىلالە مەدالايان بداتى ئەمۇ شەيتان ناتوانى زىرەرى لىبىدا. (۳).

۷- سۈننەتە دوعا بۇ كۆپ كەمكە بگەين بەم دوعايەكە پىنغەمبەر ﷺ فرمۇيتى: { بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ } (۴).

۸- لەكاتى عادە بوندا- ھەيز- نابى جىماعى لەگەلدا بىرى، و نابى نەيىنەكانى كاتى جىماع باس بىرى، وە كاتىكىش ئافرىت پىاۋەكەي بانگى بكات بۇ جىماع پىنويستە قىسەي نەشكىنى، پىنغەمبەر ﷺ فرمۇيتى: { إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فَرَأَتْ زَوْجَهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَأَتْهُ حَتَّى تَصْبِحَ } (۵) واته: ھەر ئۇنىك تەركى سەر جىنگاي پىاۋەكەي بكات، ئەمۇ ھەتتا بەياني دەيىتەمۇ فرىشتەكان نەفرىنى لىدەكەن.

<sup>۱</sup> رواه أحمد في مسنده (١٦٠٧٥) بإسناد صحيح، وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم: ١٠٧.

<sup>۲</sup> رواه ابن ماجه (١٨٩٥) وفي مسنده خالد بن ياس، ضعيف.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> رواه أحمد في مسنده والترمذي . وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۹- پنیویسته پیاو زۆر به چاکی ماله کانی ژنه کە ی جێبه جێ بکات، و زۆر به جوانی مامەلە ی له گەلدا بکات، و قەسە ی خوێش و سوعبەت و یاری له گەلدا بکات، و ئیدارە یەکی جوانی له گەل منداڵ و هاوسەرە کەیدا هەبێت. (۱).

۱۰- پنیویسته ژن زۆر به چاکی گوزرایەلی پیاو هە کە ی بکات له مەمو شتیکی چاکدا، هەتتا بەبێ پرسکردن نابێ بچیتە دەرەوه. پیغه مېر ﷺ فرمویه تی: {إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ} (۲). واتە: گوێ رایە لیکردنی ژن بۆ پیاو هەر له چاکە دایە، ئەک له خەرپە دا. واتە: پنیویسته ژن به قەسە ی پیاو هە کە ی بکات له مەمو چاکە یە کدا.

۱۱- نابێ پیاو بۆ ژن و منداڵە کانی له مەصرە فکردندا رەزلی بکات و پیسکە بیت، پیغه مېر ﷺ فرمویه تی: {كَفَى بِالْمَرْأَةِ أَنْ يَضَعَ مَنَ يَقُولُ} (۳) واتە: مرۆف ئەوه ندە کونا هە ی به سه که بۆ ژن و منداڵە کانی له مەصرە فکردندا رەزلی بکات و به چاکی بژنوی ژانیان داین نه کات (۴).

۱۲- پنیویسته ژن بۆ سوننه ته کانی وهک: رۆژگرتن، چه جکردن، هتد پرس به پیاو هە کە ی بکات. و بهبێ پرسى ئەو ئەو کارانه نه کات. پیغه مېر ﷺ فرمویه تی: {لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ} (۵).

{سود و بههریه ک} هاوسەرگیری له ئیسلامدا وهک ئەوه سوننه ته له هه مان کاتدا سودی زۆری هه یه، بۆیه هه ندیکیان باس نه کە یین:

ا- داواکردنی منداڵ. چونکه مانه وه ی مرۆفایه تی به وه ی هاوسەرگیری وه ده بیت.

ب- دوعا و نژای منداڵی صالح و به دینه.

ج- داواکردنی خوشەو یستی پیغه مېره ﷺ به وه ی وه چه زۆری و خهک زۆر بونه وه.

د- زگار بونه له شه ییتان به وه ی به جیه یێانی ئارەزو وه.

ه- خوشحالی و هۆگری به وه ی تیکه لار بون له گەل هاوسەرە کە تدا.

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۱: ۲۹۶.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وابن حبان والبيهقي، وقال الترمذي حديث حسن صحيح.

<sup>۳</sup> رواه أحمد في مسنده (۶۸۱۹)، وصححه الألباني في صحيح الجامع (۴۴۸۹).

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. ب ۱: ۲۹۶.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



و- رهنجدان و زمحه تکیشانه به هژی هلسان به دابینکردنی شرک و مافه کانی مال و منداله وه.

ز- هاوسه رگری ده بیته هژکاری دهوله مهندی ورینق فراوانبون: (١).

### بیست و یه گهم: نادابی مسولان دهرباری ناز و نیعمه ته کانی خوا:

ناز و نیعمه ته کانی خواجل جلاله ههنده ژورن له ژماره نایه ن ﴿وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصِهَا﴾ و به تایبته ههنه نیک له ناز و نیعمه ته کانی همانه ن: ناز و نیعمه ته هاتنه کایه ی نیمه بۆ دونیای بوون، ناز و نیعمه ته نیمان و نیسلام، ناز و نیعمه ته خوتن و مهستان، ناز و نیعمه ته مال و سامان، ناز و نیعمه ته ژن و مندالی چاک و صالح، ناز و نیعمه ته زمان و قسه کردن، ناز و نیعمه ته کردنه وهی دهرگای تویه کردن، ناز و نیعمه ته له شساعی، ناز و نیعمه ته هه لیژاردنی خوا یی بۆ نیمه ی مرؤفه، همانه و ملیونه ها ناز و نیعمه ته دیکه که خوا جل جلاله به نیمه ی مرؤفی داوه، به راستی پیویسته نیمه ش هتا ده توانین سوپاس و ستاییشی خوا بکهین له سه ره وه موو ناز و نیعمه تانه: (٢).

له سه ره وه پیویسته ره چاوی ههم نادابانه بکهین:

١- پیویسته نیمه بیر بکهینه وه له وکه سانه ی که له وه موو ناز و نیعمه تانه یخوا بیبمشن، وه پیویسته نیمه تماشای نه وانه بکهین، بۆ نه وه ناز و نیعمه ته کانی خوا مان به لاوه گوره بینه،

٢- نابیی نیمه گوناوه تاوانی نه و خوا به بکهین که نه وه موو ناز و نیعمه تانه ی داوته

نیمه، به لکو ده بی سوپاس و ستاییشی بکهین: خوا جل جلاله فره مویه تی: ﴿وَإِذْ

تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾

ابراهیم: ٧. واته: نه گهر نیمه سوپاسی ناز و نیعمه ته کانی من بکهن، نه وه منیش نه و ناز و نیعمه تانه تان بۆ زیاتر ده گهم، و نه گهر سه پله و پینه ژان بن، نه وه سزای من سه خته: (٣).

<sup>١</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ٤٢٣-٤٢٤.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ٢: ل: ٧٤-٧٧.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين ب ٢: ل: ٨٠.

وہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {اللهم ما أصبح بي من نعمة أو بأحد من خلقك فعنك  
وحدك لا شريك لك، فلك الحمد ولك الشكر} (۱).

واٹہ: تھی خواہی ٹہوناز و نیعمہ تانہی کہ من و خملک ہما نہ، ہموویان تو پیت داوین،  
دھکواتہ نیعمش ہمومان سو پاس و ستا بیشتی تو دھکے بن.

۳- ہمو تہدہ قہ ناعت بکہ ہوناز و نیعمہ تانہی کہ خوا جلالہ پیٹی داوی ہمرچہ ندیک  
بیٹ، پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {إِرضَ بما قسمَ اللهُ لك، تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ....} (۲)، واٹہ:

تو رازیہ ہموہی کہ خوا پیٹی داوی، دہبی بہ دہولہ مہند ترونی خہ لک.

۴- ہمرکاتی خہ لکی نیحتیاجیان بہ تو بو، تو غمیان لی بخو، وھولیان بو بدہ،  
نیحتیاجیہ کہیان بو داین بکہ، لییان تو پہ مہبہ، چونکہ خوا جلالہ تھو پلہ و پایہی  
بہ تو داوہ، و پمہ وانی نہ داوہ، لہم بارہوہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {إِنَّ لََّ عِبَادًا  
يَخْتَصِمُونَ بِالنَّعْمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ، فَمَنْ بَخِلَ بِهَا عَلَى الْعِبَادِ، تَقَلَّاهُ اللهُ عَنْهُ إِلَى غَيْرِهِ} (۳)، واٹہ:

خوا جل جلالہ چہند بہندہ یہ کی مہیہ، تاییہ تی کردوون بہ نیعمہ تہ کانی خویموہ بو  
سودگہ یاندن دینان بہ بندہ کانی خواوہ. جا ہمرکہ سینک رمزلی بہو نیعمہ تانہوہ بکات بو  
بہندہ کانی خوا، تھ خوا جل جلالہ لہم کہ سانہ دہ سینتیق موہ و دہیداتہ کہسانی شیاو و  
لیہاتوہو.

<sup>۱</sup> قال الحافظ في "الفتح" ۱۱ / ۱۳۱ : صححه ابن حبان في صحيحه.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وأحمد وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (۲۳۴۹) وصحيح الجامع (۱۰۰).

<sup>۳</sup> رواه الطبراني وابن أبي الدنيا عن ابن عمر، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (۲۱۶۴).

## بيست و دووم: نادابه‌كاني گه‌شت و ورزش و سه‌يران:

خوای پرمردگار به‌ناينیکی خۆرسک و پاک و بێگهر و ناسانه‌وه پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی ناردوه،  
خوای زو جل فرمويه‌تی: ﴿قَالِمٌ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾  
نايينه پاكه‌که‌ی خوا ئه‌و نايينه پسرگانه خواييه که هه‌موو خه‌لکی له‌سه‌ر پسرگاندووه.  
خوای پرمردگار فرمائي به‌کارناسانی بۆ خه‌لك کردوو زه‌حمه‌ت و نا‌ره‌حه‌تی و  
ناخۆشی قه‌ده‌غه‌کردوه، شته پاكه‌كاني هه‌لال کردوه، و شته پيس و نا‌پاكه‌كاني  
قه‌ده‌غه‌کردوه، کو‌ت و زنجيريان له‌سه‌ر لا‌ده‌با، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرمويه‌تی: ﴿إِنَّ هَذَا الدِّينَ  
يُسْرٌ﴾ (١) واته: ئه‌و نايينه ناينی ناسانكاريه، يه‌كێك له‌وانه‌ی که ناينی ئيسلام هه‌لالی  
کردوه بۆ مسولمان نه‌ويه که مسولمان یاری پاک و خاوين و دور له‌شوبه‌هي شته  
قه‌ده‌غه‌کراوه‌كان بکات، بۆ مسولمان هه‌لاله گه‌شت و گه‌ران بکات و به‌وا بۆ ناو باخچه‌و  
بېستانه‌كان و دارستانه‌كان، کيو و به‌نده‌كان بگه‌رێ و هيز و وزه‌ی خۆی به‌کاربيني بۆ  
سود و مرگرتن له‌ماده چا‌که‌كان و په‌وه‌ك و گياو گۆله جواره‌كان، به‌روبوومی گه‌وره  
به‌ده‌ست به‌يني. چونکه ئه‌م هه‌موو گول و گولزار و په‌وه‌كانه به‌خۆپايی خوا دروستی  
نه‌کردوون.

هه‌روه‌ها چۆن ناينی ئيسلام گرنگی داوه به‌به‌هيز کردنی جهسته‌و ورزش کردن  
پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌يفرموو: ﴿الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي  
كُلِّ خَيْرٍ﴾ (٢) واته: به‌واداری به‌هيز له‌به‌واداری بۆ هيز چاکتر و خوشه‌ويستتر به‌لای  
خواره. وه له‌مه‌ردوکیانیشدا چا‌که هه‌يه.

ناينی ئيسلام بانگی خه‌لکی کردوو بۆ ورزشکردنی به‌سود، بۆ مه‌له‌کردن، بۆ قير  
و ته‌نگ هاویشتن، و فيزپوونی هه‌موو جۆره چه‌ك و سيلاح و سوارپوونی سه‌ياره  
و ته‌ياره، و هه‌موو جۆره‌كاني تری قه‌ننه‌هونه‌ری جه‌نگی و چه‌ك دروستکردن و هتد.  
هه‌روه‌ها ناينی ئيسلام خه‌لکی هه‌لناوه بۆ ژيانی زير و هه‌لگرتنی نا‌ره‌حه‌تیه‌كان و  
به‌ده‌سته‌پێنانی ده‌ستكه‌وته گه‌وره‌كاني ژيانی دنيا و دوا رۆژ، به‌لام ئه‌مانه هه‌مووی

<sup>١</sup> جزء من حديث أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

دەبىي بىگوتىزەي ئەم بەرنامە ووردەكارىانە بىي كە شەرىئەتى ئىسلام باسى لىئو  
كردووه.

وہلەبارى گەشت وگەرەنەمە (ئىمامى شافىئى) گوتىتەتى: بېرۇن بۇگەشت وگەرەن.  
چونكە لەگەشت وگەرەنداپىنچ سودتەست دەكەمۇ: غەم وپەژارەتدەپروا: بىژئوتتەست  
دەكەمۇ: زانست وئەدەب ومال و سامانىشت دەستدەكەمۇ.

مەروەھا ئىمام شافىئى گوتىتەتى: گەشت بىكەن وىگەرېن، چونكە ئەگەر ئاويش  
پارووستى خەراپ دەبىت، ئاوپروا ئىنچا پاك دەبىتەرە، خۇر ئەگەر بوەستى، خەلك ھەموو  
لىيى بىتاقەت دەبن. (۱).

شىخ (حسن عطار) دەلى: گەشت وگەرەن ئاوينەي شتە سەرسوپەينەرەكانە، وچار  
وخیمەي شتە ئەزمونىەكانە.

پروفېسسور (فرنسىس بىكەن) دەلى: گەشت وگەرەن ئاوينەي مىندانانە وخىرە وئەزمونى  
گەرەكانە. (۲).

لەبەرئەمە گەشت وگەرەن وسەيران وومرزىشكردن ومەلمەكردن وىارى كردن چەند ئاداب  
و رەشتى بەرزيان ھەيە، پىژىستە ئىمە پەچاوى ئەم ئادابانە بىكەن و پايمەندىان بىن  
بەم شىئەيەي كە باسىان دەكەن:

**يەكەم: ئادابەكانى گەشت وگەرەن وسەيران:**

۱- يەكلاکردنەمەي نىازو مەبەست لەئىسراحت پىدانى دل وجەستە بۇ بەمىز بوون  
لەسەر بەجىيەنئانى فەرمانەكانى خوا وگەرەن بۇ بەجىيەنئانى فەرمانەكانى خوا بە  
ھەلمەتلىكى بالائر وئىيازىكى بەمىزترەمە.

۲- بىستىز وگوترايەلى كردنى سەپەرشتىارى ئەم گەشت وگەرەن بەشىئەي تەراو،  
بۇئەمە گەشتەكە رىك وپىك بىت.

۳- دانانى بەرنامەيەكى بەسودو جۇراوچۇرو سود بەخش بۇگەشت و گەرەنەكەر  
ئاگابوون لەكاتەكان. وگەرەنەمە بەكۆلىك زانست وشتى كەلكدار.

<sup>۱</sup> منہاج الصالحين، ج ۲، ذ: ۳۴۵.

<sup>۲</sup> منہاج الصالحين، ج ۲، ذ: ۳۴۵.

۴- ھەولَ بَدە لەکاروانەکە دورور نەگەویەو و دانەبێژی. تەنھا بەپرسی سەرپەرشتیار نەبی: بەتایبەت ژن و منداڵ ناگاداریان پێویستە.

۵- ھەولبەدەلەگەل ھاوڕیزی چاکدابی و خوشت رەوشتت بەرزیی لەمەنسوکەوت و مامەلە کردنت لەگەل خەلکدا، وەک راستگۆیی، ئەمینی، ھەلبێژاردنی خەلک بەسەر خۆتدا، خەمخۆزی، سەبر و ئازامی، بێلێزی، پوخووشی، و قسەیی نەرم و نیا.

۶- ناگات لە ھەرزەکان بیت، بەھۆی یاری وەرزشەو ھەرزەکان نەفەوتینی، و لەھەمان کاتدا لەگەشتەکەشتدا بیر لەدروستگراوەکانی خۆی پەرەردگار بکەو، وە کۆمەلێک ھەرموودە دیاریکراو و قسەییخۆش بۆ خەلکەکە باس بکە.

۷- پەلە بکە بۆ خەزمەتکردن و ھاوبەشیکردن لە ئامادەکردنی پێداویستییەکانی گەشتەکە و حازکردنیان، زەرقانی گێرایەو گوتی: پێغەمبەر ﷺ لەگەشتێکدا بوو فەرمانی بەیارەکانی کرد مەریک چاک بکەن، یەکنێک لەیارەکان گوتی: مەن سەری دەپریم، یەکنێکی تریان گوتی: منیش پاکێ دەکەم، یەکنێکی تریان گوتی: منیش دەیکولینم، پێغەمبەریش ﷺ فەرموی: منیش دار کۆدەکەمەو، یارەکان گوتیان ئەی پێغەمبەری خوا ئێمە لەباتی تۆ دار کۆدەکەینەو، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: ئەو دەزام بەلام مەن پێم ناخۆشە خۆم لەئێوە جیا بکەمەرە، وە خوا جلجالە پێی ناخۆشە بەندەییەکی خۆی ببینی کە خۆی لەیارەکانی جودا بکاتەو. (۱)

۸- پارێزگاری بکە لەسەر خووشی دۆستەکانت بەخەزمەتکردنیان و کارناسانکردنیان و بەسەرکردنەو، و سوربۆن لەسەر دلخۆشکردنیان و خووش رابواردنیان لەگەشتەکەدا.

۹- ھەرچی پێداویستی خودی خۆت ھەیە پەیدای بکە بۆ گەشت و گەڕانەکەت، پشت بەکەسەکانی تەرەبەستە بۆ ئەو تەنەبی بەبار بەسەر خەلکەو.

۱۰- ناگاداری بە نامیارەکانی یاری حەرام و کەرەسەکانی گۆرانی خەراپ و رەقسی ئافەرتان و قوماڕ و شتە خراپەکانی تریش لەگەل خۆتدا مەبە، و مەیانکە، چونکە ئەمانە قەدەغەکراون.

۱۱- لەگەشت و گەڕانی کە مەبە کە پیاوانی بێگانە و ئافەرتان بەیەکەو تێکەل بێن، و شتی قەدەغەکراو و گوناھوتوان نەنجام بدەن.

۱- زیوہ الزرقانی. برواہ: الآداب الإسلامیة للشائخ، ۳/ ۱: ۱۴۸.

۱۲- لښکېشت وگېرانه که تدا مه چو نه شو، ناهه وه که څاره قی لیده فروشن و سنوره کانی  
خوای په روه ردگار تییدا دهبه زیندې، وگوناوه تاوانی تییدا دمکړت.

۱۳- پنیوېسته بزانی له شمر عدا گمشت وگېرانه چونه و نه روخصه تانه ی که مېه چیه  
و چونه و چوڼ بکړی باشه؟ وه. نوږت کور تکر د نه وه. ته په مومکړدن، و رږو و شکاندن،  
و هم موو شته کانی تر ( ).

۱۴- زور ښاگاداری که ل و په ی خه څک بکړت و نه همری تاییه تی بډ دابنری بډ پاسه وانی  
کردنیان و بډ چاودنیریان. بهی پرس ده ستکاری که ل و په ی خه څک نه کړت.

۱۵- باخوگډین له شونې تاییه تی خویدا بکړی، وپاريزگاری له سر خویدا پوښین و  
شمر بکړت.

۱۶- خه ورتن و هستان پنیوېسته کانی بډ دابنری و ښاگاداری شپوهی خه ورتن په ورو  
شمری بکړت.

۱۷- خوړل و خاش و میوه فریدراوه کان رنګه نه درې فېرې بدرینه سر رنګه ی خه څک و بن  
داهه کان و ناو ناو و پوډاره کانه وه. ( ).

۱۸- پاريزگاری له سر شونې گشتیه کان بکړت. نزه تی دارو دره خته کان نابی  
بکړت، گیارگو له کان نابی هله کندرین. مریشک و جوچکه و کوتر و زینده و ده رکانی  
تریش نابی بکوړت، میوه ها ته کان نابی لی بکړنه وه. ده ستکاری مولک و سامانی خه څک  
نابی بکړت، نابی کاری و ابکړی که خه څک قسه بکات و جنیو بدات و ناره حه ت بین. ( ).

۱۹- شه وانه له کاتی خه ورتنداگر بکوړته وه. چونکه پیغه مېر ښکړه مویه تی: {النَّوُ  
عِدُوْ فَاخْتَرُوْهَا} ( ). واته: ناگر درښته، ښاگاداری بین.

۲۰- له همر شونیک شو مایه وه نه دعایه بخوینه {أَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التَّامَّاتِ كَلِمَاتٍ مِنْ  
شَرِّ مَا خَلَقَ} ( ) چونکه پیغه مېر ښکړه مویه تی: هر که سینک چو شونیک، و نه دعایه  
بخوینی. نه وه هتا له شونې دا بیت توشی هیچ زهر و زیانیک نابیت. ( ).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱، ل: ۴۰۷.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۳۴۸.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية للناشطة، ب ۳، ل: ۱۴۹.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۲، ل: ۳۵۰.

## دوهم: نادابه گاني و ورزش و مهله گردن:

۱- ټوكه سې دمه يوې ورزش بگات، پيوسته نياز ومه بستي نوبه بې كېه يوې ورزش و مهله كړنوه خوې بهيز بگات، و جهسته به بهيز بې بو نه جامداني كاره چا كه كان و فرم زكان و عياده تي خوا جل جلاله ( )

۲- له كاتي ورزش و مهله كړن داله شونې تايبه تيدا خوټ بگوره، و نه پوښاكانه له بهر بكه كه نيوان ناوك و نه ژنوټ داپوښي: و جهسته داپوښراو بيت، و خلك عموره تت نه بيني:

۲- له كاتي ورزش و مهله كړن داله شونې تايبه تيدا خوټ بگوره، و نه پوښاكانه له بهر بكه كه نيوان ناوك و نه ژنوټ داپوښي: و جهسته داپوښراو بيت، و خلك عموره تت نه بيني:

۲- له كاتي ورزش و مهله كړن داله شونې تايبه تيدا خوټ بگوره، و نه پوښاكانه له بهر بكه كه نيوان ناوك و نه ژنوټ داپوښي: و جهسته داپوښراو بيت، و خلك عموره تت نه بيني:

۲- له كاتي ورزش و مهله كړن داله شونې تايبه تيدا خوټ بگوره، و نه پوښاكانه له بهر بكه كه نيوان ناوك و نه ژنوټ داپوښي: و جهسته داپوښراو بيت، و خلك عموره تت نه بيني:

۳- با شېروالي مهله كړن كه تېك نه بينت و جهسته بگړتې و شېروعه و نه ده رنه خات. واته: له و قوماشانه نه بينت كه تېك و جهسته مروټ دهره خات ( )

۴- پاريزگاري لاسر نوره بكه كه حموزي مهله كړن كه پاك بيت، پيش مهله كړن لاشو و پنيه كانت بشو: ميزو چلم و تف مكه ناو هموزمكه و.

۵- ياري به ناو مكه، ناو به كه سدا مكه، و كس مېخه ناو ناو مكه و، با كس به دهستي تو نه خنكي له ناو دا.

۶- ورزش و ياري كړن پيوسته بو خوښه ويستي و بوڅو بهيز كړن بيت، نهك بو دمارگريو لايه ن لايه ن و پيشچي كيو ملغلاني بيت و كه خلكي نه زمانه ي خو مان ( )

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> الأدب الإسلامية للناشطة، ب ۳، ج ۱: ۱۵۴، منهاج الصالحين، ب ۲، ج ۱: ۳۵۳.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ب ۲، ج ۱: ۴۵۲.

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۵</sup> رواه أحمد والبيهقي والترمذي. وصححه الألباني في صحيح الجامع (۵۴۰).

<sup>۶</sup> الأدب الإسلامية للناشطة، ب ۳، ج ۱: ۱۵۰.

<sup>۷</sup> منهاج الصالحين، ب ۲، ج ۱: ۴۵۹.

۷- لەكاتى مەلەكردندا، يان وەرزىشكردندا زۆر خۆت ئەزىيەت مەكە، و زۆر رامەكەو زیاد لەپىيوست جوئە مەكە، با لەسنورى جوئەكردنى مام ناوەندى دا تىيەپ نەكات.

۸- يارىكردن و مەلەكردن ھەرىكەيان با لەگەل ئەو كەسانەدا يىت كە لەتەمەن و لەناستدا ەك يەك واین، چونكە ناگونجى منداڵ لەگەل گەمردەدا يارى بكات، يان ھەندى يارى ھەيە ەك: سوارى وولاًخە بەرزە، يان زۆرانباژى، ئەمانە بۆ منداڵ نايى. (.)

۹- لەدوا مەلەكردنەو راستەوخۆ بەلەشى تەرەو خێرا مەبۆ بۆ سەر پۆشاك و بۆسەر بەرمال و شتەكانى تر.

۱۰- لەدوا مەلەكردنەكەو بەئوى شيرين و پاك جوان خۆت بشۆ، بەتاييەت لەدوا مەلەكردن لەدەريادا.

۱۱- ئەويارى و وەرزىشانە بكە كەجەل و سودبەخش بن بۆ جەستە و بۆ زەينى مەوۆ، چاكترينيان ئەوانەن كەلە سونفەندا ھاتو، ەك: تىرەندازى، سوارچاكي، مەلەوانى، رۆيشتن، راكردن، يارىمەكانى خۆبەھيژكردن ھتد. (.)

۱۲- ھەونبەدە وەرزىشكردنەكەت با بەردەوام يىت، چونكە ەك پىغەمبەر ﷺ ھەروەيتى: {چاكترينى كردەوەكانتان ئەوكردەوانەن كە بەردەوامىن}: چونكە بەردەوام بون لەسەر كردەو چاكەكان پىرۆزى و سەرکەوتنە، بەلام بەردەوام نەبون خەراپە و نەگەيتى، وەزۆر خۆماندوكردن و ئىسراف كردنیش لەكردەوەكاندا خۆفەموتاند و بىتاقەتە. (.)

### {سودەكانى وەرزىشكردن}

وەرزىشكردن ئەم سودە گرىنگانەى بۆ جەستەى مەوۆ ھەيە:

ا- خوين لەدەمارەگەورەكاندا زۆر چاك دىت و دەچى.

ب- رىژمى ئوكسىجىنى كەدەگاتەجەستە زیاد دەيىت.

ج- مەوۆ لەنەخۆشى سىەكان دەپارىژى و سىنەى فراواندەكات.

د- جەستەى مەوۆ گەشە دەكات، و زۆر بەھيژ دەيىت.

وەتۆيژىنەوەى زانستيش نەم سودانەى وەرزىشكردنى دەرخستو:

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين ، ب ۲ : ۴۵۵

<sup>۲</sup> الأداب الإسلامية للناسفة ۳ / ۱۵۱، منهاج الصالحين ، ب ۲ / ۴۵۸.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين ، ب ۲ : ۴۵۸.



- ا- ریزه‌ی تووشبون به‌نه‌خووشی شمره کهم دهکاته‌وه.
- ب- ریزه‌ی تووشبون به‌نه‌خووشی دل وده‌ماره‌گه‌ره‌کان که‌مده‌کاته‌وه.
- ج- ریزه‌ی کۆلسترۆلی خوین نزم دهکاته‌وه.
- د- وه‌له‌سه‌رمابون مروۋه ده‌پاریزئی.
- ه- کیشی مروۋه ده‌پاریزئی، وجوانی وزه‌ریه‌یه‌که‌شی ده‌پاریزئی. (١)

### بیست و سیه‌م: نادابه‌کانی خۆپاککردنه‌وه لهده‌شت و سه‌هرادا:

له‌به‌رگی یه‌که‌مدا نادابه‌کانی خۆپاککردنه‌وه له‌ناو مان دا باسکرا نیستا باسی نادابه‌کانی خۆپاککردنه‌وه لهده‌شت و سه‌هرادا ده‌کین:

١- کاتیک ناو نه‌بیست سی بمرده‌کاربه‌ینه‌ی بۆ پاککردنه‌وه‌ت خوا عزوجل: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ٢٢٢) واته: خۆی په‌رومردگار تۆبه‌کاران و  
پاکانی خۆشده‌وی. ده‌توانی هه‌ر ناو به‌ته‌مه‌نا به‌کاربه‌ینی، یان هه‌ر سی بمرده‌که‌خۆتی  
پێ پاک بکه‌یه‌وه، عانیشه-رضی‌الله‌عنهما- گوته‌یه‌تی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {إِذَا  
ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ، فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ ثَلَاثَةٌ أَحْجَارٍ يَسْتَعِيبُ بِهِنَّ، فَإِنَّهَا تَغْرِئُ عَنْهُ} (٢)  
واته: هه‌ر کاتی ئێوه چون بۆسه‌رناو سی بمرده‌که‌ل خۆتاندا به‌رن خۆتان سی پاک  
بکه‌نه‌وه نه‌وه دروسته.

وه ئه‌گه‌ر ویستت هه‌ر یه‌کی‌کیان به‌کاربه‌ینن نه‌وه له‌م کاته‌دا ناوه‌که به‌کاربه‌ینه‌ باشتره،  
چونکه ناو پیسیه‌که وشوینه‌واره‌که‌شی لاده‌با. ئه‌نەس گێڕایه‌وه گوته‌ی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ  
کاتیک که ده‌چوو بۆ سه‌رناو من و گه‌نجیکی تر ده‌چوین بۆلای پێغه‌مبه‌ر ﷺ قاپینکی  
پنستی‌نمی پر له‌ناومان پێ بوو پێغه‌مبه‌ر ﷺ خۆی به‌ناوه‌که پاک ده‌کرده‌وه.

٢- بۆسه‌رناو نه‌ومنه‌ به‌ر خه‌لك ته‌ماشات نه‌کات، و باشوینه‌ که‌شت نزم و چۆل بیست،  
مغیره‌ گێڕایه‌وه گوته‌ی: پێغه‌مبه‌ر ﷺ کاتیک بیویستایه‌ سه‌رناو بکات، پۆشاکه‌کی هه‌ل  
نه‌ده‌دا یه‌وه هه‌تا له‌زه‌وی نزیک نه‌بوا یه‌وه. (٣)

<sup>١</sup> منهاج الصالحين، ب ٢، ج ٤٥١.

<sup>٢</sup> قال الدارقطني في سننه: إسناده حسن. وقال في «علله»: إسناده ضعيف صحيح.

<sup>٣</sup> الجامع الصغير، ١/ ١٧٧، وقال: حديث صحيح.

۳- له کاتی سهرناودا پور له قېبله و رۆژو و مانگ مه که و پشتیشیان تی مه که، به لکو پور له رۆژناوا و رۆژه لآت بکه له سه حرا دا.

۴- له سهر رینگوبان و بن داری بهردارو بن سینبر و شوینی کۆبونوهی خه لک، یان له نزیك یرو حه زو گۆپستاندا سهرناو مه که و خۆت بپارێزه، مه عازی کۆپی جه به ل گێرایمه وه گو تی: پێغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {اتقوا الملاعن الثلاثة: البراز في الموارد، وفارعة الطريق، والظل} ( ) واته: لهو سی شوینه دا که ده بنه هوی نه فرین کردنی خه لک له تو سهرناو مه که:

(۱) له ده م کانی و چه م وئاوه کاند ا.

(۲) له سهر چه لای رینگه ی خه لکدا.

(۳) له بهر سینبر و بن داره کاند ا.

۵- خۆت بپارێزه مینو پیسایی مه که ناو کون و که له به ره وه: چونکه ئه م شوینا نه شوینی مانه وهی زینده وه ره کانه. قه تاده گێرایه وه گو تی: پێغه مبه ر ﷺ خه لکی قه ده فیه کردوه له مینو پیسایی کردنه ناو کون و که له به ره کانی زه مویه وه. ( )

۶- له شوینی زۆر ره ق یان به ره وه پووی با سهرناو مه که چونکه پیسی ت پی نه که موی ته وه و پیس نه بیت.

## بیست و چوارم: ئادابه کانی مامه نه له گه ل زینده وه ره وئاژه لدا:

زینده وه ره وئاژه ل یه کێکن لهو نیعمه تانه ی که خوا جلاله یو ئیمه ی رام کردوه، و ئیعه سودی گه وه ریان لی وه رد مگرین، وه ک له چهنده ها ئایه تی پیرۆز با سکران، وه بۆ نه وه ئیعه سود لهو زینده وه ره وئاژه لانه وه ریگرین، و بۆ نه وه هم به زه ییمان پێیاندای نه ته وه، پێویسته ئه م چه نه ئادابه نه بزانی که با سیان ده که ین:

۱- ده بی ئیعه به زه ییمان پێیاندای نه ته وه. و نا بی ئه زیمت و نازاریان به دین، پێغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {من لا یزحم لا یزحم} ( ) واته: که سیک به زه می به خه لک و به زینده وه ره وئاژه له کاند ا نه یاته وه نه وه خواش جل جلاله به زه می به نه ودا نایاته وه.

<sup>۱</sup> رواه ابو داود والحاكم ۱/ ۱۶۷، وقال: صحيح الإسناد ولم يخرجاه.

۲ بهروانه: البدر المنير: ۲/ ۲۳۳ وهو حديث صحيح.

يَهْكُ لَمَزَانِيَان دَهْلِي: مَهْگَر تُو حَمَزَت لَهْزَه‌يِي خَوَايَه دَه‌تُوش وَا بَكِه كَهْبه‌زَه‌يِيَت بِيَتَهوَه بَه‌خَوَت وِبَه‌خَمَلَك وِبَه‌نَمَزَان وِبَه‌هَزَار وِبَه‌زَه‌لِيل وِبَه‌گَه‌رَه وِبِچُوك وِبَه‌زِيَنده‌مُومَر وَاژَهَل، لِيِيَان تَوْبَه مَعِبَه وَسُوزَت هَه‌بِي لَه‌گَه‌نِيَاذَا(١).

٢- كَاتِيَك بَرَسِي وَتِيَنوِيَان بِيَت دَه‌بِي شِيَمَه نَاو وَخَوَارَدَنِيَان پِيئِدِه‌يِن، پِنْفَه‌مَبَر ﷺ فَهْرَمُوِيَه‌تِي: {فِي كُلِّ كَبِدٍ وَطَبَةِ أَجْرٍ} (٢). وَا تَه: بُوَتِيَرَكِرْدَنِي هَه‌مُومَر خَاوَهَن جَهْگَرِيَكِي تَهَر نَه‌جَر وَپَا‌دَاشِي گَهْرَه هَه‌يَه.

وَه پِنْفَه‌مَبَر ﷺ فَهْرَمُوِيَه‌تِي: {نَاوَه‌تِيَكِي سُوَزَانِي سَه‌گِيَكِي زُوَر تِيَنوِي دِيَتَهوَه، بَه‌زَه‌يِي پِيئِيَا هَا‌تُوَتَه‌وَه، نَاوِي پِيئَاوَه خَوَا جَل جَلَالَه بَه‌هَوِي شَه‌وَه عَه‌لُوِيَكِرْدَه‌وَه.} (٣).

٣- نَابِي نَه‌زِيَه‌تِيَان بَدَه‌يِن، وَنَابِي بَارِي وَايَان لِيَبَارِيكَه‌يِن كَه‌نَه‌يَتَوَان. پِنْفَه‌مَبَر ﷺ فَهْرَمُوِيَه‌تِي: {نَاوَه‌تِيَك بَه‌هَوِي نَه‌شَكَه‌نَجَه‌كِرْدَنِي پَشِيَلَه‌يَه‌كَه‌وَه، وَنَاو وَخَوَارَدَنِي نَه‌دَا‌بُوِيَه خَوَا جَل جَلَالَه خَسْتِيَه نَاو دُزْدَه‌خَه‌وَه.} (٤).

٤- لَه‌كَاتِي سَه‌رِپَرِيَنِيَان نِيَسْرَا‌هَه‌تِيَان پِيئِيَك‌يِن، چَوَنَكِه پِنْفَه‌مَبَر ﷺ فَهْرَمُوِيَه‌تِي: {إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ....وَإِذَا ذُبَحْتَ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيَحْذَرِ أَحَدُكُمْ شَفَرَةً، وَلْيُورِجْ فِيهِ حَتَّى.} (٥). وَا تَه: خَوَا جَل جَلَالَه لَه‌سَهَر هَه‌مُومَر شِيَنِيَك چَاكَه‌ي نُوَسِيَه‌وَه.... وَه نَه‌گَر بَالَنَدَه وَمَالَاتِقَان سَهَر بَرِي جَوَانِي سَهَر بِيَرِن. چَه‌قَوَكَه‌تَان تِيژ بَكَهَن، وَسَه‌رِپَرَاوَه‌كَه‌ش نِيَسْرَا‌هَه‌ت پِيئِيَدَه‌ن، وَنَه‌زِيَه‌تِي مَه‌كَه‌ن لَه‌كَاتِي سَهَر بَرِيَنَدَا، يَانِي نَابِي بَه‌رَاكِيَش پَرَاكِيَش بِيَهِيَنِي بُو سَه‌رِپَرِيَن.

٥- نَابِي دَايَكِه وَبَه‌چَكَه‌كِيَان لِيَك جُودَا بَكِرِيَنَه‌وَه. مَهْگَر لَه‌كَاتِي نَا‌چَارِيَدَا بِيَت، پِنْفَه‌مَبَر ﷺ فَهْرَمُوِيَه‌تِي: {مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدِ وَوَلَدِهِ، فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَبَّةِ يَوْمِ

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية. محمود المصري. ل: ٢٩٢.

<sup>٣</sup> أخرجه أحمد (٤/ ١٧٥١) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٤/ ٦٢٠٤).

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٥</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٦</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.


القيامة} واته: هر که سينک دايکه و به چکه کي لينک جو دايکا ته وه خوا ججلاله لمرؤش دواييدا حياوازي له ننوان ئهر و خوشه رسته گاني ده خات.

۶- تابی زنگ وزنگوله له ملیان بکړیت، پیغه مېر ﷺ فرمویه تی:  
 «لَا تَصْبُ الْمَلَائِكَةُ رَفَقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ» (۱). واته: فریشته کانی خوا لکه ل کومل و  
 کاروانکدا تابن که سهک وزنگوله یان لکه لدا بیت.

۷- دروست نيه گويدرڙي نيز بخرنٽه سهر ماين وليي ڀيڀري، ڏيڀن عباس دهلِي  
 بڻقمهر ﷺ فرموده تي :

{أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ الْوُضوءَ وَأَنْ لَا تَأْكُلَ الصَّدَقَةَ وَأَنْ لَا تَشْرَى حِمَارًا عَلَى فَرْسٍ}.

وَات: پیغمبر فرمانی میکردین .... و ده کات نه خوین وه گوید ریزش نه خینه سر ماین.

۸- در بسته نوار لانه‌ای که نه‌زیه‌تی خه‌لک ده‌کن بکوژین، پیغه‌میر  لمر مویه‌تی:

{خَمْسٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَ الْحَرَمِ: الْحَيَّةُ وَ الْفَرَابُ الْأَبْيَعُ وَ الْفَارَةُ وَ الْكَلْبُ الْعَقُورُ وَ الْحِدَاةُ} (١).

۹-ئابىي نەم و چاۋى ئازەل داغ بىكىن، وئابىي لەنەم وچاۋىشى بدەين، وئابىي بە ھۆيانەۋە ۋاز لەعبادەتى خوا بەيتىن، ۋەپنۋىستە زەكاتەكەيان بدەين. (۱).  
لە كۆتايىدا زۆر زۆر سوپاس و ستايشى خۋاى پەرۋەردگار نەكەم كە يارمەتى دام ھەرسى بەشەكانى ئەم كىتەبەم نوسەۋە.

داواکارم لعدایکان و باوکان و ماموستایان و سمرپهرشتیاریان که سود لهم کتنبه وهریگرن یو پهرورده کردنی منداڅ و گهنځ و لاوکهانمان کوران وهم کجان، و یابهند

<sup>١</sup> أخرجه الترمذي (١٥٦٦) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٦٤١٢).

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

أخرجه الترمذي (١٧٠١) وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>1</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

\* الآداب الإسلامية. محمود المصري. ل: ٢٩٥. ومنهاج الصالحين، ب: ١، ل: ٦٠٥.

بونیان بعم ئادابه جوانانهوه بۆ نهوهی منداڵ و گهنج و لاوی بهنده بمان هه بێت و  
له بهریان بههسینیوهو بین به چرا و نهستییه و بدرهوشینیوه و رنگ بدنهوه بهگوفتار  
و به کرداری جوانیان وه ئهم ئادابانه پیشکەشی خهڵک و گهل و میللەت بکەن.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین

سلیمانی گهرهکی کازیوه

٦ ی رهمه زانی سالی ١٤٣٢ ی کۆچی بهرامبهه به ٢٦/٨/٢٠١١ میلادی

## سەرچاوه‌كانى نهم كتيبه:

- ۱- تەفسیری تیسیر الکرم الرحمن للشيخ ناصر السعدی .
- ۲- أيسر التفاسیر ، للشيخ اسعد الخومد .
- ۳- صحيحی ثیمام بخاری و مسلم .
- ۴- هموو كتيبه‌كانى له‌رموده .
- ۵- هموو سونه‌كان به‌گشتی .
- ۶ - زۆرینه‌ی كتيبه صحيح و تحقيق كراوه‌كانى له‌رموده .
- ۷- منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية لدكتور محمد عبد العاطي .
- ۸- المسند الجامع لأبي الفضل النووي
- ۹ - الآداب الإسلامية للشيخ محمرد المصري .
- ۱۰ - الاداب والأخلاق الشرعية للشيخ عبدالرحمن الجبري .
- ۱۱ - الوقت وأهميته في حياة المسلم للشيخ علي بن نايف الشحود .
- ۱۲ - الآداب العشرة للشيخ ابي البركات .
- ۱۳ - موسوعة الآداب الإسلامية للشيخ محمد حسان وأمين المزين .
- ۱۴ - الآداب الصحبة لأبي عبدالرحمن السلمي
- ۱۵- الآداب الإسلامية للناشطة لدكتور محمد خير فاطمه .
- ۱۶- آداب المسلم لعبدالرحيم ماردینی .
- ۱۷- منهاج المسلم للشيخ ابي بكر الجزائري .
- ۱۸- الموسوعة الأم في تربية الاولاد في الإسلام .
- ۱۹ - مدارج السالكين لأبن قيم الجوزية
- ۲۰ - قاموسی دمريا ، دانراوی و زگار كه ريم .

## نوسینه کانی نوسەر:

### چاپکراومکان:

- ۱- بۆمه لگراتی قورئان.
- ۲- چۆن قورئان له بهر دهکەیت.
- ۳- پوختهی فیهی ئافرهتانی بهرگی یهکەم و دووهم.
- ۴- ترجمه‌ی فقه المرأة المسلمة بهرگی یهکەم و دووهم.
- ۶- بهمهشت به‌لینی راسته‌قینه‌یه. ترجمه.
- ۷- دۆزه‌خ-ژیان و گوزهرانی خه‌لکه‌کی. ترجمه.
- ۸- رێبازی په‌روه‌رده‌ی منداڵان. دوو به‌رگ.
- ۹- پوخته‌ی په‌روه‌رده‌ی فیهی منداڵه جگه‌رگۆشه‌کان.
- ۱۰- ئادابه ئیسلامیه‌کان بۆ گه‌نج و لاو تازه پینگه‌یشتوه‌کان، سی‌ به‌شه.
- ۱۱- نوێکردنه‌وه‌ی ئیسلام و مۆژده‌کانی سه‌رکه‌وتنی .
- ۱۲- یه‌روباوه‌رو هه‌یزی به‌وادار .
- ۱۳- براهه‌تی پاسته‌قینه د‌ل‌سۆزی دین و ژینه .
- ۱۴- ماسته‌رێک له‌ به‌ره‌ی (صلح ) له ئیسلامدا .
- ۱۵- ماسته‌رێک له سه‌ر رێبازی بانگه‌واز .
- ۱۶- دک‌تۆرا له سه‌ر فیکرو رێبازی هه‌ره‌کاتی ئیسلامی له کوردستاندا .

## نيومرۇك

### لاپەرە

### بابەت

۴	پېشىكەش بېت.....
۵	پېشەكى.....
۷	بەشى يەكەم : تايىت بە قوتايىنى زانستە شەرىيەكان.....
۷	يەكەم / ئادابەكانى نياز كردن.....
۱۰	دورۇم / ئادابەكانى خەرتن.....
۱۴	سىيىم / ئادابەكانى لە خەمەستان.....
۱۷	چوارەم / ئادابەكانى سەر ئاوو خۇياككردنەوہ.....
۲۰	پېنجەم / ئادابەكانى دەستتۇزگرتن.....
۲۲	ھەندىك لە سوبەكانى سيواك.....
۲۵	شەشەم / ئادابەكانى سيواك كردن.....
۲۹	ھەتتەم / ئادابەكانى ئانخواردن.....
۳۵	ھەشتەم / ئادابەكانى ئاوخواردنەوہ.....
۳۷	نۆيەم / ئادابەكانى پۇشاك لەبەر كوردن.....
۴۰	دەيەم / ئادابەكانى گەفتوگۇز قەسەكردن.....
۴۸	ئادابەكانى سوعبەت كردن و مەزاج.....
۴۹	يائىزەيەم / ئادابەكانى ئاوماق.....
۵۱	دوانزەيەم / ئادابەكانى كۆپ و كىچ لەگەل دايك و باوكدا.....
۵۲	ئادابەكان لەگەل دايك و باوكدا.....
۵۶	سيانزەيەم / ئادابەكانى خوشك و برا لەگەل يەكتىرىدا.....
۶۰	چواردەيەم / ئادابەكانى پىنگاوبان.....
۶۴	پانزەيەم / ئادابەكانى خويندنگاۋ نەرس خويندن.....
۶۵	يەكەم / ئادابەكانى خويندنگا.....



- دووه / ئادابەکانی خویندکار لە مالهوه ..... ٦٧
- شانزەهیم / ئادابەکانی خویندکار..... ٦٨
- یهکەم / ئادابەکانی خویندکار لەگەڵ زانستدا ..... ٦٨
- دووه / ئادابەکانی خویندکار لەگەڵ مامۆستادا ..... ٧٢
- هەڤدەهیم / ئادابەکانی خویندەوار و زانا ( عالم ) ..... ٧٥
- بەشی دووه : تاییەت بە هەقی و حوجرە و زانستە شەرعییەکان ..... ٨١
- یهکەم / ئادابەکانی کەسایەتی خودی مەزۇف ..... ٨٢
- دووه / ئادابەکانی مەروەت و پیاوێتی مەزۇف ..... ٩١
- سێهیم / ئاداب و خەسلەتەکانی فێگرەتی ئیفسان ..... ٩٣
- چوارەم / ئادابەکانی خۆپاککردنەوە و خۆشۆردن ..... ٩٦
- پنجەم / ئادابەکانی مەزگەوت ..... ١٠٠
- شەشەم / ئادابەکانی نوێژی بەکۆمەڵ ( صلاه الجماعه ) ..... ١٠٧
- هەوتەم / ئادابەکانی بۆژی جومعه ..... ١١٠
- هەشتەم / ئادابەکانی جەژنی پەمەزان و جەژنی قوربان ..... ١١٥
- نۆهیم / ئادابەکانی خویندەنەوی قورئان ..... ١١٩
- دەهیم / ئادابەکانی نامۆزگاری کردنی خەلک ..... ١٢٧
- یازدەهیم / ئادابەکانی کات و ساتی تەمەن و ژینەکەت ..... ١٣٠
- دوازدەهیم / ئادابەکانی نێمە مەزۇف لەگەڵ خوادا ( جل جلاله ) ..... ١٣٢
- سیازدەهیم / ئادابەکانی نێمە بڕوادار لەگەڵ پێغمەبەر ﷺ ..... ١٣٦
- چواردەهیم / ئادابەکانی ڕێگا و بانی ئەم سەرەمە ..... ١٤٢
- پازدەهیم / ئادابەکانی بەکارهێنانی مۆبایل ..... ١٤٣
- شارزەهیم / ئادابەکانی زیكرو یادی خۆی پەروردگار ..... ١٤٤
- هەڤدەهیم / ئادابەکانی دۆعا و نزا و پارانەوه ..... ١٥١
- نزا و پارانەوه هەلبژاردەکانی قورئانی پیرۆز ..... ١٥٦
- نزا و پارانەوه هەلبژاردەکانی فەرموودە پیرۆز ..... ١٥٧
- هەژدەهیم / ئادابی تۆبە و پەشیمان بونەوه لە گوناھو تاوان ..... ١٥٩

- به‌شی سینه‌م: تاییه‌ت به قوناغی گهنج و لاومکانی زانگو و په‌یمانگان و فه‌قی و  
 حویره‌کان و قوتابیانی زانسته شهرعییه‌کان..... ۱۶۱
- یکم / نادابه‌کانی به‌ژژوو بوون ..... ۱۶۱
- دووم / نادابه‌کانی زه‌کات دان و خیر و صه‌ده‌قه ..... ۱۶۸
- سینه‌م / نادابه‌کانی حه‌ج و زیاره‌تی مانی خوا له مه‌ککدا ..... ۱۷۲
- چوارم / نادابه‌کانی زیاره‌تی پیغمبر ﷺ له مه‌دینه‌دا ..... ۱۷۶
- پینجهم / نادابه‌کانی نیش و که‌سابه‌ت و کرین و فروشتن ..... ۱۷۷
- شه‌شهم / نادابه‌کانی په‌یوه‌ندی و چاودی‌ری خزمه‌کان ..... ۱۸۲
- حه‌وته‌م / نادابه‌کانی دراوسی ..... ۱۸۵
- هه‌شتم / نادابه‌کانی سهردانی نه‌خوش ..... ۱۸۷
- نۆیه‌م / نادابه‌کانی خودی نه‌خوش ..... ۱۹۰
- ده‌یه‌م / نادابه‌کانی پزیشک و دهرمان ..... ۱۹۱
- یازده‌یه‌م / نادابه‌کانی جه‌نازه و مردوو ..... ۱۹۳
- دوازده‌یه‌م / نادابه‌کانی میوانداری‌تی میوان ..... ۱۹۷
- سیانزه‌یه‌م / نادابه‌کانی دیاری بردن ..... ۱۹۹
- چۆره‌کانی دیاری ..... ۲۰۱
- چوارده‌یه‌م / نادابه‌کانی هاو‌پزیه‌تی و مامه‌له له‌گه‌ل خه‌لکیدا ..... ۲۰۱
- لوقمانی حکیم نامۆزگاری کوپمکی ده‌کات ..... ۲۰۳
- پارزه‌یه‌م / نادابه‌کانی مامه‌له له‌گه‌ل هه‌تیودا ..... ۲۰۷
- شازده‌یه‌م / نادابه‌کانی پیرو ته‌مه‌نداره‌کان ..... ۲۰۸
- حه‌قه‌یه‌م / نادابه‌کانی سه‌لام کردن ..... ۲۱۰
- هه‌ژده‌یه‌م / نادابه‌کانی پرسکردن بو چۆنه مالان ..... ۲۱۵
- نۆزده‌یه‌م / نادابه‌کانی کۆپو دانیشتنه‌کان ..... ۲۱۷
- بیستم / نادابه‌کانی هاوسهرگیری ( النکاح ) ..... ۲۲۱
- یبه‌ست و یه‌ک / نادابه‌کانی مسولمان دهریاره‌ی نازو نیعمه‌ته‌کانی خوا ..... ۲۲۵
- بیست و دووم / نادابه‌کانی گه‌شت و گوزار ..... ۲۲۷

۲۲۸.....	يەكەم : ئادابەكانى گەشت و گەران و سەيران
۲۳۱.....	دووم : ئادابى وەرزىش و مەلە كردن
۲۳۲.....	بيست و سينيەك / ئادابەكانى خۆپاكدردنمە لە دەشت و سەحرادا
۲۳۵.....	بيست و چوارەم / ئادابەكانى مامەلە لەگەل زىندەومەرو ئازەلدا
۲۳۸.....	سەرچارەكان
۲۳۹.....	بەرەمەكانى نوسەر
۲۴۰.....	نيوەرۆك